# الأرت المغرب الكورث علامان

## قَعَد بِمِ الْعَرَدُو بِعَدَ لِمُ لِلْكُورَ مِجْمَدَرِ بِرَّلُوهُ

ترددت كثيرا قبل كتابة هذا التقديم ، لانني احترت في اختيار نقطة البداية وان كنت اعلم نقطة النهاية ، اي بداية البدايات بالنسبة لمجموع الانتاج الادبي في الوطن العربي : تحقيق التجاوز بما يجعمل الادب عنصر صراع وتفاعل في الحقل الايديولوجي الواسع ، من غير أن يفقد مبرراته وقدراته وخصوصياته المنفرسة في اللحظة للتو ، والمستشرفة للآتي للستمر .

ومصدر الحيرة هو ان الادب المفربي الحديث ، طفل لا يزال . يحبو بجراة الاطفال المشدودين الى اكتشاف جوهرية الحركة ، وينادفع بجسارة من يسمي الاشياء لاول مرة . التقاليد الممارسة من فوق تربته من منبت مغاير ، كانت تمنح من أجواء البلاغة التقليدية ، ومن الفقه وعلوم اللسان والتاريخ الحدثي . . وأدبه التقليدي يحجبه تغوق النماوذج المشرقي والاندلسي ، وتؤطره مقاولة كالشعار : لم ينبغ المفاربة في الادب طوال العصور الماضية .

وتستمر حلقات السلسلة: نتعرف على نهضة الشرق من خلال حركات معينة ، ويأتى الوجود الفرنسي

في المغرب ليعرقل التواصل الحقيقي ، وليطمس بذور التأصيل والابداع ...

الآن فقط يبدأ ذلك الاعتقاد « بلا أدبية » المغرب يتزحزح ، لان القوى الاجتماعية الجماهيرية التي حققت الاستقلال أفرزت عناصر تؤطر الفكر والادب المنحدرين من تحاول اجتماعي أساسي يتبنين في شكال فئات وطبقات . . الآن فقط تبدو « القطيعة » الاجتماعية فاعلة وممهدة للقطيعة الابستمولوجية .

تظهر قصائد جهديدة منذ الستينات ، وقصص وروايات ومسرحيات ودراسات نقدية ، متفاوتة القيمة ومتباينة في مصادر الاستيحاء والتأثر أو الاقتباس ، شيء طبيعي . لكن اللافت للنظر ، هو أن المشروع الادبي في المفرب ، قبل وبعد الاستقلال ، لم ينشأ بتشجيع من الدولة . لا أقصد التشجيع المادي ، فهو لا يستطيع أن يخلق أدبا ، ولكن أقصه أن الالتباسات العديدة التي يخلق أدبا ، ولكن أقصه أن الالتباسات العديدة التي صاحبت « تشييد » الاستقلال ، جعلت الدولة تهمل هذا الادب ولا توفر له أدنى أسباب العيش . بل أن عناصر كثيرة ، في مقدمتها استمرار الحضور الفرنسي لغة وثقافة واقتصادا ، جعل وتيرة نعو هاذا الادب الوليد بطيئة ، وحال دون انتظام أيقاعه .

طبيعي اذن ، أن تكون منابت الادب المغربي الحديث في احضان الحركة الوطنية ثم الاحزاب السياسية على اختلاف اتجاهاتها . ومع ذلك فان شروط الانتاج بالنسبة لمجموع الادباء المفاربة الشباب تظل صعبة وقاسية : تمنحه بعض اسباب قوته من حيث الاقتراب من قضية الانسان المغربي والعربي على السواء ، لكنها تسجنه تحت وطأة اعباء عديدة في مقدمتها الطباعة على حساب

المؤلف ، والافتقار الى الحد المادي الادنى لاقامة علاقات منتظمة مع الجمه و ، والتعرض لمضايقات الرقابة او لاستعداءات كلاب الحراسة ...

ان الذين بدأوا يكتبون باللفة العربية أدبا جديدا في الخمسينات ، كـانوا يستمدون الكثير من المشرق العربي . . وكان استمدادا مجتزئا ومفتقرا للفكر النقدي . لذلك فان ايجابية هذا التأثر تنطوى على الكثير من السلبيات التي طبعت الادب العربي السائد في مصر وسوريا ولبنان والعراق منذ العشرينات من هذا القرن.. ولان « التفاوت » التاريخي بين الاقطـــار المربية حقيقة راجعة الى أسباب موضوعية ، فان منطلقات الادب المفربي في البداية كانت قائمـة على تصورات مفلوطة أو مقلدة لم تستمر لحسن الحظ طويلا . ذلك ان الفليان السياسي والايديولوجي الذي عشناه منذ ١٩٦٥ ثم هزيمة حزيران ١٩٦٧ ، اختصرت المسافة فنقلتنا الى بداية البدايات : اعادة النظر في مجمــوع القيم بما فيها الكتابـة والفكر والممارسة . وقد ساهم الادب المفربي المكتوب بالفرنسية وكذلك المعرفة الاجنبية التقدمية عبر متخرجينا من الجامعات الاوروبية ، في التمهيد لتقليب التربة وتأصيل الفكر النقدي ، باسماف وتحريض من واقع موار ، وشعب شاب يطمح لتأسيس قطيعة سياسية \_ ثقافية مع الفكر القروسطوى .

لكن السؤال الذي يغرض نفسه ولا أملك له جوابا في هذه العجالة ، هو : هل الخصوصية التاريخية للمغرب ، ولتطورات المجتمع العربي ، التي أتاحت نقل أدبائنا الى مرحالة متقدمة من طرح اشكاليات الادب العربي الجالية ، تنوب عن « ثقل » وخبرة الممارسة الادبية المكوّنة لتجربة الادب في الاقطار العربية الاخرى ؟

ان العشرين سنة الماضية من حياة الادب المغربي ، لا توازي ثقل التجربة السياسية الاجتماعية ذات الدينامية المتفجرة . . لا توازيها اذا اشترطنا نوعا من المقاييس المتشددة ، واغفلنا تشريح الشروط السوسيو ثقافية التي كان الادباء ينتجون فيها . . لكننا عندما نعتبر الادب ، في مجتمع تسوده الامية مثل مجتمعنا ، عنصر صراع ايديولوجي شامل ، يكتسب ثقله من حيث قوته الرمزية اكثر مما يكتسبه من تأثيره الواسع ، فاننا سنجد ان الكثير من القصائد والقصص والدراسات ، تنسج معالم متميزة ، واحيانا جريئة ، في حقل الكتابة والتخيل والتفكير . .

في هذا الحقل الادبي المحدود ، المحاصر ، المعذب بهموم وتمزقات وتطلعات كتابه ، يحتدم حوار لا ينتهي من خلال النصوص ، ثم بين أصحابها وقرائها أو المستمعين اليها . أن جمهورنا ، من خلال تجربتنا في اتحاد كتاب المفرب ، هو اساسا من الشباب ( طلبة ، معلمون ،

اساتذة ) المسيس الذي لا يسمح للادب بأن يبتعد كثيرا عن الآني والمعاش ، لدرجة فرض نوع من « الوصاية » احيانا » في شكل تدخلات قاطعة تدين المحاولات التجريبية « الغامضة » او المعقدة . .

لكننا نعلم جميعا ان الكاتب، بقدر ما تتوطد وشائجه بالابداع ، بقدر ما تتعمق التجربة وتحثه على التحدي لبلورة معالم تتخلق ببطء في احشاء الواقع . . صراع لا ينتهي . والادب المغربي يبدو في سباق عنيف مع سرعة الدينامية المجتمعية التي تبدو احيانا اسرع من قدرة الكتابة على الالتقاط . . لكن قدوة الادب المغربي ( وضعفه ؟؟ ) تتجلى في المراهنة على الزمن الآتي بعد أن انفلت الزمن الهارب من ببن اصابعه . .

ماذا يكون موقف الطفل المشدوه أمام تحولات كمية ونوعية تؤذن بحلول فصل الشباب والنضج ؟

انه يتذكر ان مرحــلة الطفولة هي التـي يجب ان تكون ارضيــة لاسس رجل المستقبل . . ومن ثم تلك المبادرة الى فتح النوافذ على مصراعيها لتعزف كل الالحان المتصلة بمرحلة المخاض:

المناهضة ، الرفض ، الجذور ، الاصالة ، السلفية، الماركسية ، الماركسية المتفتحة ، الهويسة ، المفايرة ، التاريخانية ، المعاصرة ، التراثية . . . .

ان تجربة الفكر والادب في المفرب تبدو مثيرة ..

وقد بدأ اخواننا في الشرق العربي يولونها اهتمامهم . لكننا لا نود أن تجرف المجاملة الفكر النقدي . لا نريد تضخيم قيمة الادب الحديث في المفرب ، بل هو جزء من تجربة قومية لها خبرتها ورصيدها وانجازاتها الشكلية والمضمونية ، ومن ثم فان الكاتب في المغرب لا يستطيع تجاهل تلك المنجزات ، وان كانت خصوصية الظروف والتجارب تبرر تميز العوالم والرؤى . . . .

ان هذا العدد من « الآداب » الذي أشرف اتحاد كتاب المفرب على تحضيره ، لا يضم أفضل النصوص . . وقد كان بودنا أن تساهم اقلام أخرى لها قيمتها وانتظرنا ردها على ندائنا أمدا طويلا . . لذلك قررنا أن ننشر هذه المواد على اعتبار أن المساهمين لهم مسؤوليتهم الشخصية فيما ينشرون . وما نطمح اليه هو أن تكون هذه النماذج منطلقا لحوار خصب مع زملائنا النقاد والمبدعين في المشرق الحبيب ، وبداية لأعداد أخرى تفك الحصار عن انتاج لا يستطيع الوصول الى كافة قراء الوطن العربي .

واخيرا ، هل من حاجية الى أن أشكر الدكتور سهيل أدريس الذي عودنا عيلى تقريب المسافات بين الاخوة المتباعدين ؟

محمد برادة



يجتاز الادب المغربي في الظرف الراهن فترة ازمة مخصبة ومفيدة نظراً لكونها تقيم مواجهة حية بين افكار مختلفة ومتناقضة . وقــــد نشات هذه الازمة منذ اليوم الذي وعي فيه تطور العالم وتخلفه عن الثقافات الاخرى ، ففقد ثقته في مزاياه التقليدية وقرر ان يتفير على غراد العالم المعاصر آخلاً بالاعتبار التحولات السريعة التي دخلت على هياكلنا الاقتصادية والاجتماعية غداة تسرب الاستعمار الى بلادنا .

وتلك ظاهرة لا تخص المقرب وحده ، بل أن الاقطار العربية عرفت هي ، آيضا، على درجات متفاوتة ، الوضع تفسه واصطدمت بالشاكل لاتها . فإن حركة الانبعاث العربي ، وهي تنطلق من مصر اثناء القرن اللفي الخلت تصل شيئا فشيئا الى المغرب وتثير النقاش حول القيسم التقليدية ، ونزوع العادات المتاصلة في العقول منذ قرون ، وتخلق تيارا فويا يهدف الى التجديد .

وبما أن كل بلد عربي له ميزته وخصوصيته ، فمن المفيد أن نرى كيف كأنت تجربة المفرب في ميدان التجديد الثقافي والشاكل الناشئة عن ذلك والتسي ما زال يصطدم بها جيلنا الحالي .

#### السمات الجوهرية الثقافتنا التقليدية:

ليس في مستطاعنا ان نفهم الحاضر دونان نتعرف على الماضي اللهي ما ذال ينزل بكل نقله في حياتنا الفكرية . وسيطول بنا الامر لو اردنا ان نقدم ملخصا عن تاريخ الادب الفربي . ويكفي ان نحدد بعض سماته الجوهرية لنتمكن من فهم مشاكلنا الحالية :

#### ١ - الصبفة الدينية:

لم ينشأ الادب الغربي عن تطور عادي وداخلي حسب النهوذج الذي اعتساد علم الاجتماع ان يسجله بالنسبة لمعدد من الاقطسار الاخرى . بل انه ادب جساء ناضجا ومكتملا من الخارج ، واستقسر شيئا فشيئا بالغرب مع دخول ديسن جديد هيو الاسلام ، ولغة جديدة هي العربية . وهذا منا يخوله ، منيذ البداية ، وضعا خاصا في حياة البلاد ، يجعله منظبعا ، من الاساس ، بطابع المدين وحامسلا لسمات القداسية ومع استقرار دولة الاسلام بالغرب ، سيزداد اشعاعا ويعظم حرمة بيسن جماهير المفاربة ، وان اعتبرنا انه كنان منفلقا على فهم الاكثرية من بينهم وان الذين يتدارسونه على حقيقته ويفهمونه ينحمرون في دوائر خاصة ممن كان لهم حظ في نيسل قسط مسن العليسيم .

واقدم النماذج التي بقيت لنا من هذا الادب الناشيء هيي عبارة عن خطب منسوبة لبعض الائمة والامسراء والرؤساء العسكريين الليسن كانوا يرفعون من معنوية جنودهم عند الافدام على معسارك المفتوح والجهاد . ومن هذا القبيسل اشعار ومراسلات كلها تنحيو الى نفس الهدف .

حقا ، انه وجد من بعد شعراء وكتاب عالجوا موضوعات اخرى

لا علاقة لها بالديسن . بل آن فيهم من سلك سبسل الاحماض والمجون ، ولكن هذا لم يكن يعني آي انحسسراف فعلي ، وانها هي نزوات عابرة تدخل في باب التسلية والفكاهة . وكل هذا لم يكسن برى فيه رجال الدبن انفسهم آي باس . بما آن هؤلاء المؤلفين كانسوا يكتبون لجمهور من المؤمنين المتحدين في عقيدتهم ، فقد كاتوا يشعرون في النهاية ، شعورا قويا انهم في خدمة الدين وفي خدمة الدولة التي تمثله . ويكفي أن نورد هنا مثال القاضي عياض الذي بقدم لنا بآثاره وشخصيته ارفع صورة عن الاديب المفربي في العصر الانتقالي بيسن دولتي المرابطين والوحديسن .

وكلامنا هنا يعني الادب المغربي في عمومه . فاذا ركزنا نظرنا في الادب الدينسي والصوفي الذي كان له شان كبير في المغرب ، بلاد الزوايا ورباطات الجهاد ، فأن تلك الصبغة الدينية ستظهر بصورة انصبع واجلسي .

#### ٢ ـ الظاهرة الارستوقراطية:

ئم آنه ادب بلاط ونخبة ، فلا ننسى ان الكتاب لم يكن آنسذاك وراءهم جمهور حقيقي يسائدهم ويشجعهم، ولذلك كانوا يتجهسون بانتاجهم الى اللوك والامراء والكبراء الذين كانوا بغدقون عليهسسم العطايا والهبات ، ويقدمون لهم الرعاية المعنوية ، وكان الكثير من اللوك يحرصون ، بدافع من التقاليد الرعبة ، وفي بعض الاحبان ، بدافع من نوقهم الخاص ، على أن يكونوا حماة للعلم والادب والثقافة، شاعرين أن ذلك خير باب يلجون منه الى المجد سواء في اعين معاصريهم او في اعين الاحبال التالية . ويكفي أن اذكر هنا ، على سبيل المثال، السماء على بن يوسف اللمتوني ، وعبد المومن الموحدي ، ويعقسسوب المنصور الموحدي ، ويعقسسوب المنصور الموحدي ، والمولى سليمان العلوي .

ومن ثم تبرز لنا السمات الارستوفي اطية الواضحة لهسلا الادب . وهذا يعني انه ادب ظل يرفض اي اتصال مباشر مع حياة الشعب وانه لا يجهد نفسه الحيرى الا في اروقة القصور وصالونات الامراء واعيان اللولة واندية الادباء والعلماء الخاصة . والاتصال الوحيد الذي كان يجري بين بعض العلماء والجمهوركان ياتي عن طريق العروس التي تلقى بالساجد والزوايا . ولكنها دروس كانت خالية من دوح الحواد وتغلب عليها الدوجماتية . فهي تنحصر في صورة تقليدية قلما يدخل عليها التغيير ، وان دخل عليها ، فانه لا يتناول الا الشكل ، اما المضمون ، فيبقى جامدا ، بحيث ان هدا

الانصال بعل أن يكون عامل بعث للافكاد ودائعا ألى البحث والاستكشاف ومثيرا للمناقشات الحية والخصبة ، كأن يؤدي ، بالعكس ، السمى التجميد الفكري وتغليب دوح الانقياد والخضوع على دوح النفكير والنقيد .

وواجب الانصاف يفضي علينا ان نعنرف بان ها الوضع لم يكن خاصا بالمرب ، بل كان معمما في العالم الاسلاميي ، وبالاخص في عهود الانحطاط .

يبقى بعد كل هذا سؤال مهم يطرح علينا نعسه طرحا ، السم يكسن لشعبنا ادب ؟

كل من انكب على هـذا الموضوع ، وابن خلدون على راس الجميع ، خرج بهـذا الاستنتاج المهـم : وهـو ان شعب انفرب الاقصى اكشـــر شعوب المغرب الكبير تفنحا على ميدان النعبير السعري ، والواسع ان تـراث الملحون الذي بقيت لنا منه بقايا لا بأس بها ، يدل علـى وجـود هـذا الادب وعلى طرافته وتنوعه .وهـذا باب مهم من ماريخ الثقافة المغربية بـدات الانظار تتجه اليه واخذ بعض الباحثيـــن يخصونه بالدراسة .

وكل ما ينقصنا ، الان ، هو احصاء التسسرات الموجود بصورة مضبوطة وتصنيف ووضعه في اطاره التاريخي ، على وجه النحقيق حتى نستطيع ان نكون فكرة عن تطوره عن المؤثرات الناريخية التي خضع لها . وليس يكفينا في هذا المضمار ان نعرف أن هنالك آلاف القصائد وأن هنالك مدحا وغزلا ورناء وفخرا ونقائض الغ ...

وقد كان لابن خلدون الفضل في اشعاراً باهميه الملحون منذ القرن الرابع عشر الميلادي ، اذ يحدثنا عن آزجال ترجع الى عهد القرن الثاني عشر ، لكن معظم التراث الذي بيسن ايدينا ،اليوم ، يرجع الى القرنين آلاخيرين ، حيث تتكاثر اسماء الشعسراء وتنعدد الفصائد ، ومع ذلك ، فإن هذا الادب الشعبي الذي وصل الينسا يقنضي منسا أن نبدي في شائله ملاحظتين اساسينين :

ا ـ ليس كل ادب كب بالعامية يعتبر باللزوم ادبا شعبيا ، لسبب بسيط وهو أن العامية هي فينعس الوقت لغة عامة الناس ولغه الارسنوفراطية كذلك . ولذلك فاننا نجد من بيسن شعراء الملحون من كانوا هم ، ايضا ، يمثلون النزعة الارستوفراطية في انتجهم ، سيها أذا علمنا أن البعض منهم كانوا من رجال البلاط وحاتميسه الملسولا .

حقا ، اننا امام رباعيات المجذوب او قصائد الجيلالي المثير او توسلات العلمي ، نسعر بروح شعبية اصيلة ، ولكن بالنسبسة لشعراء آخرين ، نجسد السحة الارسنوفراطية تمجلى في اغراضهسم الشعرية وفي اسلوبهم الذي لا يخلو من محسنات وتكلف ، ومهما يكن، ففي شعسر الملحون انتاج شعبي ، بكل معنى الكلمة ، ينمشل في الوجدان الشعري وفي التجارب مع العاطفة الجماعية ، وهذا الانتاج هو الذي ما زال في حاجة الى دراسة وتحليل .

ب - يجب ان نضع في حسابنا ان هذا التراث الشعبي ضاع منه الكثير ، بسبب الاهمال والتفريط ، فرجال الادب الفصيح والوُّرخون والمؤلفون ، على اختلاف فنونهم ، كانوا ينظرون اليه كادب وضيسع وسوقي . ولذلك قل منهم من تحدث عنه ولو ، بالاشارة . وكان من عواقب هذا الاهمال علم الاهتمام بالمحافظة عليه وتدوينه والاعتماد في نقله على الرواية الشفوية كما لو كنا نميش في عصور الجاهلية . ومع ذلك ، فالقصائد التي بقيت لنا منه ، وان كانت قليلا من كثير، كفيلة بإعطائنا صورة متكاملة تظهر لنا فيها اصوله واساليب

بيد أن هنالك حفيقة أساسية يجب أن لا تفييب عنسا وهي أن هذا الأدب الشمبي برمته ، مهما كانت النتائج التي نتوصل اليها من خلال اسكتشافه ودراسته ، لا يمثل الا جانسا خاصا من حياتنا

الثقائية . وهذا الجانب يمكنه أن يحمل سمات التوسع والتنسوع والشمولية الى هي من المفروض أن تكون موجودة في أدب اللفة المصحى ، الشتمل على كل اتعلوم والوان الثمانة .

فنسننج ، في خانمة المطاف ، ان مساهمتنا في انهاء الثقافسه المربيسة تكمسن ، اساسا ، في ذلسك الادب المغربي الكلاسيكي ذي الطابع الارسنوفراطي . وهذا لا يمنع من ان نجد من بين رجاله من شارفوا النبوغ ، والمغرب ، بي هذه الطاهرة الارستوفراطية ، ليس استثناء ولا حالة خاصه ، سسواء بالهياس الى غيره من الاطار العربية او حسى الافطار الاوروبية التي نسم تتحرد من سيطرة الافطسسساع والارسوفراطية التفليدية الا في عهد قريب .

لذلك ، فلو افترح علينا أن نضع أنظولوجية مغربية ، فسنجد لها من الاعلام اللامعة والمشرفة ما يملا صفحاتها مثل العاضيعياض، وأبي جعفر عطية وعبد الواحد الرائسي ومأنك بن المرحل وأبي العباس الجراوي وعبدالعزيز القشتالي وابن حبوس وابي علي اليوسي ومحمد أبن الطيب وأبس زاكور وابن ادريس الغ ..

#### ٣ ـ العاطفة الوطنيــة:

واخيرا - ولعلنة نصل هنا الى الصفة التي نهمنا اكثر منغيرها - السه أدب ، بعد انطلافة لامعة ، آل به الامر في عصور الانحطاط الى الانطوء على نفسه والانفلاق . فاحاط نفسه بسياج سميك من الترفع والمجب وهنو لا يتقوت ألا من ذاته ولا يبحث عن غذاء سوى ذلك . وهكذا رفض عمدا أن يمني المالم الخارجي ، فحكم على نفسه ، بالتالي، ان يسيسر تحنو الفقر المنصاعد ، والجمود ، وفرض على المقسلول فوالب دوجماتية لا سبيل للخروج منها .

وسيطول بنا الامر او اردنا تحليل اسباب هذا العناء وهاذا الانعرال . واعتقد اننا سنجد تفسيرا لذلك في الدور الحاسم اللهي قام به المغرب الاعصى في تاريخ المغرب الكبير والانداس على السيواء .

فقعد دع الطموح ببلادنا الى ان تلعب ورعبة الوحدة الغربية والدفاع عن السلام في اسبانيا بكل صدق واخلاص ، فوجدت نفسها معرضة ، من جراء ذلك ، تعداوة دائمة وشديدة من لدن العالم المسيحي والالوان من الدسائس والمؤامرات التي كانت تحاك ضدها في الافطاد المربية الاخرى . فالمرب الاقصى اخذ على نفسه ، منه عهد المرابطين ، اي منذ الفرن الحادي عشر الميلادي ، ان يدائع عن حوزة الوطن الاسلامي في شبه الجزيرة الاببرية فيرد عنها عدوان المارتي فشتالة واراغون . وكان هذا الصراع يجري في الاطارالتحمس للحروب الصليبية التي زعزعت عالي المسيحية والاسلام . وظليت الجيوش المغربية مجندة باستمراد طيلة فرنين من الزمان لتسوقف الرحف المسيحي داخل الاداضي الاسلامية .

ثم كان سقوط غرناطة في اخسر القرن الخامس عشر ونهايسة الوجود العربي باسبانيا . ولكن ذلك لم يكن نذيرا بنهايسة الحملسة الصليبية ، أذ استمر الاسبان والبرتفاليون في مهاجمة الشواطسي، المتوسطية والاطلسية للمفرب وتمكنوا ، احيانا ، من احتلال بعضالمراكز. وهكذا . فالحرب نستمر ، ولكن في هذه المرة ، لا لانقاذ اقاليسم خارجيسة اومساعدة قطر شقيق معرض للخطر ، ولكن للدفاع عن استقلال البلاد نفسها وسلامة وحدتها الترابية وصد الحملات الاولى للامبرياليسة الاوروبيسة .

وفي نفس الوقت ، دخلت الوحدة المفربية في طور التمسرق. فالاتراك في حملتهم التوسعية تجاه الغرب يفرضون سيطرتهم على ليبيا وتونس والجزائر . اما المغرب ، فقد واجه الحدث متشبثا بتقاليد الاستقلال التي عرف بها منذ عهد العباسيين . ولم يتخاذل ولم ينخدع لعظمة الدولة العمانية وهي في اوج الجد والانتصار.

ولكسي يقف في وجه النسرب النركي من حدوده الشرفية ، اضطر طورا الى استعمسال السلاح وطورا الى الاخذ بالاساليب الديلوماسيه .

فهذه الوضعية ، وضعية الحرب الدائمه في واجهاب متعدده ومع اعطار مختلفة لل الاختلاف ، عي التي دعت بالغرب الى موقف التخوف والانطواء . التسميء الذي ثان له ، بالطبع ، انعكسه في المستوى الاخلافي والفكري ، متجسماً في المعداء نكل ما يأني منائخارج، وفي الوفاء للقيم المنقليدية والشبت بعندات الإجداد والتعلب ي امود الدين . فهذا هدو الوفت الذي عرفت فيه الصوفية طفرة جديده المغرب . وتعدنت الزوايا والرباطت ، مثيرة العماس الوطني ودرح الجهاد في تفوس السكان ، ومجندة طوائف من المؤمنين في حملاها العربية على المراكز الذي يحتلها العدو .

فنجم عن ذنبك انعزال شامل وجمودتام في الميدان الثفائي حيث حوربت لل فكرة جديدة على اساس انهابدعة خطيرة ، وبرغم ان ابن خلدون ظهر في ننك انعصور ، المعروقة بعصود الانحطاط ، فان تفكيره المتحرك ، الدينامي ـ ولست اخشى ان اغول الثوري ـ لم يحسرك ساكنا ولم يدفع الى الزيد من التبصر واليقظة وظل ، على العموم، غيسر مفهوم .

وانحدر فن الكتابة الى مستوى صناعة تقليدية لها نماذجها وتقاليدها الثابتة الني لا يمكن ان تدخل عليها يد النفيير . فهي اسجاع محفوظة وصور بيانية تنقل من هنا الى هنا فتهول ما لا يستحق المهويل وتبالغ ممعنة في الخيال وتثير زوابع في الاكواب وتطنب في المدح وتسهب في الذم وتترك القادىء حيران يبحث عن الحقيقة ، عن شيء صحيح ملموس يمسكه بيده من وراء دكام الكلمات ودنين القوافي . وفي الاخير ، ينتابه الياس فيجد نفسه امام الاعيب لفظية والقاز صوتية تحاول ان تنفخ روحا في فكرة تكد تكون ميتة من شدة الهزال .

المسك ، على ما يخيل الى ، بعض السمات الجوهرية لادبنا الكلاسيكي . ولئسن كان الانطباع الاخير الذي ذكرت في هذا التحليل من شأنه ان يدفع بنا الى اهمال ذلك السرات والاستهانة به ، فأن ذلك ، ان حدث ، سيكون من جهتنا موقفا غير عاقل ولا عادل . ذلك اننا ، اذا غضضنا الطرف عن قيمته الفنية التي قد تختلف حسب الكتاب ، واذا وضعناه في اطاره التاريخي الصحيل عن سنكنشف اننا بازاه ادب ملتزم ، بوجه من الوجوه . وهل يحق تنا ان نسى ان أعظم مشكلة طرحت على المفرب منذ القرن السادس عشر هي ان يصون استقلائه وأن يردع اطماع الدول الاستعمارية . واعال آلادب المغرب على الذي كتب في تلك الفسرة ساهم بفعالية في ادراك هذا الهدف لانه عمل على اذكاء الروح الوطنية وايقاف الهمم وتحريل

لكن ، بمة أن كلمات وطن دين وثقافة ، وأن اختلفت الفاظها، تعني ، على وجه التقريب ، شيئا واحدا بالنسبة اليه ، فأن التزامل بعل أن ينعكس على صعيد عملي وواقعي ويكون محركا لعجلة التطور ، تجاوز نفسه وتقمص في موقف فكري جامد ودوجماتي . وبعبارة اخرى فأن هلذا الادب لكبي يحتفظ بمعناه بالنسبة الينا ، فلا بعد من أن فنظر اليه من خلال علاقائه بتاريخ بلادنا .

#### نهايسة العزلسة

على أن ثقل هذا التاريخ العريق هو الذي يفسر لنا كيف ان استرجاع الوعي عندنا حصل بشيء من البطء والصعوبة . فكان لا بعد من انتظار بداية القرن العشريس لنشاهد العلامات الاولى الدالة على الاستيقاظ الفكسري . ذلك أن التهديد الاستعماري تحول اليهجوم واعتداء صارخ . وتبين أن كانها يحملون نواة الفكر والثقاية انموقف الجمود والدوجماتية لسم يكن يفني شيئا في مواجهة الاحداث . لقعد تخلوا منذ قرون عديدة عسن دورهم في ايقاظ الافكار وتنويس

العقول والبحث عن الحقيقة ، واختاروا موقف الانطبواء وابقاء ما كان عسلى ما كان ، فلم يسدينينوا آن ينصحوا الامه ولا الدولسة في الوقت الماسب لرد الاستعمار على اعتابه ، ولم يقوموا بواجب الامسر بالمعروف والنهي عن المنكس بالاسلوب المواكب للتطورات الداريخية. بل احسفوا على سنوكهم المعساد ، بتخلفه وأخطائه ، وأن اي شيء لم يفتح الى ان طرف عليهم العدو الابواب .

والى جانب الاحتكائ بهدا الواقع الم ، بدا الاتصال الفكريم اسرق يستع بعض العقول على آساق اخرى من النفكير والوان جديدة من النبابة ، وان كان الجمهور الذي تطرفه ضيقا ومحدوداً .وغدا ادباؤنا المحسسون عن الراب يكاشفون عند مسلمين اخرين نهجه جديدة لا تكساد تنحرس عسن مبادىء الفكر السني ، ولكنها تعترف بحفوق العلى وانتظى وانتظى وانتفى درية التفكير .

سم يعد من المكن البناء في خايء الانعزال الظليلة ، لان معرائه الحياد أو الموت بدأت ، ولان الابواب والنوافد العتحت لهواء جديد، ولان الظرف تم يعد يسمح لاحد بالتخلي عن مسؤولية تهم المصير الجماعي . وبالتالي ، لم يعد يسمح لاحد بالاختفاء وراء قناع جميل من التمويه بالكلام والمعاوي المزيفة . بسل جاء التاريخ بموضوعيت المقاسية ليكتسف كل المورات ويظهر كل انسان على حقيقت . . نعم، كان هنالك بعض الرجال الحصفاء والشجعان ، ولكن هن كسان يسمع صوتهم وسط الكثرة الكاثرة معن الفوا ترديد اللازمة القديمة (ليس في الامكان ابدع مما كان » او معن يشخفون خدجرهمالمسمومة باستمرار مترصدين لكسل من يدعو الى الاصلاح او التجديد ؟.

ومع سقوط الافنصة ، ظهر انهزام الفكر التقايدي ، فكسر التجميد والدوجماتية . وكان من الطبيعي أن يحدث هذا التحسول فوضى في الافكار وأن يبرز تنافضات ما زالت بدون تسوية حتسى الساعة . وكما يقع في احوال مماثلة ، فان القديم يحاول أنيدافع عن نفسه ، ويريد الاستمراز في البقاء ، ولو كانت الشيخوخةنبت الى كسل مفاصله . بسل انه ، وهمو يقاد في نفشه الى القبر ، يكابر في الواقع ، ويدعى انه ما زال على فيد الحياة . ولكن ، هيهات في الواقع ، ويدعى انه ما زال على فيد الحياة . ولكن ، هيهات ان تعمود اليه النفوس التي كرعت من معين الجديد واطلت عملى الماق آخرى تشرق عيها شمس القرن العشرين بنورها الوهاج ودفئها المنعش .

فالادب المغربي عاش وما زال يعيش طيلة ما مر من القرن العشرين في تحول . أنه نتاج ثلاثة أجيسال من المتففين: جيل تشسأ مع بداية القرن العشرين وكبر مع عهد الحماية ، وجيل ظهر مع حلول الثلاثينات ونشوء الحركة الوطنية المغربيسسة ، وجيل نبغ مع الستينات غداة الاستقال .

والارتكاز على الاجيال في تصنيف الكناب والمثقفيسن لا يعنيسي بالضرورة الاشارة الى مراحل من النطور ، اذ انتا نجيد كتابا من الجيل الثالث تم يقدموا أي جديد . ولكننا نستطيع بوجه عام ، ان نلمس لدى كل جيل الميزة الاساسية الني تشخصه .

#### ١ - التقاليم والاصلاح

ان انهزام المرب امام الغزو العسكري الغرنسي والاسبساني وترسيخ السيطرة الاستعمادية في البلاد حدثان مافتنا يطرحان مشاكل اخلاقية وسياسة على علماء وشيوخ الوقت . فقد كان هؤلاء يقدمون انفسهم دوما كمدافعين عن الاسلام ووطنيين غيودين على استفسسلال بلادهم . ويعلمون في دروسهم مبادىء الشرع الاسلامي الذي يدعو الى جهاد الكافسر ورفض كل نوع من الخضوع تسيطرته .

فها هم الان يجابهون وضعية جديدة في بلادهم وينخصدون مواقف تثير الاستغراب بتناقضها . فمن ناحية ، كان المفروض غيهم انهم يمثلون تقاليد الجهاد وسنة الاسلام والاباء الوطني . الا انهم

كانوا ، من ناحية اخرى ، اول من انضم الى نظام الحماية وقبله، اما بصمته وتخليه عن كل عمل ورد فعل ، واما بمساهمته الفعلية في قيام العهد الاستعماري . وهكذا اصبحوا يكونون شيئا فشيئا الاطار الجديد للمخزن الواقع تحت الحماية ، مساهمين بصورة او بأخرى في الادارة الاستمعارية وفي نجاح سياستها . اما رؤساء الزوايا التي كانت في سالف الايام تحمل لواء الجهد ، فقد اصبحوا اليوم، على استعداد لان يكونوا مساعدين نلجيش الفرنسي حتى يعجلوا باتمام خضوع البلاد وتهدئتها .

وفي نفس الوقت ، كان عدد من المفادبة البسطاء الذين لا ثقافة لهم يقدمون امثلة دائمة في التضحية والوطنية وهام يواصلون نضالا مستميتا في جبال الريف والاطلس التوسط والاطلس الكبير والاطلس الصغير . فكانت الجيوش الفرنسية والاسبانية تصطالت مقاومة عنيفة وتضطر ، احيانا ، الى التفهفر تاركة وراءها خسائر فادحة .

وهكذا تبين أن العلماء والشيوخ تخلوا موضوعيا عن واجبهم. ومع ذلك فلا حق لنا هنا أن نستعمل للمة الخيانة ، لان الامر يعني موقفا ناشئا عن وضعية طبقة . فهؤلاء المقفون ينتمون ، في معظمهم، لبورجوازية المن . وقد تعسدودوا أن ينظروا بحدر الى الباديسة وسكانها وكانوا دائما مسايرين للنظام الفائم مرتبطين بالحكم المركزي الذي كان يتخذ منهم أطرا لتسيير دواليبه . فكان لا بد من أن يتخذوا نفس الموفف الذي اتخذه المخزن ويفبلوا شكلا من أشكال الخضوع .

الا انهم كانوا عي حاجة الى تبرير هذا الموفف من الناحيسة الفكرية أمام جمهود المفاربة . ولم يكن يغيب عنهم ان المؤاخسسة الكبرى الي يمكن أن توجه لهم هي أنهم يمثلون عهدا منقرضا وفكرا جامدا . وهذا ما جعلهم يبادرون بالحاح وبفوة الى الدفاع عسسن النقاليد في سائر مظاهرها . فكانوا يرددون ان المصائب الني حلست بالمفرب لا يحق ارجاعها الى التقاليد ولا الى التعليم الذي يمارسوسه، ولكن الى سلوك المفاربة آنفسهم ، اذ حادواً ، كمسلمين ، عسسسن الموراط المستقيم وابتعدوا عن روح الدين وتخلوا عن واجبات المؤمن.

وقول كهذا يستند الى المنطق والعاطقة أن له العسدى الواسع في وقته بين المفاربة الذين كانوا في حسساجة الى تفسير يخفف عنهم هول المسانب وفداحة الاحداث . وكان للزوايا المبثوث في عموم المفرب ولمعاهد دينية مثل « القرويين » وغيرها دور فسي نشره وتدميمه بين السكان . وكان بعض شيوخ انزوايا الكبرى بفومون بجولات واسعة في البوادي لنشر هذه الافكار فسي أوساط الشعب بمساعدة سلطات الحماية وتشجيعها . وأما في المدن الكبرى ، فكانوا يرفعون من مستوى تعليمهم فيقدمون دروسا جامعية لا تخلو منقوص وتقعر حتى يبهروا الشباب المثقف . وفي مثل هذا النشاط تمينز رجل مثل عبد الحي الكتاني شيخ الطريقة الكتانية الذي يمكسسن دجل مثل عبد الحي الكتاني شيخ الطريقة الكتانية الذي يمكسسن اعتباره زعيما لهذه النزعة ، بما توفر عليه من اطلاع واسع فسي العلوم الاسلامية .

لكن هذا الوقف الفكري ما لبث أن أثار الاعتراض لدى ذري العقول البيقظة وفي ضمنهم طائفة من الذين ظلوا متشبثين بالتفائيد. فقد بدا يتراءى للجميع أنه موقف يتعامى عن كل مشكلة ويسد الباب أمام كل اهتمام جدي بمصير الوطن وكل بحث في قضاياه ويؤدي ، في النهاية ، الى اقتاع المفاربة انهم يجب أن يكونوا راضين عسن أحوالهم مرتاحين لمآلهم . وما كان لايديولوجية أن تستجيب لرغبات الاستعمار وتحقق أغراضه مثل هذه .

وهذا ما حدا بعلماء آخرين أن يعيدوا النظر ببصيرة نائسةة في تكوينهم الشخصي والاسس التي بني عليها . وكان هذا هو أحد المنطلقات لما دعي فيما بعد «حركسة الاصلاح» أو « السلفية » . والحقيقة أن الكلمتين يفسر كل منهما الآخر . ذلك أن كلمة أصلاح

في هذا الاتجاه لا تعنى السير نحو الجديد والمجهول ولكنها تهاف الى انكشف من جديد عن النراث الصحيصح ، اي تراث السلف الصالح ، آي تراث الجيل الذي عاش في عهد نشوء الاسلام وعرف وطبقه في صورته الخالصة . ومعنى هذا ان رجال هذه النزعصة يميزون بين ارثين : ارث المحافظين المحصبين الذين يدافعون عسن كل مخلفات الماضي بدون تمييز بينها ودون أي عملية للتطهير والتنقية، والارث الذي يعود بنا عبر القرون الى يتأبيع الاسلام الاولى .

الا ان السلفية المغربية حينها قامت بدءويها لم نكن ، في الحفيقة ، ألا صدى تلسلفية الشرقية ، أذ كانت تردد نفس الحجج ونفس المحتيمات آلي أن يقدمها شيوخ مثل جمال الدين الافغاني ومحمد عبده ورشيد رصا ... والحقيقة انه لم يكن في المستطاع انتجديد بي منل هذا الافار . فالعركة في مبادتهة الاساسية لا تعني انتجديد بي منل هذا الافار . فالعركة في مبادتهة الاساسية لا تعني على المجتمعات الاسلام عبر الباريح ، ألى أدسلام الاصلي أي ، على المجتمعات الاسلامية عبر الباريح ، ألى أدسلام الاصلي أي ، بعبارة أوصح ، الى آلاسلام الازلي الذي يوجد في نص القسران والعديث المصحيح به آلا أن انسلفيين أنوا يهدفون من وراء هذا الاسعال العكري عبر أنهرون الى الانامة أندنيل على فترة يعتبرونهسا أساسية في مدرستهم وهي أن الاسلام الصحيح لا يتنانى في شميء مع المعلم العصري . وهندا ، فتن الاسلام ، في نظرهم ، مستعد مع المعلم العصري . وهندا ، فتن الاسلام ، في نظرهم ، مستعد لان يحتفن ويتبنى أل ما آنت به حضارة المصر من مكاسب حقيقية تستفيد منها الانسائية .

بعضل هذا النفع ، استطاعت السلعيسة الغربية ، برغم المجاهها المحافظ ، ان تساهم في تطوير الاحكار وخلق وعي جديد . وهكذا لمعت اسماء شيوخ مغاربة مثل ابي شعيب الدكالي ومحمد بن العربي العلوي وغيرهمسا ، بما كانوا يلقونه على الجمهور في كبريات المدن من دروس صادفت أفبالا متزايدا ندى الشباب من العلمساء والطلبة . وإكان دور هذا الرعيل الاول يكمن ، قبل كل شيء ، في تكوين أسالمة جدد يقتدون بمثالهم ويعملون على نشر دعوة السلفية عموم البلاد . ولا حاجة الى المذكير هنا بأن الحركة كانت مطلم بعداء الطرفيين وأصحاب الزوايا لانهسا ، وهي تعترض عليهسم وتهاجمهم داخل ميدانهم الذي هو الدين ، اصبحت تهدد مصالحهم المادية والمعنوية . فالسلفية ، من بعض انوجوه ، كانت حركسسة فالمعاهم فنمية لانها دهمت في مدها الى زعزعة الوضعيات المكتسبة والجامدة منذ القرون .

حقا أن الزوايا سطع نجمها في العصور الخوالي ، أنساء القرنين السادس عشر والسابع عسر ، حينما الخذت موقف الوطنية والشهامة أمام الهجمات الاستعمارية الاوروبية ، وحينما فامت بدور المعارضة لاستبداد الحكم وتعسفه ، وحينما عملت عسسلى تنشيط الميدان الثقافي واصبحت هي نفسها مراكز العلم والدراسة . ولكن هذه الروح ما لبثت أن أخنت في التراجع . وهكذا كانت معظسسم الزوايا في القرن التاسع عشر قد فقدت كل روح للمبادرة وعادت الى موقف الانقياد والمسايرة ، دون الاحتراز بغيود أو شروط . لقد أصبحت في حالتها تلك ، أشبه ما تكون بعون للحكم ، وأضحت على استعداد لان تقوم بنفس الدور ازاء بعض الدول الاستعمارية التسبي كانت تسعى للاستيلاء على المغرب .

ومن جهة أخرى ، اذا نظرنا الى تلك الزوايا من الناحيسة الاجتماعية ، نجدها تحولت الى اقطاعيات بما أصبحت تتوفر عليه من عقادات واسعة ومناطق للنفوذ وخدام وأنصاد . ولذلك أصبح همها الاكبر أن تحافظ على ذلك انتراث ، أن لم تعمل على الزيادة فيه ، فكان طبيعيا أن تتحول عقليتها منذ أجيال فتصبح مراكسيز للمحافظة والتزمت والتخذ مواقف معادية لكل تغيير ، ولو كسان سطحيها .

لقد كان فضل السلفية هو انها استطاعت أن نعطى وجهــــا

آخر للاسلام لانها ادنته اكثر ما يمكن من المقلانية المصرية واقدامت المدليل ، في الوقت تفسه ، على أن فهم انظرفية تيس هو الناويل الاصح والاوفى للنعوة القرآنية . وبذلك قسح المجال شيئا فشيئا لفكر اكثر تحردا . وقد فأم الجيل الجديد من العلماء ، المتخرجين من معاهد كالقرويين واليوسفية ، مثل علالالفاسي والمختار السوسي ومحمد غازي وآخرين بطرح مواضيع السلفية ونشر آفكارها مستعملين اسلويا أكثر فربا من العصر ، وتعابير مستقاة من فاموس هذا القرن. ولكنهم كانوا يحترزون من كل تجرؤ فكري ويحرصسسون على وضع تفكيرهم في اطار اسلامي محض . وسواء واجهوا مسكلة افتصاديسه أو سياسية أو اجتماعية ، فالاسلام يظل هو مرجمهم الاخير، ينطلقون منه وينتهون اليه .

#### ٢ - الوطنية والعصرانية:

مهنت المكار السلفيه للاتصال الذي سيحدث فيها بعد بين المشقفين من الشباب المفاربة والفكر الاوروبي المعاصر . واعطى علماء الدين المثال لفيرهم فوجهوا آولادهم للمدارس العصرية التي انشاتها الحماية الفرنسية . وسرعان ما أفندت بورجوازية المدن بهذا المثال. وهكذا أخذ يتهيأ جيل جديد من المشقفين ، وهو الذي سيثير الكلام حوله ابتداء من المثلانينات مع بزوغ الحركة الوطنية بالمدن .

فقد عاش المقاربة فبيل دلك مع الشمسورة الريعية بقياده محمد بن عبد الكريم الخطابي تجربه فريده من نوعها ومليئة بالمبر ، اذ أتيح لهم أن يشاهدوا في عفر دارهم ميلاد حركة للمفاومه الوطنيه، لم تنطلق من المدن بل من الجبال واستطاعت ، مع ذلك ، ان تشزع التقدير والاعجاب بتنظيمها ومبادراتها وانتصاراتها .

ان حركة محمد بن عبد آلكريم انجريئة آلتي افتحهالساحة المغربية وغمرت كل آفاق التطلع ندى آلمفاربة ، جملت النفسساش اللامتناهي بين السلفية ورجال الزوايا من الاشيئة المجاوزة آنسي اكل الدهر عليها وشرب ، وادخلت عناصر جديدة في الحوار الوطني الذي كان يجري داخل المجتمع المغربي ، فقد بدا يظهر للعيان انسا اذا اردنا أن نتخلص من ربعة الاستعمار ، فلا بد من أن نضع أنفسنا هي مستوى الدول المسنعة بأوروبا ، وأن نكون مزودبن بنفسالاسلحه المكرية والمادية . ذلك ما برهنت عليه النتيجة السلبية التي الت اليها ، في النهاية ، محاولة محمد بن عبد الكريم ، برغم جراتها . فلا بد ، اذن ، من الاتصال مع ثقابة الغرب ، بدون درد ولا عفدة فلا بد ، اذن ، من الاتصال مع ثقابة الغرب ، بدون درد ولا عفدة نفسية ، مع الوعي الدائم بفكرة موجهة ، الا وهي التهيؤ لمركسه طوبلة من أجل التحرر الوطني .

هذا الاتصال الذي توسع بالتدريج جعل « النخبة » المفرييه المثقفة تستانس بتفكير نشككي ، عقلاني ، يبحث عن اساسه فسي ذاته وفي الواقع المدرك ، بعيدا عن كل سلطة مقدسة أو منزهة . هل في مستطاعنا أن نتحدث عن ثورة فكرية ؟

لنكن صرحاء ، فالثورة بمعناها الجذري كانت مستحيلة ، لان الظرف التاريخي لم يكن في جانبها . فالموكة كانت قائمة ضـــــ الاستعمار . فكان لزاما ان تجند الجماهير ، وأن تشار في نفوسها روح التضحية . ولم يكن آنذاك الا شعار واحد هو الذي يستطيع أن يجمع حوله الشعب المغربي برمنه ، الا وهو الاسلام ، وكل لفــــة اخرى ما كانت لتفهم . و « الظهير البربري » كان آبرز حدث فـي هـــله الرحلة .

بيد ان تجنيد الجماهير تحت شعاد الاسلام لم يكن يعنسي بالنسبة للجيل الجديد من المثقفين آي تخل عن المكاسب العصرية للثقافة العالمية . وهكذا جرى الاتصال بها عن طريقين : مساشرة ، بواسطة المدرسة الفرنسية التي ، برغم قلة عدد تلاميذها ، استطاعت

أن تشع في بعض المدن ، وتنجب نواة من المثقفين سيصبح البعض منهم من فادة الحركة الوطنية ، وغير مباشرة بواسطة الادب العربي الجديد الوافد من الشرق ، والذي ناثر ، كما هو معلوم ، بالثقافات الاوروبية ، وخاصة بالثقافتين الفرنسية والانجلو - سكسونية . الى جانب تأثير المدرسة الفرنسية يجب أن نتحدث ، أيضا ، عن تأثير الكتاب والصحافة والسينما ، وبالاخص عن المثال الحي الذي فعمه بعض الاسائذة والكتاب والسياسيين من فرنسسا . كما أن بعض الكتاب من الشرق العربي مثل طه حسين والعقد وميخائيل نعيمسة وتوفيق الحكيم كان لهم تأثير مماثل على المثقفين الذبن لا يحسنسون الا العربية .

من كل هذه التطورات تبعث حركة التجديد والعصرانية التي ظهرت فبل استغلال الغرب . وكان اولئك الذين ينتمون اليها يجدون انفسهم في وضعية تنافض ظاهري ولكن ذات انعكاسات على المستوى السياسي . فقد كان نفس المتففين آئذان يحاربون فرنسا كدولـــة استعمارية هم الذين يداعون عـــن الافكار التي تعلمها المدرســة الفرنسية ، وهم الذين يشيدون بالثقافة الفرنسية امام مواطنيهم . ففي هذا الوقت بالذات بدا المجتمع الثقافي المغربي يتعرف على افكار الثورة الفرنسية . وغدا المتقفون يكتشفون روسو ومونتيسكيو وفولتير والرومانسيين ، في النصوص الاصلية أو المربة . ومن المكــن ان نلمس تأثيرهم في بعضالمؤلفين المنتمين لهذا الجيل مثل عبد المجيد بن نلبت . ولكن الظروف جعلت أدب هذه المغترة جلون ، وعبد الكريم بن ثابت . ولكن الظروف جعلت أدب هذه المغترة بنعمرف ، قبل كل شيء ، الى المواضيع والاهتمامات السياسية .

#### ٣ ـ البحث عن الهوية والايديولوحية:

كان لا بد من انتظار الاستقلال لتظهر المواقف الفكرية المختلفة بوضوح . لقد استهرت النيارات التي تمثلها المسعدارس التقليدية ، بطبيعة الحال . فما زال لدبنا ممثلون عن الزوايا ، وعن السلفية . بل يمكن القول انهم يحظون بعطف السلطات . ولكن تأثيرهم يكاد يكون منعدما على الشباب . والفطاع الوحيد الذي ما زال يسمع فيسسم صوتهم هو الذي يشمل الاوساط المحرومة في معظمها من أي اتصال مع التعليم المصري ، أي سكان الارياف وسكان المدن المذين ما زالت تقلب عليهم الامنة .

وانعدام تأثيرهم على الشباب لا يرجع للدين فسي حد ذاته ، بقدر ما يرجع لطريقتهم الدوجهاتية في التفكير ، وقسسلة تفتحهسم وتسامحهم في المناعشة وتبادل الافكار ، واسلوبهم المبني على الابويسة في التعامل مع الجيل الصاعد الذي يحكمون عليه مسبقا بالانحسراف والافلاس . والا فأن الشباب برهن ، كلما أتيحت له الفرصة ، على استعداده لتفهم الاسلام وتعاليهه وقيمه أذا وجد استسساد أو مفكر قادر على أن يتعاور معه بلفة العصر وبمقاييس العصر .

ومهما يكن فالاهتمام الاول الذي يفلب على الجيل الصاعد هو المستقبل . وهذا امر طبيعي . فشباب اليوم اصبح متشبعا بمبادىء ومطالب كان آباؤه يجهلونها أو لا يحفلون بها ، مثل الديموقراطيسة وتكافؤ الفرص أمام الافراد . والاشتراكية والممل الجماهيري الغ . . وهذا ما بجعل الادب الجديد يتجه الى المستقبل وينطبع بطسسابع العصرانية . ولكن ما هي المصرانية ؟ كلمة تثير اختلافت في التصور والتحديد . مما يفتح الباب لتيارات مختلفة. وهنا يكون للايديولوجيات جاذبيتها التي تأتي في المقام الاول . فالادب المقربي الصاعد متطلع الى الجديد ، الى الارتباط بروح المصر في حقيقته المعيقة والجوهرية . الجديد ، الى الارتباط بروح المعر في حقيقته المعيقة والجوهرية . فهو بابوابه وافكاره واتجاهه العام يفترض جمسسلة من الاختيارات السياسية : انه مناهض للاقطاعية ، متطلع الى الديموقراطيسسة ،

ولكن هذه الاختيارات تظل لحد الساعة اطارا فكريسا واسعا قادرا على تقبل التنوع والاختلاف في المواقف الفردية للكنتاب . فاذا ما الفينا كل ما تنطوي عليه تلك المواقف من عناصر تجريدية أو مسن رواسب الطالعات يمكننا أن نميز بين تصورين للعصرانية:

۱ ـ تصور يرى العصرانية كبضاعة أجبية ، صلبة منماسكة بجب أخلها بكاملها ومنحها جنسية مغربية .

۲ ستصور یری العصرانیة کتدفق من الداخل ، کبحث ناشیء
 عن وعی ونقد ذاتی . وهذا یقتضی آن یدخل فی الاعتبار مجتمعنـــــا
 کوافع تاریخی وککل حی وملموس .

والنقاش فائم بين هؤلاء وأولئك ، بغدر ما تسمح به وسسائل التعبير آلمنوفرة ، وفسح المجال تحرية الرآي ، فآلى جانب الرفابة الميكانيكية الني يمكن ان تمارسها السلطات ، هنالك الضغط المعنوي والقمع الفكري الذي يمكن للاوساط الرجعية أن تمارسه باسم الدين والقيم التقليدية لتضطهد الادب الجديد وتحارب الفكر النستشىء . فالنهضة آلادبية والفكرية في عين تلك آلاوساط تكمن في الرجسوع الى القاضي لا أفل ولا أكثر .

فاذا نظرنا الآن الى الاعمال الادبية في حد ذاتها ، نجهه هذه التيارات الثلاثة تلتقي في الساحة المفريية دون أي اتصهال حقيقي أو آي تبادل . ويحق لنا آن نتحدث عن تعهايش مبني على التجاهل المتبادل :

ا - تيار الادب التقليدي الذي يضم كابا وشهراء مشسل: أحصد بن المآمون البلغيثي ، ومحمد الحجوي ، وأبي بكر بوشنوف ، واحمد الزعيمي ، ومحمد الحجوي ، وعبد الرحمن بن زيدان ، ومحمد بن علي الدكالي ، ومحمد الكسي البطاوري ، وعبد الحفيظ الفاسي ، والتهامي الوزاني ، والعباس بن ابراهيم التمساريخي ، ومحمد العبدي الكانوني ، وعبد الاحد الكتاني ، ومحمسد المهسدي العجوي ، والعباس القباج ، وأحمد بلخياط الغ ... ولا احتاج ان أنبه الى ان بعض الاسماء الواردة في هذه القائمة هي لاشخساص أن أنبه الى ان بعض الاسماء الواردة في هذه القائمة هي لاشخساص أخرى هي لاشخاص ظلوا يمثلون الفضائل التقليديسسة ، باخلاص ، وحافظوا على مبادئهم في الظاهر والبناطن .

٧ - تياد السلفية والتفتح: يضم اشخاصا من آفاق متعددة . فهنالك علماء الدين مثل: محمد بن العربي العسسلوي ، وابي شعيب الدكائي ، ومحمد السائح ، وابي بكر زنيبر ، وعبسد الله كنون ، وعلال الفاسي . وهنالك آدباء مثل: محمد داود ، وأحمد الفواذ ، وأحمد العبيحي ، وعبد الرحمن حجي ، ومحمد اليمني الناصري ، ومحمد القرى ، وعبد الكريم سكيرج ، وسعيد حجسي ، وعبد اللك المبغيثي ، ومحمد الحلوي ، ومحمد بن تنويت ، ومحمد النوني ، واحمد بناني ، ومحمد اقبال الشرقسساوي ، وابي بكر اللمتوني ، وعبد الكريم التواتي ، وعبد الوهاب بسسن منصور ، وعبد العزيز وعبد الله .

٣ ـ تيار التجديد والتحول: وهو الذي يضم كل الاتجاهات الجديدة. ومن بين كتبّابه من يميلون أكثر الى استعمال اللغة الاجنبية. فمن الشعراء نذكر: عبد الكريم بن ثابت ، وادربس الجاي ، وأحه المجاطي ، وعبد الكريم الطبال ، وأحمد الدني ، وعبد اللطيف اللعبي، ومن بين القصصيين نذكر عبد المجيد بنجلون ، وعبد الكريم غلاب ، ومحمد أبراهيم بوعلو ، ومحمد زفزاف ، ومحمد الصباغ ، وربيسيم مبادك ، وادريس الخوري . ومن بين النقاد والباحثين نذكر محمسد بنشريفة ، ومحمد برادة ، وعباس الجراري ، ومحمد الكسساني ، وحسن المنيعي . ومن بين رجال الفكر : محمد الحبابي ، وعبد الله العروي ، وعبد الكبير الخطيبي ، ومحمد عابد الجسسابري الخ . . . ونحن نعترف مسبقا ان هذه القائمة مبتورة نسيت فيها اسماء ربصا

كانت تستحق آن تذكر قبل غيرها . ولكن لم يكن قصدنا هو الاحاطة والشمول ، وانها تقديم امثلة بذكر بعض الاسماء . على ان النقسسد العلمي الصحيح هو الذي سيتكفل ، في النهاية ، بعملية المغربلة والصنيف ، فتطفو آسماء وتخبو أخرى ، كما حدث في آداب الامم الاخرى . والذي يجب أن نذكره مرة آخرى ، هو أن أنصار هسسسذا التيار يستهدفون باستمرار المهاجمة الرجعية ومضايقتها بكسسل الوسائل المكنة .

الاس ان الرجعية الفكرية ، برغم ما تتلفىاه من مساعدات وتشجيعات ، وبرغم ما تتوفر عليه من وسائل ضخمة لنشر جرائدها ومجلانها وكتبها وتوزيمها ، تشعر بانها منخلفة عن الركب وانها تزاول معركة جحود ومكابرة ، معركة تثلر بقرب الحول نجمها . فتدخلها المتطفل وانعاكس للتاريخ يقلل من اقبال الجمهود المتنور عليها ، وهذا ما يترك امام الادب الفتي حظوظا من النجاح والاشماع ، اذا وعسى دوره وعرف كيف يؤديه على الوجه الاكمل . فلا ينبغي تلشيساب ان يفتر بشبابه ويظن ان كل الابواب مفتوحة أمامه ، بدون قيد ولا شرط، وهذا يعني أن هنالك مشاكل لا بد من الانتباه اليها وهي التي سنتعرض لها الآن .

ا \_ عند تحليل الانتاج المنشور حتى الآن ، بالنسبة لكسل الاجيال التي ذكرنا ، نخرج بانطباع عام هو غلبة التقليد على الابتكار الحقيقي . فادباؤنا المحافظون حينها استعملوا السجع كتبوا عسلى منوال ابن الخطيب دون أن يدركوا شاوه . وكتتاب السلفية ترسموا خطوات محمد عبده ورشيد رضا والامير شكيب ارسلان والكواكبي من رجال الاصلاح والوطنية في الشرق دون أن يرتفعوا الى مستواهسم ويشقوا طرقها اخرى اكتشفوها باجتهادهم . وهنالك طسائفة اخرى آثرت الاقتداء بطه حسين والمقاد وميخائيل نعيمة فظلوا يسمسون وراءهم دون أن يدركوهم . وفي الستينات ظهرت طائفة قر في ذهنها أنها أدخلت ثورة جدرية في ثقافتنا ، حينها نادت بمنهساج بسيط يتخدد أسماؤهم على كل الالسنة في أوروبا ، دون أن يراعوا الفوارق تتردد أسماؤهم على كل الالسنة في أوروبا ، دون أن يراعوا الفوارق بسين البيئات والمستويات الحفارية والمعليات الجماهيريسسة ، والخصوصيات المحلية ، والحاجيات اللحة بالنسبة لمجتمع يفائلب التخلف .

والتقليد مقبول اذا اخذ بمقدار وبقي في حدود معقولة ، ولكنه يصبح افة اذا طغى على الانتاج وجعل منه مجموعة من الاصداء . ولعله كان من الضروري أن نمر من هذه المرحلة ، قبل أن نعود الى واقعنا لنكتشفه بقصد تغييره . ويقيني ان المرحلة الآتية ستجمسل الكاتب المقربي أشد ثقة بنفسه واكثر ارتباطا بواقع مجتمعه وتجاوبا مع جمهوره .

٧ - لا بد من الاشارة الى الدور السلبي السدي يلعبه النقد عندنا ، في الغالب ، فالنقد بدل أن يساعد على توسيع الانتاج وشحد همم الكتتّاب يميل الى التحطيم ونكران كل المحاسن ، فهو اما ينبني على حملات ايديولوجية لا تبقي ولا تقر ، وتصنف الكتتّاب الى كفار ومؤمنين ، على الطريقة المانوية ، مع محاكمة النوايا ، واما يرتكز على الجزئيات ، وافتطاف الجمل من سياقها لضرب الكل ضرب التشويه والتحطيم . هذا ، مع العلم النة جادون ، أثناء هذه الرحلة ، فسي انشاء أدب جديد يسير نحو الثورة الثقافية التي نسعى اليها . فسل أنل من أن يكون النقد واعيا دوره في المساعدة على البناء ، فسسي الترحيب بكل الإقلام الناشئة ، في الإقلاع عن التنفير وتشبيط المزائم، وأعظم خدمة يستطيع النقد أن يؤديها في الظروف الراهنة هسي أن يتوصل الى تحديد بعض المبادىء الجمالية العامة التي تساعد الكتتّاب على تشكيل ابداعهم مع الاحتفاظ بعريتهم في الرؤيا وحصر المضمون ، ومن جملة ما قد يساعد عليه النقسد العمل على اكتشاف الواقسعي ومن جملة ما قد يساعد عليه النقسد العمل على اكتشاف الواقسعي ومن جملة ما قد يساعد عليه النقسد العمل على اكتشاف الواقسعي الاجتماعي المغربي ، الشيء الذي يطرح بحدة ، مثلا ، على القصصي الاجتماعي المغربي ، الشيء الذي يطرح بحدة ، مثلا ، على القصصي

والروائي . ما هي النماذج البشرية التي تطفى على مجتمعنا ؟ ما هو مجال تأثيرها ؟ ما هي الثوابت والمتغيرات التي تحيط بها ؟ هل توجد لدينا نفس النمتذج التي وجدها « بلزاك » أو « بروست » فسسى مجتمعه ؟ هل تطرح عندنا نفس اشاكل التي طرحها « توماس مسان » مثلا في « الجبل المسحود » ؟ هذه مواضيع طريفة ومفيدة يستطيم النقد أن يفيدنا فيها فوائد قد تصبح مكاسب دائمة ، بدل أن يسلط سياطه العشوائية على ظهود المجتهدين والعاملين في حقل الانتاج .

٢ ـ وهنالك أيضا مسكلة الازدواجية اللغويه التي تضر اضرارا حقيفيا بنمو الادب المفربي المدوب باللغة العربية . ولا يعني الامسر مطلقا أي استنكاد لاوننت الذين يكتبون بالفرنسية . بل انها ظاهرة شجاوز آلافراد وبجعل الفراء المفاريه المزدوجين لفويا يعانون توترا ، بل اضطرابا فكريا . والسبب في ذلك يرجع الى الفرق الاساسسسي بين ما هو مكتوب بالفرنسية ومنة هو مكنوب بالعربية من لدن كتاب مقربة . فالذين يستعملون الفرنسية يخامرهم الشعود تلفائيا انهسم مقربة . فالذين يستعملون الفرنسيون بأكبر نسبة . فهم في يكتبون لجمهود أوسع ، يدخل فيه الفرنسيون بأكبر نسبة . فهم في الحقيقة يخاطبون ، في أن واحد ، جمهودين مختلفين عن بعضهما الدقيقة يخاطبون ، في أن واحد ، جمهودين مختلفين عن بعضهما وأخشى أن أفول بعض الحول في الرؤية ، أن تم تكن هنالك محاولات مصطنعة لملء الفراغ الغائم بين مجتمعين متباينين . وهذا يخرج بنا عن فانون الصدق والالتزام بالواقعية ، بعد القرون الجديدة التسي عشناها في ألغيال واللامعقول !

وبدون أن أنكر براعة أنذين يكنبون بالفرنسية وتفوقهم فسي بعض الاحيان على غيرهم ، لا أتردد في القول أن المستقبل هو مسيع اللفة العربية ، لان ذلك يستجيب ، أولا ، تلوضعيسسة الطبيعية والمعقولة التي يجب أن يكون عليها مجتمعنا ، ولان ذلك يحل مشكلتنا الثقافية القومية ، ولان الحوار الحقيفي مع الجمهور لا يمكن أن يكون الا عن طريق اللفة القومية . فالذين يكتبون بالفرنسية أنما يكتبسون لنخبة من المفاربة نهم ميل خاص الى تلك اللغة . معنى هذا ان اتصالهم مع الجمهور يظل محدودا وغير مباشر .

وهذا ما يجعل الحملة على الازدواجية نسير منذ سنواتعديده جنبا الى جنب مع الدعوة الى التعريب . والمشكلة تظهر بسيطية حينما ننظر اليها بالنظرة الماطفية ، ولكنهيها معدة حينمين انتفاولها من الجوانب العملية مراعين جانب الغائدة والفعالية . ذلك ان التعريب لا ينحصر في مشكلة لغوية بحتة بل انها ، قبل كلشيء ، مشكلة ثقافية . فالتساؤل الاول المطروح على الاجيال الصاعدة هو : هل سيسير التعريب جنبا الى جنب مع الاعتناء انفكري ؟ هل سيتيع لها التقدم في المعرفة من أيسر السبل واحسنها ؟

تساؤل لا يمكن ، في الساعة الراهنسة ، الجواب عليسسه بالايجاب ، اذ ما زالت جامعتنا في المالم العربي باسره متخلفة عين الجامعات الوجودة في المالم المتقدم ، وما زالت مكتبتنا فقيرة حتى علوضوعات التي تتعلق بنا من قريب . معنى هذا اننا ما زلنا في مسيس الحاجة للاستناد الى الراجع الاجنبية في كل الميادين انتقافية والعلمية . فهل من مصلحتنا أن نطبق التعريب بطريقة مشددة ترمي الى الانقلاق والانعزال ؟ هذا ما لا يتغق مع اي تصور لنهضة فكرية جديدة في العالم العربي . فالتعريب يجب أن يطبق بالعكس ، على الساس التقتع على اللغات والثقافات الاخرى ، مخافة أن يعود بنا الى الغقر والشال والجمود الفكري .

 إلى مشاكل مديدة تنشأ عن الخلط في المفاهيم لانها غير محددة في الاذهان بكامل الوضوح وغير محللة عند الكثير بالصورة التي تساعد على الانام باشكاليتها.

وأكنفى بايراد بعض المفاهيم الجوهرية على سبيل انشل :

العالمية: البعض يفهم على انها تخل عن تل ما هـو محــالى أو داتي أو حاص ، آي عن تل ما يميزنا تمجتمع له قصته وموقعه في الزمان واتكن ، ونسلق سريع نحو تصورات تجريدية مسنفاه مــان النجربه انخاصة بالامم المنفدمة والمسيطرة حاليا على العالم . ومثل هذا الفهم لا يضع في حسابه ما نستطيع أن نسميه ((الامبرياليــــه الفئرية )) الني نمارسها الدول القوية في عصرنا . نم كيف يمكنا أن ننشىء آدبا قومية بحق وحفيق اذا انصرف كتابنا ، بوحي مــن قده الفكرة ، عن انجماعة الني ينتمون اليها ، وحصروا كل طموحهـم في اعتفاء اثر اللمّاب الذبن يعيشون بعيدا عنا ؟

والحقيفة ان هذه « العابية » المزعومة الني يتشبثون بها ما هي الا الفراغ وصورة من صور المثالية ، لان العالم في وادعه الصحيح يتكون من المفرد والملموس أي من العناصر الني لا تنكرد . ولذلك ، هالعالمية الصحيحة هي الني تعكس الننوع داخل الوحدة ، وأعطله الكتتاب في العالم منذ القديم الى اليوم كانوا ، قبل كسل شيء ، رسامين ماهرين الجتمعهم مثل بلزاك وتولستوي وتوماس مان وتوساس هاردي الخ ... طلاب الذي لا يعكس المجتمع ولا يتجاوب من تطلعاله وحاجاته ومثله وقيمه والذي لا يعمل في مادته الحية طابع الشعب يكون أدبا بدون شخصية وبدون وطن ، أي أدبا مينا .

الاصالة: من الفاهيم التي آضر" بها الاستفلال الايديولوجي ، مع انها آذا فهمت على حقيقتها وحللت تحليلا علميا تبين آنها تسير في اتجاء تقدمي ، لانها تعني ، في العمق ، الاساس الذي تنبني عليه شخصية الجماعة ، وتكون هي المسئد المستمر لحريتها ، والوفايسة من الوقوع في الاستلاب ، وقد تنت خير سلاح حاربنا به المستعمر . وكل دراسة صحيحة للاداب المعاصرة تبين أن الكتتاب الطلالعييسين كانوا دوي أصالة ، سواء في اللغة التي كتبوا بها او في استيحاءاتهم أو في أعمالهم الابداعية .

الالتزام: فكرة الآلزام رافقت الادب منذ نشأته ، وتفليت بين القوة والضعف ، والبروز والاختفاء ، تبعا للظروف التي تجنازها المجتمعات . وفد برزت بأفوى صورة قبيل الحرب العالمية وبعدها ، نظرا للمراعات الايديولوجية بين اليمين واليساد ، بين الفاشيستية والديموقراطية . وغدا لزاما على الثانب أن يحدد موقفه ويختساد موفعه . وضرب عدد من الكتبّاب المثل بأنفسهم ، فالتزموا بجملة من الفضايا القومية والانسانية العويصة ، وفي مقدمتهم الفيلسسوف الشهير سادبر الذي كنب صفحات طويلة عن الالتزام . ومع ذلك ، فلا ينبغي أن نعتقد أن الفكرة غزت كل الاوساط الثقافية ، بسل هي موضوع نقاش واعتراض في الاندية الادروبية ، وخاصة في المعهود الاخيرة ، لاسباب يطول شرحها .

هذا بالنسبة لاوروبا . آما بالنسبسة لنا فالامر يختلف . هنالك تخمة فكرية وادبية . وهنالك تطورات ومكاسب تسمع لكسل التيارات ، ملتزمة وغير ملتزمة ، بالظهور والتعايش . اما هنسا ، هالشهية جد قوية ، لان الغداء ما زال قليلا ، يترك الجميع عسلى الطوى . فالكتتاب فلة ، وانتاجهم محدود من جهة الكم ، ولا اتحدث عن الكيف . واثن فائكلمة الكنوبة لها عندنا وزن كبير ، لانها ليست من البضاعة المتداولة بكرة .

وهنا يظهر بوضوح معنى الالتزام . فما دام الانتاج عندنــا قليلا في هذه المرحلة ، فلينصرف بالاولية لخدمة القضايا الكبــرى التي يواجهها مجتمعنا في صراعاته من أجل تحقيق الديموقراطيـة ، والتنمية والعدالة الاجتماعية . فان جاز لنا أن نتصور أن الالتـــزام هو فرض كفاية بالنسبة للجماعات المتقدمة ، فانه فرض عين بالنسبة للمجتمعات المتخلفة ، حسب الاصطلاح الفقهي . هل يصح لكاتبنا أن

صدر حديثها

روایات وقصص د. سهیل ادریس فی طبعة جدیدة:

الحي اللاتيني

( الطبعة السابعة )

الخندق الغميق

( الطبعة الثالثة )

اصابعنا التي تمترق

( الطبعة الثالثة )

قصص سهيل ادريس

فسی جزئیسن :

اقاصیص اولی اقاصیص ثانیة

منشورات دار الآداب

يتخطى المشاكل الحقيقية ليعيش في عالم خيالي حسب ذوقه وهواه ؟ أم يجب عليه أن يتحمل بكل وعي مسؤوليته كرجل حر في الجنمسع الذي ينتمي اليه ؟ ذلك هو الاختيار الطروح بحدة على الكانب الفربي في الوفت الراهن والذي يمكن تلخيصه في سؤال واحد ، هل يعيش ويفعل لنفسه أم اجتمعه ؟

من هذه النظرة المجملة تستطيع ان نقول ان ادبنا تطور بسرعة كبيرة منذ خمسين سنة لانه انتقل ، في الواقع ، من عفلية المصر الموسيط الى القرن المشرين . ولكن النطور الذي وقع في الاذهسان أقوى مما وقع في الاعمال الادبية التي ما زالت لم تجسرؤ على التحرر من سيطرة النماذج الجاهزة لتتقمص ثوبها الحقيقي . وهذا امر طبيعي اذا اعنبرنا التحولات التاريخية التي عاشها المغرب في نفس الفتسرة والتي كان لا بد أن تنشأ عنها في مرحلة أولى ازمة فكرية إيجابية ، لانها تمهد لمرحلة ثانية هي مرحلة النضج والابداع . كما أن الاتجساه الذي يسير فيه أدبنا الحي واضح من الناحية الايديولوجية ، مهما الذي يسير فيه أدبنا الحي واضح من الناحية الايديولوجية ، مهما كانت الفوارق الجزئية بين الافراد أو الاسر الفكرية . فالكل شساعر أنه لا بد لنا من ثورة ثقافية ، ولا بد لنا من انتفتح على الفكر المالي، بالمفهوم الصحيح . وفي نفس الوقت يجب أن نعمل على بناء ثقافية ، ومي قومية واصيلة . ذلك هو الالترام الاول المطروح على كتتاب هذا الجيل.

#### \_ المراجع \_

١ - الناصري: الاستقصاء.

٢ ـ الحجوي: الفكر السامي .

٣ سابو بكر زنيبر: تاريخ التعليم بالمفرب ( مخطوط ) .

٤ - عبد الله كنون : النبوغ المفربي

ه ـ م. ابن تاويت و ص. عفيفي : الادب المغربي .

٦ - م. حجي: الحركة الفكرية بالفرب في عهد السعديين .

٧ - م. السوسى: سوس العالمة .

٨ ـ عباس الجراري : القصيدة .

٩ - علال الفاسي: تاريخ الحركة الوطنية بالغرب المربي .

١٠ - علال الفاسي : النقد الذاتي .

١١ ـ المجلات :

- دعوة الحق ( الرباط )

- آفسساق (الرياط)

\_ المنساهل ( الرباط )

- اقـــلام ( الرباط )

- الاقسلام ( بغداد )

12 - M. Lakhadar : La vie littérature au Maroc sous la dynastie alaouite

13 - J. P Sartre : Qu'est ce que la littérature ?

14 - J . Berpue : Problèmes de culture marocaine au XVII siecle .

15 - A . Laroui : L'Idéologie arabe contemporaine

16 - A . Laroui : Les origines Sociales et culturelles du nationalisme marocaine .

17 - Journaux et revues marocains : Libération , Lamlaif, Al Asas etc ...

# رُلْعُ سَيْ لُوالِمَ رَ فِيلُ حَرْبُ لُوالِمَ مَ فِيلُ حَرْبُ لِأَنْظِيرُ الْزَفْظِيرُ الْزَفْظِيرِ

#### الكورال ١:

الشكدالي" حروف تقفز من عربات القش؛ تغازل واجهة في السجن واخرى في قصر البلديه ويد ترسم بالفحم خطوطا ابديته

#### الكورال ٢:

والشكدالي اتخذ البن صديقا وتزوج رائحة التبغ المحروق . . وموسمه لحظة تحتقن الريح برائحة الروث المبتل ، يجيء فيرسم دائرة في الطين ، ويهتز فيبصق محتويات الباطن : امعاء ناشفة وحقائب حزن ساخن .

#### الشكدالي":

ماذا يحدث في جمجمتي : غادرتالاسلاك مواضعها فأنا أبصر بالشم وأسمع بالرؤيه كل الاشكال تصير مثلثة . . تتحرك نحوي فاذا ما اقتربت صارت في هيئة مديه تخترق الصدر فتوجعني عيني / آه يا عيني ايتها الدائرة المحفورة بين الجبهة والخد احترقي وجعا كل الاشكال الاخرى تتقلص يا عيني وانا اتحرك نحو حبيبي بثلاثة أضلاع كي ارفض كل الاشكال الهرمية بدءا من جسدي

#### الكورال ١:

آن يمد الى النوء سوالفه شجر الزيتون يجيء الشكدالي على صهوة ريحباردة . يترجل حينا كي يهب العاقر طفلا والاعمى عينا فتخون الجدران الطينية وقع خطاه اما حرك ساقيه المجلوب او ارتطمت سعلته بعمود الضوء

#### الكورال ٢:

آن يمد الى النوء سوالفه شجر الزيتون يجيء الشكدالي" على صهوة ريح ساخنة كي يغمس سبنابته في صحن الكسكس ثم يفادر كل الاسطح

### عب الله راجع

لحظتها تختم بالشمعجفون الاطفال / فنبتسم الجد"ه ويظل الشكدالي التائه وحده .

( يدخل ضابط صحبة حارس نالت ، فيفف الحارسان الأول والثاني ليؤديا التحية للضابط الذي حدق في الشكدالي فترة ثم بصق واستسدار عائدا يصحبسه الحارس الثالث )

#### الشكدالي":

هذا الشيء المنمدد في زاوية الراس اذن يشرطني نصفين

يعار على سلمين في خرفة درويش ، والنصف الآخر فيمنح نصفي خرفة درويش ، والنصف الآخر جبئة صوفي ، نبتت عين فيه على سطح الراس، وعين ذهب العشق بها ، . فأنا نصفان تقوم مسافات لا تقطعها قدم بينهما / فأذا سافرت الى النصف الاول يلهث منتصبا هذا الشيء المتمدد في زاوية في الراس كعضو جنسي اتوقف غصبا عني وأعود الي أنا الواقف نصفا بين النصفين

#### الحارس ١:

يكفي هذيانا . . لو اني كنت مكانك لتحسست مواضع اقدامي قبل الخطوه في زمني . . افسدت بكارة عشرين وتسللت / تخاصرني ، رائحة النشوه ( يستفرق في حلم )

كانت عندي عشرون هوينه تتباين فيها خارطة الوجه وتختلف الاسماء ينكرني حتى من قاسمني الخبرة والماء كيف اذن يعرفني من عاشرني ليله ؟

#### الشكدالي (غاضبا):

هل تعرف انك اتفه من جالست من الحمقى والعميان

راسك تدفنه في الرمل / فهل خبأت عن الناس العوره؟

#### **الحارس ۱** (مستنكرا):

لكني ثبت ، احتقنت بالندم العابس أعصابي ورأيت الشيخ الجيلالي ينفض عنه تراب القبر أمسكني حتى صو"ت الامعاء وغار الصدر قال: احرس من أذنب من أبنائي أحرسك وتجو"ل في ذاتك تبصر ما لا عين رأت !

الشكدالي ( ساخرا ) :

هل أبصرت اذن شيئا ؟

الحارس ١ ( باصرار ) :

أبصرت الفاسق يخرج من جسدي مجذوع الانف ومبتور الساقين

#### الشكدالي:

خدعتك العين ، اتدري ما يحدث بعد خداع العين ؟ تنقلب القطة فيلا ، والنسر يصير حمامه حتى القاتل يا خلتي ، يرسل لحيته وعلى الراس عمامه !

الحارس ( مستنكرا ) :

لكني اعرف نفسي أكثر منك!

#### الشكدالي:

لو كان صحيحا .. لسئمت المأكل والمشرب خرج الفاسق منك ولكن .. دخل الثعلب!

#### الحارس ۲:

صدقني / انك اكبر مجنون يتحول عرافا بين القضبان هل يعقل أن تترك جدران الفصل ورائحة السبوره كي ترقص في الحلقة منفوخ الامعاء أو تندق على رسلك دون استحياء مسمارا في احشاء صبيته أ

#### الشكدالي (ساخرا):

الامر بسيط للغاية

ركنب غربالا في مخك أو نظف آلات الاحساس تتحول في هذا الزمن الفاجر متهما بالسطو على ممتلكات الناس!

( يدخل ضابط صحبة حارس ثالث ، فيقف الحارسان

الاول والثاني ليؤديا التحية للضابط الذي حدى فسي الشكدائي فترة ثم بصق .. واستدار عائدا يصحبسه العارسان الثالث والاول)

#### الشكدالي:

عجبا كيف اموت وانهض من كفني في الكف اليسرى دينة قتلي وبيمناي تدلت فاتورة آثامي بالارقام اموت وابعث منبهرا من جغرافيتي . . قالت : اوحشتك ؟ قلت : رأيتك حين امتلات عيناي بحبات الرمل وكان العرق الحامض

يحفر بين الجبهة والقدمين دروبا مالحة / قالت : ترحل دون وداع ؟ فاتسعت عيناي ، اجبت : رحيلي كان لقاء بك

أحضر حين أغيب ، فهل أحتاج الى التوديع أ.

( لحظة صمت ... يخرج الشكدالي من جيب سترك عقب سيجارة .. وعود ثقاب . يشعل اللفافة .. ويبدأ في التدخين ثم يجلس مواجها الحارس )

**الحارس ٢** ( يخرج علبة سجائر ) : ما رايك في علبة تبغ ؟

الشكدالي (ينتصبواقفا ثم يهرول في اتجاه الحارس): آخذها ، وأركتب في رأسك عينين ، ترى ما لا يبصره الرائي بالبصر العاجز: نوح الذئب على أشلاء الماعز وزواج الافعى بالعصفور ...

#### الحارس ٢:

يكفيني أن أضع النظارة فوق الانف ...

#### الشكدالي:

لتسصر أنفك ؟

#### الحارس ٢:

أن أبصر انفي . . خير من أن أحشره فيما لا يعنيني أو أحمل ساقي" إلى الزنزانة مثلك

الشكدالي (يمد يده من القضبان): هات العلبة ، سوف ترى عجبا: رأسي يتحول راسين . . وجسمي هذا الهارب منى بأخذ شكل التفاحه يشطرني ثم يركب من اسلاكي آلة رصد لا تتعامل الا بالحدس

( يعود الضابط ثو الوجه المتجهم ، صحبة الحارسين ، يرافقهم مساعد مكلف بتسجيل العلومات )

> الضابط ( موجها الخطاب الى الشكدالي : الاسم الكامل ؟

الشكدالي: الشكدالي أو الناقوس كما يحلو للصبيان ؟ ( يضحك الحارسان - يصمتان حالا طتقي أعينهم بعيني الضابط)

الضمايط: المهنة ؟

الشكدالي: اربط بين الفاعل والمفعول وأضاجع في القاموس حروف الجر!

الضابط: اعزب ام متزوج ؟

الشكدالي: اربع زوجات في البيت، وخامسة اعشقها خمسة أيام في الشهر

الحارس ٢ : هذا تزييف مكشوف!

الحارس ٣: فليضرب هذا الكلب الاعمى .

**الضابط**: يكفي (ملتفتا الى الشكدالي): هل تعرف انك متهم بمراودة الغلمان ؟

الشكدالي :اعرف

الضابط: وبافساد بكارة طفلة ؟

الشكدالي: أعرف

الضابط: ولدينا ما يثبت انك تاجرت مرارا . . .

الشكدالي (مقاطعاً): في انواع الكيف . . وأمارس ليلا تزوير بطاقات التعريف ولديكم معلومات . . . .

الفسابط (مقاطعا): يكفى ...

عبد الله راجع

تتدلى من سقف الزنزانة حينا أو تسقط في رمل الساحه وستملك يا خلتي قصرا يسجد تحت نوافذه الموج وجارية تتعرى حين تعود . .

( الحادس يفرق فيحلم طويل ــ تبتسم ــ تتسع عيناه )
تتقشر كالموزة / ساقين من الشمع
وصدرا من عاج ٠٠ فيهز له شوق نحو الابحار
تمد اليها كفا

( يمد الحارس كفه التي تحمل العلبة الى الشكدالي.. فيتناول منه العلبة )

وعلى الكف" الاخرى تسقط بصقه!

( ينتفض الحارس ـ يدرك ان الطبـة اختفت ، يبصق ثم يتمسك بالقضيان حائقا )

#### الحارس ٢:

بعد قليل . . سيجيئون ترافق وقع خطاهم رائحة العدس المسلوق لحظتها تحمل صحنك مختبئا في الفاظ الطاعة فأفر"غ محتويات الانف دما ونخاعه ملحا لطعامك

( الشكدالي يدخن بشراهة ودونها اهتمام بالحارس )

#### الشكدالي:

امواج البرزخ تفصل ما بين الايكة والتابوت من يعبر هذا البحر يموت وأنا الخارج من رحم اللعنة .. تخمش اشلائي الريح على بوابة هذا البلد المضياف يسكنني النوى متى اشرق في العين عمود المسنقة . . المنصوب . . ووجه السياف (ينتظف واقفا محارا)

واذن . . هل أشكر هذا الشيء المتمدد في زاوية الرأس

# ف ين انجام معاا حس نصة بفلم إربس الخري

#### الصورة الاولى

يستيقظ دال في الصباح كعـادته شبه متأخر ( احيانا يستيقظ دال متأخرا اذا شارك في ليلة حمراء مثلا ، ليلة قانية كالدم . كل ليالي دال قانية كالدم ) . يغسل وجهه بالماء البارد كالثلج فيحس" انتعاشا يسرى داخـــل جسمه ممزوجا بالقشعريرة ( الفصل فصل خريف ) . يمسح دال وجهه بالفوطة الملقة على الحبل مثل امعاء خروف . يحدق في وجهه طويلا أمام المرآة الانسمان الدال أن يتأكد ، كل يوم ، من أنه لا يزال شابا وان وجهه دليل على ذلك ( لا توجد الآن تلك القضيـــة التي تسمى سوء التغذية ، ذلك ان دال بدأ يعرف ، عن طريق المقالات الخفيفة المتنوعة وعن طريق الاعلانات التلفزيونية، أصناف المأكولات التي تتوفر على فيتامينات (س) الموجودة بكثرة ، مثلا ، في (البرتقال) ، مسع ذلك ، فحين يطيل دال النظر الى وجهه يصاب بخيبة : انه يكرر نفسه ويكبر ، ولا فائه له من تلك القيلولة البورجوازية ومن فيتامين (س) الموجــود بكثرة في البرتقال كما يقولون ، أما هو شخصيا فلا يدري . هل يتذكر دال ماضيه ؟ طفولته ؟ كان دال يكبر ولا نقسول ينمو لانه ليس طفلا ، وكانت الايام تسير به بسرعة نحو مصير غامض . هل كان دال يقف الآن عــــلى ارضية صلبة ؟ حين يحس" بأنه يتراهق امام نفسه وامام المرآة يبتعد يسرعة عن المرآة، الدمدم دال لوحده ، يدخــل البيت ، يخرج من البيت ، يتجه الى المرحاض ليتبو"ل بولة الصباح ، يقف أمـــام المرآة مرة أخرى ، يدخل البيت ، يشعل السيجارة الاولى من مسلسل التدخين اليومي ، يخرج الى الخارج ويحد ق طويلا في الشمس ، يقول: الله . . . يا دال ، لقد انتهت أيامك ، لماذا تفعل كل هذا ؟ يعود الى البيت ويلبس حوائجه ويغسادره نهائيا . لقد بدأ الطواف التعذيب .

#### الصورة الثانية

لقد تأكد لدال انه ليس هناك أي داع لان ينشر غسيله على العسالم ، وحيث ان الاشياء تجري أمامه بسرعة ، وبصورة روتينية ، فقسد كان يجد نفسه ،

مرغما ، على اعادة طبع نفسه دون أي دافسيع داخلي أو خارجي ، مثلا : سيكون عليه ، حين ينزل من الحافلة ، ان بخضع لتحيات بشر لا تربطهم به علاقة حقيقية ، فباعتباره وجها « مألوفا » ، وغير عادى ، ويظهر كثيرا في شوارع هذه المدينة الميتة ، فان هذا يعطي الآخرين الفامضين ، الجالسين الآن فوق كراسي المقسساهي المنتشرة ، منذ الصباح الى المساء ، شجاعة آنية لكي يحيوه ، لكن وراء التحية ما وراءها . وطالما تساءل مع نفسه : هل مسن الممكن أن يحيى المرء كثيرا من البشر لا علاقة لهم به ؟ سيكون عليه أن ينزل من الحافلة ، وأن يدخل دروبا صغيرة تفضى الى بعضها وأن يرى الواجهات التجاريـة التي كثرت بفضل نمو" البورجوازية الوطنية الماسكـــة بمقاليد الامور في كل شيء ، وأن يخنزر فيه الآخرون القانعون بوضعهم المزرى ثم يدخــل دربا يفضى به ، مباشرة ، الى مقر" عمله . وحتى هنا ، في هذا المكان بالذات ، يحسّ دال انه يكرر نفسه بالرغم عنه مشــل نسخ الجريدة التي تطبيع ثلاثين الف نسخة لشعب تتكو"ن من ١٦ مليــون نسمة ! سيكون عليــه ، هذا الصباح ، أن يبتسم لبعضهم دون أن تكون له رغبة في ذلك ، وأن يرد التحية بأحسن منها ، وأن يقول كلاما

لقد أحس دال ، مرارا ، انه شبه معتقل رغم ان الآخرين يريدون أن يدخيلوه الى منطقتهم . كان دال مرتبكا ، فما يريده في هذا الصباح ، وكل الصباحات الاخرى ، أن يرى وجه فتاة لا وجه رجل .

تنتشر الشمس عبر الواجهات والطرقات ، ويعدو الناس مسرعين الى اداراتهم حيث يموتون فيها يوميسا وهم قانعون بوضعهم لان الدولة فتحتلهم باب الوظيفة. يدخل دال للعمل ، يخرج من العمل ، ينتهي به المطاف كالعادة في المقهى ( لا يوجد في هذا البلد شيء آخر غير المقاهي ) . قال دال لنفسه : المقهى سجن والصداقات الزائدة سجن والمسلفة سجن والمراة نفسها سجن . الا يمكن أن ينتهي كل بعضهم سجن واكثرهم سجن ، ألا يمكن أن ينتهي كل هذا ؟ أوشك دال أن ينفجر ، وقرر أن يختفي لبضعة أيام لائه يكرر نفسه .

قال صديقه: ما هم الآخرون في نظرك ؟ قال دال: الآخرون عنه ي حقيقيون وليسهوا ميتافيزيقيين .

۔ مثلا ؟

ـ الذين يحصون عليك انفاسك من الصباح الى المساء الى الليل وهكذا دواليك .

ـ تستطيع أن تتحدى .

ـ فعلا ، أننا نتحدى بظهورنا في الشوارع .

قال صديقه: بسلاما عليك .

ـ الله يعاون .

#### الصورة الثالثة

من الجانب الآخر ، تقف المسدينة عدوا كبيرا ، وبالنسبة لدال لم تتح له هذه المدينة أن يحقق توازنا معها ليقفز عبر عوالم أخرى اكثر طمأنينة . كانت المدينة هي هي : بشوارعها وازقتها وواجهاتها ومحلاتها التجارية الكثيرة ، مدينة مستقرة وقانعة بنفسها ، فهي تستيقظ في الصباح الباكر وتنتظر آخر الشهر لتقبض راتبهسا الشهري المتواضع ، لم يحدث أن عرفت هذه المدينة زلزالا عنيفا يغير من مجرى حياتها الطبيعية ومن قناعاتها بأن « كل شيء على ما يرام » . كانت المدينة مسحوقة حتى الجدر ، وكل الانتفاضات التي نبعت من جدورها كانت مجهضة ، وهكذا تتزعزع المدينة لبضعة أيام ثم تعود الى حالتها الطبيعية ، أن المدينة الآن تنتظر .

استمر دال في « رؤية » المدينة من السور الكبير فرآها هسادئة ( لكنها تفور من الداخل ) . كان يسمع هدير السيارات فيقول أن لا شيء تغير ، التفت حوله فرأى فتاة وفتى يتعاشقان ويضحكان ملء شدقيهما . حوّل نظره نحسو الجانب الآخر : بحر صامت وازرق وبضع رجال مرميين على شاطئه ، هل يرمي نفسه من السور أ ليس حلا ، فكر أن الصراع أمر حتمي وأن البورجوازية المتوسطة والكبيرة يهمها أن ننقرض نحن من هذا العالم لتبقى هي متربعة على عرش الامتيازات ،

عاد دال يجتر" أيامه من الصباح الى المساء . تلفن لصديقته وضرب لها موعدا في السادسة مساء في « الدوتشي فيتا » ، ثم ذهب الى البار ليدفن أحزانه الكبيرة والصغيرة والمتوسطة .

كانت المدينة تستيقظ في الصباح ، وكانت الشمس توزع نفسها عبر أرجائها ، ولكي يحقق توازنا ذاتيا ، لكي يتخلص من أوهامه ، قرر أن يقرأ السياسة .

في تلك اللحظة كانت المدينة تستيقظ ، في حين كان دال يغيب .

الداد البيضاء الخوري







استدارة القمر نهديك ، وبريق النجم عيناك ، نجمك انا الذي هوى ، فلتشهدي يا ضفة انني تفسخت ذرات سرمدية ، اطيافا بلا لون ، انجلب ، اتقاذف ، . اكون أو لا أكون ، أن ، . ، أو ، . ، ، وخارج طاقتي تكمن المشكلة ، احملها صخرة ؟ ريشية ؟ اثما ؟ لمنة ؟ مشكلتي انني أعشقك ، لكن ، . . .

\_ وما معنى ال (لكن) هذه ؟

\_ أن ترحلي معي .

#### \* \* \*

هجرت الى مرافىء النـــور ، لم نخلق للزراعـــة يا معشوقتي ، فما كنا أبدا من سلالة الفراعنة، التيه افي دروب المشق يشفع لي / لا تحملي هما / أن أكون عارضا لصناعة بلدي التقليدية ، أو حمالا ، أو ٠٠٠ أو ... أواه يا معشوقتي ، يحدثني النهر ثانيسة عن حشرجة التيار ، عن انحسار الموجة بين جزر وجزر ، وما المد" الا اصطلاح علمي . حدثني أيها الجفرافي عن انحسار الموجة كالدمعة في مقلة العاشق . أحدثك عن أبي والمعول ، كانت يداه خشنتين مشققتين ، يبصق فيهما مبسملا قبل مسك المقبض ، يرفع المعول ، يضرب الارض بقوة ليشق مسالك تنفيد منها مياه النهر .. يهوى ثم يهوى مفتتا الصخر .. وحين اتطلع الى عمله البطولي باعجاب ، كان يقول : « الارض عزباء يا ولدى كالصبية ، اقتحمها بقوة ، اغتصبها ، ففي بطنها ألف كنز » . حقا . الارض كالصبية وذلك سر بقائنا ، لكن مشكلتي ـ أنا ـ خارج ارادتي ، فما كنت قط من اصل

فرعوني ، سأبحر يا معبودتي لاري الشرق غربا، وبينهما فضاء عينيك ، فلنرحل يا معشوقتي ...

- ـ لكن . .
- \_ وما معنى لفظتك ( لكن ) هذه ؟
- ـ لا زلت في عصمة رجل كما تعلم .

\_ طلاقك بات مؤكدا بعد انتشار اشاعة عقمك ، فالعقم في عرف العشيرة لعنة .

#### \* \* \*

العقم لعنة بالتأكيد ، لست بالمجدلية يا من تقول ان الارض عزباء كالصبية . . أولم يحدثك النهر عن معشوقته الارض ؟ عن انحسار الموج ليلة اكتمال البدر ؟ يا فتاى ، وكان أبوك يضرب بقوة ليشق المسالك .. الارض ومعشوقها ، النهر ومعشوقته ، والرغبة رغبتان، يسرى النهر في جسدها كاللذة ساعة الوصال ، تتشنج عروقها ، عضلاتها ، ترتجف ، تتأوه ، جدائل شعرها ذويت . يسري النهر اكثر ، يجــوب كل دواخلها ، ينز" عرقها حموضة ، يلعق النهر حموضتها ، ويتفتت مــا تبقى من صخر . . يقول لها : آه يا معشوقتي . . وتقول له: معشوقي ، هل من مزية ؟ وكي لا توصف بالعار . اللعنة ، العقم ، ، ينتصب أبوك كالمارد يبسمل ، يضرب بقوة ، يزيح الطحالب . . فهي دوما عزباء في بطنها الف كنز . .

#### \_ يا الهي!

ويضرب أبوك . . يضرب . . تخور قواه . يمتـد الوهن اليه . يمتص . لم يعد يقوى على حمل المعول . يدور به باحثا عنك . أعياه البحث والمسالك انسدت.. يحدث النهر عنك والطحالب تزداد تراكما . . يقول لــه انك عائد لا محالة . والموج ينحسر . . اللعنة هم أيتها الارض ، ولست أنا بالمجدلية ، اللمنة عقمكم أبها الرجال ..

\_ يا الهي ! هل أنت . . ؟

خذ معولك وجرثب

#### **\* \* \***

أجر"ب ؟ أحمل معولى ؟ آدم وحواء ، والشيطان ثالثهما . . أشتاق اليك أيتها الفرس الجامحة . . الماهر في الركوب ، تفتيت الصخر ، اغتصاب الارض ، شق القنوات . . عودي يا مواسم الفرحة والفرجة . . ينتصب الفارس فوق سرج من الصقلى المذهب . . من عرف الفرس تتدلى جدائل حريرية حمراء مفتولة . تتأرجح كلما هز"ت رأسها بعنف . وكان الفارس يدرك جيدا لحظة اطلاق العنان . . تثير السنابك غبارا بحجب

الرؤية لبعض الوقت . . تنسل رجلاه من الركاب . . واقف هو فوق السرج والفرس تخبط بشدة .. يقذف بندقيته في الهواء ، يتلقفها ، تتكرر العملية والفرس ما تزال تخبط . . وعند خط الوصول يتشبت البارود، ويصطبغ الافق بلون رمادي داكن ٥٠٠ لهـــاث الفرس وارتعاشتي . . زغاريد النسوة وتعثري . . قرعالطبول وانتكاسي . . صورة والدي وفشلي . . آه يا معشوقتي هل فشلت حقا ؟

( وكانت ما تزال متمددة عارية ) .

- \_ احقا فشلت يا معشوقتي ؟
  - \_ يا لعقمكم أيها الرجال!

عربها وعقمي . . وكالهمس كان خطوى . . الاستدارة والبريق ، والنجم السندي هوى ، وحديث النهر ، أتركها خلفي الى حيث مرافىء النور الهزيمة . أفشلت حقا كما فشل هو (زوجها) ؟ هم ؟ نحن ؟ لم نعد نضرب كالاولين بعنف ، بل ندغدغ ، ، زمن السلم هذا . ونحن جيل مسالم .. زمن (البلودجينز) وبريق الماسكرا ، واستدارة النهـــود تحت قمصان متنقلة للاشهار . . فلتشهدي يا ضف المري اني مهزوم ، راحل الى مرافىء النور الهزيمة الاستنزاف .

#### **\* \* \***

وكالهمس كان خطوى قد ابتعد .. وكالصاعقة كانت تركض خلفي ملتفة بملاءة ... وكالصفعة واجهت \_ هي \_ الرجال المجتمعين ..

\_ عقمكم وع**در**يتي . .

وتجردت من الملاءة :

ـ خزيكم وعربي ٠٠ ( لا أحد يجيب ) .

\_ لست بمريم المجدلية ..

وتمددت على ظهرها موسعة ما بين فخذيها : \_ هيا جربوا فحولتكم أيها ... الخصيان .

وكارتداد المسوج ترتد" السرؤوس ، وكانسداد المسالك تنسد الميون بالقذى . وكحديث النهر عسن معشوقته ، تحسدات العزباء عن عقمنسا ... نحن الرجال ..

> ابراهيم زيد الفرب





معلقة في الهواء بدون اعمدة ولا ركائز . القبب شامخة متلاحمة ، رؤوسها السنونة تستطيل لتخترق جليد السحب الرصاصية . بيضاء ، ناصعة البياض . بدون نوافذ ولا مصاريع ، كتلة متراصة تلف في بطء فتصيبه بالدوران ؛ وهو ينظر اليها من القاع ، واقف على غير قدمين وسط هو ورمادية يفرض السحاب محيطا لها تفرضه العين ولا تميزه ، فينقلب اللون قهويا حليبيا ، عريان يرتجف ، عيناه معلقتان صوب القبب السابحة . شعر صدره وساقيه وحوضه يقشعر . اداته الجنسية متقلصة تكاد لا تبين ، يحملق ، ينظر ، الجنسية متقلصة تكاد لا تبين ، يشعر الآن انه معلق من اشغاره بخيط جد رقيق يشد الى قاعدة القبب ، ومن تحته تلسعه شفرات الحلاقة متصاعدة نحو الحوض . ومن تحته تلسعه شفرات الحلاقة متصاعدة نحو الحوض . يضع يديه تحت السرة ثم يصرخ فيما تتحرك كتلة القبب يضع يديه تحت السرة ثم يصرخ فيما تتحرك كتلة القبب يضع يديه تحت السرة ثم يصرخ فيما تتحرك كتلة القبب

الطائرة تقترب من مطار طوكيو . لا . من مطار هونغ ـ كونغ . لا يتذكر جيدا . الطائرة تقترب ، ولحظة ملامسة الارض جد وشيكة . راح يكد دماغه بحثا عن صورة يشبئه بها هذه اللحظة . استقر رايه اخيرا على صورة الطائر الفارد جناحيه، المنحدر نحو المياه النائمة . يطول الانحلدار ويتقارب الجسلان دون أن يحدث التلامس . لحظة معلقة في الابدية ، ايقظته الهزة التي احدثتها العجلتان وهما تحطان على الارض ، من سرحانه استدار مبتسما نحو جارته الباريسية التي جاءت تبحث أستدار مبتسما نحو جارته الباريسية التي جاءت تبحث في هونغ ـ كونغ عن عجائب تكسر الرتابة وتشعل الخبال المتعب من وطأة المارسة والزمن .

اذا فهم جيدا . . اذا فهمت جيدا ، سيمكنهما ان يتعاشرا فوق هذه الارض الفريبة . ولم لا أ أجابت ضاحكة .

في المساء فقط وهما يجوسان عبر شوارع المدينة المتلالئة المكتظة ، تنبه الى انه لم يحترم الوعد الذي قطعه على نفسه بأن يتحرر من كل القيود لينطلق وحيدا يكتشف مدينة طالما داعبت خياله ، وينسج من واقع يعيشه شريطا اختزنته ذاكرته في لحظات احلام اليقظة والملالة المقتحمة . كان يمنى النفس بالتسكع أمام الواجهات وعبر الازقة الضيقية والواسعة ، وبحولات داخل المواخير والحانات ، وبمحادثة العقلاء والحمقى ، ومجالسة الافاقين والدجالين ، وكل من يحمـــل شارة او لا يحملها . . كل من يصادف له في طريقه . . انطلاقا وراء أسرار لا تزيدها المسلامح المستديرة المتشابكة الا غموضا وانفلاقا ، أول مرة عشق فيها هذا الجزء مــن العالم ، حينما كان يشاهد شريطا تجري بعض حوادثه في هونغ \_ كونغ : البطــل المنهك ، المنسوف مـن الداخل يتجول عبر الازقة الآهلة بالمومسات ، الوجوه المستديرة تلاحقه في ابتسامات يتنافى أدبها مع الفرض ، وهو في



حيرته وتبدده لا يعرف ما يغمل . يتوقف عند واحدة ، يمزق قميصها وحاملة النهدين ويشرع في دعكها ناظرا الى وجهها المبتسم دائما . . تستنف د الحركة جاذبيتها فيتوقف ويمد لها ورقة مالية .

لاوعيه تعمره صور هيذه المناطق .. حتى الذين يحلمون بالصين الحمراء ، والفيتنام الملتهبة لا يستبعدون وقفات عند هونغ \_ كونغ وطوكيو اذا أمكن . شيء طبيعي اذا اردنيا التبرير ، وحتى بيدون تبرير ، لو صدق حدسي : الانسان في هذه المناطق شكل ثان . يبهرك بحركاتيه ، بردود فعله ، بفلسفتيه وطرائق مواجهته للتحديات ... « لانه يتصرف عيلى شاكلة الطبيعة ، يصعب عليه أن يكون متصنعا » قال كونفوشيوس . . كم يصعب عليه أن يكون متصنعا » قال كونفوشيوس . . كم نصرف كبشر ، فاننا نذيب التصنع ونعيد للانسان حريته وتلقائيته .

ـ لماذا هونغ ـ كونغ وليس بكين ؟

ــ لعلها محطة لازمة . . وقد تكون كل الطرق مؤدية الى بكين . . .

عادت الى الضحك كأنما لتدفيع حرجا متخيلا من سؤالها:

- سؤالي لا معنى له . . انت تعرف ان معظم شبابنا في باريس تحج قلوبهم الف مرة الى بقاع الصين . انا لست ماوتسية ولا يضايقني وجود الصين ما دامت حريتي مضمونة . . تفهمني ؟ انا قضيت طفولة تعيسة ، لم اتمم دراستي . منذ الثامنة عشرة اصبحت محظية لاحد الاثرياء . نفحني مالا اشتريت به منزلا وافترقنا بعد أن بلغت الثلاثين . اعمال سكرثيرة وأتوجس خيفة من بلغت الثلاثين . اعمال سكرثيرة وأتوجس خيفة من المستقبل ، أريد أن اتمتع لكن الحياة لم تعد سهلة كما كانت . شباب اليوم يخيفونني بعشقهم للعنف . .

طعم الحانات يصبح الله" في مثل هــله اللقاءات . الآخر يقتحم خلوتك . يضعك أمـــام اسئلة جديدة . تتنازعك الرغائب والفرائز . تقـــول كل شيء يمكنه أن ينتظر . لنكتشف المزيد من المعاش وليكن الهضم آخر المطاف .

الثالثة صباحا وهما عائدان يدقان بحدائيهما افريز الازقة الفافية ، احس ان وحدتهما الطافية بعد جولة في مدينة مسحورة لن يخفف من وطأتها سوى التحام الجسدين . فتح نافذة غرفته دون ان يضفط على زر النور . القمر المتلألىء في طريقه الى المغيب ينير السرير لكنه ، وهو ينظر اليها تنزع آخر قطعة تلامس جسدها ، بهت أمام بياض جسدها ؛ جد "ابيض ، ناصع البياض . تقول جدار حديث الطلي ، تقول سمكة منزوعة القشر والجلد . سرت قشعريرة في جسده . تكهرب . طارت الخمرة ، وغمره صحو دافق . ينظر البها في بلاهة

واندهاش. عيناه تحدقان تكادان تخرجان من محجريهما. منذ لحظة فقط كان يقول لها: ايتها الباريسية الجميلة ستهبينني الليلة دفئا جديدا . الآن هو متسمر فيمكانه، وهي متضايقة من نظراته البلهاء التي تطوف بجسدها من الرأس الى القدمين

\_ مالك ؟ خجول ؟ لم تضاجع امراة من قبل ؟ \_ بلى . الف امراة . منذ الرابعة عشرة من عمري .

> \_ اذن ، ماذا ؟ \_ لست ادرى .

تقترب منه . تداعب صدغیه وعنقه . تمص حلمة صدره . لكنه لا يكاد يشعر . بعد جهد حرك يده ليمسد شعرها ويمررها على جسدها . لسعه البياض .

\_ لعلك متعب ؟

\_ أبدا . أنا أشتهيك حتى من قبل أن أولد .

حركاته لا تترجم فعلا ما يقول . شيء ما يحبس العفريت داخل القمقم ولو ان الجنس استيقظ في نهاية الامر ، ولو ان الجسد تمدد فوق الجسد . . فان شيئا ما يكبل حركاته ويعوقه عن الوصول الى الايقاع المنطلق .

لحظة الشهوة جللتها غلالة بيضاء . قال في نفسه : لقد ضاجعت الموت !

بعد سبعة أشهر ، كانت الطائرة تحمله الى باريس. راح يستعيد لقاءه مع ذات الجسد الابيض ، وراح ذهنه يبحث عن صورة لتلامس العجلتين مع الارض فلم يجد غير صورة الطائر الفارد جناحيه ، المنحدر نحو المياه النائمة . . وقال ان الامر ، رغم كل شيء ، احسن مس ذي قبل . اكتمل الحلم الذي داعبه منذ قديم : ان تكون له عشيقة في باريس يزورها كلميا مر" بهيده المدينة الجميلة . قال لها في الهاتف ضاحكا :

\_ يظهر أن الحج " ألى باريس أكثر جاذبية من الحج الى بكين .

\_ هذا يسعدني . . متى اراك ؟

رقصاحتى مطلع الفجر . تحدثا في كل شيء . العالم فعلا يدور . نحن لا نتفير بالقدر الكافي . نحن كا على العكس ، نتفير باسرع مما تظنين ، اقصد الاعماق لا السطح . التفير عملية لا تتجزا . فقط يصعب علينا أن ندرك . نستطيب الصورة التي كو نها الآخرون عنا . . نتصامم عن اللحظات الجديدة . الكسل أ الجبن ، نقص في الارادة أ

لا أحب أن تتفلسفي بهذه الطريقة . أنت تكرهين العنف وهذا يمنعك من أن تري كيف يمكن أن تتخلخل المصقات على جباهنا وأفواهنا وأجسادنا .

في هذه المرة ايضا صعق لبياض جسدها . خفت

الحماس والاندفاع وتقلصت الشهوة . لم يكن صعبا أن تلاحظ حالته .

- أنت بيضاء أكثر من اللازم .
- ـ آه . . نسيت انك افريقي ، لا يعجبك بياضي ؟
- ـ بياضك بذهلني . يثلجني . اجده غير عادي .
  - ضحكتها لا تذبب تراجيدية اللحظة .
    - \_ أطلى جسدى بالسواد ؟
      - ــ آه لو تستطيعين .
  - \_ أنت مريض لا شك . . تعال لتنام .

#### **\* \* \***

مريض أنا . جئت اليك يا من تحلل النفوس وتسبر أغوارها ، تكشف الخبايا والكوامن ، والعقد والطلاسم . تعيد للكيان توازنه . تحرره من حباله المستورة . تطلق نوازعه المكبوتة . كل القرابين احملها لو تعلم . من أيس الطريق الى معبدك يا ملكا لم يتو جه صولجان ؟

من هنا . تمدد فوق الاريكة . تحلل من ربطة عنقك ، ضع رجليك أينمسا شئت ، دخن اذا أردت. تنفس بعمق ثم حدثني عن كل ما يمر بخاطرك . اقتنص أية لحظة تشاء وانطلق ، لا تنسق أقوالك ، لا تفرض رقابة على ما تتفوه به ، أنت الآن في رحاب الكينونسة الكثيفة ، في رحاب السعر الممزق لكل الحجب ، اصهل الها الجواد الذي صدىء صوته .

أقول لك عن حلمي. أروي لك أحلامي . شاهدتها منذ ولدت هي نفسها تتكرر. ينحبس الزمن في قارورتها. تتمخض كل يوم ، من يفك اسارها ؟

حلمت بالنعمان يختال عجبا في قصر الخورنق وبالجوارى يسطن الاسياد الــــذين يفسدون في الارض والسماء وبالليلة الخمسمائة من حكايا شهرزاد ، حلمت ببشتار يصب الخيل في الزيت وبالموى يضحك مجلجلا من الشقاوة والنعمى وبالصعاليك يذبحون أجساد التجار فلا يسيلمنها دم بل قار وبالقرامطة بتنادون لاكل الزيتون فوق جبل الطور ، حلمت بكاهنة البربرية تضاجع ادريس الاول وبعقبة بن نافع يقبل فرسه في اشتياق وبأحمد موسى يقفز من القبر الى قمة الجبل ، حلمت بالوليد ابن يزيد يصلي سكرانا وبهارون الرشيد يفازل المتجردة ، حلمت بالضبع يأكل السبع فلا تسعه بطنه وبالجيش العرمرم تدفنه رياح سافية ، حلمت بالمسيح يبعثمارلين مونرو من قبرها فتهتف له كل الحناجر ، حلمت بأرتال المشردين يصوبون البنادق وبالنار تلتهم الاخضر واليابس وبالساذجين يطلبون سقيا المدينة والعباد، حلمت بالازواج كل الازواج ينتحرون وبالموتى يستيقظون ، حلمت بالربيع قبل الشتاء وبالنهد قبل الثفر وبالجحيم يسكنه الولدان المخلدون وبالاعاصير يشربها الفنجان ، حلمت بالشيطان

بأجسام كل المومسات وغير المومسات اللائي ضاجعتهن ، حلمت بالنهود (اتي كنت المسها وأنا طفل صحبة أمي في الحمام ، حلمت بالسساحرة تصعق نظراتها الطيسور والاناسيوالاسماك ، حلمت بما لم يحلم به أحد : تسلخت جلدي تبخر جسدي . عدت نطفة في رحم بكر . آه او يصدق الحلم !

- حاول أن تفادر الاحلام الى المعاش ، فتش في زوايا ذاكرتك وأنت طفل عن أول ما تتذكره ، هل ستطيع أن تستعيد لحظة التماس" بينك وبين العـــالم أ على مهلك ، تنفس بعمق ، كل الوقت أمامنا ، \_ كل الوقت خلفنا ،

\_ أنت ترتعش . حبات العرق ترشح على جبينك. عيناك تغيمان . لا تقلق . اقتنص ما يتراءى لك . فك حبسة لسانك . اصهل أيها الجواد الذي صدىء صوته.

- عمري ألف عام .. يخيل الي" أن عمري ألف عام . لكن ما أراه الآن يذهلني . في البدء ، بدئي ، كان النهد . نهد أبيض . جسد عار أبيض . الشعر هالة سوداء تضاعف من بياض الجسد . هذا الجسد أعرفه . لم أضاجعه . يتمدد بلا حراك . عيناها مطبقتان . كنت في الرابعة . كنت في الخامسة . . كل من في البيت الكبير يبكي رجالا ونساء . بكيت بدوري . الخادمة تحملني وتقترب من الغرفة المقفالة . أرادت أن تتملص مني . فتحت باب الفرفة ووضعتني على العتبة . انقطع صراخي . خطوت نحو خشبة « المفسل » السذي تتمدد فوقه عمتي . كانت بلا حراك . كنت أعبدها . في ذهول اقتربت ثم وضعت يدي على نهدها . كان باردا وجد أبيض . امتدت يد من ورائي فاختطفتني .

نصاعة صورة الجسد الابيض الميت ، الآن ، أوضح عندي من كل الذكريات . يمتلىء ذهني بكل التفاصيل ، حتى نسيج العنكبوت فيوق الرتاج . . لن أنساها قط الى آخر لحظة ، أتنفس فيها فوق الارض أو بين طيات الغمام .

أحبو داخل القبو فوق أجسام هلامية رخوة الطحلب يعوق خطواتي اتلفت الى الوراء فلا أرى نورا يشع الظلمة والزمهرير في ثنايا العينين والمخ

يا أحلاما لم أحلمها بعد: هل تدفنين بياضك تحت ركام الذكريات ؟

الرباط





يستطيع الدارس المتتبع لنشأة وبطور الادب الغربي ، فسسي خصوصيته ، والادب العربي ، في عمومينه وشموليله ، أن يلمس ، دون عناء كبير ، وبنوع من الوثوقية ، آي تجاوب ونفاعل عالم بينهما ، لا نكاد نستثنى في ذلك أي فن من الفنون الادبية ، المشربة والشبعه بصنوف شتى من التائر ، بل والاهنباس وانسيج المتطابق ، أحيانا ، فمنذ أن عرف الاسلام الديار المفربية وأصبحت العروبة مفوما أساسيا من مقومات كيانها والشرق قبلة المفرب يتوجه اليه في كل ما استعصى عليه من الامور الفكرية والسياسية ، ويلتفت نحـوه مستمــــــا منــه اشعاعاته التي يعتبرها الاشعاعات الحقيقية ، رغم بعد السافة وتباين الحكام واختلاف الولاءات . تلقد كانت النظرة أتى المشرق العربسي وظلت الى أمد طويل مشبوبة بنوع من الجلال الخاص ، بعبارة واحدة، تنظر اليه على انه الاصل وسواه الفرع ، ومن ثم فسسان « المثقف » المغربي فقيها كان تم مؤرخا تم أديبا وبتختلاف العصور وتواسسسس الدول والدويلات نم يكن بجد بدا من أن يشرئب بعنقه دوما السمي الينبوع يمتح منه ما طاب له أن يمتح ، وما كان لحظة واحدة ليتساءل ان كان سيتفوق أو يقتحم عالما فكريا أو يفامر في رؤية مستقـــاه تعطى لفكره او شعره آلفرد ، اذ حسبه آن يأتي نثره آو شعره على غراد شعر البحتري أو ابي تمام اذا أمكن أو سواهما ممسن تأخر به المصر ، بل انه ما كان يطمح أن يبلغ جودة هذين السَاعرين أو أن يعطى نشرا سُبِيها بما أعطاه الجاحظ أو أبو حيان التوحيدي ، وغاية منشده أن يكون نماجه وريبا من معاني هؤلاء وصورهم ، منفصــــدا اغراضهم وافسانين شعرهم ونثرهم ، بحورا وقوافي وبلاغة وأسلوبا .

وحين انتقل جزء من الخلافة الاسلامية أنى الاندلس ، وأسام العرب في شبه جزيرة ايبيريا دولنهم التي سيحاولون بها محاكاة ومباهاة المشرق والغرب ، معا ، تحول (( المثقف )) الغربي عن الاصل واشتقل يحاكي الغرع ، أي الانسسسدلس ، وما حفلت به بلاطانهسا وفياؤها ، من اجادات في شتى الاغراض الشعرية ، واذا بسمات وخصائص الشعر المغربي تتكون وتستخلص عبر مرحلتين من التقليد ، أي عبر تقليد التقليد ، الشيء الذي لم يكن فادرا على خلق عسسالم فكري أو ابداعي يحمل بلور أصالة أو يعبق بخاصياته المتميزة ، واذا كان الشاعر الاندلسي قد حاول ، وفي حدود غير مطلقة ، أن بتحسر من ربقة الانشداد الى مصدره الاولي وذلك بما أتاحته البيئة ومكونات الوجود الخاصة التي حفلت بها الاندلس ، فان شاعر الغرب ظل أسير هوى «اقتفاء صور الآخرين والنسج على منوالهم .

ولذلك لم يكن بالامر العجيب أن يساوق الركود الادبي والجاود وتيبس القوالب وجفاف المخيلة الشعربة في المغرب نظيره في الشرق ثم ان يتاح له الانبعاث والتحرك من جموده عقب مرحلة البعث ، بشتى اشكالها ، كما ظهرت بعيداً عن غرب العالم العربي .

ان الحاحنا على هذا الارباط والاعتران لا يريد أن يبجنسي او يننعص من قدر المساهمة المفربية في تراث الثفافة والشعر العربسي عامة ، ولكنه نابع من استقراء شامل السيرة هذا التراث عبر خطواته ومراحله المختلفة ، الى أن تيسر له أو سيتيسر ته الوفوف ، أخيرا ، عند أبواب العطاء ، الخاص ، والتفرد الواحد . كما أن وجود المثال الواحد أو الامثلة المحدودة ، خلال هذه المسيرة ، أو في لحظسسات مشعة منها ، لا يمكن باي حال أن يلغي الطابع السائد فيها أو ينفي خاصية التنبث بالمحاكاة والحرص على الوجود في مودع الصدى ورجع خاصية التقرن كانت فلوبنا وعقول ومخيلات أدبائنا ملتغة أبضسا مدورة الله الربوع تحاول أن ناخذ امنها النفس لتنبعث وتنطلق وستعيد حضورها الغائب .

ولربما كان من المستحسن هنا أن نضيف أن الانطلاق لم يكن ممهرا على مجال الادب وحده ، بل كان مسبوفا باليقظة الروحيسة والعقيدية التي تمثلت أجلى ما تمثلت في ظهور الحركة السلفية في المغرب ، وترديد فيم العروبة والدين الحنيف ، ولم يكن أبو شعيسب الدكالي سوى ذلك الطالب الذي رحل الى المشرق ودرس علىمشايخه وجالس علماءه ثم عاد لينبت زهراته اليانعة التي ستعبق في اعطاف من سيتحملون مسؤولية البعث الفكري والسياسي لمجابهسة المستعمر في حملتسه لاحتلال البلاد واجتثاث كل مقومابهسا الدينية واللغوية والحضارية .

ولقد آرتبط بهذا البعث الديني بعث ثقافي واجتماعي أخلت الصحانة الوطنية ، التي تهيأ لها الظهور ابتداء من اوائل الثلاثينات ، اخلت على عاتقها ابرازه والععوة اليه وبسط مفاهيمه وغرس جنوره، عن طريق اقالات الاصلاحية والكتابات المتقصدة الاغراض الاجتماعية، بعكس في مجملها مضامين الدعوة الى النهوض ونبسل الركود وتعكس باساليب نثرية ، مسترسلة ، نسبيا ، ما آخذ يشغل الناس في ظلل الرحلة الاستعمارية ، وبعد أن اصطلمت قيمهم بقيم دخيلة وصسساد كيانهم ينطوي في اطار كيان وافد ذي قوة كاسحة .

اما الشعر كجزء من الحركة الادبية الكلية ، فلم يكن ليفلت من النطبع بسماتها وما كان ليتعزل عن السياق الاجتماعي والسياسيالعام، وانه نوع من الحيطة أدرك ان قيود الماضي مربكة والتفتح على الحاضر يستلزم الاسترفاد بطاقة جديدة . لقد كانت تلك أولى المفسسلات التي جابهت شعرنا ، وان لم يلتفت اليها أو لعله ما كان يمتلك الوعي المطلوب لاستشعارها والتهيؤ للاجابة عنها ، هذه الاجابة التي لم تتأكد بدايات تكونها الا بعد مرور زمن طويل على ذلك ، وحين سيصبست الشاعر على عتبة التازم الاجتماعي وفي خضم الارهاصات الاولسسي لانظلاق الصراع الطبقي ، بعد الحصول على الاستقلال ، حينشسسة

سيشرع ، أو سينتقل من رتابة الاجترار والتطواف في ردهات الوروث الشمري ، ليقتهم مفامرة ما سيظهر في البيئة الادبية ، تجدللللل وخروجا على المالوف ، وما هو كذلك بالقياس الى حركة النجديلل والحداثة الشعرية التي كانت در سبقته بما يقرب من عقدين مسسن الزمسن .

أقول أن الشعر الذي اربط بمرحله انتهوض رآح يبحث عن نفسه ، سواء من حيث الشكل أو الضمون ، ذلك البحث السسدي لم يكن في البداية لاهشا أو مفسنيا ، فالعالب جاهز والمفردات والصور المودونة مبدولة والاغراض متيسرة ، كما أن آلاذن صاغيه لما ينظم أو يوضيع في مصر على التخصيوص ، من أشعار ، وكانت الحمية الوطبيه سري في النفوس ويشتعل بها الوجدان ، وخاصة بعد تيهف الضمير الوطني ، وانخاذه صورة مجابهه يومية ومطلبية تلنحرر من الاستعمار وأعوالله ، تلك الحمية وجدت صفاءها في السعر المودي ، بل أن هذا الشعر كان احدى أدوات النحميس والحث على النصدي والجابوسة وألفى نفسه وهو يخوض غمار هذه المهمة يتخلص ، بعناء ، من عيود الشكل العتيقة ، أي بابتعاد ونجنب للمربكات البلاغية والمساموس اللقوي اللحنط ، وكان الموضوع المطروق نفسه والرغبة في اختسراف الاسماع وتحريك الشاعر العامة ، يستلزمان منه ، أن أراد حقا أن يكون ذا وفع في النفوس ، أن يجنح به ، ما وسعه الامر ، الى التبسيط والنفتح ، الكنه ، في "بل ذلك ، لم ينجح أن بكون علامــة مضيئة وخطوة مبادرة ، ذات خط ناسيسى في نهج مبادرة الحدائية وافتحام آساتها .

وسيكون علينا أن نترك هـــــذا الضرب من السعر لضحالنه ومحدودية نفسه وخلوه من اي ابتكار على صعيب الخلق الغني ، لنتجه الى المقطوعات الشعرية القليلة والمتناثرة محاولسين للمس خط البحث ومعنى التحول أن وجدا ، وسنعشر في هذه المنطوعات عـــاي ترديد وصدى اللواعج النفس وحرقات الهوى احيانا ، واحساس غامض من الحيرة والفائق ، وافتتان بالطبيعة وما تبهج به الروح من سكرات ورعشات . واربما نسرع باحث عابر ووقف عنسست تلك المقطوعات والاحاسيس متوسما فيها ومضات خاصة تبرق من بعيد تنوحي بالقلق الشمري الذي سينجم عنه لا محالة الوضع الصحي البلور لقصيدة الحداثة في الحاحها الخاص على عنصر اندات واطراح الوضوعيـــة الجافة والحياد البارد ، والكن هذا الباحث ، أن هو استخدم نقافته الشعرية ، أن يجد في تلك القطوعات الا ترديدا ملها وأحيانا عنيدا لما عرفت به حركة الشعر الهجري ولكل المواصفات العامة لتلك الحركة، وذلك بالقدر اليسير الذي أمكنها أن تعرف به في الغرب ، عن طريق ما كان يتوفر لدى أدبائنا من صحف ومجلات أدبية مشرقية ، واسن يليث ، ايضا ، ان يعشر فيها على أصداء خافتة ، حينا ، وأصوات ضاجة ، حينا آخر ، لحركة مدرسة الديوان وما رالقها أو أعلبها من تیار رومانسی ووجدانی .

ان اشعار شعراء مثل محمد الحلوي ، عبد الكرام بن ثابت ، عبد المجيد بن جلون ، محمد السرغيني ( في مرحلة نشأته الشعرية ) ومحمد الحبيب ، وسواهم ، لا تكاد تخرج عن هذه الموالم ولا تكاد تراد الفاقا تتجاوزها .

وهكذا ، فنحن عبثا نشد ثصيدة الجدة والحدالة في مسا تخلف لدينا من شعر الفتوة الني امتدت من بدء الحمايه ( ١٩١٢ ) الى اعلان استقلال البلاد ( ١٩٥٦ ) . كذلك من غير الجدي في شيء أن نتقصى في هذا الشعر اكثر من بعض المايشة والتتبع لما كسسان يحاذيه ويترعرع وسطه ، ليعكسنه أو يتشبع به . وما نحسب الا النا نطال محالا ونحن نريد للنبتة التي أينع عودها في مشرق العروبسسة فاعطت حركة البعث وما استتبعها من تيارات وروافد امتدت حتسى ظهور القصيدة الجديدة ، نريد لها أن تعطى نفس الاغصان والثمار .

لفد كان الشرق بمتلك المبادرة والنحدي ، والقرب قصاري جهده أن يسنجيب للنحدي ، بصورة سلبية ، أي بافتفاء الاثر والاستمسداد الوفى ، كما اننا كنا نعدم البيئة الادبية والمناخ الثقافي ، الشمهري والنقدي ، الذي يجعل قرائح الشمراء تتفتح ومواهبهـــم تزهــر ومكبوتاتهم تنطلق ، أن هي الا شدرات وفصائد تنطلق في مجهري بلا حوافي ، لا قنوات تسير بها ولا جو يحدب عليها ولا نقد رعاهسسا وينير مسائكة ا من نحو آخر ، وهو الامر لذي ما زلنا نفتقر اليسمه حى ألآن بالجدية والحضور الستمر ، أضف الى هذا أن الشاعر كان شاءرا وناثراً ومصلحا اجتماعيا ومدرسا عي الحركة الوطئية ، بحيث أنه لم يكن يتوفر على موهبته التوفر الكامل بما يجعله بقعست لها ينميها ويفتلع أشواكها ، وكثير من شعراء المرحلة التي نتحدث عنها جمعوا بين اكثر من شاغل ، وفي الوقت الذي كانوا يضعمون القصائد والمفطوعات كانت أقلامهم تمارس تطويع الكتابة النثريـــة وتخلصها من الاسجماع والمحسنات اللفظية المتكلفة ، وتنسسج أيضا ، الخيوط الاولى للقصة الطويلة والقصيرة ، أو لما سيصبح فيما بعد ، وعقب شوط طويل من الزمن ، قصة حقيقية .

غير أن هذا آنسعر بأنهاطه وأشكاله ، والهذي أمند حسى السنوات الاولى من الاستقلال ، كسسان له ، ولا شك ، دوره الاكيد في تهيئ النفوس واعداد المواهب لاستقبال تيار التجديد الشعسري الوافد ، واللانتقال ، بعد ذلك ، بالقصيد الغربي من الدوران فسسي محيط الشعر العمودي الى تلمس الطريق نحو الشعر الجديد ، أو شعر التغيلة .

#### **\* \* \***

اعتاد بعض الدارسين العرب أن يقرنوا ، بنوع من البداهسة والآلية ، بين التواريخ الحاسمة في تاريخ الامة العربية وبين تولسد الظواهر الفكرية ونسأة الفنون الادبية ، وكان ما يصح أن ينطبق على ميدان السياسة يجد آثره المباشر ، أيضا ، في المضمار الفكسسري والادبسي .

والحق ان حصول الفرب في سنة ١٩٥٦ على استقلاله ، الذي لم يكن الا شكليا ومتفاهها عليه ، لم تنجم عنه بالفرورة عملية تغير في البنيات الفكرية والادبية ، ذلك أنه أذا كان الوجود الاستعماري قد ارتفع سياسيا وأداريا ، وأعلنت السيادة للمغرب ، الا أن حضوره المفعلي في أشكال هيمنه الافتصادية والثقافية ظلت وطيدة ، وما يزال الغرب الى أليوم ، أو الفوى الحية فيه تناضل ضد هذه الهينمة ، يضاف الى ذلك أن الانقشاع المظهري للاستعمار ارتبط مباشرة بسلط بورجوازية الحركة الوطنية لتحصد غنيمسة ( الاستقلال )) وهي التي كانت تهيىء نفسها ، سلفا ، لهذه النيابة التاريخية بعد أن أعدت أطرها من أبناء النوات عي جامعات فرنسا واستحضرت كامل قواها لاقتسام المصالح الاقتصادية مع الاستعمار الجديد والقيسسام بممليات مختلفة لتصفية تحركات وشعارات الصمسود وخنق نفس الطلبية التحررية ، بمعناها العلمي ومحنواها النقدمي .

ومن تحو آخر نجد ان الائتلاف الوطني وبكاف كل القسوى الشعبية في جبهة الحركة الوننية ، وبالذات من وراء حزبالاستقلال، مع آلد الفدائي الذي عرفته السنوات الاخيرة من منتصف الخمسينات، ما كان ليستمر في تماسكه المؤقت والرحلي ، وما كان ليظل قادرا على استيعاب كافه أطراف الصراع التي تحركت في رحم مجمع ما بعد الاستقلال ، أو فهم تصوراتها وقبول اقتراحاتها بشان التطور المستقبلي لمغرب جديد يغاير في جوهره الرؤية البورجوازية وينطاق من موفسع طبقي مغاير لموفف الوصاة عن الحركة الوطنية ، ولذا فقد استتبع طبقي مغاير لموفف الوصاة عن الحركة الوطنية ، ولذا فقد استتبع هذا الوافع ، بالحتم ، انبثاقا لتيارات طمحت في تنظيمها وممارسنها السياسية ، فيما بعد ، الى تاطير القوة الشعبية التي وجدت نفسها صفر اليدن من كل شيء ، وقد استبدات محتلا آجنبيا بمستفل محلي،

مع وجود الفارق بالطبع ، وكان أجلى مظهر لهذا التأطير ولادة الاتحاد الوطني للقوات الشعبية في دجنبر ١٩٥٨ كايذان بظهور فوة سياسية وضعت لها منذ ذلك ألحين ، ضعاراتها الاساس المتي استهدفت النحرر الاقتصادي والاجتماعي والثفافي كأهداف كبرى ، صاغت أنها ، وبنوع من التجريب والفهم النسبي ، مخططاتها ووسائل تطبيفها .

وفد كان يساوق هذه الانتفاضة على الستوى السياسي شعور بعدم الرضى على المستوى الادبي ، كان ينمثل في رغبه للجازز ما هو قائم من قصة وشعر ونقد والانتقال به الى افق ارحب وبفهم أميل الى التجديد من الانحباس في القوالب الكلاسيكية ، وظهر هذا عسسلى الخصوص ، بالنسبة للقصة القصيرة والشعر .

والقصة القصيرة أنتي بقيت لمدة عندين ، أي الاربعين المناف والخمسينات ، تتلمس طريق النشكل ضمن العالب التلاسيكي الذي لا يعترف بالقصة خارج اطار الوحدات الثلاث ، وانتي مرت ، ءئى يد اقلام مختلفة ، بصياغات مختلفة تتفاوت بين الضحالة والقصور الفني وبين محاولة استكمال شروط الفالب الكلاسيكي ورصه الموقف القصمي ، نجد هذه القصة في أواخر الخمسينات تحاول أن تعطع شوطا أكبر في فهم التجربة القصصية ونسيج كتابتها ، ولا بد من أن شوطا أكبر في فهم التجربة القصصية ونسيج كتابتها ، ولا بد من أن يغلل الفرض الاصلاحي أو الاجتماعي المباشر ، والفج ، هو مهمازها ، نجدها تطمح الى فهم بواعث القص ألقصير ، أي الشرط الوضوعي نجدها تطمح الى فهم بواعث القص ألقصير ، أي الشرط الوضوعي النشأته ، والذي يجمل منه لحظة وعي منتفة للتعبير عن شريحه اجتماعية ذات انتماء الى الطبقة الوسطى في أزماتها المختلفة .

أما الشاعر فلعله كان ينصت ، في آن واحد ، الى ذاته والى اصداء التجديد التي كانت ترد عليه واهنة ، خاستة .

كان يتصنت تذاته ، لان زحمة الاحداث ووعي ما يجري حوله كانا يلزمانه بذلك ، ولانه ، من نحو آخر ، لم يكن فادرا على حسم الموفف الغني أو احداث بعض الشرخ فيه صنيع ما تبلود في الساحة الاجتماعية ومؤهلاله انتقافية والابداعية تفعد به عن طموح اطلاق سراح موهبنه من الفصيد القليدي والتحليق في أفق اتنجديد المطلوب .

وكان ينصت الى آصداء التجديد ، تصله متآخرة ، بعد أن كان الشاعر العربي في الشرق قد كسب معرك .... الشعر (الحر) أو كاد ، وبعد أن تواترت التجارب الشعرية الجديدة ناصمة عسرى القصيدة العمودية ، مخلخلة مرتكزانها وأبنيتها ومضامينها ، ينصت اليها فتلقى هوى في نفسه ولكن لا تصادف الجرأة اتكاملة للنسج على منوالها ، ولعله انذاك كان يؤثر أن يتلقى قبل أن يجازف بانتحسام المجهسول .

والمجهول هو ذلك الدرب المتم الذي خطا فيه الشاعر المغربي خطوات سابقة ، ويريد اليوم أن يضع فيه خطوات راسخة ، فينتقل من شعر المناسبة والغرض الى الشعر الذي يتفجر من النفس تعبيرا عنها وتوليدا لعذاباتها دون ورود للمناسبة أو القصد . أن الفرض مربك ومقيد ، أما تطليقه فيفتح ثفرة بل بوابه تعبر منها احسسس الذات المنقبضة أو القلقة أو المبتهجة وتأتي أكلها في القصيدة الفنائية تحمل أما بدوات الشاعر وسرحانه أو الهموم الجماعية دون مباشرة فجة وجاهزة .

غير أن المجهول الأكبر والاوعر بالنسبة للشاعر المفربي هسو افتقاره إلى الاسباب الجنرية والحوافز الخلاقسة التي تحسث على التجديد وتطلقه من آسر القديم المحنط ، وهو عكس ما كان قائمسا في مشرق بلاد العروبة ، فالشعر الجديد أو (الحر) كما اصطلعل على تسميته فترة من الزمسن والذي ربطت نشاتسه بسنة ١٩٤٨ ، لم يولد جزافا ولم يات شاذا عن الاهتزاز الكاسح الذي عر فنهالنطقة، لقد كانت ولادته صحية وعبر مخاض عسير ، كشكل من أشكال التغير العميق الذي طال البنية التعبيرية بعد أن كانت النيات السياسيسة

والاجتماعية قد تخلخات أو على وشك ذلك ، أضف السسمى هذا أن الاتصال الحميم والارتباط الذي تحول ونيمًا بين الشاعر الشرفسسي ومحمولات الثقافة الفربية ، أصلية ، أو مترجهة ، وما سبق ذلك من أسباب البعث ، قد هيأت له ، ولا ربب ، مناخ المعركة وأمدسسه بطاعة الانطلاق ليكسر العمود الشعري ويقترح النفعيلة كبديل ملائم ، ونينقل الشعر العربي ، رغم أنف سدنة الحافظة والجمود ، السسى فضاء الخلق الشعري ومضمار المعاناة تهاوم انفرد والجماعة .

لم يتونر للشاعر المغربي شيء من هذا ، رغم ما ألحنا اليه من بدل الظرف الاجتماعي والسياسي وتأثيرهما على تحريك المنسسون الادبية . فلزم أذن مرور وقت غير يسير كي يتوفر على النسساج المنسري وينصت اليه ويعكف ، غيما بعد ، على درسه وقعصه .

ولكن خلال عمليتي الانصات والدرس لم يخمل أو يتقساعس بل طفق يجرب موهبته ويضع اللمسات الأولى للتعصيدة التشسودة ، وكان أن أفسرز هذا الشوط حصيلة من المقطوعات والفصائد المتباينة ، من حيث مستوى أدائها واحترازها في الصياغا وفورة التجربة ، الا انها تكاد ، جميعها ، تلتقي حول فطب واحد وهو القطب الرومائسي اذا جاز لنا أن نسميه كذلك ، وهو ما أختضى من النساعر ، المستثار بحركة الواقع واللقع بتيار النفافة والتيارات الادبيسة الواهسدة بحركة الواقع واللقع بتيار النفافة والتيارات الادبيسة الواهسة والمتضاربة ، أن يطلق العنان لمكنونات الذات في حيرتها واساسهسا المضين ، والنسيج ، ولاول مرة ، القصيدة الفنائية ، بمعنساها الاصطلاحي في الشعر الحديث ، وهي تحمل شفنا بالحياة محرقسا وتردد في أجوائها احباطات النفس البعيدة ، فلا تكاد تحس الا طعم المرارة والاسي .

وكان لهذين الشعورين منبتهما الطبيعي ومصدرهما في الوافع، من نحو ، كما كانا أيضا من روافد القراءات الاعتباطية في الادبيسين الرومانسي والوجودي ، من نحو آخر . أن الشاعر المغربي الذي كتب القصيدة الجديدة هو ابن الطبقة الوسطى في المدن ، ابنها الباد بلا منازع ، وهي الطبقة التي تشكلت عي المفرب من شتات وجمسماع الفرويين النازحين والوظفين الصغار والتجار الصفار ورجال التعليم والغنات الطلابية والكوادر المتوسطة . وقد كانت هذه الفئات كلها ، أو جلها ، تستيقظ على واقع جديد تتصدر بورجوازية الاستقسلال واجهته وتلعب فيه دور الوسيط ، كما تمارس عمليات الاستفسلال والتفقير للطبقات الكادحة ، ولذا وجد هذا الشاعر نفسه في موقسع النصير لطبقته والمعبر عن ما تقاسيه من حرمان ، فكأن البعد الاول لهذا الارتباط أن جاءت الفصيدة الحديثة ملتزمة في نشأتها ولو أنها تتحرك في مناخ شعري رومانسي ، وهو آلنزام بطابع الطبقــــة الوسطى ، والشاعر المحدث اكثر تحسسا لمتاعبها ومكبوتاتها ، بل انه بؤرة الاسى فيها . وجسساء البعد الثاني ممثلا في اقتران الالتسرام الاجتماعي بنسيج الذات الخاص وانبثاق همومها ، لكن هذين البعدين لم يكونا مرتبطين في علاقة عضوية أو نسبيج هارموني ، ولكن فسسى طفوات وطفرات هي أقرب ألى الحدس منها آلى الهاجس الملحاح الذي لا تجد النفس منه فكاكا . ولم يكن هذا ليجعل القصيدة قسادرة على امتلاله صوتها الخاص وعالمها المستقل. صحيح ان الشاعر كان ملك همومه ، ويحس بنبيب الاسى ينقل في دمه وأعصابه ، ولكنسمه عدم قاموسه ونبرته ، ووجد نفسه في غير ما تجربة ، اما انه يفتقر الى نسيج التجربة ونبضها واما انه يرتدي لبوسا اكبر منه ويستعير ظلالا اطول من قامته ، وفي الحالنين معا ينفلت منه الخيط وينعسدم الصدى او يكاد ، وتظهر المسافة هوة بين التجربة البكر والقدرة على ترشيد البكارة والبداهة ، فأن البنية التعبيرية للقصيدة كثيرا مسا تأتى مهلهلة ، مفككة ، ويصبح الشاعر المغربي كالمنبت لا ارضا قطيع ولا ظهرا أبقى ، ضيع العمود ولم يربح التفعيلة .

ان كثيرا من قصائد السنوات الاولى من الستينات ، وهسسي

تمارس التمارين الاولى ، لم تكن تكشف ، وما كان لواضعيها العدة لللك ، الا فهما بسيطا للقصيدة الجديدة كما أبدءها شعراء مشهد عبد الوهاب البياتي ، ونزار فباني ، وصلاح عبد الصبور ، وبسوى حصيلة زهيدة من الثقافة الشعرية المنطورة مما أبعثر في المجلات وبعف الكتب المهيئة القيمة . وعلى هذا جاء كثير من أتشعر أثرب السهائلين منه الى شعر التفعيلة أو متراوحا بينها . واربما كان بعض هذا الخلل راجعا الى غياب الفهم الصحيح لاسس الشعسر المحديث ونزوعانه ، ففهم المصطلح تهما الطلاقيا وتطليقيا للمسورون الشعري العربي باكمله ، وهو لعمري خلل لم تنج منه المحاولات الشعري العربي باكمله ، وهو لعمري خلل لم تنج منه المحاولات الاولى في جميع الاقطار العربية .

بيد ان لهذه المرحلة الني غطت أواخر الخمسينات وهسمسا كبيرا من الستينات ، فيمنها الني لا يمكن أنكارها بما بحمله مسن مهام ومشاق الريادة ، ان شعراء مثل مصطفى المعداوي ، وأحمسسد الجومادي ، وأحمد صبري ، ومحمد السرغيني ، وأحمد المجساطي ، يمثل شعرهم ، في الحقيقة ، بداية جدية في حقل الفصيدةالجديده في المغرب ، وقد كانت ، حفا ، بداية واعدة ، لان هذه الاسمسساء استمرت وواصلت ترسيخ أقدامها في هذا الحفل بثبات ، واستطاعت أن تسجل رؤاها الإبداعية المتباينة ، وصبت كلها في بؤرة المساداة الجماعية ، وفدرت على تحسس صوت الجيل ونبض التطلع السي التغيير .

ان شعر احمد الجوماري ، مثلا ، في بداياته الواعدة وفـــي الفصائد التي نسجها عقب ذلك ، حاول من خلال معاناته الفرديسية المريرة ، أن يتحسس أوجاع الاسي التي كانت تهسك بخناق جيــل ما بعد الاستقلال ، وأن ينتزعها من ضياعها الفردي البحت لتسحسول الى قضية ناخذ بعدها الموضوعي من ركام الكبت والاحباط ، حمسا لقد كانت الماساوية في خطوطها واليافها الاولية ، ولم نكن السلسة تشابكت بعد وتعنكبت كما أصبحت عليه خلال السبعينات الحاليك، ولكن أحمد الجوماري امتلك نبوءة تلوق طعمها ، وبالنالي ، النعبير عنها ، وجاء هذا التعبير كاشفا عن موهبة تمنلك فدرات العطــاء ، ضمن الفترة الثقافية التي وجدت فيها وعي قل المناخ السيسساسي والاجتماعي القائم ، فدرات الشاعر الغنائي السلاي يفرد ماساتسه بعد ان استقطب في نفسه المأساة الجماعية ، وببسط تجربته من خلاصة الارتعاشة الكلية التي دبت في أعصاب الكل. فأن استطاعت قصيدة الجوماري أن تكون قصيدة آنكل والواحد ، في آن ، فانها ظلت محتفظة بتفردها ، أي بكونها انسمت اكثر من أي سُيء أخسسر بنبوءة الالم الفردي .

بينها نجد احمد صبري ، منذ بداياته ، ينطلق في مغامرات التمرن والتجريب بروح رياضية صرف لا تعوزه ، وبنزعة تمرديسية انفرد بها عن شعراء جيله ، رؤية ومبنى ، وقد اسمفته مطالعاته في الشعر الاجنبي ، عموما ، والغرنسي ، على الخصوص ، في تكسير ما خيل اليه انه حاجز ، اي في الاستخفاف بشروط الشعر الحديث وهيكله ، ولذلك نجد شعر أحمد صبري أجنبي الاهاب ، مغربسي الروح ، ذا جنوح رافض وصدامي ، مشتت الرؤيا بطبيعة تشتست الاهتمامات ، ولكنه الى هذا كله ممتلىء باللحظة التاريخية التسمى عاشها ، يصعد الآلام والكبوتات لتأخذ نسق صور متفجرة لا نتسرك كثيرا من العمدي لان الجيل أيضا كان يسير التجربة وعسلي امتداد الستينات ، ونضوج الواقع وانجلاء التناقضات الاجتماعية واطراف الصراع السياسي بشكل مفروز سيتاح للابداع المفربي أن بشهد قفزه نوعية حقيقية تهيأت له بتهيؤ الاسباب التي قادت الواقع ودفعت بسه في حلبة صراع متداوم ، بين قوى القمع والارهاب والتسلط والفوى صاحبة المصلحة في التغيير ، فلقد تصاعد النضال الشعبي ، عبس الستينات ، تصاعدا لا هوادة فيه ، ووازى هسدا التصاعد تسلط سياسى وقمعي أعمى يصون مصالحه الطبقية مصالح حلفائه الذيسن

شددوا من قبضة استفلال الطبقات الكادحة . ولم يكن المبدع الفربي سوى ذلك الفرد المسحق الذي يبتلع ربق المرارة ويراكم الاحباطات وبهد في نفسه هدير الرغبة ، ونسيج الاسى الداخلي والحنين الى مطلق مستحيل وعنف رفض وتمرد لا يجد كيف يسر بهما .

ومن طرف آخر ، كان الشاعر المغربي قد آخذ يتزود الحصيله نعافية وشعريه هامة ، نقد عكف على فراءة وتمعن النمائج الجيسدة فيالشعر الدربي العديث ، وتمثل مضامينها ومحمولاتها وانساعهسا الفنية ، مضيفا الى هذا تحصيلا فكريا لا يستهان به ، فامتلك ، بهذا ، العدة اللازمة التي تجعله ينقل موهبته من مستوى المسامرة والمربن الاولى الى صعيد الابداع الشعري الذي سيجعل القصيسدة المغربية تنطاق انطلاقتها الصحيحة .

لقد أمكن ، آذن ، لعنصري تجربة الواقع والمعاناة الفرديسة والنزود الفني والفكري أن يتزاوجا ليوشلا الشحنة الضرورية التي كان الشعر الغربي في حاجة اليها ليففز من النردد والتقليد الى العطاء الخساص .

وما كان هذا العطاء ليتفافل او يقفز لحظة واحدة عن الصراع الاجتماعي والبومي العارم الذي كانت تعيشه البلاد ، وما كان له ان ينحبس مي سجن الهموم الفردية أو يغف بالموهبة عند حدود التأسي أو احتلاب أوصاب الدات . فالشاعر في المفرب ، شأنه شأن الشاعر العربي في الشرق ، عيد له منذ أن بدأ مفامرة البحث العسيرة عن (الب يكون في مقاس وحجم جدنه ويستوعب الفليان الحار السدى برشح به مسامه ، فيض له أن يربط الخطوة بالخطوات والحركسة الواحدة بالتحرك الشمولي ، والارادة الفردية بالتصميم الجماعي ، ولم يكن البحث الفردي عنده عن الخلاص سوى جزء من البحث الكاي عن مصير أمة تجابه بالتحديات من كل جانب وتريد أن تنتصر عسلى شروط استعبادها وتخلفها ، الشاعر الغربي نظير الشاعر العربسي في المسرق أيضا ، من حيث اعتباره للقصيدة الجديدة لا مجرد شكل من أشكال التمرد الفائي آو الرفض لذاته ، ولكن كجزء من التغيير العام الذي ينبغي أن يمس بنيات الواقع في مجموعها دون أن يخضع لها ، وبوصفها أداة تكفل له امكانية التعبير عن حركة التغييسيسر والتحريض تحدوثه في آن .

لكن هل يجوز التفريق ، حقا ، بين شاعر مفربي وآخر مشرفي الدا استثنينا الفوارق العلومة ، وبالذات تباعد السافة في امتلاك مبادرة النجديد الفني ؟

ان المصير المشنرك عبر خصوصية الواقع المحلي وملابسساته المذاتية جعل القصيدة في المرب تقترب من مستوى النسق الهيكلي والمضموني تلقصيدة في المرق وان بتفاوت لا مناى عنه ، وجعلنا في مواجهة مع ميلاد القصيدة الوضوعية على يد ثلة من الشعراء نخص بالذكر منهم : أحمد المجاطي ، محمد الخمار ، ومحمد السرغيني ، وهؤلاء الثلاثة استطاعوا في النصف الثاني من الستينات بناء صرح الشعر المغربي المعاصر وتقليص زعانف الضحانة والبساطة المبندك ومجانبة النزعة العاطفية الرخيصة والحس الرومانسسي الرتيب ، وتجاوز الفنائية المونتونية الى أفق شعري اكثر تماسكا وامتلاء ينظس وتجاوز الفنائية المونتونية الى أفق شعري اكثر تماسكا وامتلاء ينظس في كثافته المعميقة ، التي اذا مستها الضبابية فان الاستغلاق لا بعرف في كثافته المعمية ، التي اذا مستها الضبابية فان الاستغلاق لا بعرف طريقها ، آق شعري سيزخر برؤية ذات طبقات متراكبة تمتح مسن طريقها ، آق شعري سيخطيها طعمها الخسساص من وحي تكوينسسه ماساوية ، كل شاعر سيعطيها طعمها الخسساص من وحي تكوينسسه ووجدانه ومعاناته .

تقدم تجربة أحمد المجاطي نموذج الشاعس المفربي الاصيل الذي عكف على شعره عكوف الشاحذ والمتامل والدارس ، وعكوف من استفرقه واقع بلاده المتماوجة بضروب القهر والصراعات السياسية والاجتماعية

وانشد الى الحياة انشدادا صوفيا جعله يبلو التثير من محنها ،وهو انشداد سيجعل تجربته تعرف تطورا نوعيا سريعاً ، بالقياس أأسسى شعراء جيله ، وتفرد له مكانة متميزة ومتقدمة تماما عنهم . فألفصيدة الشعرية عند المجاطبي لا تأتي بنت الرغبة في التنفيس عن مكبوت ، او وليسدة نضخم انفعالي ، كما انها لا بتعامل مع الواغع تعامسلا فوريا او تسقط صوده الواضحة وعيوبه وأوضاره ألبادية لكـل ذي بصر ، ولكنها تنعزل عن الضجيج اليومي وتنغلت من ركام الانفعال الحدثي والانارة السريمية لياوي الى بحران ذأت مكثفية تعميد اليي استنباط ألرؤية الشعرية وصوغ التجربسة ذات الإبعاد انذاتية والوافعيسة والحضارية فتتشكل القصيدة خيطا من دم ووهجا من نار ونزيفا من احباط متكالب ، وتظهر فيها شمولية النظرة الهالواقع والبصر بتضاريسه الخارجية ونكويناته الداخلية ، يساعده على ذلك رسسوخ قدم في نهم التراث الشعري القديم وسبر اغواره الدفينة بزواجيه تمثل لتجربة الشعر العربي المعاصر ، مميا هيو نادر عنيد سـواه ، فأمكنه بدلك ، أن يضمن لشعره الأداة اللغوية المتينـة والناصعبة واصوره الشعريبة استمدادات بلاغية مشرفية ولبنساء القصيعة وعيكلها تماسكا متأزرا.

تنطاق انفصيدة المجاطية من جوهر الاحباط الكلي والخيبسة المتعاظمية الني ابتلى بها الانسان العربي في عصر الهزائم وزمين القهر والتخلف ، ونصب فيهمسا كبوات الزمن الذاتي وعصارة الحرفة الشخصية فيعطينا هذا الزج انفتاحا على الداخل والخارج ومزاوجة حميمة بينهما بما يسع مشمول الانا والمجموع وبمسا يجعل كل عسزل او استثناء لاي طرف منهما ضربا من الحال لا يمكن للعصيدة عيه الا أن تتهافت وتفقد وحدتها العضوية ، جوهر تماسكهــا وامنــلاك النظرة القوميسة ألتي تتضمسن التاريخ والمجتمع ، وتشد في فيضة واحدة الماضي والحاضر والستقبل تعطى للتجربة خصوبتها وتؤهلها لصوغ العناصر الدرامية ، وهي فليلة هيئة فسسى الشعسر المفربي ، المتمسندة المحاور ، المتراكبة الاطراف ، والمتشكلة من حسوار وصراع عنيف بيسن أكثر من زمن . بيسد أن العنصر الدرامي عند المجاطبي لا يذهب الى حدود بعيدة ، لا لقصور عند الشاعر أو عدم القدرة على صياغـة التجربة وطرحها في هذأ المستوى ، ولكـن تسيطرة هاجس واحمد ، او بسبب الواوع تحت ضفط رؤيسة مأساويسة ومرعبة تمتلك النفس من أول بيت الى آخره ، وهي رؤية تتجاوز حدود التشاؤم لتصل الى حدود الموقف من الواقع والزمن .

ان ضغط الماساة في العالم الخارجي يتحول في النات السى رؤية مشعة ، منها تنبجس المغردات والصود والابنية ويتدافع معها الحزن الدفيسن والرعشات المرتبكة والقلق المدمر ، وهي عناصر غير مستعارة ولكنها أصيلة وموقفية افرزتها هزيمة ١٨ وانتفاضة الدار البيضاء وقمعها في ٦٥ ونكسة حزيران ١٧ وسيف القميع المسلط على الرقاب وغذتها الاحزان الشخصية وتطلعات كل مبدع ـ نحـو مطلقه المستحيال .

وهكذا تستقطب فصيدة أحمد المجاطي محاور ذات مشروخة بالحزن وواقع مكبل بالقهر وزمن مشدود الى النكسات ، وسيظهر على مدى سنوات تطور الشعسر المغربي ، ان هذه المحاور الثلاثة هي التسي سيدور حولها شعراء السبعينات ، مع اختلاف وتفاوت في العسائجة والاحتضان ، ولكنها تبقى في نهاية المطلحساف هي العناصر الصميمية في تجربة الشاعر الغربي ، لا يكاد يحيد عنها ، وهو حتى حيسسن يفيض بالتمسرد ويفجس غضبه ويهجس بفرح الثورة فهو لا يقدم ذلسك بغيض باطار الصورة المشروخة وملفوفا في تصور قائم يعكس، بصدق ، جوهسر العلافة القائمة بيسن البدع وواقعه والمصير التاريخي العام .

تجربة المصير بالذات ، هي الشروع الطويل والنهجي المسلدي سيخوضه الشاعر محمد السرغيني ، وسيتخد منه بحثه الخاص

تجربنه الشعرية التي ستتسم بالمنهجية والتنظيم ، وسيوفر لهسا صاحبها ، امكانات التكامل لتصعيد ، اخيراً بناء هرميا تنسد الفمة فيه الى السفح والعكس كذلك . يتوجبه السرغيني داسسا في مشروع رحلة طويلسة للبحث عن الجوهر والاصطلاء بناد المفقسسود والمجهول ، في آن ، وقصيدته لا تسنمد عناصر تكوينها ومقومسات انطلاقها مما يفرزه اليومي وما برشع به الظرف العسابر: انهسسا بنخطى أنجزئي آلى الكلي رأسا لا لنفور او استعلاء ، وانها لما ينسم به هـنا اليومـي من طابع التكرار والجفاف ، ولانه نتاج اسباب وتنافضات تضرب بعيدا في جدور التربة الاجتماعية والتاريخية .وهده الجذور هي التي تغري بالبحث وانتتبع وهي الني تمثل اوصال العصيمة ، وما كمان محممه السرغيني ليقتحم مغامرة البحث عن الجوهسر ومطاردة الجنور لولا توفره على عنة الشاعر الحقيفي ، فهو شأن أحمد المجاطي متشبع بأخصب ما في الثقافة العربية الاسلامية في جانبيها الفكري والادبي ، يضاف ألى همذا اتصال وثيق بالثقافة الغربية ، والغرنسية منها باللهات ، والتيارات التجديديسة فيها ادبيسة وفلسفيسة ، الشيء آلذي سيساعده على توسيع فضائه الشعري واخصاب تجربته وتلقيحها بصا لا يتوفر عليه الموروث العربي .

تجربة السرغيني الشعرية هي بحث في الزمن والوجود ، وهو يرندي لخوض هذا البحث وانجازه مرة جبة الصوفي، وتارة لسوس الفيلسوف ، واخرى المتامل الذي فلب عينيه ووجههما صوب الداخـل يقلب ويقايس ويستفتى ولا يعيا من الابحار ، قد الفي المسافسة بينه وبين الاشياء والخلق المتكدس وتواصل مع النافسر البعيد والمستفلق يخاطب ويسنكنه ، وهدو في ذلك كله فعد صغى الحساب مع الحزن العادي ليعبر من بوابة الحزن الخلاق ، وهذا ما يخلق بينه وبين ما حوله جدارا من الحياد ، لأن القريب والممكن معدوم وعقيسم ورموز الوجبود والتاريخ هي القادرة ، عنده ، على تشخيص الجوهر الممنة في الهروب . آلا أن الصوفي في قصيدة السرغيني لا يتولسه او يرحل بحثا عن مطلق مستحيل فقط ، وهنو منا طبع مرحلة خاصة من الزمن الشعري للشاعر ، ولكنه يقفز خطوات في مضمسار مشروعه الخاص ، وذلك حيسن يبدأ في استكناه ما حوله وما يشكل مصدر الشرخ والصدام ، اي حيسن ينزل من قمة التجربة الصوفية الي سفح التجربة اليومية ، ولكسن دون أن يتخلى عسن نبوءته وخصائصه وابجديته ، أن الصوفي هنا يصود من رحلة البحث المضنى عن الجوهر ليتخبذ له معشوقا جديدا يحل فيه ، ومنا هبذا العشوق سيسوى الواقع المرير وغطاؤه الماساوي السدي انطوى تحته كل الشعراء العرب، وهنا ايفسا ، لـم يات هذا العشق متهافتا او اندفاعيا ولكنه خاضع دائما لاداتي المنهجة والتنظيم الصارمين ، وتجنب كل نزيف ذاتي يشوش الرؤبا او يربك ايقاع العشق الجديد ، وهو عشق مأساوي ، مرعب ومدمر ، عشق وثني للاطلس والريف ، وغضب هادر وجريء فهوجه الكهنوت الحاكم وقيسود التدجيس والعبودية وتقزيم الكرامة .

وقد صنع محمد السرغيني الرحلته هذه الصيفة الملائمةوالقالب الذي بناسب مقاسها وحجم كثافتها ، اي اكتشف المعادل الوضسوعي الموائم الهومه ونبوءاته ، وقد صاغ هذا المعادل من القاموس المصوفي ومودوث الاسطورة والميثولوجيا ، ومن الرموز الكبرى للتساريخ المربي والاحداث أشربيسة ، ولم يكن يتجه اليها عامداً متكلفاً ولكنهسا تأسي طيعة منسجهة مسع دوح النص وتوجهاته ، والاعتماد على المناصر المذكورة اذا كان يجعل القصيسة مادة مستعصيسة ، احيانا فانه يهبها مؤهلات المناخ الدرامي الذي يعطيها ثقلها الذي ينفرد به السرغينسسي عسن بقيسة شعراء جيله .

القد ساهمت تجربة محمد السرغيني ، بحق ، في تصليب الرضية الشعر الغربي المساصر ، وكان اهم عطاء قدمته هو كثافتها وشموليتها وقدرتها على الاستقطاب الفكري والفلسفي والذانسي وتخطيها للافق المحدود للقصيدة الفنائية الى القصيدة الوضوعية

والفضاء الشعري المفتوح واصطناع المناخ الدرامي .

انسا نقف عند آحمد المجاطي ومحمد السرغيني لاعتفادنا ،الذي نسد لا يكسون مريحا بالنسبة للكثيريسن ، ان هذين الشاعرين برمزان لرحلة بكاملها استطاع الشمسر المغربي الجديد ان نتقل يفيها من طور التمرن والتجريب الاولي بحثا عن صوبه وسعيا وراء استكمال الشروط الفنية للقصيدة التي تعبر عن احساس الجيل ومعاناته الخاصسة ولانهما جددا ، عبر مسيرتهما الشعرية وما تدرجت فيه من مراحل الاطار العام والرؤية المشتركة للابداع الشعسري في المغرب ، وهي أهم مرحلة فيه منذ منتصف الستينات الى اوائل السبعينات ، فعد صاغا اطراف هذا الاطار وكونسا عنساصر الرؤية ، وبلورت لديهما الاختيارات الفنيسة والحدسية أنتي انطبعت بها تجربة الشاعر المغربي ، ولعلنا لن تحيسد كثيرا عن الصسواب اذا قلنا ان مجسسايليهما حاولوا ان يستعيروا منهما الكثير وان يقتفوا خط سيرهما ، مثلما حاولوا أن استياس كثير من الاساليب والصور من الشعراء المرب في الشرق .

#### \* \* \*

وقد تهيا للتجربة الشعرية الغربية الجديدة أن تخطو خطوات واسعة انطلاقها من أوائل السبعينات ، وذلك لنوفس عوامل عهدة تستطيع انجازهها في الآتي:

اولا ، امكن للمغرب آن يعرف مناخة تفافيا ناهضا منلمنتصف الستينات نتيجة للنشاط النسبي للصحف والمجلات التي كان بعضها يمنى بالادب والانتاج الثقافي جزئيا أو كليا بحيث ساعد هذا المناخ على تفتح كثير من المواهب وامدها بندوات الانطالاق ومؤهلات تتجاوز ضعفها وعثراتها آلفنية والفكرية .

النيا ، التوفير النسبي لامكانات النشر والتي كانت شبسه معدومة في الماضي فوجدنا كثيرا من الشعراء يقدمون على طبيع نتاجاتهم الشخصية ، امنا على نققتهم او بمساعدة خارجية ، ممنا ساعدهم على تبلور تجربتهم الاولني وحفزهم على اقتحام المجهنول الملاي تقلصت خطورته .

الكتاب والمجلة الطبوعين في عواصم المشرق العربي وطيدة ، وبخاصة مع الكتاب والمجلة الطبوعين في عواصم المشرق العربي ، فتهيا لشبيبتنا المتادبة ان تطلع وتقف على دراسات نقدية سديدة ، عربيسة او مترجمة ، وعلى العديد من نتاجات المسعراء العرب الذين كانوا فد اخصبوا تجاربهم وطوروها وامتلكوا زمام التجديد . لقد كانلهم هذا الاطلاع دليلا وبوصلة في البحث عن النموذج الشعري المنشود، وفي صوغ تجربتهم الشخصية التي ستحمل ، دون ريب ، خاصيات الغمل الشعرى والاجتماعي المحملية .

رابعا ، لعبت الجامعة دورا شديد التأثير والبروز ، وكليسة الاداب منها على الخصوص ، أنه لبوسع الملاحظ أن يرصد عده الظاهرة ، بسهولة فكسل الشعراء ، تقريبا الذين كونوا لهم اسماء حقيقية خلال السبعينات وتغرض نتاجاتهم مكانتها سواء في المنشورات المحليسة أو المخارجية ، هم مسن خريجي كليسة الاداب ، وهذا لا يعني أن هدا الانتماء ، كان هدو السبب المباشر ، أذ أن كليات الاداب عندنا على ما هي عليه مسن تخلف وضعف تأطيسوا وبرامج لا تستطيع انجاز هذه المهمة المجليلة ، ولكن لتوفر مناخ خاص، انطلاقا منها ساعد على تفتح المواهب ونضجها .

ولا معدى لنا بعد ذلك ، أن نسجيل هنا أن الواقع الاجتماعي والسياسي نفسه ، بما أنطبع به من تآزم وجر معه منخيبات مريرة ، تواكبت فيه ضروب القهير النفسي والمادي ، وقد بدت في نفوس المتادبيين الطاقبة الولود التي لم يكن من مجال للتنفس عنها سيوى صبها في القالب الشعري ، ولعلنا واجدون في هذا بعض

التفسير للعبدد المتكاثر من الشعراء الذيبن بات محيطنها الادبسيي يحفل بههم .

ان هذه العوامل المباشرة ، واخرى غيرها ، قد فيرت طاقات شعريسة عديدة في المغرب ، وهي طاغات تمكنت من التجربه الشعرية وخاصت هذه المارسة الابداعية بموهبة ووعبي وثقافية ، ملترمسة جميمها وعلى اختلاف أساليبها ورؤاها ، التزاما عميقا بقضاييسا مجتمعها وجوهر مسا يضطرب فيه من مآس ، وهبو النزام جعلها تقف في صغه فضيية الطبقات المستغلة ( بفتح الفين ) ونثور على الظلسم والاستغلال، فلم يتصور الشاعبر البنة ، وجوده او تجربته منفصلة عبن تجربة المجموع ، ولم نكن رؤيته مهما أغرقت في التعتيسم والشبابية او شطت في الغموض والجرح الذاتي ، لم يكن الها اخيرا الا ان تصب في المهبر الشترك المهر الواقع والمتاجع والمفاعل .

ان شعراء مثل محمد بن طلعة ، محمد بنيس ، احمد بن ميمون ، عماد الديس السعيد ، عبدالله راجع ، عبدالا الحجام ، واخريسن غيرهم فد جعلوا القصيدة المغربية فعلا حقيقيا يتخطى مرحلة الامكان والاحتمال الى مرحلة التحقق والحضور الفني والفكري ، وامدوها بنفس تجديد متواصل لا يقف عند حدود نقل صدىالقصيدة المشرقية وانما يقتحمون بها مجالا اوسع يصل احيانا الى صعيد الزج بين الاجناس الادبية في محاولة بحث ومغامرة لا تنقطع حلقاتها.

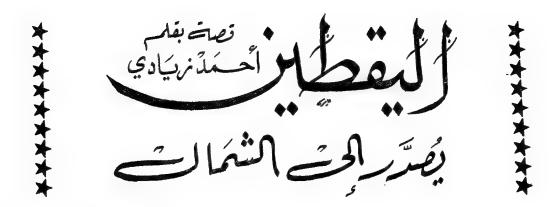
ولا يفوت الباحث ، وهو يستعرض هذه الاسماء او اخرى غيرها، الا أن يلغت النظر الى حشد اخر من الشعراء يملكون قسدا كبيرا من الثرثرة وانعدام الوهبة وضمور العدة الشعرية اللازمة والذين يركبون الشمر كأنه مطيبة سهلة ثم ما تلبث محاولاتهم آن تبقى حبيسية تخبط اعمى وبدون مخرج بيبن شمر ونثر مسفين ، ومثل هذا ((الكلام)) كثيرا ما يثير الخلط والبلبة ، ولكنه يحمل موته في بلرة ولادته، حتى ولو ظهر في مجلات او كتب مطبوعة .

وأخيرا هل نستطيع أن نتحدث عن نجربة الشعبر المغربسيب المداصر دون التعرض لما كتب في هنا الشعر بالفرنسية ، ونحن اذ نعتقد ان هذا الشعر ينتمي - انتماء حقيقيا - الى بيئتنا وشروطنسا المجتمعة ، الا ان تقييمه ورصيد تطوره الناضج والغائق احيانا ، لا بد من استمدادهما من عناصر تتجاوز مضمار الثقافة آلوطنية ، ويجب البحث عنها في اطار ما يسمى بالثاقفة ، على مستوياتها الادبية والحضارية .

وبعد فان هذه العراسة ارادت ان تكون بالاساس ، بانوراما تستعرض - الخطوط والوجوه الكبرى للشعير المغربي المعاصر ،واداة تقاود نحو عواله وشعابه ، وقيد اعتمادت الاستقراء والتقييم العام اكثر من التحليل او التقييم المخصص والعقيق لاننا نعرك ان هذه المملية تنطلب مشروعا خاصا ودؤوبا لانجازه .

#### احمد المدينسي





#### -1-

غنت امراة زارت امه ذات يوم طمعا في العطاء :

يحفظك لي ، أسيدي يحفظك ليسا باللي عينسسو خنجر وحاجبو كميسا (١)

وفمو خاتم ووجهسسو مسرايا نقيسا

وقسد اهتزت اعطاف أم « يوسف » في ذلك اليوم فأجزلست للمرأة العطاء .

وفالت له ذات ليلة « شيخة » مومس وهو يضاجِعها في كوخ منزو في اطراف القرية :

\_ يوسف .. أنت زين الشباب!

#### \_ ۲ \_

كانت الليلة ماطرة وباردة ، وكانت الجدة تسوي الفطاء السميك على جسمها ، حينما انبعثت توسلات اسباطها ، لتتمم لهم حكايسة « يسف وهينة » . فقالت وهي تتنعنع مهيئة صوتها للحكسي :

- من النجيب الذي يخبرني أين وصلت البارحة ؟ برهة صهت ثم تسارع الإطفال الى الإجابة:

- وصلت الى اللحظة التي كان يجلس فيها « يسف » و « هيئة » على ضفة النهر .

بل عندما كان يسبح غائصا على القواقع النادرة ، ليهديها المى « هينة » التي كانت ترعاه بعينيها الجميلتين ، وهسي جالسة تحت شيجرة التوت .

- لقد اخطاتها معا ، أنسيتها أنها أنتهت إلى اللحظة التي اختطفت فيها الجنية « يسف » ، أثناه سباحته في النهر ؟

ضحكت الجدة وهي تخرش اطرافها بأظافرها الطويلة الحادة، وقالت:

- احسنت يا عمر .. آنت الوحيد الذي تتابعني . اما ادريس واحمد فانهما ينامان قبل أن انهم الحكايمة .

فال عمر بنشوة الانتصاد:

- أرأيتها ، أنني أنجب منكما!

امتعض ادريس وقال لممر بشيء من الحدة:

- ان جدتي تحكي لنا لننام لا لنحفظ الحكاية .

وتدخل (( احمد )) مغيرا وجهة الحديث:

- دعونا من هذا الكلام ، هيا احكى لنساالبقيسة يا جدتي فالليل يمر والنسوم عمسا قليل يطبق اجفاننا .

كانت عيون الاطفال تحملق في ظلام الحجرة ، فلا ترى إلا الاشباح والخيالات مسئة كان يهيئهم لان يعيشوا في ذلك الجو الاسطوري. وكانوا يستلفون الدفء المتزايد في الفراش المسترك ، فيدفعون الجلهم الصغيرة شيئا فسيئا تحت الفطاء الثقيل .

قالت الجدة بصوتها الاثري العفر:

- صلوا على النبسي ثلاثا .

فرددوا باصواتهم الفتية:

- صلى الله عليه وسلسم ..

#### - 4 -

الامواج تلعق ذراعيك المقتولين ، فيسيل لعابها زبدا ، وانت تشق بهما ، بخفة وثبات ، قلب البحر ، تفطس راسك في احضان الامواج ، ثم ترفعه وتنفخ بفمك وانفك ثم تملا رئتيك وانت ترمق الرجيل الفريق بطرفك ، الحياة تدفعك بقوة ، والموت يجلبسه السي الاعماق بلهفة وشراهة ، وبيس الموت والحياة صراع وعراك ، وبين الانتشال والمرق زمن وامواج وآمل وبآس ، وعزم وخود .

يوسف . . البحر حوض انت تعرفه شبرا شبرا . . والنهر جرعة ماء أنت تعربها فطرة قطرة . . وكل غريق هنا أنت منقله . انت طوق نجاته ، أنت واهبه الحياة ، فماذا دهاك اليوم ، اهذا المسر عجل ام تأكيد لقدرتك ؟!

وتتوالى صفعات ساعديك لخد البحر الشرس .. وخلفك تسبح عيسون زدق وعيسون سود متوجسة خيفة ومبتلة رافسة ورحمة بسل ان بعضها قد غرق في اللموع قبل ان يغرق الرجل أو ينجو ..

وتتلاحق تجديفاتك الاخيرة لتمسك بالفريق ، وتأخذ في سحبهالى الشاطىء . ايسة مصادضة غريبة ! رجل ، يوم كان في الثلاثين مسن عمره يسبح في شاطىء بأقصى الشمال متمتعا بالشباب ، كان والعاك العديثا عهسد بالزواج يحتاران في اختيار الاسسسم المناسب لسك . خمس وعشرون سنة ، وهذه النقطة بالفات من الشاطىء الافريقي تنتظر هذه اللحظة الموعودة بفارغ الصبر ليصل هذا الرومي المسن الى هسذا الحيز انمين من الماء وفي اللحظة نفسها تكسون قواه قد خارت ليمثل دور المغربة ، وتقنز ، وأنت في عنفسوان الشباب ، تماما في سن والدك وهسو يتبخر في شوب العريس ، لتمثل دور المنقد .

وقبل أن تتخطيا السنة البحر الرقيقة التسبي كانت تلحس السنائيء الرمي ، احاطت بكما جماعة من الرجال والاطفال والنساء.. اخدوا منك الرجل وشكروك واظهروا اعجابهم بشهامتك . وقالت امراة بالفرنسيسة :

\_ هكذا يكون الشباب .

وعلى الشاطئ القي الرجل على بطنه وعصر ، وحوله تجمهر الناس ، وزوجته وابنته تقفيان داخل الحلقيسة تذرفيان اللموع ، وراحت زرقته الداكنة تخف تدريجيها الى ان استرجع لونه الطبيعي

واستعاد تنفسه العادي فقلب عينيه الزرقاوين في من حوله، فأسرعت زوجته اليه ، تناولت يده . وتناولت ابننه اليد الاخرى عاعدل في جلسته وهو يغمغم بلغة غربية . وزوجه وابننه يردان عليه بنفساللفة.

وفجاة التعب الزوجية الى « يوسف » ومدب اليه يدهيا مصافحة ، وهي تعول بغرنسية ركيكة :

ـ شكرا لك .. نفد كنت بطلا شهما ، حينما الهذب زوجي من برائسن الامواج .

وقالت البنت وعيناها مسدودتان الى صدره الاسعر:

- أن ننسى جميلك أيها البطل!

فرد عليها مستقلا فاموسه الفرنسي آنذي تلفته من علاياسيه بالاوروبيين الوافديس على الشياطيء مئذ أعوام:

ـ هذا واجب ..

وتهلل وجه الرجل وهمو ينظم الى رجوتة « يوسف » ١٤١٠مله، وفنع تراعيمه ، وخطماً تحموه ثم عائقه فائلا بأعجاب :

- كم أنا ممنن تك . بل أنا مدين لسك بعمري . على أن الكافئك . ثم اخترفوا المجمهرين الى انخيمة ، والرجل يمسك بيد ( يوسف ) ويضغط عليها من حيسن لأخس .

- يجب أن ترحل معنا أنى التنمال حيث الحياة اللانسب بامشالك . جملة رددتها ثلاث شفاه قرمزية باغراء وتبودد .

س بل عليك آن تبقى بالقرب من والديك واهنك . ما فيمة المال بعيسدا عن الاهل والاحباب ؟

صخرة كانت تعنرض طريفك نحو الشمال ولا سبيل الى زحز حنها، وانت فريسة الامل الذي لاح ليك في بريق العيون الزرق وللة المفامره التي همست لك بها الانامل البضة ، والخوف من المجهول الذي شوهته لسك تقاليد القرية .

انت هنا حلم القرية ومحط امالها .. القرية رحم تشكلت فيه تكونت من نياط الفلوب وعصب العيون ، فكيف تسلم بامكان حدوث هذه النزوة ؟ ولكن ، ما دوري في القرية .. تحفة .. صورة معنقه القلوب والمقول ، نفصة تتردد في كلام وعمر يمغني بلا هدف كما مضت آلاف الاعمار سدى . لكن من يضمن نبك عافية الطفرة ؟ الرجال يقول لبك كلاصا لا يليق بسنه ورجولته ، وزوجة تتصابى وتتفنج في حديثها وحركانها ، وتهتم بك اهتماما زائما . والبنت دعوة مفضوحة لعمل دنيء ، وأنت البركان المكمم الملجم مطالب بسان تحافظ على أخلافك في علاقاتك مع الكل . رب كيف يقوى على الصبر من اودعت في جوفه نارة واجريت امامه الماء السلسبيل فتمنى تو يغرق فيه لكنه يحرم من جرعة منه ؟

يجب ان يعلم الجميع انك تثور على وضعك الزائف في الفريه وانك تتوق الى تغيره ، وهذه فرصة سانحة ، عليك ان تغتنمها . حقا ان الكل يبجلك ويحبك ويفتخبر بك لكن مسا مردود ذلك ؟ ايستطيع الانسان أن يعيش بتقدير الناس له فقط ؟!! اذن هيا انشر جناحيك وطر الى افصى الشمال .

#### - { -

كان ذلك في زمان تتحدث فيه الاشياء بلسان واحد ، ومنضاهن قوى الخير ضد فوى الشر .. زمان يدرك فيه المرء كل ما يتمنساه بخلوص نيته .. زمان يخيط فيه الاعمى الكتان ويقفز المتسسد الحيطان .. آيه .. آيسن أنت يا زمان البراءة والطهر والمروءة والمحبه .. أذهبت الى غير رجعة ام انك الواحة الاخيرة التي سنحط عندها رحالنا في نهاية هذا الطريق ؟

( هيئة )) على الضفة ) تحتالتوتة ترقب صفحة الماء الساكنة الا من طشطشات تثيرها سمكة فضولية نتوق الى معرفة ما وراء

سقف الماء ، كانب هذه الطشطشات تهميز (( هيئة )) فتنتصب قائمة وعليها الواهن بدق صدرها الضعيف كانه حصان متعب الهبه الموط. وظل تتابع الدوائر المنداحة الى ان تلوب عند حاشيتي النهر ، وما النبهت المستية الى أن روح (( سيف )) هي التي كانب بدفع جسما المستية الى الاترب عنى (( هيئه )) .

ومر" بانورب منها العقار في البيوم السمايع . وعمد وسالها : سر منا المعلين ديا يا صفيرة ، الا الخالايين التصوص والاشرار ؟ فاجابته النولة :

- الهياكل لا تخشى اللصوص والاشراد!

- زمن عزن هذه الجميلة ؟

مأجابة ظل التوبة النحيل:

ـ ظل يوسف!

وسألمه التربة:

ـ يا عطاً ، أما مردت بزين الشباب ؟

العطتّار باستفراب:

- زين الشياب ؟

الله على المنت الما الما

ـ يسف .. سارق فلب هذه انفناه ؟

- بل مأنك فلوب العدادي .

ـ ومن عساه يكون هذا (( اليسف )) ؟

فتردد في جنبات الضفاف صوت النوتة وانتراب والنهر: يست الذي داس الشوك فتمايل زهرا

وأغمس رجليه في النهر فاستحال عسلا

يسف الذي لامس الصخر فتفجر عيونا نضرة

ومر" بالحدل آلاجرد فاحمر بالورد خجلا

فقال العطار مندهشا وهو يقلب عينيه العمشاوين في الضفاف والنهر والتراب والتوتة والسماء :

سوكيف ، كيف ضيعهموه ؟!

\_ لقد اختطفته منا جنية!

العطار بخوف وهو يبصى يمينا وشمالا ويتمام بكلام مبهم وبهيأ لاعنلاء حماره:

ـ أعوذ بالله ..

يم أردف وقف استوى على ظهر حماره:

\_ صبركم على الله .

سأوهت النربه ونشقفت:

ـ أنصير وحين رحل يست حل ألعجط والجفاف ؟!

وننهدت قطرات النهر وأنتَت :

- كيف الصبر وقد نضبت الميون!

وتساقطت وريقات التوتة اليابسة ، ونهاوت أغصانها الجوفاء : ـ وما السبيل الى العبير بعد أن جفت الدماء في العروق ؟

-0-

كان من عادة شباب القرية أن يقصدوا بعد سقوط الظلام كوخا منعزلا في أفصى القرية للسمر ، وهناك بعيدا عن أعين الاهل والرقباء والفضوليون كانوا يدخنون ويشربون ويمزحون ، بل وكانوا في فترات موسمية معلومة نفتنمون فرصة نزول ((الشيخات)) بالقرية فيسندعونهن بعد انتهاء حفلة الفناء والرفص في منتصف الليل لمضاجعتهن .

وكان من عادتهم قبل رحيل (( يوسف )) أن يضجوا بمداعباتهم وتحياتهم وأغانيهم ، لكنهم الليلة توافدوا على الكوخ فرادى وجماعات، عاقدين ايديهم خلف ظهورهم ، وملقين أعينهم البليلة على بعد يسير من مواقع أقدامهم .

قال « علي » وكان هو الوحيد الذي احتفظ بحيوبته رغـــم الحادثة :

- بصراحة ، لقد ضقت بمنظركم الكثيب .

ثم أضاف بعد برهة صمت :

ـ بالله أخبروني ، ماذا يحزنكم ؟

تنهد « المهدي » وقال بحزن :

ـ رحيل (( يوسف )) !

فابتسم علي ، وقال وكانها ظفر برأس خيط فسي بكرة معقدة ومتشسابكة :

\_ اسمحوا لي اذن بأن أفول لكم ، أنكم مخطئون!

رفعوا أبصارهم اليه مستطلعين ، فاسترسل موضحا كلامه :

ـ ان رحيل يوسف مناسبة للابتهاج والاحتفال ، انها فاتحـة عهد جديد .

وتساءل (( میلود )) متمتما :

- وكيف ؟!

فأجابه ((على )) متحمسا :

ــ اسمعوا! أن الطريق الوحيد لخلاصكم من أسر هذه القربة الحقيرة هو الذي سلكه (( يوسف )) .

واستفهم آحد الشباب:

ـ لكن موقف شيوخ القرية وعقلائها من طيش يوسف وتهسوره لا يشجعنا على الفسي في اثره .

وأيده شاب آخر بقوله:

\_ صحيح . بل الادهى من هذا أن آسرة بوسف بعد أن كانت مضرب الامثال في الاستقامة والدمائة ، أمست الصحوكة في شـــدقي كل شامت وغامز .

فأل (( على )) بحدة وغضب:

- ومتى كان الشباب على رأي الشيوخ والعجائز ؟

ثم بعد آن أحس بميل الكفة من جديد الى صالحه أضاف :

- دعونا من تثبيط المهم ، وهيا الى الشاطىء لنبحث عسن باخرة غارقة ننقذها فتقلنا الى الفيفة الاخرى حيث ينهم بسيوسف بالحياة الحقيقية .

وانعرفت الشلة تلك الليلة ، كما اجتمعت ، واجمــة مفكرة كانها مقبلة على حياة جديدة .

#### -7-

ـ آوما زلت مستيقظا يا عمر ؟

نعم .. نعم جدتى .. وماذا فعلت (( هيئة )) السكيئة ؟

ـ وفي اليوم العشرين دفرفت اسراب الطيور ما بني فـــوق

القرية ثم حطت على الاغصان اليابسة وسألت (( هيئة )):

- ما لك حزينة أيتها الجميلة ؟

فهبت نسمة خفيفة ما عرفت صفحة النهر ولا وجه التربــــة مثلها منذ اختفى « يسف » فتحركت اغصان التوتة وقالت :

ـ أما رأيت يا بنات الغضاء زين الشباب ؟

\_ ومن يكون زين الشباب هذا ؟

- « يسف » .. قلب هذه الزنبقة الذاوية!

ورددت الضفاف:

يسف الفارس الذي آسر قلوب المذارى واحتل أجفانهن ليلا ومقلهن نهارا (( م. ف. " م. و الم. ك. و شفار الدارا

راحس اجماعها ليبر ولعلها الهدا. ( يسف ) برء المصاب ، وشفاء العلبل او مسحت عيناه الفرخ الصبيح غنى وطارا

واذا وطىء القيافي القفراء اخضرت كلا ونضارا

ففنشت الاناث في عيون الذكور عن واحات وافرة الظلل ثم رفرفت وطارت .

#### **- Y -**

أيها البحر المغترس! لم امواجك الضارية ، واغرس انيسابك المكشرة في الرمل ، فلن يكون الك بعد اليوم ضحايا . اقلع راسك تر جموع الشباب تجتاح ماءك ورملك . زنودهم السمر تتحسدى رغاءك وعيونهم تصب من اعماقها ابحرا من الثقة والعزم . اتذكر (( يوسف )) أيها البحر ؟ اتذكر ذينك الساعدين القويين ، وصفعاتهما المحكمسة الامواجك الشرهة وهي تحاول ابتلاع رجل منهك القوى ؟

انهم جاءوك ينوون شق صدرك ليمروا كما مر يوسف السسى اقصى الشمال . فماذا تخبىء لهم أمواجك من أسرار ؟ وماذا يهيسىء لهم مدك وجزرك من مفاجآت ؟

#### - 1 -

أمسكت الجدة عن الحديث فجساة ، فبادرها عمر برجائسه وسؤالسه :

ـ اکملی جدنی . . ما مصیر (( یسف )) ؟

فتنهدت الجدة المرهقة وقالت بشيء من الاستمطاف :

- ألا نترك البقية الى الفد يا صفيري ؟

- لا .. أرجوك جعتي ، أكملي الحكاية فاني أنطلع شوقا الى النهايسية .

- حسنا .. وبعد ايام عادت الطيور الى التوتة منهك الاجتحة ، فوجدت « هيئة » قابعة في نفس المكان وصفحة النهــر أمامها تآكلت أطرافها .

تململت أغصان التوتة تحت رفيف الاجنحة ، واشرابت رؤسها المتلاشية وتساءلت بصوت خافت :

\_ هل عثرت عليه ؟

ـ بشرى للزنبقة الداوية .

الاغصان بحماسة:

- أحق" ما تقولين أيتها الطيور ؟

- أجل ..

ـ بل بشرى للوجود .

ثم سارت ( هيئة )) وأسراب الطيور تنشر ظلها على الطربق الى ( يسف )) وفي اثرها تعب التوتة والتربة وما تبقى من النهر .

مرت (( هيئة )) على الكدية الحمراء فسالتها:

- أينها الكدية .. لماذا أنت حمراء ؟

فتشققت تربتها:

- كيف لا أحمر وقد مر علي" سيد الرجال داسفا في قيــود نســة ؟

فحثت السير بنشاط ومرت على غدير اسود فسالته :

ـ يا غدير .. باذا أنت أسود ؟

فترقرقت الدموع في عينيه :

- كيف لا أسود" وقد عبرني ملاك تجره جنية محروسة !

فضاعفت القافلة سيرها ، ومرت على خرب وأطلال متداعيسة ...

فسالتهسا: سايا ديار ، لماذا أنت متهدمة ؟

فأنكت :

س كيف لا أتهدم وزبن الشباب مرمي في أركاني ؟

شهقت ( هيئة ) وكادت تقع على الحجارة المنتشرة ، لولا تدارك التوقة لها .

وأسرعت الطيور الى داخل الاقبية المتردمة ، وما أسرع ما عادت الى (( هيئة )) تنبئها بمكان وجود (( يسف )) وتطمئنها بقيبة الجنيسة وحراسها . فهرعت ( هيئة )) الى الداخل . وما كادت تطل عسلى ( يسف )) حتى دبت الجياة في هيكله الميت ، فهب اليها يحتضنها وقرقعة عظامه تكاد تثير في نفسها الشك لولا خفقان فلبها الولهان ، تعانقا و (( هيئة )) تهتز بكاء وحشرجة تنبعث مسن جوف (( يسف )) كصوت غريق في بئر عميق :

يجب آن نفادر المكان بسرعة

وعادت القافلة في طريقها الى القرية فتهاوت الجدران وانهارت السقسوف.

انبرت « النواحة » من بين صفوف نساء القرية المتلفعات في السبواد والحزن ورفعت عقيرتها :

أوحي يا ليمة ، مصابك ما تنفع فيه زياره (٢)

ودلي شعورك ، مابقات في هذا الزمان تماره (٣)

#### -1-

فانطلقت العموع الحبيسة في المحاجر ، وارتفع النشيج عويلا :
يا الركته (٤) . . خبريني كيف باتوا فيك العزاوى (٥)
أنهارهم ليل ، وراحتهم حزن ، وفراحهم مرارة
بد وحدة جنانهم ، مثلما يجني المنجل لقمارة (٦)
كذبوا عليهم وقالوا : رآهم سرقوا النصيارى
ولا دنا رجال، نفسهم عالية ، وما يقبلوا دصارى (٧)
ما فيهم غير مشوط تحجبان (٨) وطويل تكرارة (٩)
هما اللي سرقو منا زين شبابنا خسارة
وخلونا كيف اجمسر خبا وما بقات فيهه شرارة

تصاعد النواح والصويل ، وارتفع صوت لطم الصدور والخدود:

اللفادي لسيسسلول (۱۰) جيب تي منو بشارة
ورجع لي ولادي، تحلي الميشة، وتزهي لقصاري (۱۱)
اندبي يا ليمة ، مصابك ، ما تنفع فيه زيسارة
وحلفي (۱۲) ورك مابقات في هذا الزمان تمارة

وما كادت ( النواحة )) تأتي على آخر كلمة حتى كانت حلقة كبيسرة قد تشكلت من النساء النادبات اللواتي رحن يدن على حافة الدائرة الرئسمة ، يمزقن خدودهن باظافرهن الحادة النائلة ، ويفربن الارض برجلهن ، بتوازن منفم ، ضربات متحدة وقوية ، وكانهن جيش عتيد يجد في مشية عسكرية منضبطة ، وكانت شعورهن المتسخة والطويلة تطير من كتف آلى كتف ومن صدر الى ظهر ، وكانها أعراف جيساد نافرة تهز رؤوسها بعنف .

وعبثاً حاول الرجال في تلك الليلة أن يردوا النساء عنالتمبير عن حزنهم الجماعي المميق .

#### - 1 - -

وكانت يا بني لحظة رهيبة ، « يسف » و « هيئة » يجريسان في طريق المودة كشبحين من زمن اثري ، وفي اثرهما تهتز التوتسة وتتناثر التربة وتتماوج بقية النهر وتحلق الطيور في الفضاء الاغبر ، تارة تستطلع المواقع الامامية وتارة تراقب المواقع الورائية وأخسسرى تحصن القافلة الجادة في السير .

فجأة نشرت الطيور أجنعتها العريضة في الفضاء ، فانتشر الظلام عند مواطىء أقدام القافلة ، وعلت جلبتها ، واحمرت منافرها ، وتعيز صوت من بينها :

ـ الجنية وحراسها يقتفوننا .

خارت دوى (( يسف )) ، وارتبكت خطىسى (( هيئة )) وكادا يتعثران ، وفي تلك اللحظة ارتفع صوت النهر :

- لا تخشيا شيئا .. في مياهي ساغرق كل المطاردين . وعلا صوت التربة :

- وأنا سأحجبكما بدراتي عن العيون .

وهتفت التوتة:

- وان أغصائي حراب تفقا العيون ، وترشق الصدور . وزؤقت الطيور :

- مخالبي ستمزق جلود الاعداء ، ومناقيري ستشرب دماءهم

وعبرت القافلة الفدير الاسود فاذا شبابه ولونه الازرق الاخضر النقي قد عادا اليه ، وترقرفت على شفاه أمواجه الفتية ابتسامـات العافية والحيوية ، فهمست « هيئة » لامواجه وانفاسها تتلاحق :

- بربك انقذينا أيتها الامواج .

فتطاولت الامواج وقالت (( لهيئة )) :

- لا تخافي يا نضارة الحقول ، سابتلع في جوفي كل الاشرار.

وتسلقت القافلة الكدية الحمراء ، فاذا بساط الخضرة يغطيها، واذا الميون تنبثق من الصخور ، واذا الجو يمبق بشسدى الازهار وعبير الودود ، وتقرأ الكدية الخوف في عيني « هيئة » الطويسسلة الارماش فتطمئنها :

معلي من روعك يا نسمة ربيعية ، صخوري قدائف تكسر ضلوع الاعداء واشجاري سهام تنفرس في قلوبهم .

الداد البيضاء أحمد زيادي

#### اشارات

١ - الكمية : مدية شبيهة بالخنجر معقرفة الرأس لها غمد فضي .

٢ - زيارة الاضرحة والاولياء وتقديم النلور لها لرفع مصيبة .

٣ ـ تمارة : آمان ، خلق حميد .

٤ - الركنة: الحبس .

لعزارى : الشسان العزاب

٦ - لغمارة: قبضة من السنابل الحصودة ، المزوجة ببعض السيقان
 الطويلة .

٧ ـ دصاره: تطاول ، استفزاز ، تجاوز الحدود .

٨ - مشوط الحجبان: معقود الحاجبين ، كثيفهما ، وهو من مقاييس
 الجمال في البادية المربية .

٩ - الكرارة: خيوط سوداء تضفر مع الشعر لتطيله.

1. - السياول: الزنزانة.

11 - لقصارى : السهر ، اللهو ، تجزية الوقت بالفناء والوسيقسى والفيحك والعبث .

١٢ - الحلف: نتف الشمر في المآتم تعبيراً عن شدة الحزن .

0000000

# العارم بن ليناب

## الفزح العسائر والشجر المنزوح

**\* \* \*** 

تفتح أمطار الفرح المولود جدائل في رعشات الفجر المنسي اعينها / تنمو - تتمدد في زمن الرعب وفي جنح الظلمة احلام الجسد النافض عنه عصور الهاجس واللبح المجاني / تتفلفل في لحظة تغيير المشهد بين سنابل موتانا المزروعة في رئة الارز المقبور وفي التل وبين جبين الحلم - عناق الزبد المثقل بالحب وبالحان الميلاد - الرفض تعانقها المدن المسكونة بالفقراء / تدق على أبواب - شبابيك الزمن الآتي بين نقوش الصحوة والبوح المفعم بالفبطة والارغفة السمراء تزغرد في جوف الريح

**\* \* \*** 

تتألق في إرجاء العتمة أقمار تزرع في هذا الجزء النازف تحت حصار العام السادس من هذا القرن جدور الرفض المبحر في حنجرة الليل أغاني تتحدى الحزن القاتل / تتفرع واحدة أغصانا تصبح أخرى أوراقا تتفتح ثالثة زهرات / تتثاءب رابعة \_ خامسة \_ مائة \_ ألف \_ تكبر تكبر حتى يتبدل وجه الارض \_ الآفاق \_ الكلمات \_ ويرجع للطقس \_ النبض \_ الصيف نظام تتلألا أنجمه الخمسة في قسمات \_ مسامات الوطن .

مصبلح عبدالسلام

تتفجر احلام الفرح العائد في رحم الارض عيونا تسقي الشجر المذبوح وتعطي القرنفل ـ النرجس لون الفجر ولون الزمن المرفوض من العصر الحجري / تتكون فوق سطوح الريح عناقيدا مثل الزبد الاحمر في الجسد الموشوم بعطر الوردة والوحم القاسي / تلبس التربة والمملوك الشارد والعشاق المنحدرون من الريف من الاوراس من الصحراء من الاطلس من مدن القصدير قميص الخضرة والنور وكوفيةالخصب المتفجر في صبح تتوهج فيه خلايا الوطن .

\* \* \*

تنبض في غسق القفر الاقمار العطشى وجذور السجر العربان تشق للغرح المولود على جفىن الثورة الف طريق تغسل \_ تشعل ، رغم الرملة والريح ، قناديلا خلف صحارى الليل وفي ظل الصمت المجنون تزغرد اجنحة الحب \_ الشجر الطالع من اجفان الفض بالرافض شطآن النفي \_ الارصفة \_ الاضرحة \_ السيف المكسور / حواليها تنكمش الارحام \_ الامواج \_ الاصوات الصغرى تشرق شمس الغرباء \_ الفقراء محملة بعناقيد العنب الاحمر والمطر الاخضر الفقراء محملة بعناقيد العنب الاحمر والمطر الاخضر تحت عروق الفرح العائد في عمر الازهار الى الشجر المذبوح الى الوطن .

البيضاء مصباح عبد السلام

## قطيع في الريالات

محمت السغيني

#### الضريح

#### -1-

قم واخرج من قمقمك العاجي ، من اسر الالوان الاشورية ، والقوس الاحدب ، قم وتناسخ في سوس التابوت ، وفي الواح المرمر .

( حنطت الاجساد الاولى بشعارات نيئة ومقولات دافئة . مهما تكن الصورة في الظل ، فادمان الرؤيا في الظل ممارسة مشبوهة ) .

صوت البوق تشنج فوق الجثة والقبر ، تحلب ريق القهوة في الصوت وفي الاوتار ، تجذم ، أرخى آليته الاولى للربح ، وآليته اليسرى للنار .

(ما أجمل تجويع الافكار ، وتمليح المنتن منها! ما أعذب طعم الاثم الواصل ما بين الريح ، وما بيل النار).

تنو"ر حول الراس ، سلاح أبيض حول الراس، صلاة بوذية في حفلات التتويج ، وفي أعياد النصر ، وحول الرجلين مناحات باللهجات القومية .

هل تعرف ان الحراس ينامسون ، ويسهر حبل النار ، وصوت الريح ؟ يخافون الموت . الموتطقوس يانعة : تسليم الجثة للقبر مقابل ايصال .

ني ابريل الفائم يتلاقح جيل الحراس .

كل يحفظ نوبته ، يأتيها في الوقت الموقوت . الهيبة في الاسلحة البيضاء تتنازل عن مغزاها للجرح النازف من جمر الطين ، ومن جمر الصلصال .

لو كنت تداركت هيولاك الصفرى في نقش المهماز، وفي وشم الخلخال

عند خروجك من ميناء الوقت ، وعند سقوطك في ايقاع اللذة . آه لو كنت تذكرت هيولاك!

بين الجثة والساكن فيها ، بين شعائر ناشسوة وشعائر ملغومة .

آه لو كنت عليها أو فيها

لو كنت الظل الآشوري عليها ، لو كنت القوس الاحدب فيها .

لو كنت الشميع الاحمر ، والمرآة العاكسة ، الشياشات اللاقطة ، الاشرطة المبثوثة في قطر الحاجب والعين ، وفي نفي الجيم!

قم واخرج من قمقمك العاجي واستقبل زوارك ممن قاوم عصر التشريح ، وعصر التنوير قم ، حتى لو قمت نقيقا ، أو قمقما ، أو عاهة قم ، واشرح أوزارك

أخبرنا عما تحت اهابك من حقد ، عما تحت خلاياه فالسهو \_ غريزتنا الاولى \_ يلفينا

ينب لذنا في قعر مساحته (سنتي في الظل ، وشيعي في اللون ) ولكن من حق الارحام ان تنعم بالوصل ولو يوما في العام .

#### المقايضة

#### - 1 -

وانت في محطة « الترام » تلم من انفاسك العروق والدماء والعظام يصدمك الفبار في جرائد الصباح . في لغتها الحصيفة

شيء من التأويل والتهويل

تعثر في رواقها الوريف عن مظللة ، وعن خفير يقطع النيل سباحة ، ونوبي صغير يمسح العرق عن جبهته ، يلصق تهمسة التحري برواد علب الليل . (الذي تصنعه لكي تكون الشمس في اطارها ، يمكن أن يصنعه السجان والقواد والوصيفة ) تزدحم النصوص بالثقة والتحذير والخرافة وتستعار الموت منها والحياة

لاجل أقصاه لمح العين

لاجل معناه أن يشتري الانسان حيا قبره العبري من جبانة الاسماء ( كل هذه الاسماء في برزخها مضيئة ، والخطر المساحق في التعبير والتحبير والنظافة )

او من نقيب سابق مسر ح تخمر الحشيش في أوصاله، واستبدل السليقة بحالة ارتفاع ضغط الدم في نيشانه واللحبة الحليقة .

( اختصروا الاسماء في مرشح عنوانه الهندام! تقايضوا! وقايضوا! على مدى مسافة الايماء

على مدى مسافة القلعة والاهرام ومارسوا الخطيئة!

بعرق الجبين والتقاليد)

ايتها التقاليد!

من لي بمن يشكل الطين الذي أسكنه لأ من لي بمن يرمم الصياغة ؟

لهذه الاعصاب بعض صبوتي ، لهذه الاعصاب

اقسول لو تسمعني: ان احتقسان الوجسه من قفاه حتى سدرة الخدين تختمر اللذة في طينته (كأنما اللذة فوق الحلم والتخدير) هذا كبرياء الخلق ، أين كبرياء صخرة التمثال والاسطورة ؟

أعطيك ما أنتجه من كلمات النعي والرفاء والبنين، ما أنتجه من مدن القصدير وانفجارها السكاني

ومن سلال الفاز ، والتقطير والتلوث

وزحمة الاسواق بالاهرام والمنتظرين دورهم بساحة اللاحم العتيقة

اعطيك بالمجان وجه وقفا المسرح مصروفا لجيبك ، وآخسسر لجيب النص والاخراج فقط ، او اعرف فرعون وهامان وكيف نسخا الاسعار ، كيف مسخا الاعمار

وكيف قام الطقس من موصده ، واعتدل «الليمان» في جلسته ، وأوقد « الشحاذ » نار الله في الفسطاط

فقط ، لو تسمح بالهجرة أو بالنفي في متاهة النفس ، وفي أحذية المطاط

فقط ، لو تسمح بالتحول .

هُلَنُلُ كُلِّى خُولِي ثُمُ فَيُ الْمِثْرَقِ فَلَنُلُ كُلِّم فَي الْمِثْرَقِ فَي الْمِثْرَقِ

محرك بنبش

- 1 -

لم يعد لي صمت تأخذني الايام وينفرد الجفن بالحرف السيط تدور الارض وتسكنني رعشات الطيف انا وجه مثقوب جنت نزيل بلاد الله وأهجس بالدورات السبع لسر الفلك فما عاد الرجس السرطان ولا عاد الجذري" يتاخم حلقي هي ذي الارض تدور ومسا انفكت تتحول طيرا كبريتا ودما يسبيه الريح المعمور أنا وأقول أنا أنتم يعلوني مو"ال من سهسل الشاوية اليوم انبجست أعسلام الرفع ترامت وانبسطت هيلي يوى

اختطفوا جسدي عضوا عضوا ورمونا في دهليز سري لم ينطق باسمه انس أو جان ما جاء كتاب في الوطن العربي بغير قباب أو صلوات خاشعة لا تشتد لهيبا موصولا وصقيعا مفروشا تنحل عسلى لا أحباب الحق سيوفا دامية ومشانق

رأس حجم مسافته

لا الناس الفقراء تعالوا يا احبابهنا العين اتسعت حتى ضاقت عنها سعة الجسم المجموع المفرد وانتشروا في العنف يكون لكم مأوى ذبحوا ثلثين الاول سموه المخدول وسموا ثانيه المكروه وثالثهم ناج بالنعمية للمرق الني عراف انبئكم زنجا وقرامطية خسف الشرق الدموي بأعباء لصوص يقتطعون الارض جرابا للشبق

فدئرني دئرني

يا جبل الريف العربي . صوت في صمت

يركب شهوة النهار ويستطيل

( 🖈 ) مقطعان من قصيدة طويلة .

الورد وسكرة بشر الحافي حرف يروي وك في الكف شهياده يشتها في الصدر.

- 1 -

حان الوقت وأشهد ان الدماء استطالت وان الخناجر سادت ويومي عميق تعلق في مركب يتخطى حدود النداء ولا يتحول لونه عن أصله

يترجل من شهوة راسخه . يغيّبني هدير خارج من صلب هذا الترب يهتك سترة الصمت اليطوف بجانب الحى المسيج

هاج رأسي

يا نداء الانبياء تسربت افواجك الاولى وتحولت كتل العظام بقاع بئر الصوت تجتمعالخطوط تراءت الاسماء في أذني على بعد السيسساج عرفته فارتجنّت الاوداج خالطني هديرك غادرتني العيسن سارت نحو مرتكب الكبيسرة حدّقت وفتحت باب السجن بالبيضاء جاء القبو مشتركا وعمّ اللون أزرق ثم عاد اللون أحمر غسادرتني العين داست جبهتي انفجرت

تكاشفنا:

صراخ ما روته سلالة الطبري . حان الوقت لاحفر في كتفي ذاكرة تلازمني وتطلقني زوبعه تروي جنوني تقيس محيط الدماء الذي لا قياس له وواجهة العصر في حينا

شهدنا وما زال حجم العيون يضيق ويشهد عاشرة مذبحه .

الحمدية ( الغرب )

يعبر رقعة تجيء صوت في صمت تعددت الوانه تجمعت وعندما توحدت لمحتها بحفرة السجن تفور قبره تفتح صدرها غيار أطرافها كثيبة رماديه صوت في صمت يعمر صدره الغمام وكفته ظرف هلال ومراتب نجوم صوت في صمت يخيط وجهي بالفرح وباعتدال في البكاء والسكون وعندما يقترب من عيني صداه . أرمى بدى مسافة بعيدة

يستل" خوفه الملفوف في بقايا الوجه فجأة يضيء

تؤمها الاصوات والرؤوس والمعاطف القديمه صوت في صمت

شعب تفيض من عيونه حرارة شهباء .

في داخلي الانواء تقذف بالصدى حلما تبين خطوطه الاولى من الزيتون والعرعار يصعد من حمى كنفي سلام يرتقي شط الفرات ويستفيق على مناجم قرب سنتياغو دخولا في سرادق هاجرت حمما يجللها بنو العباس

تتكامل في رئتي صغات الارض وتناديني سفن حمراء لها فيض الوال وجد يتجمع في قدمي وعلمني وطن الجوال

هذا عصري مشدود بالرجات وقاذفة السرطان وأشكال الزلزال وحمى الجوع وعاهات الزهوي ونوبات الطاعون

اشلاء جارحة تتقدمني نور في نور و القتل علامة هذا العصر عسق يتفتح مفسولا بالنارنج المتسامي بين شقوق القلب والفدر أتى مجموعا في علب السردين

ولنا قدم تسري تسري قتالة يوم الرعب هذا عصري

وأرابط في أنساغ يقيني ، يخرج مني الصمت ، وتبقى حنجرتي حمالة هذا الحرف المسلول الصافى الموسسوم بماء





القت بنفسها من النافذة ، التي لم تكن بعيدة عن الارض ، وفي الخارج سمعها تركض وهي تنتحب ، مد عقه من النافذة ، نظر اليهسا في غضب ، اختفت في الظلام البارد ، بعد دقيقتين فقط أو أقل ستكون في بيتهم ، ستحكي لوالدتها كل شيء ، أغلق الرتاج ، دار في الغرفة وهو يفكر بعصبية ، صرخ الطفل الصغير ، فحاولت أخته التي تكبره بعامين أن تسكته ، نظر اليهما. أنهما يشبهان دميتين كهربائيتين ، ورآها تنتف شعرها وتصرخ : « ويلي ، ويلي » ! وتتجه الى النافذة لتلقي

قال للحاج:

ـ هات كأس شاي .

طقطق الكرسي العتيق من تحته كما لو كان سيتكسر على الفور . فتح الجريدة على الصفحة الثقافية واخل يقرأ قصيدة لاحد اصدقائه . كل الاصدقاء اصبحسوا شعراء الاهو . قال ان طمسوحه اكبر من ذلك . انه لا يتسرع في اختبار موهبته ، قد يختبرها بعد عشر سنوات ، ربما تكون انضج من جميع مواهب هؤلاء الذين يكتبون . قال الحاج :

ـ سي عبد الكريم ، من أين تحصل على كل هـذه الصحف والكتب ؟

ضحك الحاج وأضاف:

- \_ لو فتحت مكتبة هنا لكنت اغتنيت من سنوات .
  - لمن ستبيع كتبك ؟
    - \_ لك وح**دك** .

اخلا عبد الكريم يرشف الشاي الساخن . يتتبع أبيات القصيدة . يعيد قراءة الابيسات والمقاطع « مثلك لم أر واحدة أبدا . انت أجمل من كومونة باريس . آه ، عفوا . انت اسخف من ثورة بو حمارة . . » . في الساحة

المتربة بعض البعر والروث . دجاجات هزيلة تنقب هناك بمناقيرها . مرت مارتين وهي تحمل قفة في يدها . حيثته وهي تبسم . رد بتراخ . قالت :

- أليس عندك درس الآن ؟

ـ لا أشتفل في هذه الظهيرة .

ــ مر" عندنا هذا المساء . لقد جلب أندري زجاجات جيدة من الخمر . سأهيىء بايلا . هل تحبها ؟ ــ سأحاول أن أمر" . أنى أحب البائلا كثيرا .

انصرفت مارتين . وقال الحاج:

- أن وجود هذه الثانوية أنعم علينا بمثل هؤلاء الناس ، لم نكن نرى النصارى الا وهم عابرون من هنا . لو عرابنا التعليم ما رأينا مثل هؤلاء الجميلات .

- اذهب الى الدار البيضاء وستشبع من رؤيتهن .

- آه ، الدار البيضاء ، انها حلم يا سي عبدالكريم .
يقال ان فيها عصابات كثيرة ، وحتى الفتيات هناك يفتصبن الرجال ، ماذا قالت لك تلك النصرانية ؟

\_ ليس ذلك شفلك .

- معك حق يا سي عبد الكريم .

اخذ يتلهى بالنظر الى الدجاجات التي تنبش الروث والبعر بمناقيرها وهي تتقافز . لم يكن يحيط المكان سحوى بعض الحوانيت ، وخلفها دور شعبية مكتظة بالكثير من الاطفال الصفار ، وخلف الدور المكتظة تفرقت نوايل لخماسين ومستخدمين في البساتين . ومن غير شك فان تلك النوايل هي الاخرى اكتظت حتى انها لم تعد تسمع لاصحابها فلفظت بعضهم الى الخلاء .

أمسك عبد الكريم الجريدة من جديد واخذ يقلب صفحاتها دون اهتمام . رفع رأسه فرأى قرويا يسوط حماره بعصاه . لكن الحمار لا يأبه للضرب . لقد رفض ان يتحرك ، أن يتقدم . يحلو لعبد الكريم أن يجلس في هذا الوقت ، عندما لا يكون عنسده درس في الثانوية . يشرثر مع الحاج أو يقرأ . أن ذلك على كل حال أفضل من النوم . هناك بعض الاصدقاء لا يفعلون سسوى ذلك . ماذا يستطيع أن يفعل المرء في قرية صغيرة ، تبعد عن أقرب مدينة بمائة وعشرين كيلومترا أ لقد اختار أحسد رفاقه في العمل الاغراق في الشرب . بعضهم اختاروا مطاردة تلميذاتهم . أما هو فكان يقرأ وينام مع مارتين كلما أتيحت الفرصة أو تغيب أندري . ومع ذلك ، فقد كان اندري يحبه ، وكانا يتناقشان باستمرار ، عندمسا

يشربان ، عن حــوادث ماي ١٩٦٨ . وكيف ان أندري استطاع أن يحطم كثيرا من علامات المرور ، وان مارتين تمكنت هي الاخرى من احراق متجر كبير للعطور .

( ـ يا للايام الجميلة ! هل تذكرين يا مارتين عندما فجرنا ذلك الغضب ؟

\_ كانت أياما سعيدة حقا .

#### وقال عبد الكريم:

ـ ما أروع أن يفجر الإنسان موروثه من الغضب! هل تعرف يا أندري ، أن الفضب ليس حالة نفسية . ولكنه موروث تاريخي ، أنه خلاصة ماض بأكمله .

ـ صحيح ، لقد استطعنا أن نفجتر جزءا من ذلك الموروث ) .

ورأى عبد الكريم الرجل القروي وهو يشد حزامه. ثم انحنى الرجل ورفع عصاه عن الارض . وعندما حاول ان يهوي على الحمار ، رفع هذا الاخير اذنيه وجرى الى الامام ، فركض صاحبه وراءه . وتخلى عبد الكريم عن مشاهدة ذلك . أدخل اصبعين في الكأس وأخرج اوراق النعنع وأخذ يمصها . كانت لذيذة جدا . وهو يحب أن يفعل ذلك أحيانا . تلك عادة تذكره بسنوات الطفولة ، عندما كانت والدته تأمره أن يفرغ البراد من النعنسيع وينظفه . كان يختلي بالبراد ويمصمص كل محتواه . كم كان ذلك النعنع لذيذا وحلوا!

ولقد احتفظ بهذه العادة حتى بعد زواجه . يحب أن يمارسها أحيانا . وكانت الزوجة تقول : « انك لست طفلا صفيرا. اشتر لك مصاصة أطفال نطليها لك بالعسل أو بالمربى » . لم يكن يهتم لذلك ، بل يستمر في مصمصة أوراق النعنع وتفلها على الصينية . ربما كان عنـــده شعور بمضايقتها . لانها تحاول ما أمكن أن تمنعه مــن مسراته الصغيرة . تلك المسرات الصغيرة التي هي أساس سعادة الانسان . وكان يعتقد أن تلك الاشياء التافهة في نظر الناس ، هي من الاهمية بمكان بالنسبة للشخص الذي تصدر عنه ، لقد تعود أن يحترم أبسط وأحقر سلوك انساني . ولعل ذلك هـ والخيط الدقيق الـ ذي فصل بينهما . لانها لم تكن تتفق معه في وجهة نظره تلك . وألحت عليه صورتها . قفزت من النافذة ثم اختفت من امام عينيه ، واختفت أيضا من مخيلته . وظهر الطفلان يتقافزان ويناديان عليه بصوت واحد . وراح يقول لنفسه انه قاس جدا بقدر ما هو عاطفي . وحاول أن يحطم هذا الاخذ والرد في راسه . ليكن الانسان شجاعا واو مرة واحدة في حياته ، باتخاذ قرار معين مهما بلفت تفاهته. ودفع الكأس فوق الطاولة . وقف واتجه نحو الحاج . دفع له ثمن الشاي، قال هذا الاخير وهو مشغول بتحريك زر المذياع:

\_ صافي سي عبدالكريم! ستذهب عند النصرانية؟

\_ هل يهمك ذلك ؟

ـ نعم .

\_ عندما أكون معها في الفراش سانادي عليك .

وقال الحاج وهو يضرب صدره بكفه:

ـ الله الله ! كم أنت كبير القلب ! ان ظني لم يخطى، فيك أبدا .

\_ سأتركك معها وسأنادي على الجيران . وسيرون كيف ان رجلا قذرا مثلك استطاع أن يغوي امرأة في غاية الجمال .

\_ سينصبون لي تمثالا اذ ذاك ، وسيحترمني القايد أكثر ، سيعمل كل ما في مستطاعه لانجاحي في الانتخابات القادمة ، وسأصبح اقطاعيا كبيرا ،

\_ هل ستنساني ؟

\_ كيف انسى قو "ادي ؟!

ضحكا معا . والتقت كفناهما في الهواء . شدا على كفي بعضهما بقوة . ونزلت دمعة فرح من عين الحاج . غادر عبد الكريم القهوة . أحس أنه يعيش في فضاء هائل متخيل . ليست هناك بيوت ولا أشجار ولا طرق ولا فلاحون ولا نكنات عسكرية . هناك فضاء واسع فقط . الا أنه تضايق منه . لقد كان مخيفا . فهو لا يستطيع أن يعيش في فضاء مثل ذاك ، لانه يبعث على التوتر والالم . كان يتحمل أشياء مماثلة وهو في سن معينة . ألا أنه الآن ، لم تعد له قدرة على التحمل . أبسط الاشياء تثيره . حتى ولو كان هذا الشيء منعه من مصمصة أوراق النعنع .

( \_ هل من السهولة التخلي عن هذين الصبيين ؟ انهما بريئان .

\_ أعرف ذلك .

\_ من أجلهما أرجو أن نستمر .

\_ لو فعلت شيئا بسيطا من أجل ذلك!

\_ لقد فعلت الكثير .

\_ أنت لم تفعلى شيئًا . يجب أن نفترق .

\_ لماذا لا تتحمل ولو قليلا من المتاعب مثلما يتحمل باقى الناس ؟

\_ لم تعد لي القدرة . في السابق ، في سن معينة ، كان بامكاني ذلك ) .

كانت القرية خالية الآن ، الشمس فقط وكلب دلى لسانه الاحمر وهو يلهث ، مشى عبد الكريم تجاه باب مصبوغ بطلاء أخضر باهت ، طرق الباب ، والتفت ليرى بعض التلاميذ الذين ربما تفيب أحد اساتذتهم ، يلعبون بالكرة ، طرق الباب فخرجت فتاة صفيرة قذرة ، نظرت بعين واحدة بين الجدار والباب ،

\_ قولي لابيك زجاجة واحدة كيفما كان نوعها .

ـ لا يمكن . لقد مر" رجال الدرك امس واحتجزوا

كل الزجاجات بأمر من القايد . لحسن حظنا انهم لـم يأخذوه الى السجن .

- قولي له سي عبد الكريم يريد ذلك . أنا متأكد انهم لم يفتشوا البئر وأنت تعرفين ذلك . لا تكذبي .

ـ لقد فتشوا كل شيء حتى البئر .

ـ لا تكذبي . انهم لا يعرفون أن في بيتكم بئرا .

اغلقت الفتاة الصغيرة الباب في وجه عبد الكريم . وعندما تأخرت عاود الخبط على الباب بدون جدوى لانها لم تفتح . انسحب وهو يشتمها بصوت مرتفع . تذكر بعض زملائه الذين يشربون أو يطاردون تلميذاتهم . في هذه القرية الصغيرة ليس هناك من اهتمام سوى السكر والزنى . انحنى عبد الكريم والتقط عدة أحجار . أخذ يطوح بها بعيدا . ثم تذكر أن هذا عمل لا يليق بأستاذ . لو رآه أي شخص لاعتقد أنه فقد عقله . أرخى ذراعه فهوت قطعة الحجر الاخيرة بهدوء الى الارض . أذا كانت البئر قد جفت أو فتشها الدركيون فان هنساك أندري ومارتين . ابتسم لنفسه . في احرج الاوقات يستطيع أن يجد لنفسه مخرجا .

( ـ ان ما يعجبني فيك هو صمودك وعنادك .

ـ لست كما تدعين . ولكني فقط أعرف ما أعمل .

\_ ولهذا السبب فاني لا أريد أن نفترق . نعمل من أجل اسعاد طفلينا .

\_ كان عليك أن تعملي لذلك في السابق . أما الآن فليس وقته ) .

وقالت مارتين في المساء :

ـ ان ما يعجبني فيك هو عنادك .

ـ لقد جفت البئر أو ربما فتشمها الدركيون .

\_ ماذا تقول ؟ اني لا أعرف عم" تتحدث .

\_ ليس مهما ، ببدو انك في حاجة الى ذلك : هل تتذكر زوجتك وطفليك ؟

\_ مثلما تتذكرين أندري الآن .

- ليس هناك أي وجه للمقارنة ، بالنسبة لي فان اندرى يعرف كل شيء .

تمدد عبد الكريم على ظهره . اقتربت مارتين واخدت تمر بأصابعها على شعره . استلذ ذلك أول الامر ، لكنه في النهاية حرك رأسه وابتعد عنها . وقفت وذهبت الى الطبيعيخ . احضرت شريحتي لحم . واستمرت تصب لنفسها الكأس تلو الاخرى . كان عبد الكريم يشعر انه ليس وحيدا في هذا العالم . لا بد وان نعشر على من يساندنا حتى ولو في زنزانة . منذ انتقاله التأديبي الى هذه القرية ، استطاع أن يتعرف على الكثير من الناس . يعتقد انهم يحبونه كثيرا . وحتى لو كان ذلك وهما فانه يرضيه . اذ كيف نستطيع أن نميز بين الوهم والحقيقة . واراد أن يقول ذلك لمارتين ولكنه تراجع . وسمع جرس الباب يرن . ليس اندرى على كل حال . لكن . . . .

( ــ دع عنك الاوهام . نستطيع أن نتلافى كل ما فات ونعيش من جديد من أجل طفلينا .

ـ اني لا أتشبث بالاوهام أبـدا . لكني أحيـانا لا أفرق بينها وبين الحقيقة .

ـ تلك هي مشكلتك .

- اعتقد انها ليست مشكلتي وحدي ، انها مشكلة اي انسان ، ستعرفين انت كذلك هذا اذا ما تمعنت في الامر جيدا ) .

سمع عبد الكريم أصواتا مرتفعة في الخارج . ميز منها صوت مارتين بصعوبة . أخذت الاصوات تقترب ، واصبح أكثرها حدة هو صوت مارتين . ثم أطلت عليه قامة رئيس الدركيين . كانت مارتين خلفه تقول :

\_ ان هذا غير معقول .

قال الرئيس لعبد الكريم:

\_ تفضّل . خذ معك الزجاجة . انت متهم بالسكر والخيانة الزوجية .

وكانت مارتين تصرخ : \_ غير معقول ، عبد الكريم . ان هذا الدركي يريدني لنفسه . لقد حاول معي مرارا . لم أر مثل هذا أبدا . غير معقول . يا له من بلد غريب !

الدار البيضاء

صدرت حديثا في طبعات جديدة مؤلفات القاص العرافي

#### عبد الرحمن مجيد الربيعي

الانهار (رواية)

القمر والاسوار (رواية)

منشورات دار العودة \_ بيروت

الوشم (رواية)

الظل في الراس (قصص)

وجوه من رحلة التعب (قصص)

منشورات دار الطليعة - بيروت

# مظاهراً مماط الوعي في القصت المعربة ال

## محمَّرِعزَّ الرِّينِ التَّارِي

ستقوم هذه الدراسة ، بتعليل داخلي وخارجي نبنيسسات الاساسية ني مجموعتين قصصيتيسسان مغربيدين صدرتا في اعسام الماضي (۱) ، باعتبار ان القصلة القصيرة ناشير لبنيان فني وحضاري من جهة ، ومن جهه اخرى انطلانا من كونها ترتبط سببيا بمجموعسه من الظواهر والمحولات الاجتماعية التي تشكل بالضرورة خلفيه مباحرة في تراص عناصر النص ومحقيق شروط ترابطه وانطلافه من تجربسسة اجتماعية وثقافية منظور اليها من ناوية ختصة ، وايضا ابراز خواص التمايز والمغايرة أو امكانية المفرد في البحث وانرؤية .

ان الجانب الذاتي عند آلذاتب ، عو جزء لا ينفصل عسسن التشكيلة الاجتماعية التي ينتمي اليها ، الا ان هذا الجانب الذاتسي ياخذ مسارا آخر هي الابداع ، عندما يتشكل فضاء النص القصصي من تخيلات وتصورات لها خصوصياتها الإبداعية والثقاية ، تسؤدي الى احتمالين أساسيين هما خدمة آلنص ، وتحديد اختيارات الكانب،

وما دام المنطلق نظريا فنحن نسنطيع آن نقف عنسسد حدود الاحتمال ، بسبب اختلاف أشدال التوظيف ومستويات النفسسسج والاقناع من نص لآخر ، ومن تجربة لاخرى ، خصوصا وان لل تجربة تعمل معها امكانيات تعميقها وبلورتها ضمن رؤية آلكاتب وهناءتسسه المخاصة ، وهذا ما يجعلنا نلجأ الى التحليل الداخلي والخارجسسي انطلافا من هذا التساؤل : في أي اطسسار تتحرك تلسك التخيسلات والتصورات ؟ هل هي انعكاسية أم بنيانية ؟ منذا تعكس وماذا تشيسه من حالات وظواهر ؟

وقد رايت أن أقسم هذه الدراسة الى ست نقاط أساسية هي :

- ١ ) تاطير المنطلق .
- ٢ ) خلاصات مضمونية .
- ٣ ) الوعى الاجتماعي والسياسي .
  - ) الوعبي الهامشي .
     ه ) البناء الشكلي .
  - ٦) خاصيات التفرد النوعي .

ولا بد من الاشارة الى ان هذا التحليل للمجموعتين القصصيتين لكل من ادريس الخوري ومحمد زفزاف ، وهو يرى فيهما تجسيسدا

نكنير من المقاصر التي عليه القصاء الفصيرة الغربية الحائية ، لا يزعم لنفسه المنوصل الى المنتانج ، أو الإشهاء الى الاحكام المعاشه ، لان الحسم نيس بيد الكانب أو النافد ، خصوصا في مرحلة نعافيـــة تربيط بالماسيس من جهه ، ومن جهة آخرى باشكاليات الواقع بمـــا فيها من عنف ونعقيد وتحول ، وربما كان النقاش حول هياكل الإبداع والثقافة عموما ، يستطيع أن يؤدي أنى مرحلة المعانقة العكرية والوضوح في الرؤى وتأسيس المفاهيم المستقبلية الصحيحة ، لنضمن تحــول الإبداع الى جانب تحول الواقع الاجتماعي والسياسي .

#### تأطير المنطلق

من خلال ألج وعات انقصصية التي يتلاحق صدورها بالغرب الستطيع آن نناهس عددا من القضايا الاساسية التي تطرحها اشكالية الكتابة آنقصصية ، التي دبدا كان من وظيفنها آختزال الزمن انادي وتكثيف وعاضه ومواصفاته بحياد ظاهري من الكاتب ، أو بتدخل منه في خلخلة الدلالات المادية والزمنية واعادة تركيبها في مسار جديسد يكسب التجربة خاصية الدويز فنا وفكرا وموفقا ومعاناة . ولسست هنا أربد اتسبق الى تعديد مقهوم معين نطبيعة العمل القصصيسي بالمغرب ، فهو لم يآخذ شكله الفار سواء من حيث اضطراب المارسة الابداعية من كاتب لآخر ، وأحيانا عند الكاتب الواحد ، أو من حيث المتابعة والنظير آلنقدي ، وبانتالي طبيعة الظرف الثقائي السلي لا ينفصل من الواقع الرحلي ، ولكن هذا لا ينفي الانطلاق من رصيد ظواهر الكتابة ومنادشنها قصد ابراز جوآنب اشكالية لا ترتبط بهساطواهر عن السادي المتابة ومنادشنها قصد ابراز جوآنب اشكالية لا ترتبط بهساطواهر عن المساد الندي تنتوي اليه .

اننا لا نستطيع أن ننظر ألى النص المصصى الا على اسماس انه مادة ثقافية تتحاور وتتفاعل بالبنيات الاجتماعية والاقتصاديمه والسياسية ، وهذا مما يجعل الامر متعلقما بمهارسات خارج عملية الكتابة نفسها ، فكرا وواقعا ، وإن كانت تستطيع أن تمد آثارهما الى توجيه الكتابة وجعلها واجهة لرصد التحولات الاجتماعية والهزات السياسية واشكال الصراع صقية وثقافيا .

ان الكتابة الابداعية هي تلاحم عنصرين اساسيين هما الواقع الموضوعي والواقع الذاتي للكاتب ، وربما كانت هناك انسواع مسين التعارض والتناقض بيسن الواقعين ، تتجلى في عدة مستويات :

١) كثيرا ما يلجأ الكاتب الى التمبير عن قضايا موضوعية باستعمال خيالات وتصورات هي افراز ذائسي.

٢) يتحدد موفف الكاتب ووعيه الذاتي في مرح الفضايا الموضوعية
 من خلال منظوره انخص ، الذي يؤدي ألى التركيز عليها وشحنها
 بالافكار والتنافضات أو تفقيرها وتميمها وتسطيحها .

٣) اذا تم الناكيسد على ان ما هو موضوعيهو ذاي آيضا ، فانالكتابة تؤدي الى تولد المسافات بينهما ، وما التجريدية والسريالية والرومانسية سوى منظومات تتفق مع منظور فنات از افراد لهسندا الواقع الموضوعي .

الا ان تساؤلا أساسيا يبرز أمام المهم بمسألة الكتابة القصصية والإبداعية عموما ، يتلخص فيما يأبي هل على الدلب أن يقون لعامله مع المادة الواقعية تصاملا وصفيا لا يتجاوزها الى المانسه لها يا وفكريا وضمى عملية الابداع بما لها من خصوصيات، أم أن طبيعه الكتابة والمادة القصصية تفرض خلق وتشكيل ملاعج جديدة لهالله الواقعع ؟

ان انتصوص انقصصية المربية عدرما ، دبايس في مناهج التعامل مع هذا التساؤل ، آذا أفترضنا أن دل كبابة يسبعها وبوازيها بحث نقدي وتنظيري ، وتصور متكامل يطرح مبررات اختيار الاشكيل التعبيرية ونقل الفضاءات القصصية أو اللجوء السبى المنشخيص الواقعي ، ولعل تبايس هذه التصورات انتظرية السنعاصة مدن بنيات الكتوب ( ما دام معظم الكتاب نم يساهموا حتى الان في بنثيف بنيات الكتوب ( ما دام معظم الكتاب نم يساهموا حتى الان في بنثيف جهمود التجربة النقدية ، والتعبير عسس تصوراتهم في الندرات والحوارات . . ) ، يتخذ شكل انتناهض بيس بعض انتساب ، في والحيار طراقهم وادواتهم الفنية ، وان كان هذا التناهض لا يؤدي الى اختيار طراقهم وادواتهم الفنية ، وان كان هذا التناهض لا يؤدي الى اختيار طراقهم وادواتهم الفنية ، وان كان هذا التناهض لا يؤدي الى اختيار طراقهم وادواتهم الفنية ، وان كان هذا التناهض الديولوجية .

لعسل في هذا التصور كثيرا من التعميم ، يمكن ان يحدد بما يلي :

٢ ـ يبدو الاختلاف عميقا يكاد ياخذ مظهر النثائف ، في
 تبنيهم لانماط شكلية متنافرة يؤسسون من داخلها تعاملهم مـع الواقع والمحيط انخارجي ، وهي تتمثل في قطبيهن اساسين همة :

أ - تبني الوضوح الفكري والتقاط اللحظات التي تتصف بالباشرة والواقعية كجسر لحل مشكلة التواصل مع القارىء ، وهذا يؤدي وي كثير من الاحيسان الى تسطيح الرؤيسة وابتذال الفن وجعله مفتقدا لخصوصيسات الابداع الشكلية .

ب - نبئي رؤية ابداعية تستبيع اختراق وانعية الوافيه المادي الى التهويم والتخيل وتعويض التجسيم بالتجريد ، وتشييد اللفة من بنامات وايقاعات متداخلة وتشويشية ، مما يجعلها احيانا متهمة بالانفلاق والتشريق .

وفد يتجلى هذا التناقض الشكلي في استعمال الواقعية كاداة تصويرية تخدم الجانب التعبيري التجسيمي عند بعض الكتاب ، بينما نجد رحابة العوالم المختلقة ، وتركيب الصور والفضاءات ، يفري كتابا آخريس بمحاولة الساك عصب اللحظة التاريخية بشمولية ورحابة .

#### حول الواقمية

ان واقعيسة القصص التسي تقدمها بعض المجموعات اوالنموص التي تنشر متفرقة ، خصوصا عند زفزاف والخوري ومبارك ربيعومحمد

برادة وعبد الجبار السحيمي واحمد الزيادي ومحمد المياشي ... تجعلنا امام اعدادة النظر في مفهوم الوافعية التجاه البسي تفرعت عنه اتجاهات وروافد من الوافعية الكلاسيكية السمي الوافعية الروسية او الاشتراكية .. خصوصا اذا كان المنطلق هو طرح السؤال حول امتانيات خدمة انعمل القصصي ونقريبه من الجمهور وتفجيس تنافضات الواقع وصراعاته اليومية ، فنعن في مواجهة مجموعة من الاحداث آني تتحدد صياغتها بالوصف بمستوياته الاعددة ، وانتركيز على الجوانب الجزئية المضيئة للحدث القصصي ، وانستخصيه فسسي على الجوانب الجزئية المضيئة للحدث القصصي ، وانستخصيه فسسي نموها داخل الزمن القصصي ونظب حادتها في نسيع الحسدات الخاصع لقوانين كتابة القصة النقليدية في المرحسلة الاوروبية، نجد الخاصع لقوانين كتابة القصة النقليدية في المرحسلة الاوروبية، نجد هذا بصورة حاصة عند محمد زحزاف ، في اغلب قصص مجموعة واطئلة ، بينما يتميز البعض الأخسر بظهاهسر شكلية مفارة نناقشها في حيين يتغرد ادريس الخوري في قصص مجموعة في حينها ، في حيين يتغرد ادريس الخوري في قصص مجموعة ( ظلال ) ، باستغلالات تركيبيدة في اطر الواقعية ، كما سنرى .

أن براعة الكاتب وندرته المتحكمة في عمله بدر هنا من خلال استعداده تجعل عملية التنامي طبيعية وفي حجمهة العادي ، مرتبطة بقوانيس الوافع نفسه ، أو تمردها على هذه القوانين ، أنما هو في توظيف عامل المخيلة من أجل دبط جدرد التجربة بفروعها ، وأمداد علاقات دموية بين أطرافها تمكنها من الحيساة ، لنصبح نمطا أو نموذجا يكون أطاره العام من نسيج الواقع الباشر (١٣) .

ونحين هنا لا نستطيع ان نلغي دورا ثانويا آهامل الخيسال القصصي في تحديد مستويات ومناعض الافناع بضرورة واعميةالواقع، من اسراف في الاستعمال او اعتصاد في نقريب الصورة من واهسع خيالي الى خيال واقعي لتصبح اكثر فدرة على ترويج مدلولات مباشرة هد نخلف أو نتغق حول قيمتها داخل مسآبة اهميسة القصة القصيرة ودورها الفافي في بلورة جوانب الصراع الاجتماعي .

ان توتر الحدث في القصة احيانا ، يؤدي الى تناقض خطير في البنيسة العامة ، بيسن كونه نتيجسة مقدرة وصفية تأنسي من صميسم ولحمسة السياق القصصي ، وبيسن أن ذلك لا يأني نتيجسة خلخلة في هذا السياق الذي يتشكل من تراص وحداته اللفويسة والوصفية . . الالموض استعمال أدوات تفجير آخرى كاللفة التي نجدها مقتصسدة في الكلمات هادئسة محايدة في الوصف ، رغم أن هذا آلوصف لا يتملسق بعلاقسة حياديسة بيسن الكانب وموضوعة . وتمل هذا التنافض الشكني الاساسي ، هو ما يفقد القصة الواقعيسة قدرتها على أن تكون متوترة احتداميسة الا أذا كان ذلك موصوفا بلفة حياديسة في سلوك أو حادثة .

ومسن خلال الجموعتين القصصيتين لكل من ادريس الخوري ومحمد زفزاف ، نسلاحظ اختسلاف مستويات الواقعية بينهما ، بينما تبقى بعض فصص محمد زفزاف ، متميزة بطريقتها الخاصة في تركيب عناص البناء الشكلي . نسوق هذه الملاحظة ونحسن عندما نتمامل مع الواقعيسة على اساس قدرتها الوظيفية ، لا نتجاهل انها ظهرت في الآداب الاوروبية تحت ظروف اجتماعية هيات لذلك ، وهذا ما لم يحدث بالنسبة لبعض التجارب في الوطئ العربي .

#### التجريد ولفة الحلم

ان تشكيل فضاءات القصة من ومضات حادة تربط بينها الملاقات المداخليسة للنص ، وتناسخ هذه الفضاءات من فضاءات اخرىتخيلة، هو ما يؤدي بالمضمون المام الى ان يركز بلورته عبر ملامح متداخلة في تركيب اللفة بناء التصورات والتخيلات التي لا تعصد الى اقتاع القسارىء بواقعيتها بقدر ما توظف نفسها من أجل تجاوز هذا الواقع مؤقتا ، وتفكيكه وتجزيئه الى وحدات ماديسة اساسية يعتقد الكاتب

انها تاهب دورا مهمسا في ترصيص النص ، واخصاب مضمونه وجعله هدنا الى طرح موقف سياسي تاريخي او اجنماعي او نفسي ، حتى يستطيع من خلال هذا النسبيج التكامل ان يقدم علاقة متوترة لهله الواقع ، او تشويهيه احيانا ، او انتفاخيسة تفصد الى تضخيم الحالة الجزئية وتهويلها لتصبح مركزيسة تثير ردود فعل القسارىء ، من خلال وجهة نظر غير سكونية ، تتصف باعادة تركيب الهياكل الماديسة الواقعية ، ضمن منظهر الكاتب الفني والإبداعي المذي ينطاق اولا من تجريسه هذا الواقع منخصائصه الهامشية ، واعادة بناء وحداسه الاساسيسة التي تتصف بحساسية كليسة وشمولية .

اأنها عملية توافق تركيب انقصة القصيرة بمفهومها المعاصر ، وبوصفها على انها نحظة تكثيف منوترة لا تخدمها التفاصيل ، ولا تغذي تراص احداتها أو زحز حنها اللحظات الهامشية ، واعل ما يندفد في هذا الاتجاه ،مبدئيا هـو أن التجريد عندما ينصب على الواقسع اليومي ليجرده من خصائصه اليومية ، الن ذلك يؤدي إلى اغراقه في اللاواقع ، وبالتالي فان الكاتب غير الوافعي ، لا يتعامل مسع ظواهر وملابسات يوميه قد تتصف بحركية دينامية تساهم بي تركيب ملامح صورة الواقع ، سياسيا كان أو اج:ماعيا ، والكنه في بعض الحالات يشبيد عالمه من تصورات ذانية أفرب الى الهلوسسات ، وهو بذلك اقرب ما يكون أتى الابتعاد عن ممارسة الردابة الفكريه عبن مضمونه الابداعي ، مما يجعل بعض النصوص تخون منطلقاته الاولى في التصور والتنظير ، وتنصف بالبعث عن جيدوانب الصراع السياسي والاجتماعي ، خصوصا وانه ينطاق من قواعد العمل التي هي أفراز ذابي من جهة ، ومسن جهسة اخرى هي آفراز حضاري جاء نتيجية تحكم فوىالاستهلاك الفربيسة التي أوجد في موقع بعيد عين حاضرنا الاجتماعي والحضاري ، وهذا ما يعطى مثل هذه النصوص طابع التجريب الشكلي الذي يظل مضمونه منفصلا عن ابعساد اأوعسسي السياسي والايديولوجي التي يمتنقها الكاتب نظريا ، ونظريها فعط ، دون محاولة الاعصاح عنها من خلال النصوص الني بصبح شه دبها ضعد وعسي الكاتب . وديما كان كثير من الفصاصين الماربة مدخلون فيهلا التأطير النظري، كمحمد الهراني وأحمد المديني وأبو يوسف طه وخناتة بنونة ورفيقة الطبيعية، وأيضا بعض قصص محمد زفراف الخ..

لعلنا ننطلق هنا في هذا انحكم من تصور معين لكنابات معينة تقع كلها أو بعضها بنسب ومستويات في هذا النوع مسن النهميش لستراتيجية المضمون القصصي وتفرغ ذاتها من ابعاد الاستحام الثقة ي والايديولوجية بقضايا الحياة اليومية وأشكال الصراع والمساناة التي تزخير بهنا الساحية السياسية .

ران منظور الكاتب وموقعه الانتهائي يستطيع ان يتدخل في محديد اختياراته الاساسية وتركيز وعيه على الجيوانب السياسية والإجتماعية (٤) ، سواء تشكلت كتابته هي اطار الواقعية او غيرها ، لان تحديد الاختيارات سيؤدي الى تحديد الادرات الشكلية ووظيفها لخمة هذه الاختيارات .

وهكذا نجد ان ادريس الخوري ككانب معني بتحديد طرائسة التعامل الغني وجعلها موازيسة لمساغات الواقع اليومي ومقاساته الني تختلف عن طبيعة الشروط الماديسة للاسس الوافعيسة اختلافا نسبيا حسب تجربة الكاتب وتفرده ، اذا نظرنا الى النص الادبسسي ليس انعكاسا بالمعنى الميكانيكي، فهسو يبدأ بطرح السؤال: «ما هدو الواعع الذي يتحدث عنه اليسوم الكثيرون ؟ هل هو واقع قائم ام هدو واقدم متخيل ؟ هناك واقع واحد لكنه كشير الوجوه والدلالات الاجتمائية والنفسية . . » (ه) . ولعل الربس الخوري يشيسر الى ان استخدام عامل التخيل ، انما هدو اداة لتحليم العلاقات الزمنية من الماضي الى الحاضر ونحدو المستقبل ، قصد تحقيق عامل الشمولية فسي تركيب عناصر النص .

ان الازمة الشكلية التي تعاني منها القصة الفصيرة المربية ،

ليست تكنسي مجرد بصد ابداعي فئي ، بسل انها تنعكس على المواقف الفكرية والسياسية ، وايضا على الوظيفية الثقافية التي يمكن ان تجمل من الادب والابداع سلاحا حاداً في وجه قوى الاستغلال والقمع واللاديمقر اطية .

#### خلاصات مضمونية

أن كثيرا من قصص الجموعتين المنيتيسن عي هذه الدراسة ، تطرح علينا مسابة الموقف من لحظة الكتابة ، هل عي تحظة ماديـ، يوميسة تنصف بالباشرة والسكونية ، ام أنها لحظهه متوترة ذات خصوصيات متعددة ، من بينها النكثيف والاختزال ؟ أننا ونحن ننطلق من استعمال كلمة (( لحظة )) كمرادف تندمق الاختزالي للكتابسية القصصية ( والشعرية أيضا بمقياس ما ) ، فنحن نعني بذلك التوتسر الدينامي أنزمني الحدني ، الذي يقلص ذاته في مداولات اكثر شموليه ورحابة لتنطلق من حدودها الضيقة الى أفساق رمزية رحيبة يمكسن اعتبارها شمولية ونموذجية في الوفت نفسه . وهذا التصور للحظاء الكابة ، ربما كأن لا يصح تطبيقه على كثير من قصص الجموعة يــن المتين نعائجهما بالتحليل ، والكي لا نفع في اسقاحات تطبيقية من تصور نظري على نصوص مكتوبة عمليا ، فانت نركز خاصيات لحظة الكنابة على منظور اماسييهمو الديناميسة والقدرة على تفجير الصراع والتناعض داخل المناخ القصصي ، وقابلية أعطاء أننص لللاحمات اجتماعية \_ سياسية \_ نفسية تعكس تمزفات البجتمع ونعفناته التسي منحكم في بقائها القوى المسيطرة ، بينما تصارع القوى المقدوعة من اجل العمل والحريبة والديمقراطية ومحو الطبقات.

نحضر في المجدوعيين عنة قضايا اساسية لا نستطيع ان نعزلها عن افارها الشكلي ، ولكننا نود التركيز على وحدتها مع هذا الاطاد ، لاله يؤدي لنا وظيفة مضمونية هي الخلفيات الذاتيسة والوضوعية الني يعرض من خلالها الكاتب هذه القضايا ، وتصوراته السلكونية او الدينامية عن وافع دينامي بالحرارة والاشتعال .

١ \_ أن اندحار النماذج البشرية التي تقدمها القصص ، يبدو من خلالها عروبها اليومي ، نحو الوسائل التعويضية التي تنوب عما يفتقده الانسان في الجدمع من شروط الحياة، ويبدو ذلسك وأضحا من خلال الواصفات الاجتماعية ائتى يميشها أغلب نمساذج القصص الطروحية للمنافشية ، فهي عند اتخوري تعيش تحت مجموعة من الرواطؤات التي تجعلها منتكسة مسكونة بالتورم النفسي والقلسق الاجتماعي ، وهذا ما يعمد تدريس الخوري الى نقله عن طريسسق المُفتروعة والتنافض ، كما في فصة ( الوقوف ) ، حيث فتاة يهودية تطعم انكلب ، بينما يبقى الطفل المشرد ينظر الى الطعام ، وينتظر ان يجهز على بقايدا ، بعد مفادرة الزبائين ، لكن سيارة الشرطة تبدو قائمة ، وكأن التواطــــؤات الني أشرنا اليها تظهر في حماية السلطة وتحيزها لطبعة معينة المتقي معها في المسالح والغايات ، وتعزيز المارسة الراسمالية التبي تعمق الهوة الطبقيسة ، وتخلف كثيرا من الضحايا الابرياء ، في مجتمع لا تتكافأ فيه الفرص بين الفئـــات والطبقات . من هذأ المنطلق ، ينع ادربس الخوري على ابراز سوداوية الواقع الاجتماء موعتامته وسقوطه في التسمورم النفسي والانحراف الاخلائي الذي يصبح شهادة ادانة في يد السلطة والطبقة المتحالفة معها ، معتمداً على الادوات التركيبية التي تساهبهم في تعميق التناقضات الطبقية وتفجيرها على الاقل ، مسن الواقع السي النص الادبى ، نفس ما يفعله معتمدا على التعتيم والتهويل في قصمة ( بقع سوداء في وجه المدينة ) ،عندما تتحول مساكن الناس الى قبور ماتى باليتين ، بعضها تدخله الشمس والبعض الأخسر لا تدخله ، وخصوصا عندما يقابل بين ملاكي الفيلات ومكتري القبور ، وأيضها في قصمة ( نهاد وليل بالقابل ) حيث يبدأ طواف ( العربي) المصور

كل مساء ليننهي عند الخامسة صباحا ، على الحانات ودور الاعراس يلنقط الاوضاع الفردية والجماعية (هن اجل البيت والماء وانفسراء » ص ٧٠ من مجموعة (( ظلال )) . ولعل الخوري يلجأ الى نفس التعابيل بيات العربي الذي (( كيان ينتفم لفقره ولسنوات سوء التغذية التي لا تـزال جانمية عليه )) ص ٧١ ، وبيين اولئك الذيين يمارسون لا شرعية البلخ الطبقي: (( وقي جنبات الفيلا ، قوق الارض الهندسية المعشوشية ، كانت القفاطين المزركشة تنتقل بميوعية وفي ايديهيا الويسكي والسجائر الفاخرة )) ص ٢٩ ، وايفيا في قصة ( في انتظار الويسكي والسجائر الفاخرة )) حيث تبدو نفس المغارقة آلني نؤدي السيالية المنابقة بعيد ان تحققت لهم كل شروط الحياة الاخرى ، وبين اناس آخريين يصدون مثل بضاعية بشرية رخيصة : (( كانوا ذاهبيين الى السياحة ، وكنا مصدرين )) ص ١٧ .

ان هذا المنظور يستطيب ان يعكس لنا موفف الكالب من التناحرات الطبقية التي يعيشها مجتمعه ، وهو يعدد ان يكون مجرد موقف داخل نص عصصي ، الى تونه يسجل فضحا وتعرية لواقع لا يخدم مصاحبة الجماهيس .

اما عدد معدمد زفزاف ، ففليسلا ما فوم المفارقة على مقابسات طبقية تشير الى وضعية الاستفلال التي تمارس على الفالبية الساحفة مسن الشعب ، باستثناء قصة ( مشدلة كل يوم ) ، الي يفابل فيها الكاتب بين عمال البناء وبين صاحب العمارة الذي كمان مفيرا تسم سلك طريق الفنى السريع آنذي هو طريق الاستغلال: « كان اغلسب العمال ينزلون من سقالاتهم ليتغلوا خبزا وزبدة وربما شايما . في الوقت الذي كانت فيه موائد فاخرة ، يتحلق حولها أناس لا يفكرون سوى في زيادة ثروتهم ، وبناء الزياد من الفيلات ، والتعكير فيذواج الابناء من عائلات شريفة ، تملك الزياد من أنعفارات والاسهم في الشركات » ص ٨٦ من بيوت واطئة .

٢ ـ يبدو هذا الاندحار الاجتماعي مرتبطها باندحار سياسه آخس ، يولد الشعور بالقمع والطاردة ، وحضور السلطة الفمعيلة حضورا كبحياً في كل الاذهان ، يمنعها من ممارسة ( سقوطهـــا الذاتي » ، ما دامت القصص لا تسجل رد فعل جماهيريا كما سنري . ان هذه الشهادة التاريخية التي تقدمها القصص ، ترتبط من جهسة بتوتر العلافات اللاديمقراطية بيسن السلطة وبين انجناهير ، ومن جهة اخرى بشبحية الرعب التي تخيم على المناخ السياسي من اجل اعتقال ارادة الجماهير وتكبيل رغباتها في التحرر والانعتاق . ولقد سبقت هذه الدراسية دراسيات اخرى اوضح فيهيا بعض النفاد (( حفيسور الآخر » عنسد الخوري ، من منظسوره الخاص ، تكنني اشير هنسا الى ان الخوري يبعو اكثر القصاصيت المفاربة الحاحا على هسسدا الموضوع ، بدءا من مجموعته الاولى (٦) ، وربما بطريقة تعكس الشعور بكثير من التكراد الفني وايضا تكراد سلبية الدور الجماهيري أمسام القمع السلطوي ، فهـو يلح على دور المقدم في مراقبة الحي، لاله هو الذي يعطى ورقة الهوية ( في مدينتنا يصول المقدم ويجول ، وندهب الى المقاطعات وينهرنا الحراس البلديون ذلا نظفر بورقة رسمية ، ناتي في الصباح والساء دون جدوى ، في مدينتنا يعتبر المفدم الحاكم بامره » \_ في انتظار الوصول الى اليابسة ، ص ١٥ ، كما انه عيسن السلطة التي تفدم التقاريس عن كل سنركات سكان الحي الفسي اليوم الثالث جاء رجل يقال له المفدم . اخد يسال الدرب عدسن الفريب ( . . ) وعندما نهب الغريب ليتسلم هويته الشخصية فيل له من بعد )) ... قصة الدرب ، ص ٩٩ ... ، وأيضا في قصته (( لا تيراس )): « منحت للمقدم رشوة تكيي يعطيني ورقية تعريف » ص ٨٠ وغيرها ..

وهناك عامل آخس ، يساهم في نعميق الشعور بالمطاردة والقمع وتعويل التركيز على التفاوت أو التنافض الطبقيين الى بث الرعب

والتخويف في النفوس ، فنحن نجد عند الخوري ايضا ، انسيارة الشرطة ما هي الا الكيد للله الشبح الذي يذكرنا بحضور السلطة القمعية باستمراد ، لنراجع انفسنا وان كنا لي وضع غير عليه المام ما تريد أن تعلقه على القناعنا من خنوع ولا شكوى : « من بعيد تبدو سيارة الشرطة فادمة ، وبظهورها تدريجيها يبدا الطفيل في الاختفاء » قصة « آلوقوف » ص ٣ ) .

من هذه الزاوية المهدنة بالتكرار يسسرى ادريس الخوري دور السلطة في تكريس الواقع غير الجماهيري ، بينما نجد أن محمسد زفزاف ، يطرح المسالة نفسها من زاوية آخرى اكثر عاقسا ومساهمسة في تفجير القضايا الاساسية في اطارهـــا انكلي ، منجاوزا هــند الارهاب الذي يمارس على الحريات بكافة مستوياتها ، فهو يقسنم ننا في قصة ( الكابوس لرجلين ) ، تحديدا آخر للحريات العامة ، عندما ينعرض (( تنجو السياسي )) المضطرب تحت رفض انجماهير وطهوحها في النفيير الذي تواجهه السلطة بقمع على مستوى آخر ،ف (الهادي) ( متابع عى عضية تآمر على سلامة وأمن الدولسة ، وانه محكسوم عليه بالمؤيد ، ولا أمل في العفو أو النجاة الا بازاحسة النظام كلية » ص ١٥ ، من ( بيوت واطئة )) . أن عنف رد الفعل الذي يتخذ الماتب، هو العنف نفسه الذي يلتصق برد الفعل الجماهيري ، لكسن القمع الارهابي يظل في كل مكان . هناك شهادات اخرى يقدمها محمد زفراف عن الدور القمعي الذي تلعبه السلطة في تكميم الجماهير ، وبث الشعور بالخوف والمجز والانتكاس أمام الممارسات الملاديمقراطية: « امـا الزوجـة فكانت تفضل شيئا آخـر غير حانـة سان ـ جودج عندما كاما ينهبا مثلا لحضور بعض الاجتماعات المنقابية . ورغم ما كانت تسمعه عن الاخطار التي يمكن أن يتعرض لها الشخص الذي يهنم بالسياسية في الملكية ، فقد كانت تفضل ذليك ، وتعتبره عمسلا ايجابيا أحسن بكثير من اغراق النفس في الكحول » قصية غموض ، ص ٧٠ . كما ان السلطة عند زفزاف ، لا يأتي الموقف منها لمجرد انها سلطة ولكن لانها تعمل ضمن مخططات ليست مستقبلية ابداء لانها ضد الاجبال المقبلة أيضا: « رجال المخزن يوثقون الاطفال بحيل طويل ويضحكون بوحشية )) قصبة (( ألحيل المشدود )) ص٧٤.

أنها شهادات تستطيع أن تؤدي الدور التاريخي في حدود اسلوب الفضع الذي يمكن أن تعتمده الكتابة النضالية التي تقوم على اساس النناقض مع موقف السلطة ومواقمها غيسر الشميسة واللاديمقراطيسة.

٣ - تعرض بعض النصوص كلياً او جزئيا ، المفاهر الفكسر الفيبي وانعلق بالانتظارية التي لا تستنسد الى اسس موضوعية يعوض بها اشخاص القصص عجزهم وقصورهم وارادتهم المحطهة. انه ان حق الكاتب الواقعي ان يعرض حقيقة الحياة التي تحياهما نماذجه ، وهو مسؤول اولا عن اختيار لعظة الكتابة التي قادته الى هذه الحقيقة من زاوية ما ، وربما كان محمد زفزاف ، من عدا المنطلق ، يعرض لنا فولكلورية الوهم الاعتقادي السائد عند من يكب عنهم ، كما في قصة ( موسم زيارة السيد ) ، حيث يتعلق الناس بلواي الصائح : (( كانت اما الرحومة عندما تصاب بعرض لا تؤمن بطبيب أو فقيه أو اي كان ، ولكنها كانت تؤمن بسيدي الكامل )) ، بطبيب أو فقيه أو اي كان ، ولكنها كانت تؤمن بسيدي الكامل )) ، بطبيب أو فقيه أو اي كان ، ولكنها كانت تؤمن بسيدي الكامل )) ، بطبيب أو فقيه أو اي كان ، ولكنها كانت تؤمن بسيدي الكامل )) ، بطبيب أو فقيه أو اي كان ، ولكنها كانت تؤمن بسيدي الكامل )) ، بطبيب أن مؤهلين من بين الجماهير ليوعي من نوع آخر : (( فكر ربما كانوأ مؤهلين من بين الجماهير ليوعي من نوع آخر : (( فكر أل شتري كيلوغراهين من الاسفنج ، ولكنه عدل عن ذاهمك وتوجه الى قبة السيد ليتبرك به )) ص ٥٠ .

١ النماذج القصصية الى تكرار نفسها في الحاثات ، كنوع
 من التسكين المؤقت لجراحها اليومية ، ولعل الالعاح على الخمر في

القصص كنوع من التعويض ، يشكل مواجهة غرببة للقارىء بمستوياته المتمددة ، فحضورها يمكن أن يشكل تحديا للقارىء سواء من وجهسة نظر محافظة رجعية ، أو من قصور ايديولوجي تقدمي، ألا أن الكانبين معا يلحان على همذا الحضور اكثر من مجموع القصاصين المغاربة ، انطلاقها من تصورهما نصدق وافعية القصص آنتي يكتبانها ومندورها في تعريسة الانهيارات الاجتماعية التي نرتبط بانوضع السياسسسي سببيا ، فهما يعرضان اجواء القصص (كما عند زفزاف) أو تقلبات الشخصية انجزئية (كمها عند الخوري) من هذه المواصفة الني تعكس شبقا نفسيها ونهمها غريزيا لا سكنه هاتخمر الا ليستيقظ مرة اخصرى .

البحد أن الجو ألمام لكثير من فصص ( زفزاف ) يشكل من المحانة والسكارى ، والتمزقات الليلية والنهارية التي تأخذ بعسدا وجوديا أحيانا ، وهذا التمزق يتأكد في قصة ( الكابوس لرجلين ) : ( قلت لها أن عليها أن تشرب فالبيرة تهدىء الاعصاب ، وليس مسن المفروري أن يكون كل شيء دفيقا في الحياة » ( ص ه ) ، وأيفسا في قصة ( في مكان معزول ) : ( أن الويسكي يؤثر على صحتي لكني مضطر لشربه . حاولي أن تشربي النبيذ الاحمر » ( ص ٢٨ ) . نفس الاطار العام للقصتين السابقتين : الحانة ، يتأكد في قصة ( غموض ) حيث يتم الهروب من الحياة اليومية اليحانة سان \_ جورج : (( خمنت مثلا أنه يريد أن يتخلص منها لينهب الى مكان أخر يعب فيه الخمر » ( ص ٨٠ ) . كما يتواتر حضور الخمر كمسكن ضروري يومي في بقية القصص الاخرى ، بين الاشارة والتركيز الجزئي أو العرضي .

الفس هذا الالحاح على النماذج المخمورة المنتمية السبى واقع النهريمة النفسية والاجتماعية ، يبدو واضحسسا في قصص ادريس الحوري، حيث تشكل الخمر بعدا واقعيا آخر يلتحم مع البعد النفسي والاجتماعي : « لقد امتصتك المدينة ، امتصتك الحائات والفواصل الخشبية في المدينة ، آنت لم تعد لي ، آنت كل يوم وكل ليسساة ملك للمدينة آنت لم تعد لي ، آنت كل يوم وكل ليسساة ملك للمدينة آنت لم تعد لي ، آنت كل يوم وكل ليسساة كما أن هذا النوع من التسكين ينتقل من قصة لاخرى ضمن دؤيسسة الكاتب ومنظوره : « وكان الرجسسل ما يزال واقفا يشرب البيرة » قصة « الرجل واللمية » ( ص ٨٩ ) . انه التزام بواقمية الواقع ، ولكن من أي منظور فكري وايديولوجي ؟ هسسنا ما سوف تناقشسه فيها بعد .

٥ - كما أن الجنس يفرض نفسه كلرف في نفس المادلة التي تشكل اطرافها القصص ، فالرأة حاضرة باستمراد ، وهسي لا ترتبط بشيء آخر غير آلجنس في أشكاله المتعددة التي تجعل منه قضيسة ذات بعد اجتماعي ونفسي ، انه ليس مجرد عاطفة رومانسيسة بين رجل وامراة ، يتحكم في مسارها وتشويههسسا وابتثالها النمسط الاجتماعي ، بل هيو آيضا اختراق ل ( المحرم ) آلذي يساهم في وضع قانونه ( الطابو ) الاجتماعي ، ابتداء من الرؤية ، الى الالتحسسام الوحشي الذي يصبح ( طفسا ) من طقوس ( الذات ) ، كما عنسد الديس الخوري : « للرجل جسد خشن ، للغتاة جسد بفى ، حي ، الديس الخوري : « للرجل جسد خشن ، للغتاة جسد بفى ، حي ، فأثر ، جسد ساخن ، كانت الغتاة آرضا يائمة ، وكان الرجل مطرا ) قصة « بقع سواداء في وجه المدينة ) ( ص ٣٥ ) . أن المرأة في كل خاتيا الاجتماعية لا تعني شيئا آخر غير الجنس : « نادين امرأة ، نادين آم ، نادين طفلة . وكنا في لا وعينا نريدها ) قصة « بورجوازية نغيرة ) ( ص ٣٥ ) .

بينما نجد أن الجنس عند محمد زفزاف ، ياخذ بعد العنف النفسي كنتيجة للافتقاد للشرط الانساني ، داخل علاقات متوزقة ، وفي أوضاع يلتقي فيها الدين بالشروط الذهنية والتاريخية والتراثية، ورغم عدم انفصال الوضع النفسي المفتقد لهذا الشرط عن الشروط الاخرى: الحرية ما العمل ... فأنه يتحول الى عائق بسبب عدة أنواع من الكبت الباطني والخارجي مها يجعل هذا العائق يساهم في تعطيل

الظروف الصحية للممارسة الاجتماعية بمختلف نوعياتها ، فالجنسعند محمد زفراف ، يلتصق باشخاص القصص التصافا يوميا ومباشرا : « وتتوهج الشمس وتتوهج أوجه التلميذات . لا انظر الى الوجوه بل الى الزُّخرات ، أي تناسق هذا في الردفين ؟ )) دصة (( الكابوس لرجلين » ( ص ٣ ) ، كما ان الجنس يصبح هاجسا يوميا : « وكسان يوم السبت ، وبعد ساعات قليلة يكثر الهرج والأرج وتتخلص التلميذات من المحافظ والريلات ، ويظهرن عي الشوارع أنيقات ، ويظهر بوضوح وتناسق اكثر أردافهن وينظرن كثيرا الى الشباب وخصوصسا ذوي السُعور الطويلة والسراويل والاهمصة الملونة ، وينظرن لكمل راكب سيارة ، وتازعم تلميذة مغامرة رفيقاتها ويتحشرن في السيارة ويذهبن الى الكورنيش أو الى بعض الغرف الخاصة ويستقبلهسسن شبسان مجهولون ، والذا كان أحدهم شجاعا أو شرب نصف زجاجة من الخمر فانه يعري أحداهن .... » (ص ٥ ) ، ثمة أن الجنس يصبح (اتحيونا) غير أنساني وي جزء من تصور زفزاف للموضوع: « وكان أيضا من الواضح ، بل من السبهل كذلك ، رؤية الريش فوق جسده . ريش منفوش من أجل رغبة جنسية )) رسائل ( أصوات اجنحة )) ( ص ٢٦ ) . وهو أيضا يأخذ بعدا أخلافيا يرتبط بالخيانة المفضوحة: « ضبطها الجندرية وهي تحت ولد عيشة )) فصة (( موسم زيارة السيد )) (ص.١) كما أنه كبت وهاجس مسكون بالرغبة والخوف : (( سمع حركسات الراة وراء الجداد وأخذ يتخيل كل شيء » قصة « لكن ذلك فوق الاحتمال » ( ص ٦٥ ) ، وأيضا ياخذ انجنس بعد الطقس الحرم: « لا بد أن أزنى اليوم . الحياة جميلة . الفتيات الصغيرات الجميلات كثيرات » (( مشكلة كل يوم » ( ص ٨٥ ) . بعد هذا الاستعراض السريع نشير الى ان ارتباط الجنس عند زفزاف بالضحية من منظور رجولي يحتاج الى مناقشة خاصة ، خصوصا وانه يشكل ظاهرة اساسيـــة تنتشر على كل قصص المجموعة .

#### الوعي السياسي والاجتماعي

معرعية ثقافية واجتماعية لا يمكن أن تنفصل عن اننماء الكاتب وارتباطه بالايمان بفكر ايديولوجي معين ، وهذا ما يجعل التعامل مع المناخسات القصصية وانشخصيات واللقطات الاجتماعية تماملا يجب أن يكسون منطلقا من استقراء المنصوص ومناقشة بنياتها الاساسية بعد التحليل العاخلي ، فطبيعة الكتابة تفترض حضور لحظة تمتد ابعادها عليه على مساحات واسعة تربط بينها العلاقات الاجتماءيــــة والدلالات السياسية انتي لا يمكن لنا أن نفصل بعضها عن البعض الآخر ، وحضور هذه اللحظة ، هو ما يحدد لنا موقف الكاتب وخياراته وعلاقته الفكرية واليومية بالواقع ، فليس على الكتابة أن تغمل ذلك بسهولة ، وهذا ما يجمل النقد الشفوي (٧) يرتكر على المظاهر السطحية للنص ، في تصنيفات حازمة لا تبتدىء من التحليل ، ولكنها تختار أن تكون البداية هي أن تقاس ثورية أو تقدمية النص بمقاسات جاهزة تخلق عرقسلة امام الحواد الناتي الصحيح . بل ان كثيرا من الكتابات التي تدعي الوعي والانتماء التقدمي ، كثيرا ما تسقط في تزييف هذا السوعي والمتاجرة به واستهلاكه ، اما في مواقع ليست تقدمية او في انماط من التوسل والتملق لجهات معينة . ونحن هنا نطرح المسالة في حدود الظاهرة ألتى ربما انتبه اليها محمد زفزاف بشكل آخر يرتبط بمطالبة الكاتب بأن يحدد منهجا معينا للكتابة : ( مشكلتي آنني لا احاول ان أكتب أدبا صادخا ، وزاعقا ، مع انني استطيع أن اضرب على هــذا الوتر ، وأعرف كيف أعرف عليه » (٨) .

ان دور الثقف عبوما والكاتب خصوصا في المجتمعات المتخلفة ، يجب ان يكون ثوريا بالتركيز على تفجير اوجه الصراع والتناقض ، بين الفئات والطبقات الاجتماعية سواء على مستوى الفكر او عسالي

مستوى الممارسة اليومية للحياة ، داخل انماطها اللختلفة ، فعسلى المستوى الفكري ( وهو ليس ذا بعد نظري وانما يستطيع أن يأخذ بعدا مجاليا وتكثيفيا عندما يتحالف ممثلوه مع بعضهم من أجل مسانسسدة وتأطير والانخراط في الثقافة الوطنية التقدمية ، وذلك بتحقيميق التمايز والانفصال عن المجموعة الثقافية التي تمثل بالنسبة للفكر التقدمي عداء يقف ضد مصالح الطبغة التي ينتمي اليها هذا الفكسر التقدمي الثوري ) . تتجلى كثير من الخيانات التي يساهم فيهــــا النص بعلاقات وأحداث هامشية يومية لا تأخذ بعد الازمة ، أذ الطروح النوع من الخيانة هو ما يبلوره لنا موقف النص من سكونية العلافات أو تفجيرها ، أو انتقادها أو تعرينها بهدوء حيادي ، أو اهتمسمام النص بعلاقات وأحداث هامشية يومية لا تأخذ بعد الازمة ، أد المطروح هو مسألة التركيز واعطاء الاولوية للقضايا ذات الحساسية التاريخية والبعد الصراعي دون غيرها ، ومن ثم فأن حرية الكاتب في المساتاة واختيار لحظة الكنابة ، يمكن أن تتعرض لكثير مسسن التشويسسسه والتهميش لهذه القضايا بتسليط الضوء لحظة الكتابة على غيرهسسا من اللحظات الانسانية أو الاجتماعية من منظور حرية الكاتب ، خصوصا عندما يتركز هذا المنظور على « فضايا » خادج الدائرة الجغرافيسسة والتاريخية التي يميش داخلها الكاتب ( على سبيل المثال ، عنسم محمد زغزاف قصة (( رسائل أصــوات أجنحة )) وأيضا قصــة « الحلزونيات الجهيلة » كما سنرى في السوعي الهامشي ) .

يبدو الاندحاد الذي تعانى منه الطبقة الاجتماعية واضحسا من خلال تبنى القصص لنماذج اجتماعية يتحكم فيها قانون الصراع اللي يقوم على أساس تناقضات طبقية ، تنتج عنها صراعات يوميسة على المستوى الفردي ، لان النصوص لا تعري لنا جوانب هذا الصراع الذي تساهم في احتدامه وتصعيده الطبقة الاجتماعية المستفلة ( بفتح الفين ) بالوسائل التاريخية المروفة ، بل تلجأ النصوص القصصية الى الحياة اليومية التي يعاني فيها الفرد من القهر والاستفسسلال الجسدي والمنوي والتفسخ المادي والاجتماعي والاخلاقي . ربمسسا يتصور البعض أن ما هو فردي هو نموذجي اجتماعي أيضا ، وأذا كان هذا التصور صحيحا فانه يؤدي بتحليلنا للنصوص الى ان رد الغعل وأدوات الصراع هي أدوات قردية آمام قوى ساحقة مستفسسلة ( بكسر الفين ) ، ومن ثم يصبح رد الفعل فسي النصوص يوميسا اندحاريا لا ياخذ صيغة النضال الجماهيري من اجل التحرر والانعتاق، الموضوع ، انها تعبر عن رؤية فردية استسلامية باستثنيسهاء بعض الاهتزازات الانفعالية كما هو الحال عند ادريس الخوري ، أو اللقطات الديكورية كما عند محمد زفزاف مثلا ، أذ نسلاحظ باستفراب كيف يصبح أضراب العمال واجهة ديكورية أو مفتتحا للقصة لا علاقة لهه بصلب المضمون القصصي عبر مساحة النص ، كما في قصة ((غموض)) التي يبتعلها هكذا: « تظهر حاملات الاثقال مادة أعناقها فوق سطمح الماء ، أو فوق الرصيف ، لا بد أنها تترك ظلها جامدا أو متحرك! . قد تكون الحركة معطلة الان في الميناء . تصور اضرابا يعرقل كل حركة العمل في الميناء » ( ص ٧٥ ) من مجموعة « بيوت واطئة » ، ثم يتحول كل شيء عن هذا المفتتح غير الضروري في القصة الى مواصفيات الحياة اليومية لزوجة مع زوجها الذي يشتفل في ( شركة العجـــالات المغربية ، تصدير \_ استيراد ) ، ورغم ان الزوجين يخرجان لجولة في الميناه ، فإن الهموم البورجوازية تصبيح تاسما مشتركا بينهما ، باستثناء موقف الزوجة الذي عبرت فيه عن تفضيلها لشيء آخسس غير حانة ( سان - جورج ) ، هو العمل النقابي كما أشرنا سابقا ، بينما يبةى الزوج شديد الالحاح على التساخف في الحانات من أجل دورة بعد اخرى . نفس انظاهرة التي يسيء فيها زفزاف الى حركسة الممال تتكرر في قصة ( الجرادة ) ، حيث تفتتح القصة هكــــدا : « .. القطار لم يمر من هنا منذ أسبوع كامل ، لا في الليل ولا فيي

النهار ، لأن مستخدمي السكة الحديدية في اضراب طيلة الاسبوع » (ص ٨٠) ، ثم تنصرف القصة الى لعبة الذكر والانثى ( الجسسراد والجرادة ) ، أي اكشافهالجنس عفويا وفطريا بين طفل وطفلة .

قد يردي هذا آتى الزعم بأن زفراف يقوم بتصوير حيدادي لنماذج هي هكذا في آلوافع ، الا ان هذا الزعم يبدو باطلا ما دمنا أمام امكانيات الكتابة آلتي تستطيع أن تحرك بها واقعية الواقدي لتنسيج أبعاده المستقبلية من واقع حسسلم ، هو منظومة آلكرسب الليدولوجية .

في تصه ( الكابوس لرجلين ) ، يبدر الوفف السياسي أتشر عمقا ووضوحا ، خصوصا في اعتماد النص على نموذجين متفابلين هنا ( الهادي ) المنابع في فضية التآمر على سلامة أمن الدولة ، النمسوذج الثوري الانتحاري الذي يؤمن بأن المتغيير لا يتحقق بدون تضحيات ، و ( حسن بلال ) المثقف البورجوازي الذي لا يجعل مسن وعيه اداه للتغيير ، فهو سكير مكبوت جنسيا ، لا يفادر المقاهسي والحانات ، ويهمنا من هذا التقابل بعض القضايا المحورية التي يطرحها ، والتي لها مساس حيوي مباشر بعمق الازمة السياسية من منظور شمـــولي يتجاوز الاسباب والسببات الى وضع اليد على العمق الحقيقي للازمة في اطارها الكلي ، خصوصا عندما يتركز النقاش بين ( حسسسن ) و ( الهادي ) حول مفهوم الثورة : « فال الهادي : أن الشببورة آتيبة لا ربيد فيها ، فما علينا الا أن نعمل في السر . قلت : آلا تعلقد أن كُنمة تورة جد عائمة . ثورة على ماذا ؟ ومن أجل ماذا ؟ )) .. (( أنست تعرف أن لها مفهوما واحدا يعنى تغيير الاوضمهاع السياسية أولا والاجتماعية والاقتصادية » ( ص ١٧ ) . ثم قال الهادي : اتك لا تهنم سوى بفرجك . ذاته يوم ستصاب بمرض يقتلك . هل تعتقد أن هناك فرقا بينك وبين حيوان ؟ » \_ « تيس هذا هو الامر . لكنسي اومن بثورة شاملة من السياسة حتى الجنس » - « لنبدأ أولا بما هــو أقرب ألى الناس » ( ص ١٨ ) . أن هذا التقابل بين نموذجين هــو في الواقع تناقض بين ايديولوجيتين ، تخماد الاولى سبيل الممسل السري والشحية في مشروعها تحو تصعيد العمل الشعبي ، معتمدة في المنطاق على فئات ثقافية تنتمي نظريا وايديولوجيا السسسي الفكر الثوري ، ومبقى الثانية مرتبطة بميدا التحول الاجتماعي الذي يتنامي نحو تحقيق الثورة الجماهيرية معتمدة في ذلك على وسائل التنظيهم العنزبي . الا أن ( حسن بلال ) ، وهو الشخصية الركزية التي تستمر على مول وعرض الساحة القصصية ليس منتميا على المستوى العملي، وربما كأن غير مؤهل للتضحية المتي تعرض لها مكرها عندما القي عليه القبض في نهاية القصة: « كانوا يجرونني في الدرج وقدماي وركبتاي تصطدمان بأشياء صلبة لم آدرك ماهيتها » ( ص ٢٢ ) .

نجد أأوفف الانهزامي نفسه عند آدريس الخوري ، يخفسه التبريرات ذاتية لا ترقى الى مستوى الاقتاع ، لانها ترتبط بنهط فكري ما يزال متردنا في البحث عن الطرق والوسائل المهلية التي تحقسق التغيير ، دون أن نغالي في الادعاء فنقول انه فكر يبرد عجزه وتواكله بتبريرات مختلفة ، ربها كان بعضها انتقاد الآخرين : « اصدقساؤك ينحركون والت جامد في المقاهي ، قال سين : انهم يفامرون بحياتهم، كل حركة يجب أن تكون معروسة ، أنا لست مراهفا » قصة « الصورة في اطار منكسر » (ص ه ٩ ) ، كما أن ادريس الخوري يعبر عسسن مودفه الراغش بطريقة فيها كثير من الانفعال غير آلموضوعي ، المذي بجعل من المبادرة مجرد مشروع قابل أو غير قابل للتنفيذ ، فالاحتجاج عند أشخاص القصص ، يبقى مجرد فورة عصبية لا تخضع لمنطلقسات عند أشخاص القصص ، يبقى مجرد فورة عصبية لا تخضع لمنطلقسات لها تأسيس في الوعي السياسي ، ولذلك فهو يظل في حدود الخاطرة أو الحلم اليقظ الذي يحتوي على كثير من الوثوق والتنبؤ بالمستقبل، ولكنه غير كاف تلتنفيذ ، ما دام هو كل شيء : « وتساءلت مسترة ولكنه غير كاف تلتنفيذ ، ما دام هو كل شيء : « وتساءلت مسترة اخرى : لماذا لا ينظم مظاهرة وحده ويطالبهحقوقه ؟ قصة « لا تبراس »

( ص ٨٠ ) ، نفس ما يطرحه الكاتب في قصة «أيام خديجة البيضاوية»: ال تحلم خديجة بأن تتزعم أضرابا ضد رب المعمل الذي يستعملهـــن جسديا وماديا فتخاف من الطرد الى الشوارع » ( ص ١٠٢ ) . ان الفكر الفردي يسيطر على مواقف شخصيات القصص ، وهـــذا ما يجعلها تنصور أنها تسنطيع وحدها أن تقوم بقعل ثوري ، وهـــذا ايضاً ما يجعلها تشكس وتخاف من النتائج التي تتصور أنها ستعود عليها وحدها ، دون أن ننسى أن النموذجين آلسابقين ينتميان السي وضمية أجتماعية تجدل وعيهما وعيا فطريا يرتبط بالمارسة اليومية وما يلحقهما فيها من ضيم واستفلال ، مع عدم توفرهما على عسامل الوعي الفكري التنظيري ، أو انتمائهما السياسي الذي يضمن السعور بروح الانتفاض الجماعي . كما أن نوعاً من الانتظارية الغيبية التسمى لا ترتبط بالتعلم المستفيني يسيطر على بعض الموافف، فيجمل الاشخاص عاجزين وانتظاريين ، مثل ما في قصة الوقوف : (( والو ، ما عنسدك ما دیر ، غیر اصبر ... » ( ص ۱ ) ، دون ان یتخد الکاتب من كل ذلك موقفا انتقاديا الا اذا كان هذا الموقف هو نقله الوصفي لمثل هذه النماذج ، ودون أن تلجأ الى الاتهام فنتصور أن موقفها هو موقف الكاتب نفسه ، الا أن الكاتب يبقى مسؤولًا عن شعور أشخاصه بالعزلة والوحدة ، واختقاد الايمان بالعمل الجماهيري ، كما يتاكد في قصة « سقوط في عدم تطابق » : « غدا سأتظاهر مطالبا بحقى في الحياة. ستفتيل لانك وحدك . سأجرب . ستفشل لانك وحدك » ( ص ٣٦ ) ، دون أن يخلخل الكاتب هذا الشعور الفردي بنقيضه وهو الشعسور الجماعي . ولا بد أن نشير أيضا إلى أن حضيهو نعودج المثقف البورجوازي في مجموعة ادريس الخوري يخضع للنقاش من النطلسيق نفسه ، حيث يكتفي الكاتب بالنقل والتصوير الحيادي ، دون التزام النزعة الانتقادية التي يمكن أن تأخذ عدة أشكال يتدخل فيهسا بناء النص الشكلي ، وهذا ما يجعل نوع الواقعية التي سلكها الكاتب في القصة حياديا وسلبيا أمام التفجير الانتقادي ، مما يعود بالتهمسسة على الكاتب نفسه بسبب تبنيه الحيادي اواقف أشخاصه ما دام لا يعبر عن موقفه الخاص منهم .

من هنا نجد ان طرح مسالة السقوط الاجتماعي عند كل مسن محمد زفراك وادريس الخوري: «سيان عندي الارتفاع والسقوط » (ص ٧٠) من مجموعة «ظلال» ، ياخذ عندهما طابع المفارقة لاختلاف التجارب والمعاناة والفكرية ، واختلاف زاوية الرؤيا داخل النص ، رغم كل ما يمكن أن يدعيه كل واحد منهما من قناعات على المستوى النظري والايديولوجي .

ان هذه المفارقة ، ربما كانت تصبح تناقضا في بعض الاحيان، يظهر في بسط الزاوية التي يعرض منها الحدث القصصي .

ا سعند معمد زفزاف ، تؤكد القصص على ان الخمسسر (ممارسة يومية ) وغريزة وادمان شبقي ، أشبه بالقدر الذي يتحكم في حيوات اشخاص القصص . اما الجنس عنده فيبدو ايضا غريزة بشرية تسكن أجساد الرجال والنساء ، وهو اوضاع وطرق مختلفة يغصل فيها القول من قصة لاخرى ، بل ويركز عليه في المدخل الذي يغصل فيها القول من قصة لاخرى ، بل ويركز عليه في المدخل الذي التبه لمجموعة ادريس التخوري (ظلال ) ، الا يقول : « لقسد اداد الخوري أن يوسع مفهومه لمسالة الجنس مثلا ، هو يطرحه هنسسا بشكل (اسمى!) . فالعلاقات بين دجل وامرأة اصبحت تتخد لهسا عند الشكال وتتوزع على مدى مساحة شاسعة ومتنوعة ) . اناستعراض هذه الإشكال التي اصبحت تتخلطا العلاقة بين الرجل والرأة عند محمد زفزاف ، تأتي حينا على شكل النظر الى الارداف وحينا آخس عندما يقلب الرجل الرآة ، او أيضا عندما يخاف الموظف السدي يسكن الحي الاردوبي على أبنائه من اللوطيين في الحي الشعبي كما يسكن الحي الاردوبي على أبنائه من اللوطيين في الحي الشعبي كما أجانب ، كما في قصة (الحازونيات الجميلة) ، وهو مرتبط بالخيانة أجانب ، كما في قصة (الحازونيات الجميلة) ، وهو مرتبط بالخيانة

كما اشرنا سابقا ، وبدلك يسقط زفزاف في النظرة الانسائية التسي تبرىء الواقع من حدته وتوتره وغليانه .

٧ - عند ادريس الخوري تتحد زاوية الرؤية تلخير والجنس داخل مناخ تركيبي مسبوق بوعي تنظيري : ( استطيع أن أذعم انسس است منظرا > لذنياستطيع أن أذعم آنياري » ( بلا عنوان » ( ص ١١ ) من مجموعة ( خاتل » > غير عفوي عند الكاتب > فالخمر هروب من الحياة اليومية التي تضع بالنقر والبؤس والتناقض الطبقي > امسالجنس فهو مريق نحو العهارة واراقة الشرف والكرامة كما هو الحال في قصتي : ( أيام خديجة البيضاوية ) و ( الناس والبحر ) > التي جاء فيها : ( في الحقيقة ليس هناك شيء يمكن فعله في هذه المدينة جاء فيها : ( في الحقيقة ليس هناك شيء يمكن فعله في هذه المدينة المعارة » ( ص ١١٢ ) > وبذلك يربط الخوري بين الجنس كقريزة > والجنس كاستغلال ليس فقط بالمني الاخلاقي ، ولكن ايضا بالمني .

أن الجنس عند محمد زفزاف ، يأخذ هوية نفسية ، واخلاقية احيانا عندما يجعله ملتصقا بالخيانة ، بينما هو عند ادريس الخوري يتجه نحو الهوية الإجتماعية كتاكيد على اختلاف منظور كل منهما وتصوره الخاص ، اذ ان الخوري يخترق بكلماته العارية حسدود الاخلاق المجانية ، نحو كشف حقيقي بقصد تعرية الواقع الذي يقسوم على اساس تشابك علاقاته الفيزيولوجية والاجتماعية والسياسية ، وهكذا يعبح الجنس وسيلة للخبز ، في مجتمع لا يتيح لافراده فرصة الكرامة ، ويسقطهم ( بمعنى السقوط الاجتماعي) في عملية استجداء تكون وسيلتها هي الجسد عند الراة ، ما دامت العلاقات المتحكمسة علاقات لا أخلاقية ، ومن ثم لا يسلك فيها الغرد طريق الشرعيسية الاخلافية نحو حقه في المغذاء والتعليم والصحة ...

#### الوعي الهامشي

اننا ونحن ننطلق في تصور لحظة الكتابة على انها لحظهها ترتبط بالوعي التاريخي والاجتماعي والسياسي ، فان كثيراً مسن النصوص القصصية ، يقوم بناؤها على اساس تصور ذاتي لا ينطلق من هذا الشرط ، سواء على مستوى كلية النص ، أو على مستوى بعض الجزئيات التي تشكل لحمة في نسيجه العام ، والتي تتصف بالهامشية التي لا تساهم في تعميق هذا الوعي . ما هو موقفها من اللحظات الانسانية المجردة من الوعي التاريخي ، أو آلتي يمكن اعتباد وعيها وعيا سكونيا لا يخدم العلاقة التي تربط بينه وبين معسسالح الجماهير في التحرر الوطني ، خصوصا عندما يظل هذا الوعسي ملتصقا باللحظات التي تتصف بالابدية والازلية والخاود ؟ وهل عسل الكاتب الموبي ومن ضمنه الكاتب المغربي ان يكتفي في تبرير موقفه من هذه اللحظات الانسانية على مستوى النص الكتوب ، بأن خلودها يكفي لان يجعل منها قضية ؟

ان كثيرا من القصص في المجموعتين المنيتين بهده الدراسة يمسها هنأ التساؤل مساسا أساسيا ، خصوصا وانها تنفصل عسن الواقع الاجتماعي والسياسي المحدد بالاطساد التاريخي والجغرافي الذي تتعرض له القصص الاخرى ، وهذا يؤدي بنا الى طرح تساؤل آخر حول مركزية الوعي عند الكاتب ، وهل يمني تعدد أنواع الماناة أن يكون من حقه التمبير عن رؤاه الذاتية من خلال موضوعات لا تمني الجماهير ، بل لا تعني القارىء الذي يتخد من القراءة مادة لتعميق الوعي وفتح الحواد مع النص الكتوب الوعي وفتح الحواد مع النص الكتوب الا

تتاكد لنا حيوية هذين التساؤلين ، عندما نقرا ما يقوله محمد زفزاف ، بعد أن اتهم بالتركيز على القضايا الهامشية : « وان يمنعني احد من انني ساشرح تفاهات بعض المناصر الهامشية ، التي تنيت

كل يوم كالفقاع ، وساطرح وضعيتهم أمام الفارىء ، وسيكون ذلك بكل صدق » (٩) . خصوصا عندما يصبح هذا (( أأشرح ») مرتبط بكلية النصوص في اكثر من ست قصص من المجموعة ، فما السيني يشرحه لنا الكاتب في علاقة مشبوهة بين شاب وامرأة أبيه ( ممكن حدوثه ) ، أو في علاقة شاب عربي بأجنبية يتحدثان عن وجود نبات الخرشوف في السويد ، ووجود الهيبي في الفرب ( رسائل أصوات أجنحة ) ، أو في اخنباء رجل في حانة من الثلج المتسافط فسي الخارج ( في مكان معزول ) ، أو في زيارة أسرة لضريح ( موسم زيارة السيسمة ) أو في لعبة العروس والعروسة بين صفلين ( الجرادة ) .؟

ان ذلك كما ذكرت سابقا ، يجعلنا نعيد النظر في مسألسسه لحظة الكتابة ، وهل هي كل لحظة ، تم انها نحظة تصف بكثير من الخصوصيات التي تجعل منها لحظة وعي قبل كل شيء آخر ؟

هذا الوعي الهامشي نفسه ، نجده يستبد بكلية بعضالنصوص القصصية عند ادريس الخوري ، ليجعل منها مضمونا ينغصل عـــن التجربة الفكرية المعيقة التي تأخذ بادرة التعبير عنها بقية القصص، ولعل هذا الوعي الهامشي ، يتباور في الطريقة التي يحدد بها الكانب مضمونه القصصي ، كما في (أسود وأبيض) و (بورجوازية صغيرة) و (سقوط في عدم نطابق ) . . . التي تبدو فيها ذابية الكاتب مفرطة الحضور والتبرج .

#### البناء الشكلي

يبد وان محمد زفزاف يمتلك قدرة على سرد الحدث القصصي، بكلمات دقيقة وتراادف جمل وتسلسل جزئيات ليصب كل ذلك في بناء الفصة وتناميه ، وهو بذلك يجعل نصوصه القصصية أفرب الى المالوف بواسطة آلفة العالم الذي يتحدث عنه ، وبواسطة التركيز على عامل السرد المتماسك الشديد التراص والتصعيد في هندسة بنائية دقيقة تخدم الاقناع الفروري بصدق وواقعية ما يتحدث عنه الكاتب، وجعله هو الحقيقة ، ضمن رؤيته وخصوصيسة تصوره تلابسداع القصصي . هذا التواتر في السرد ، الذي يغرق كل اطراف القصة في جزئياتها العديدة المديدة والاهتمام بالتفاصيل الجزئية التي تشغل كل مساحة القصة ، هو ما يجعل الكاتب مصابا بهوس الالتقسياط الوصغي من واظع واقعي الى واقع مكتوب ، مع استعمال درجسة من درجات الخيال التي تساعد على ترصيص وبناء الحدث بواقعية وصفية وصفية الكثر قدرة على الاقتاع .

ان ظاهرة السرد الجزئي الدقيق المرتبط بالوصف اتذي يعلد فيه الكاتب واقعية الواقع ، والبالغة في الارتباط بجزئيات صغيرة تتصل بالحدث أو الشخصية أو الجو العام الذي يتحركان فيه ، هي ظاهرة تستحق وقفة خاصة لسبب ان محمد زغزاف يتميز في فصصه بذلك ، ولعلنا نجمل تصورا خاصا للموضوع فيما يلي :

ا ـ ان هذا النوع من البناء السردي الذي يقوم على تشييد حالات نفسية واجتماعية من انساق حدثية هو على مداه الاتساء ـ و يتصل خولا بالنفس الروائي الذي نجده عند زفزاف ، كما فـ و القصص التالية : الكابوس لرجلين ـ موسم زيارة السيد ـ الديدان التي تنحني ، وعرضا بنوعية اللغة وتناسق مفرداته ـ وحيادها أو يبوستها الظاهرية التي لا تتصف بتفجير العلاقات الداخلية . . . ) انما يرتبط بالاتجاه الواقعي من التاحية الشكلية ، بينها يبقـ . . . النصون خاضعا لرؤية الكانب من (صة لاخرى . . .

 ٢ ـ هذا المنطنق الشكلي يظل خاضعا تحت رؤية نقدية مفايرة للتحليل الوصفي والاسهاب في عرض الحالات الخارجية والتصيوير الذي يعتمد على بناء الجمل الطويلة التي نضطير الكاتب الى الاكثار

من استعمال حروف الربط والتزام الصياغة اللقوية المباشرة التسيى تلتقي مع نفة القال ... مما يختلف مع القعمة القصيرة كبنـــاء تكثيفي يركز على لحظة من لحظات التوتر وعنف اللغة وخصوبــــة تشييداتها ... كما أن التزام الكاتب بهذا النوع من الوصف الواقعي يحول القصة القصيرة الى بناء تفصيلي بهتم بالجزئيات الهامشيــة ليركب منها أساسا حدثيا كليا .

نجد آيضا ان محمد زفزاف يلجأ الى تحطيم هذا النوع مسن السرد كما في قصة ( الحبل المسدود ) ، عندما يعمد الى اختسراال الجوانب الهامشية وتركيز لحظة الكتابة في تلاحق الصود والمشاهد التي يقف منها ضمير المتكلم موقف المشاهد ، رغم ما يمكن ان ينتقد على ذلك ، حيث يشتد التوتر والانشداد البصري والنفسي السي المشهد القمعي الذي يقيد فيه رجال المخزن الاطفال بالحبال . أو كما في قصة ( رسائل اصوات آجنحة ) يعمد الكاتب الى بناء القصة بناء شكليا تتداخل فيه العلاقات الداخلية والخارجية لتؤسس خصوصيات العمل القصصي ، وأيضا كما فمل في قصة ( القوة والعجز ) ، التي لا يلتزم فيها الكاتب بالحيطان والديكور الواقعي ، بل يجعل ((الحالة) شيئا محوريا ومركزيا ويترك لها ان تخلق مواصفاتها الخاصة .

كما أن اللغة عند محمد زفراف تقوم بالكثير من تحطيم الغواصل بين اللغة الإبداعية واللغة العلمية أو لفسة الحديث اليومي أحيانا ، فهو يستعمل الكلمة التي يرى انها مناسبة دون آية حساسية ابداعية كما في الاستعمالات التالية :

- ا ــ ( كنت أعرف بالضبط نفسيته وقلقه و ( ردود أفعاله ) » ( ص ٢٥ ) .
- ب ـ ( اليست الاحكام حتى ولو كانت ( ماتيماتيكية ) مجسرد احكام نسبية ؟ ) ( ص ١٤ ) .
- ج ـ ( وسقطت بعض الاجسام في ( هيستيريا ) عنيفة »
   ( ص ٥٦ ) .
  - د \_ (( كنت ( نفهة نشازا ) في هذه الشركة )) ( ص ٥٥ ) .

بعكس ادريس الكوري الذي يصنع تفته من نفس الواقع الذي ينطلق للتمبير عنه ضمن خصوصيات الابتداع ، فهو يبتلل الكلمسة ابتدالا يعطيها كثيراً من العنف والتوتر والانتماء ليجعلها اكثر تعبيسرا عن (( الحالة )) التي يكتب عنها ، وعلى سبيل المثال ، نجده يستعمل كلمات مثل : كنا (نتشميط ) ، أو : (( وداست الورود حتى (بعجتها) )) (ص ١٠١ ) ، أو : (( وجوه ذات لحى كثيرة ورؤوس ( مشمككة ) )) ( ص ١٠٨ ) ، أو : (( وجوه ذات لحى كثيرة ورؤوس ( مشمككة ) ))

والعل الاختلاف يبسدو اكيدا بين محمسد زازاف وادرس التخوري في اختيارات التناول الشكلي ، حيث تصبح اللغة عنسسد الخوري امكانية تغجيرية ليس بالمعنى الشعري ، ولكن لانها لفسسة موسومة بطابعه ومعاناته الخاصة ، تستمد قدرتها على انتهاك حرمة الاشياء من صفاقة الاشياء نفسها ، وهذا التطسسابق التشنجي بين الملالة والمدلول ، هو ما يعطي لفة ادريس الخوري طابعا تفجيريسا ينتقل بها من الدور الحيادي الى أن تصبح وظيفية داخل النص .

كما ان الخوري يخلخل في قصصه البناء الوافعي التقليدي ، ليعطي نفسه حرية التنقل بين الحالات والشرائح التي يصنع منهسا مادته القصصية ، بتنوع الاجواء داخل النص الواحد ، والتجالسه أحيانا الى التهويل والسخرية المرة كما هو الحال بالنسبة لسكان القبود ومكتري القبود ، في قصة ( بقع سوداء في وجه المدينة ) ،

أو عندما يصبح الدرب كاثنا يتحرك بتمزقاته وفقره كما في قصة (الدرب) .

#### خاصيات التفرد النوعي

لقد استطعنا أن نرى من خلال هذا العرض التحليلي النقدي ،
ان تجربة كل من المكاتبين : محمد زفزاف وادريس الخوري ، تبدو
أدرب الى بعضها من تجارب القصاصين المفاربة الآخرين ، دغم ان
كلا منهما يحقق تفرده بكثير من الامكانية الابداعية والادوات الشكلية،
بل أيضا على مستوى داوية الرؤية أو توجيه المضمون القصصيلي
لخدمة استراتيجيات معينة قد تخون أو تنتمي الى وعي الكاتب النظري
والايديولوجي بسبب عوامل الابداع ، أو بسبب الرحنة الادبية التي
ما تزال في طور التبلور .

مع كل هذا فان محمد زفراف ، يحتفظ تتجربته بكثير مسن النفيج في مجال انسرد القصصي ، وأن كنا قد ناغشنا الاشكاليسات التي تنتج عن هذا الاختيار ، كما أنه يصر بالحاح على أن يوسع من دائرة التجربة القصصية لتشمل كثيرا من اللحظات والجوانب التي تعكس نوعا من ذاتية ألكانب في الادراك والمعاناة ، وهو بذلك يصنسع لتجربته عنصر أتتفرد والمغايرة .

كما أن ادريس الخوري يستمد عناصر رؤيته الانتقادية مسن عنف اللغة وتفجيرها وارتباطها بالاشخاص القاعديين الذين يعبسس عنهم ، مع اعتماده على اسلوب الاحتجاج الذي يصور غضب هسؤلاء الاشخاص على شكل نزوة سياسية تفتقد آلى أنشعور الجماعي وتأسيس الوعي الثوري ، وربما كان الكاتب غير مسؤول عن ذلك ، ما دمنسالا نريد آن نعتبره معبرا عن موقف أشخاصه بنوع من الديناميكية.

ان تجربة القصة القصيرة في الغرب ، أمامها عدة اشكاليات ترتبط فيها زاوية رؤية الكاتب بالاشكال التي يختارها للتعبير عسن هذه الرؤية ، ولمل الاضافة الغنية تحتاج السب كثير من الجهب والمعاناة ، عكس ما تحفل به الساحة الادبية من نصوص تراكميسسة يكتبها كثير من الشبان بهوس واصرار لا يخدمان الممق الحقيقسي لوظيفية الادب ، وهذا ما يعطي تجربة كل من محمد زفزاف وادريس الخوري كثيرا من التمايز والتاصيل والقدرة الابداعية .

#### الهوامش:

١ ـ « ظلال » ، ادريس الخوري ، الدار البيضــاء ، دار النشر الغربية ، ١٩٧٧ ، ١١٦ ص ، قصص .

« بيوت واطئة » ، محمد زفزاف ، الدار البيضاء ، دار النشر الغربية ، ١٩٧٧ ، ١٥٥ ص ، قصص .

- ٢ س تقع النصوص في كثير من الخيانات التي سنشير اليها على
   شكل تناقضات بين وعي الكاتب الايديولوجي وانتمائه السياسي
   وبين هامشية الرؤية الابداعية التي لا تجسد هذا الانتماء .
- ٣ ـ صدرت في المغرب أخيرا عدة مجموعات قصصية لم ترتفع الـى مستوى طرح القضية المضمونية أو الشكلية لانها ما تزال غيسر ممتلكة لادوات التصوير والتطويع ، منها مثلا : « آنفام المشــق والثورة » لعبد الكريم التسماني ، « سفر في أودية ملفومة » لحمد غرناط ، « أنياب في وجه المدينة » لصطفى يعلى .
- بعض الكتاب الذين ينتمون بمواقفهم السسى الفكر الرجمسي البورجوازي ، نجدهم هم الآخريسين يكتبون عن القمع السياسي.
  - ه ـ بلا عنوان ـ من مجموعة « فالأل ، ( ص ١٠ ) .

٦ ـ ( حزن في الرأس وغي الفلب )) يوليوز ١٩٧٢ ، ١٥١ ص .

- ٧ ــ اشارة الى النقد الشفوي الصدامي الذي يمارسه عدد مسن طلاب الكليات في الندوات والقراءات القصصية ، تعبيسرا عن رفضهم لاشكال ومعتويات النصوص الابداعية الكتوبة ، ولمسل عده النقاشات النقدية تستطيع أن تؤسس أرضية نقدية صحيحة لو أنها لا تكتفي بالتمامل مع النصوص من الخارج ، فتتعامل معها أيضا في حدود الابداع .
- ٨ من حوار مع محمد زفزاف ، المحرد الثقافي ، الدار البيضاء ،
   ٢٤ نوفمبر ١٩٧٤ .
  - ٩ نفس الرجع الساءبق .

صدر حديثا:

زوربا

الرواية الشهيرة ل:

نيكوس كازانتزاكي

بعد غيابها طويلا عن السوق

ترجمة جورج طرابيشي



الرواية الشهيرة ل:

كولن ولسن

التي كانت تنقص مجموعته الروائية الكاملة

صدرتا حديثا في طبعة جديدة عن دار الآداب

في في المالي الما

ضخم . منقاره معقوف . براثنه طویلة وحادة . اصلع . الشمس تحرق . اشجار هذه المنطقة لم تعد تورق منذ زمان . ظلال فروعها قصیرة ورقیقة . لم یبق مین بعضها الا جذوعها . محروق اکثرها وبعضها مخروم بالنار او بالسوس . جثث بشریة تفشی فیها الانحلال ، ملابس عسکریة ، احذیة ، خوذات ، معدات حربیسة محطمة ، قلیلها سلیم . کل ما هو مبعثر علی امتداد المنطقة الشاسعة محطم او محروق . الشمس تکوی . لا اثر لحیاة انسانیة . کواسر تحلق هنا وهناك واخسری تحیم علی الاشجار الیابسة او فوق الجثث .

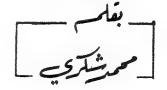
ضخم . منقاره معقوف . براثنه طويلسة وحادة . اصلع . الشمس قوية . تحرك . تحركت . طار . يحلق فوقي . ظله يدنو مني . صارخا استنجد وخابطا بيدي تحته . عاد ليجثم على فرع مجذوع . الهث . اللعين ! لا يلهث مثلي . يسخر مني . يستهلك قواي . ينو مني الآن بنظراته الشرسة . يستنز فني كلما خبطت تحته . لقد اجبرني على هذا الوضع . انني شبيه بسلحفاة مقلوبة على ظهرها تحت هذه الشمس القاتلة . لا شسك سيفقا لي عيني ثم يمزق احشائي .

السراب يتموج على مدى مرآي . حلقي متخشب . ابدل جهدا قاسيا في حركة البلع . احسكانما حلقسي ينسلخ عندما احاول ان ابلع ريقي . اخرجت قلسم الرصاص من جيب قميصي . اقضمه وامضفه بجهد بالغ . سائل ساخن ينبجس في فمي كلما مضفت .

خزرت اليه بقساوة حتى لا اضعف . عضلات وجهي ترتعش . لا بد انها تفضح ضآلتي وخوفي منه .اللعنة! ماذا سأفعل معه ؟ تحرك ، تحركت مثله . انفتح جناحاه الهائلان ، مخالبه تنتصب وتنكمش . هاجمني . تفلت الخشيبات الدامية التي لم اعفصها بعد . يخبط بأظفاره القوية وانا بأطرافي الخائرة صارخا بجنون . عاد الى فرعه . حبات العرق تتكور من على جبيني ثم تستقر على رموش عيني "المتهبتين .

هذه المرة انظر اليه بعيني البسري ويداي ورجلاي تنزف . يشحد منقاره في مخالبه وفي نتوءات الجدع. في الجولة القادمة ربما سيغمض لي العين الاخرى . سيجثم على كما يجثم الان على فرعه .

تحرك . صرخت . خبطت . تموضع على الفرع . حدقت فيه بجنون . يهزا بي . تحرك . لم اتحرك . هذه المرة باغتنى . يغطيني ظله الخافق وانا اصرخ بضعف . جناحاه كأنهما مروحة كبيرة تهو يني . عاجز عن حماية عينى يبدي . اغمضت العين المفتوحة صارخا اختنى منقلبا على ظهري . لقد فقا لي إيضا اليمنى . بعد لحظة



هدوء انقلبت على ظهري وعيناي مغمضتان . بذلت كامل جهدي لامسح دمها الدافق على وجهي . اطبقت يسدي على برغشة تخبط فوق جفني العرقان . فتحت عيني على الشجرة . لم يعد هناك . أمزاق قميص قاتم اللون ترف فوق فرع .

هل سأجف هنا كما تجف الخضر في الصيف ؟ جربت صوتي : ايه ! ايه ! واهن وغريب عني . بعد هذا الانين ، سال تحسن طفيف في جسمي . لكن ربما لن استطيع مرة اخرى ان ابدل مثل هــذا المجهود الفانى .

#### \* \* \*

#### القوة السالبة

خطوات تزحف ، فتحت عيني" ، امسكت بندقيتي المسندة الى الشجرة ، صرنا نتضارب بحربتي البندقيتين ، تلافى ضربتي ، اصابتني طعنة في صميم أسغل بطني ، اطلقت بندقيتي ، قبضت على الحربة المفروزة في اوصالي ، لم يكن غير شيء منتصبا لزجا في يدي ، شعرتني مسحوبا بقوة الى الوراء ، الحبل الذي يشدني من الابطين يتدلى من الشجرة ، يسحب من بعيد ، من مكان ما لم استطع أن اتبينه ، ربما يسحب من احدى مكان ما لم أستطع أن اتبينه ، ربما يسحب من احدى الاشجار القريبة من هذه التي صارت قدري ، رفعت راسي الى فروعها ، شيئا فشيئا اسحب مرفوعا ، احاول فك عقدة الانشوطة في ظهري ، ربطوني وانا نائم ، كف سحب الحبل ، جسدي الآن مرفوع حوالي اربع اوخمس اذرع ، اتأرجح كلما تحركت ،

على مدى اقصى رؤيتي جسم انسان في مثل وضعي. ارجحت نفسي لافتا نظري الى جهات اخسرى . اجسام مشنوقة من عنقها واخرى مصلوبة من يديها او رجليها وفي مثل وضعى أخريات . لست الوحيد اذن .

في الليل صار /في فمي غراء . الصمت في المنطقة مطلق . شميم الروائح كريه . السماء جميلة . ابدا ما تأملتها مثلما اتأملها في هذه الليلة القمراء . ربما لم اكن استطيع رؤية غيرها . كم هي الاشياء التي لا تتجلى رائعة الاحينما اتهالك متعبا او مريضا ! لكن وضعي الان اكثر انحطاطا من كل تعب او مرض .

\_ ماذا تفعل ؟

- اطلق النار على ما في السماء من قبع . - لكن ما في السماء جميل لا يموت .

\_ ما في السماء ايضا يموت . الجميل والقبيل عموتان . الموت على الارض وفي السماء .

- اقتل ما على الارض قبل قتل ما في السماء. اذا قتلت ما على الارض فسهل عليك قتل ما في السماء - كلا ثم كلا . اذا قتلت ما في السماء فسيموت نصف ما على الارض . قد يموت كل ما على الارض .

نمت وحلمت . سروالي مبتل . ها رائحتي الصفرى تفوح . مرة اخرى أتأمل السماء كما لم اتأملها من قبل . اتأملها مثلما اتأمل سماء نفسي في ايام المرض واليأس . الاشكال السحابية السابحة في ضياء القمر تبدو كأنها حيوات بلغت زمن القوة السالبة . في مخيلتي أمرأة مستقلية على صخرة بحرية تعريها الشمس وتفمرها أمواج باسيفيكية . ربيع « ايفران » ، شواطيء « فيجي » ، « تاهيتي » ، « هاواي » ، « سري لانكام

#### \* \* \*

#### اذيال الكلاب الصغيرة

كلب صغير يفترس ذيله بشراسة ، صاحبته تبكيه: « ساتورنوس ، كفاك يا صغيبري ، ستلتهم نفسك كلها » .

يهددها بتكشيرة مسعورة كلما حاولت ان تحاذيه. يدور على نفسه مفترسا ذيله . حزام عنقه يدور معه . يلتف حول جسمه . لم تستطع ان تمنعه . اوشك ان يلتهم نصف ذيله . لم يكف . هي تبكي وهو لم يشبع من التهام ذيله . جاء كلب ضخم ، شريد ، وحشي ، نصف حمار ونصغه كلب واحتضن الكلب الصغير الذي استسلم له بلذة . سيدته تنوح صارخة : « سيقتله . يغتصبه . يبعجه . سيفطس صغيري » .

يكشران معا كلما حاولت ان تقربهما . يتلذذان بخفقاتهما . توقف شيخ عالم بطبائع الكلاب وامراضها وقال لها:

ـ سيدتي ، اطمئني على كليبك . ان القدر رحيم بك اذ ارسل لك هذا الكلب المنقذ في مثل هذه الاحوال . انه طبيب . سيلحم له جرحــه الخطير لو انك تعلمين وتؤمنين . ان مرهمه السحري سيشفيه . لعلـه ايضا سيلقحه ضد امراض اخرى تخفى لك .

قال هذا فكفت المرأة الحزينة عن الندب . ـ ان كليبك قد بلغ سن البلوغ فلا تخشي عليه من شــــيء .

الكلبان يلهثان معا وهما يتأملانهما ، يحسهما مسن يراهما زوجين عاقلين . لسانهما الورديان يتدليان

وينقبضان اذ يلعقان لعابهما وهما ينبضان ، يسويان وضعهما امام حفف وخلف امام . تسارع خفقاتهما ولهاثهما ثم هدأ وانسلا بلا الم ولا دم خلافا لطبيعة الكلاب ، واذ رأت المرأة نبوءته علامة لطفت خاطرها المهموم استبشر محياها في وجه الشيخ العاقل الوقور والعلامة بحياة الكلاب ، قسال لها اذ رأى نفسها راضية :

\_ خديه الى منزلك ودثريه ما استطعت . لا تطعميه الا ما تيسر وخف من طعام لذيذ مدة يومين او ثلاثة والا فعدة من ايام اخر ، خديه وزميله ، لقدنفث له في جسمه أجود المراهم وأقواها، أبشري، أنه سينمو له ذيل افضل مما كان له وأجمل ، أصدقيني القول .

قال الشيخ العليم بأسرار الكلاب هذا للمسسراة التي طمأنها قوله الحكيم واختفى . وقبسل أن تنصرف شاكرة مبتهلة أبصرت سيدة مقبلة أبكاها النحس ممسا أصابها ، تحمل كليبا شبيها بالذي لها ، عجيزته أدماها نزيف خطير . سألتها رحمة بها :

\_ ما اصابك يا سيدة ؟

واذ آنست المرأة المحزونة حسن نية سائلتها قالت: ـ مجنون هائم حز" له ذيله بموسى وهرب ، لولا انسى ادركته لبتر له ايضا اذنيه ،

\_ ولماذا فعل له هذا ؟

ـ انه مجنون يسبح . يقطع ذيول الكلاب الصفيرة. اذا استطاع فانه يحرّ لها حتى آذانها .

\_ لكن لماذا يفعل هذا لهذه المخلوقات المسكينة ؟

ـ لا يمكنك ان تصدقي . انه يصنع منها الشورباء او يطبخها مع ما يستعطيه من خضر وحبوب و فضلات مما يعثر عليه في القمامات .

سانتهي هنا ، في هذه الارض التي اقحلتها الويلات البشرية مثل كومة من البرسيم اذا هم لم ينقذوني. خوذتي مرمية تحتي على الارض قربها بندقيتي .غامت عيناي . واسي يمتليء بضباب ليلي \_ احمر .احسست تمزقا في حلقي عندما اجهدت نفسي لابلع ريقي . شعرت بانسلاخات تماثلها في داخلي .

\* \* \*

#### الراس الحليق

عندما افاق في الصباح ، اغتسل وتأمل شعره الفزير مرات في المرآة . انه يحب شعره . سيأسفعليه. لن يستطيع ان يمشطه الا بعد حواليي عامين . لبس ثيابه وخرج من شقته .

في الطابق الثالث نبح عليه الكليب الضخم خلف الباب المقفل . في الطابق الاول نبح عليه الكلب الصفير . قدام باب العمارة رأى رجلا يأكل النفايات من برميل الزبل . سحنته فاحمة ، اسماله ممزقة ، حافيلي

القدمين . في الرصيف المقابل كلب بائس يلعق فمسه ناظرا الى الرجل والبرميل . فتيات معمل النسيسج اغثاهن آكل الزبل . احداهن تقيء لبنا متخثرا ونادل المقهى يصب الماء على القيء لاعنا مصائب الصباح . اخرى تنتحب ، اخريات ينظرن من بعيد ، يغالبن اشمئز ازهن . كلهن يشفقن على آكل الزبل ويسترحمن الله على عباده المساكين والمجانين .

انتهى الرجل من أكل الزبل . لحس اصابعه ومسح يديه في مؤخرته ثم ابتعد خطوات واخذ يبول على جدار العمادة .

تناول فطوره في مقهى الاطلس ثم قصد دكـــان الحلاقة . جلس على المقعد الدوار وقال لحلاقه :

\_ احلق لي كل شعري بالموسى .

سيسافر في قطار الثالثة بعد الزوال. امامه وقت كاف ليجمع فيه حاجياته ويسلم مفتاح شقته لصديسق سيسكنها . سيغيب عن مدينته حواليي ثمانية عشر شهرا . قد يراها في احدى العطل وقد لا يراها ابدا. اخذ الحلاق يبلل له راسه بماء دافيء واغمض هو عينيه ليسترجع كوابيسه التي انهكته ليلة امس .

طنجة

#### صدر حديثا:

# الانسان وقواه الخفية

تأليف كولن ولسن

ترجمة سامي خشبة

دراسة في القوة الكامنة التي يملكها البشر للوصول الى ما وراء الحاضر

منشورات دار الآداب

# حَيَاهُ الْكَاهِنَهُ الْجِنْسِيَة

ا ـ في البدء كانت الولادة ، وفي التصميم كان الوليد ، وكان ما كان وما سيكون ، وجاءت الكاهنة كحور الجنان ، تنظر يمينا فيتساقط المسات ، ويسارا فيغمى على العشرات .

كلما حدقت في الجامد استقر واقفا، وفي الحيوان مشى صارخا ، وفي الانسان تحول الى اشجار وهياكل ومتاحف .

كان ما سيكون حتى سارت الكاهنة في شوارع الرباط تتبعها بلاقيس العصر والاوان ، وتأتمر باشارتها كليوباطرات الفنج والمدلال . فتحت قلبها وقالت لصاحباتها:

\_ انى احدثكن حديثا فهل تسمعن ما اقول ؟

أجابت التي تلازمها:

ـ نحن هنا آذان دون ابصار ، وافواه بلا السنة فهلا انرت سبيل الغيب ، خالجة الصواحب ، قافلة الزواحف ما كاهنة .

قالت الكاهنة:

ـ اني اقول لكن كلاما عجبا ، ان قلبي يعشق شباب هاتـ المدينـة .

اجبن صارخات:

\_ تقولين تعشقين شباب هاته المدينة ؟

قالت الكاهنة:

ـ اقول لكن بعشقي لشباب هؤلاء الشباب ، فما تستنكرن فـى ذلك ؟

قالت الفتيات:

\_ نقول لك ونحن اعرف بهم ، كوني معشوقة لا عاشقة ، لقد كنا قبلك عاشقات فما نفع وتحولنا السي معشوقات ، فكان ان كان دولار الشرق ، ليل الشرق ، جنون الشرق .

قالت الكاهنة:

ساقول لكن ، اربدني عاشقة لا معشوقة ، هـدا قلبي فوق صدري فمن يعشق يا شباب المدينة ، هاته عشيقة تبحث عن شباب المدينة ، عن صدى الجيل ، عن رائحة (الحريكة) ، يا زمان (الحريكة) .

### تضت بقلم علوش سُعيث

وما ان اتمت كلامها حتى وقف نافع على رأسهـــا باعلامــه وصــاح:

- سمعتك يا كاهنة من عمق الشرق ، من قلب الصحراء ، فأتيت اهديك الحب والخنجــر اللهبـي . اعزمك وصواحبك ، هذه ليلة على حسابي الخاص ، فما انت قائلة أمام فارس مقدام ، مفوار ، مسراف ، مجنون بالجنـون ؟

رفعت الكاهنة رأسها نحو هذا الجريء المسلكي يخاطبها بلغة الشوق .

رفعت مروحتها ، ضربت بها خده ، اسقطته ارضا، بصقت فوق بطنه ، قذفته بأقذع النعوت ، جاء الشرطي تجمع الناس ، اخذوا الكاهنة الى المخفر .

قال المحقق:

ــ اقول لك لقد جن جنونك ، الا تعين ما صنعت بهذا الرجل ، وكيف تجهلين قدره يا هاته ؟

قالت الكاهنة:

ـ اقول لك ، انا عاشقة ولا اريدني معشوقة احد .

قال المحقق:

\_ اقول لك ، ايوجد معشوق دون عاشق ، انك تهذين ياهاته ، كلامك فيه خلط .

قالت الكاهنة:

- اقول لك ، والله شاهد ، واليوم الجمعة ، وقريبا العيد ، لقد استفزني ، لقد استفزني .

قال المحقق:

\_ اقول لك: كيف تبصقين فوق بطنه ، امـــا تستحيين ؟

قالت الكاهنة:

\_ اقول لك ، انا عاشقة ، والله شاهد ، واليوم الجمعة .

٢ ـ في البدء كانت الولادة وفي التصميم كــان الوليد . ولم يكن من الكاهنة الا ان جمدت المحقق ونافيع والفضوليين تحت نظرة ، ثم مشت فوق الجميع تتبعها المعجبات ، الى ان وقفت على بوابة كبيرة كتب فوقها البر الامان ففتحت عن صدرها ، ونزعت نهدها الابمن وعلقته ، بينما نفحت البواب نهدها الاخر ، ففعلـــت رفيقاتها مثل ما فعلت واستمرت في طريقها غير عابئة بالفضوليين ومصورات السياح .

كان الغضب قد جلل وجه الكاهنة ، واقسمت لتنتقمن لكرامتها وجنسها اسرعت في خطوها ، لهثت صواحبها ، لحقن بها قرب مقبرة الشاطيء ، كانت تتكلم وحدها ، تخاطب الفراغ ، تنظر الى البحر فيصغر لونه المرق يجللها ، ودلالات عزم ما يحرك اطرافها ، سقطت فوق التراب كانت تبتلع التراب ، تقبله ، تغطي به وجهها، تتقلب فوقه ، ثم ما لبثت ان اخذت تتجول بين القبور وتقف عند بعضها لتأمر صاحبته :

\_ لقد قلت قومي .

فتتبعها امرأة تلو الاخرى في لباس ابيض ، وخجل ظاهر ، الى ان اقامت كل نساء القبور ، فصاحت فيهن ــ الآن لا تعدن لهاته القبور ، اني اريدكن شاهدات على عرسي ، هذا احتفالكن الرقص حتى الصباح ، الرقص حتى الصباح ، زوجي سيخرج من البحر، آه يامعشوقي، هيا استولدني الجيل العاشق المحب ، آه يا معشوقيهيا، اضرب مثلا للنساء عن آفة هذا الزمان ، استولدنسي فتيات ينزعن حجاب الجبن ، حيلة المغبون .

هيا ، اسقطن حجاب المقت ، خجلة الانوثة العمياء يا اتحادات نساء العالم يا بائعات رقصة البطن ، يا مشتريات المهور ، والازواج الخرفان ، يا يا يا . .

ونزعت الكاهنة عن ثيابها قائلة:

- أقول لكن : الآن سنستحم بماء البحر ، سنشرب سبع جرعات من كل موجة لا بد ان تضرب الموجة بطن كل واحدة منكن سبع مرات ، تسقطن سبع مرات في زمن الجنس ، ومكان الجنس ، لنتعاطى الجنس كما نتعاطى المخدرات ، يا نساء اميلشيل هذا عهدي ، هذا ميثاقي اينكن ؟ اين رقصة العشق والحب والنضال ؟

ما دخلت الفتيات الماء ، حتى كان الرجال يجمعون ثيابهن ، مشترطين ردها اياهن مقابل اعترافات خطيرة من كل واحدة ، يا زمان الحسن بالاندلس . شقت الكاهنة البحر ، قالت :

\_ اقول لكن ، لا ترضخن لشروط الرجال ، اتبعوني لجوف البحر ، لجوف الحيتان الكبيرة ، ان الرجال يريدون

بكن شرا ، اخرجتكن من القبور ، لا تعدن اليها ، من يشتري هاته الجنة النسوية مقابل سقف وسرير ، من يشتري هاته اللذة مقابل استيلاد أجنة . لقد حذرتكن ، هذا زمن التحذير ، التحظير ، التخدير ، لقد اعذر من انذر .

#### قالت واحدة:

\_ اقول لكن هاته الكاهنة طاغيه ، كيف ، كيف تحتضنون البحر ، وتدعون اذرع الرجال ، هؤلاء شقنا الثاني ، ما تبتغين من لذات الدنيا تجدنها عندهن . ما يعطي البحر غير السمك ، ما يعطي السمك غير العطش، وهاته الخياشم ما تفيدكن عن الرئات ، وتبعات الصراع، كيف تخترن البحر ، هذا العمق الازرق ، هذا اللامحدود.

#### قالت ثانية:

- أقول لكن : لا تصدقن ، لا تصدقن ، ليس عن ملاطمة الأمواج فكاك . هذا البحر وحده المنقذ ، من يفوق الكاهنة سنا وفنا ، من يخترق البحر اليكن ، من يخترق البحر بكن ، هذا فضاء جديد بزمن جديد بكوكب جديد من يتزوج البحر يلد الضايات ، لا شيء مالح كالبحر ، يفسل كماء البحر يا بحر ( نحن اجتمعنا ها هنا لننظر في أمرنا ، حل بنا ) الجنون ، الوعي الملعون ، ازواجنا حرام علينا أن لم نحقق التحقيق ، هذا زمن الولادة والاستيلاد ، من ينفخ في جنوبنا ألمن يملأ ارحامنا ألا يا اطفال العالم من يريد أما وابا ووطنا .

#### قال الاطفال:

\_ نقول لكن : نحن هنا ننتظر الشارة والاشارة ، نسمى نحوكن من المجهول للمجهول يا امهات العالم من يربد طفلا وطفلة وضجيجا .

#### قالت الكاهنة:

- اقول للجميع: انا الكاهنة آتيكم من عمق التاريخ، من نبض اميلشيل من رأى منكم زوجي فليات به ، انا الكاهنة عاشقة في البر والبحر ، انا صدر فوق السطح، من يستقلني ، انا عبور نحو عالم النور من يفتح بابي ، انا عذراء من يجمل مني الخصب والانوثة ، هذا زمن الجفاف، أين رجال هـــاته البلدة ، يا دولار الشرق ، يا سيجار الشرق ، يا مغرب ابن غربك من شرقك ؟

عقبة سامحني ، اهنتك امام الرجال ، ونخوتك عربية ، وجوادك شهامة وانا امرأة اريك رجلا لا رحلا . وانا امرأة لي شروطي ، آه يا عقبة لو امكنك اجتياز البحر لاكتشفت كواهن اخرى لا تقاومك ، تفرش طريقك وردا وخضرة .

من يواسي وحدتي، وحدة كلالنساء ، من يواسي وحدة الرجال وحرب البطالة تأكل الرجال ، والتاريخ لا يعيد نفسه ، ولا يتحرك ، وليس هو حتى بالمتوقف والمهدي على أبواب شالة ، وياشفين بحترف النجارة ،

وابو عنان بحار فاشل ، على شاطىء الصويرة ، يشوى الحيتان للسياح . وفاطمة الفهرية تطالب بمسحالقرويين تريد بناء عمارة حديثة ، على الطراز الناطح للشمس ، والجميم يقول:

- نقول لك يا فاطمة الفهرية ، لم هذا الاستعجال ، انتظري عودة عائشة العدوية ربما ساعدتك في ايجاد فكرة اخرى ، لم ترممين هذا البناء ، هذا زمن الترميم لا التصميسم .

انا عائشة عدوية القائلة:

- أقول لكن : أيقظوا ( لا لاشافية ) مــن مماتها ، لتعبر البحر مع الاخريات لن نكسون خادمسات لها منسلد اليسوم ، كيف تستلقسي هي على ظهرها امام يعقوب ونحن نملاً طاساتها ونجهز حمامها .

انا فاطمة الفهرية اقول:

ـ ان قولى الحق ، اردتموه او لم تريدوه، ايقظتموني من نومى ، لهذا اغير رأيي في القرويين واتبرأ من (شافية) انها لم تشف نفسها ، لقد كانت مصابة بالزهسرى و ( يعقوب ) بالحكة والبرص ، ولا اريـد أن أصــاب باللمنة من اجيالي ، سأقطع البحر مع الكاهنة مع المابيرات .

تقول الكاهنة:

ـ اقول لكن : نحن نساء اميلشيل ، نقرر الخروج ـ من تجمعنا في التاريخ هذا \_ بالبيان التالي : يا اطفال المالم ، يا ازواج المالم ( نحبن اجتمعنا ها هنا للنظر في امرنا ) حل بنا العشق ، وطار بنا الحبالي سماوات الصفاء مختاريس بيسن البحر والرجال فمن ارادنا قطع البحر معنا ، ومن ارادنا سرق عين الشمس من اجلنا . ـ بيان مضاد:

ان الكاهنة كاهنة ، من صادفها واعلن عنها ، كانت من حظه الجائزة الوطنية الكبرى ، أن هاته المرأة متهمة باحراق مدينة الرباط ، ولها سوابق تاريخية انها لا تريد شق البحر الا للقاء مع طارق من اجل مؤامرة عالمية .

ان هاته المرأة قرأت كتبا صغراء وحمراء ، وهسسى بالمرصاد للثقافة البيضاء ، لقد قامت بتحريض نساء المدينة من اجل انتزاع بكاراتهن .

> يا نساء العوام با رجال السافلة

يا اطفال الشوارع النازلة

اتخذوا العشق اتخذوا العشق قانونا للسير .

علوش سعيد



أحس الجوماري

هذي الليلة تركض في ساحات الجسد المفدور خيول تركض ، تركض ، لا تتوقف، رغم علامات المنع الحمراء، ورغم رجال الدرك المنبثين هنا . .

**^^** 

بين كهوف القلب المذعور

وبين سطور الديوان المحظور تركض خيلي نحو بيوت الشعراء ، الفقراء

وقع حوافرها . . موسيقى . . تتدفق في قلب الوطن المقهور

انى أتساءل في كوخي السرسي وفي ليلات الارق المجنون

اتساءل ، أو أهذى ـ لا أدرى . . حين يتعتعني السكر ، ويستعصى النطق حين يصير الجسد المتخشب

في صفرة أموات الجثث المهترئة

حين يصير الوجه البشع المهزوم خريطة حزن ، أو مرآة مكسورة

> حين يدوس جنون القلب المهتاج وريقات الزمن الصفراء

أتساءل ، أو أهذي \_ لا أدري \_

الى أين أيتها الخيول الجامحة ؟ جئناك من زمن النبوءات الكاذبة جئناك من رحم الفصول الفاجرة جئناك يمكن أن نقول:

بدموع طهر ، وكنز محبة ، وحلم براءة متوسلة ! حئناك تدفعنا اليك

روائح النعناع ، ربح البحر ، عشب البحر وهج العشق ، أغنية الرحيل

الى شواطىء ضمخت حلم النوارس ، والنسور ، جئناك يمكن أن نقول: إلا دقى بنارك ، فاحرقينا ولا تنسى قصور الاولينا حِنْناك يمكن أن نقول: نهاية الاحزان منك ، وفيك انت المعجزة

<del>,</del>

أعرف أن خيولى تركض تقفز نحو الشمس نحو بيوت الشعراء البسطاء تحمل حلوى ، لعما ، وحلما للاطفال تحمل نجوى . . أشعارا ، وأمانا للعشاق تحمل عطرا للذكرى . . . بعض رسائل تقفز من أحرفها أجنحة الطير المبتلة بالامطار الشرقية للمنتظرين وراء القضيان

للمنفيين وراء البحر.

#### (1)

فتحت ذات ليلة أبواب قلبي المنكسر! بحثت عن وجوه أدمنت حبها ، عشقت هدفها النبيل بحثت عن « على » لكنني لدهشتي ، وفزعي ، وجدت : رابة منكسة! وبركة من دم!

بکیت ، آه کم بکیت أقفلت باب القلب ، ثم سرت ضاربا في زحمة الاسواق

(7)

کان اسمه « سعیدا » وكان بين حصص الدروس بقول مازحا ، أو صادقا أنا عرفت كيف تورق الهموم في الضلوع ، والورق . عرفت كيف ينضج الحزن المرير في بكاء القلب عرفت كيف يسقط الصبح العظيم ميتا في موسم الحصاد. كان يحب في حديثه أن يخلط الرموز ، بالتلميح ، بالاشارة ، وغاب عني زمنا ..

لكنني لم أنس وجهه المهيب ذكرته حين قرأت تحت رسمه في صفحة الحوادث « سقط فجر هذا اليوم في فخ «العدالة» مدراس مجنون

« كان يريد أن يخر ب المؤسسات » بکیت آہ کم بکیت للمت دمعي . ثم سرت ضاربا في زحمة الاسواق

(Y)

كانت تفول عن حبيبها ، خطيبها الذي اغترب « عبد السلام » أواه كان سيد الرجال قويا ، صامدا ، وطيبا وديعا كالعصفور خيوط يسمته تسكرني ، كانت تشد ني اليه عندما يراني أرقبه! فترتمى في داخلي أعياد ألف مهرجان صاخب، أحيا ضحيجه، وصمته الحبيب ويستفيق في دمي حنين أذوب في أمواجه ، وأنتشى

ومن بستان روحي يهتف العبير! الله لو تصير هذه الامواج نجمة ، تخطف قلبي الصغير

لقيتها ذات مساء ، في خمارة الاحباب تحالس الزبائن القتدرين تعب" الكأس تلو الكأس في اصرار لا يلين حييتها ٠٠ تجاهلتني ٠٠ ثم جلجلت بضحك كانشبيها بالبكاء شربت كأسى مسرعا ، ثم انصرفت خارجا في زحمـة

**\* \* \*** 

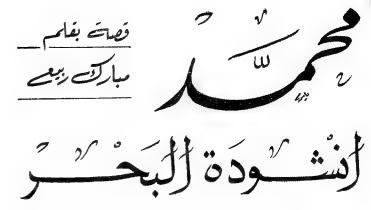
أما زلت أهذى ..

وفي جسدي نور اللوز، في شفتي أومض الحرف صار سيوفا ، تحو"ل قنبلة ناسفة وفي جسدي رقرق الماء ، فلتشربي يا خيولي استريحي قليلا .. تعبت .. صهيلك أنقظ من غاب عنا . أراهم في رقدتهم يبسمون ! اما زلت تبكين سيدتي شهداءك « عام الرمادة » ؟ قريبا ٠٠ قريبا ، يعودون من رحم الارض ، من موجة البحر ، من شعلة النحمة

الشاهدة تباعا ٠٠ تباعا يعودون للوطن المستباح وأنت على صهوة البرق ، والحلم أنت الاشارة!

البيضاء

الاسواق



محمد ... يا محمد ... ويلي عليك يا محمد... يا محمد .

يعلو النداء في الظلام . يخفت النداء في الظلام . تختلط الاصوات ، والاضواء المشعة تهتك حرمة الليل البهيج وهدير الموج المتلاطم على الصخور

محمد ... يا محمد ... يا محمد ... يعلو يخفت النداء ليعلو ويخفت .

#### **\* \* \***

نفاقا يعشقونك في حرّ الصيف يا بحري يا بحر . رعدة القرّ في حشو حشو الضلوع تهيجشوقي لحضنك الدافىء . اقاوم الاثارة والشوق . أمد المتعة يجب ان يطول . . تطول الرعدة في الضلوع في أخمص القدم ، يجب أن تطسيول ليتأتى لقاء الاحضان سكرة غببوية عميقة . أم تستعجلني يا بحري ؟ رعدة القرّ من أخمص أخمص القدم ، من ظفر القدم الى شعرة البطن والراس تهزّ الاسنان ، تحرّك جيلدة الجسم الضعيف كله ، تحرّك جيلدة الجسم الضعيف كله ، كراهيتي للصوت والكلام المسموع . ماذا يقول صوتي ؟ لا أدري . الصوت غير مألوف . لغة القرّ لا أرادية غريبة المتعجلني تستعجل لحظة اللقاء ؟ دعني أقاوم رغبتي الم تستعجلني تستعجل لحظة اللقاء ؟ دعني أقاوم رغبتي ورغبتك لتطول الرعدة ، يطول الشوق واللهفة ، لتكون لحظة اللقاء غيبوبة وسكرا عميقا .

بداي مصلوبتان الى صدري ، احسداهما تترك دفء الابط لتمسك الفك القسسرور المهزوز لتخرس الآهات والآحات الغريبة الصادرة عن حشو الضلوع الراقص دون جدوى ... الفك يضحك يقهقه للقر وهدير الموج ... ترتفع من حشو الضلوع رغما عني قهقة فاضحة ممتعة طويلة . جمع احدى اليدين يدفع جمع الاخرى في الفوهة المقهقهة الفاضحة حتى لا تسمع الامنك ومني ، واشرق ، اكاد اختنق . المهم الا تسمعني الاصوات اللاهثة تهتك حرمة الصمت البهيم ، توقعه امواجى وامواجك .

محمسه ... یا خیی محمد ... ویلی علیك یا محمد ... یا محمد جاوبنی . ضوء كاشف فضاح یتردد فوق قمة صخرتی . لا بد لراسی آن یستند الی

السوراء حتى لا يرسم ظلا هاديا للاصوات اللاهشة والاضواء . الآن تزحزح موقعي قليلا وأظافر رجلي تنعم بدفئك يا بحر . قدماي الى ما فوق الكوعين قليلا ، الى منتصف الساقين ، الى ما يقرب من الركبتين قليلا تنعم بدفء غطائك كما كانت تنعم بدفء الفطاء أيام القر والطفولة ، عندما كانت ثماني اقدام أو عشر تنحشر في شبه دائرة تحت الفطاء الصسوفي تنصت بشفف الى حكاية عبد الله البري وعبد الله البحري يرويها الوالد أو الوالدة. من يعشق الآن حكايات عاشقك البري يخطو في اعماقك عاريا يقوده ابنك البحري ؟

\_ أغمض عينيك يا أخي .

ويتساءل البرسي متعجبا:

- ولماذا يا أخى عبد الله البحري ؟

\_ قلت لك أغمض . . ولا تفتحهما الا بأمرى .

\_ وكيف نسير مغمضين ؟

\_ هات يدك ولا عليك .

ويظل عبد الله البر"ي يخطبو متمسكا بنصيحة صاحبه ويده . اصوات مغرية مناديبة تصله من هنا وهناك لا يتفهمها . . . منها آهات وقهقهات وآحات . . منها ما يشبه الشجار والتودد . . . لكنه يظل مغمضا مطيعا . . . وأخيرا تتباعد الاصوات ويأمره صاحبه بأن يفتح عينيه . يطوف عبد الله البري بعينيه فلا يرى الاكائنات مائية عادية حولهما ، يرنو الى صاحبه متسائلا متعجبا . فيرد عليه عبد الله البحرى :

\_ يا اخي مررنا ببني يرذل ، قــوم فجرة ظلمة لا ذمة لهم ولا ضمير، يتباهون بالظلم والفاحشة جهارا. من رآهم صار منهم ، ويأمره من جديد بأن يفلق اذنيه فيطيع ، واذا هما يمران بقبيلة غريبة الخلقة ، أقوامها طالت السنتهم حتى حاذت ركابهم ، تعمــل في حركة دائبــة دخولا وخروجا من احشائهم ... وعندمــا يتجاوزانها ويأمره صاحبه بأن يفتح اذنيه ، يجيبه قبـل أن يتساءل :

- أولئك يا أخي فوم بني نكران ، نمامون يكذبون ويحلفون على الكذب ، حتى طالت السنتهم كما ترى . ومن سمعهم صار منهم .

وتظل أعساجيب عالم البحر تمر" أمام عبد الله البري ، وصاحبه البحري ينصحه عند كل مشهد وقوم ، ويشرح له ، حتى شارفوا قوم عبد الله البحري، يرتع صبيتها في جنان زاهية مثمرة على أرض تربتها ورمالها زبرجد ، حصاها لؤلؤ ، صخورها ذهب وفضة، تحيطها هالة الفضل والفضيلة ، أسواقها عامرة بسلا حراس ولا مراقبين ، كل من أعجبته بضاعة أخذ منها كفايته ، ووضع نظيرها ما يراه مسكافئا ، لا مدارس تتفنن الكذب ، ولا تجارة بالسدين ، ولا سجون تعلم الجريمة ، لا حاكم ولا محكوم ، لا سيد ولا مسود ، مجتمع الفطرة على ايمان الفطرة . كل" سيد نفسه ،

لا وسيلة ولا واسطة ، كل يؤمن بخالقه ويدعو له مباشرة في السر والعلن ، واذ هما كذلك ، اذا بجماعة تتباكى نسوة ورجالا ، تساءل عبد الله البري عن ذلك فأجاب و فقسه :

- \_ هذه يا أخي أسرة رزقت مولودا!
  - \_ أو تبكون في الميلاد ؟!
  - ـ نعم . ونرقص عند الوفاة .
- عجبا أليس العكس أصوب وأليق ؟
- ـ يا أخي نبكي على المولود خشية اختباره فـي الحياة ، ونبتهج عند الوفاة لنجاحه فيه .

#### \* \* \*

محمد ... يا خيي محمد .. يا ولدي محمد ... ويلي ويلي عليك يا محمد ...

اختلط النداء وتداخل بعضه في بعض الاخت بعض النداء الزوجة ووالصهر وجملة معارف وأضواء كشافة فاضحة لبضع سيارات على الحافة توجه مصابيحها هنا وهناك متطوعة تحت الطلب ولماذا يطلبونني يا بحري الحبيب ألماذا يقطعون بأصواتهم لحظة وصال أشعر بها بدأت أريد لمقدماتها أن تطول كما تريد أنت بلا شك لماذا يجهزون على رغبتنا لنسرع أو نتراجع أنا محمدك البحري عبداللهك أعرف متى أغمض ومتى أصم وأعرف طريقي الى مدينة السعادة والفضيلة وهالة الصدق والايمان حيث بكى الناس للحياة ويبتهجون للموت .

تقترب الاصوات ، تتجميع وتفترق لتتجمع . وينادي صوت قد وجهد الثياب ، ها هي ملابسه . تعالوا . تتجمع الاصوات حوله . اذن غرق محمد . يتحدث من رآه يتحرك على الشاطىء عاريا متأبطا ثيابه. اذن غرق محمد ، يقول ذلك من علم انه حاول مرارا أن يغرق نفسه . مرة انتشل بقـــوة ومقاومة من هدير الموج . يقول ذلك صياد مسن . غرق . . . لم يغرق . كيف يتحمل الصقيع والزمهرير والبحر عاريا ؟ غرق... لم يغرق . ولكنهم لا يفهمون . قلت لهم مرارا ونحـــن نشيد البناية : يا اخوتي زيدوا فيها طوابق أخرى ، ثلاثة أو أربعة . المهم أن يصبح الواقف على سطحهـا وسط المدينة يرى مركز البحر مركز الدنيا . قـــالوا : وانت مالك ؟ خد"ام مثل الآخرين . مهندس ، مساعد مهندس ليكن . ولكنك مثل الآخرين مأمور ومأجور . يا اخوتي ماذا تفضلون: مشهدا مترامي الاطراف تبدو منه للناظر حافة الدنيا ومركزها ، أم رؤية مفمورة تقف حاجزا أمامها المداخن وأعمسدة النور وشبكات الاسلاك متصالبة كقضبان السبجن ؟ قالوا: فضــولى وأحمق وعنيد ولا يصلح لشيء ، امرأتي قالت نفس الشيء ، والاخ والوالدة والجيران . . . كلهم متفقون . عينا الصفاء البحريتان المائيتان عند ابنتى نجوى وحدهما كانتا تشعبان ببريق الفهم والطموح ، السي رؤية مركز

الدنيا وحافتها وآفاق البحر الذي لا يمكن أن تجيء الا منه التكون متلي هكذا .

قالت: يا بابا يجب أن ترتفع البنايسة ترتفع وترتفع يا بابا ترتفع ترتفع حتى نفيب في السحساب وترى من على سطحها للامكة وقبة مولاي عبد القادر... عيناها الصفيرتان المائيتان قائلتان يا بحر. رنوت اليها بنهم ، رأيت امواجك تتلاطم في ماقيها بسكينة وهدوء. رأيت هالة الصدق والايمان والسعادة . كل

وهدوء . رأيت هالة الصدق والايمان والسعادة . كل ما فالت ان فكرتي تعجبها ولكنها لم تقل الكئير مما قراته في عينيها وعرفت انني قراته .

قلت للمحيطين : فهمتكم لا عليكم . سأعود منذ الفد لشغلى . أعتذر عن فضولي وأمارس وظيفتي في حدود اختصاصى لا أتعداه ، غمزت للصفيرة نجواي ( وهي فاهمة ) واعتذرت في سرى لرفيقسي عبد الله البحري حتى لا يحسبني من بني يرذل أو بني نكران وغيرهم ... ناموا جميعاً . عيب ونهم جافة ناشفة ، وظلت عيون أربعة مائية ريانة تنتظر اللحظـة لتفلت . خرجت مع نجواي . قطعنا الطريق الى مركز المدينـــة بسرعة وخفة . حراس الورش نيام . هيكل البنــاية لا زال كله ثفرات ، قزما ثخين الردفين . نريد له ، نجواي وأنا 6 أن يعلو ويتسق . صعـدنا الى الطابق الذي أريد له أن يكون الاخير متقاعسا كسولا عن أن يحمل طبقات تؤدي الى مشهد للامكية وقبة مولاي عبد القادر . جعلت نجوى تتطلع الى البحر فلا تراه . اسفت . وشجعتني على فكرتي . كانـــوا قد بداوا بتزفيت السطح علامة الانتهاء . انخرطنا توا في العمل. نكسر ونقتلع الزفت قشرة قشرة بالفأس والاظافر ... انتهينا منه . وبدأنا نضع اللبنات متراصة فوق بعضها. فضحنا الصبح الفاجر الممالىء . قلت : برهنوا لى على خطئى . أقنعوني بوجهة نظركم وأنا أعوض كل ما سببت من خسارة حتى ولو أفنيت عمري في ذلك . قابلتني العيون الجافة الناشفة بصمت ولامبالاة . بعضهم كان ينظر الى" نظرة الاسف كما كنت أنظر اليهم ، أسعنا مشترك متبادل في اتجاهين متعاكسين ، شعرت بهم يحبسونني في الغرفة بعيرونهم تلك ، يفصلون بيني وبين نجواي .

محمد ... يا محمد ... بابا ... بابا ... بابا.

لا يا نجوى . يا بحر . لا أطيق الآن أن أسمع نجوى تنادي . وأذا لم تعجل وتضمني اليك يا بحري تراجعت أمام ندائها ... لا بد أن أصم ، أدفن أصابعي في مسمعي . رعدة تشتد قهقهاتها في كيساني المهتز الطرب وأنا أنحدر شيئا فشيئا بين أحضسانك تحت غطائك الدافىء يا بحر ... الصوت الساحر ينبعث من أعماقك الآن حنونا وقورا : بابا ... بابا ... بابا ... بابا ... وأمواجك تتلاطم بهدوء في عينين بحريتين قاتلتين .

### مخذمحت الأكثري

# مُعَاناة للقُرك برة للقطيب يم

## ( ما جرى الاميرة الاطلسيةمع الفارس الشامخ الانف ))

هل كان العارس اذ يوفد نارا بين ثنايا الثلج

يعانق حلما باعاده ترتيب الاشياء وتكسير القيد المغروس بقدم الاميرة أم كان يغذي رغبته في التحول نهرا يجري للفسح

ويقرأ في صفحات اللهب القاني أخبار أميرته المغتالة

القوافل تزحف عبر ممرات الجبل ووحدها النار تكسر الثلج الليلي والفارس يتداخل في وبر عباءته يفتت اللحظة حتى لتغدو زمنا يحبل بالمستحيل

يتذكر استدارة القمر الصيفي وايقاع الدف على مشارف الغابة وقوله للاميرة المختالة: بيني وبينك جهل العشيرة وتوهج الاطلس تاريخا من السطو والفتح

هل تقبلين تراكم البواخر عند موانىء المدن ؟

واجتثاث الشواطىء من ناصية الوطن اغرسي رموشك في جذوع الاشجار السامة

انهم يحفرون السعوح يجب أن تمتد فاماتنا حتى تصبح ضربة في التربة ضربة في الربة ضربة في المساعد ومشروع اغتيال متجدد يتذكر الفسيارس استدارة القمر الصيفى

دلك فارسي المقتول لكنني اموت من وجدي تخترفني سهسام أنت وحدك البي تعرفين من أين تجيء ووسمك ملحمة لناستسيغالسكوت عنها

عميعه أخاديد الجرح في ساقي متشقفة غضارف حنجرتي من الظما والغابة مشرعة الابواب للحريق الليل قنديل مثقوب لو استمر في التوغل يا حبيبتي لو استمر

سوف يبلعني جنون أبدي

\* \* \*

ملوية الآن يبيع جداوله للبحر أبتها السيدة الجميلة:

« ان الاطلس سلسلة جبلية تنتصب في قلب السوطن كالامعاء ، وكل صخصرة ذاكسرة مشروخة ... وجفرافية الوطن لن تكفي للدلالة على اغتصابك ووحسدك تنشقين رموشك الاسمنتية في وجه الاعداء ان لجوعك لعنة لا اقسى منها ،

لا تجوعي ... لا تجوعي » الانهار تقفز من مجراها تتوزع بين الرغبة في الاسترخاء على الشواطىء الرملية

وشحها التاريخي انالهارس الشامغ الانف ينزف دما يمسك بجرحه

« الالم الدي لا يدل عليك حرام » النت مدعوة لفك اساره المزمن النت مدعوة لملحمة الخلق الخالدة

ليست عشيفتي الآن غجريه تتعلق بظلها الوتري

ليست هاربة من عسس الليل انها أطلسية تهرّب ضفيرتها مسن عدسات الاغراب

> « صعدت الجبل أتجول

ما زال يسكنني حب من طاف بين الجبال »

قلت يا سيدتي من أضرم نار الكبرياء بهانين العينين الملامتين

من نمتق شموخ الانف أنت شعلة تتسلقين مسام القبيلة تلاحقك خيوط الماء

ان وراءك مشهدا لذبيحة متضرجة دعي عينيك المزهرتين تتحدان مع النقال الافق

تصفدي شبقا

فالاشجار تتناسل تحت اهدابك والشمس عنقود ينام في كفك جميلة أنت سيدتي

جميلة حتى الرضوض الصغيرة بأسفل قدميك شهية آه لو يتوقف الزحف الوحشي على ضغيرتك

\* \* \*

بي رغبة أن أحفظ و شمك العاري أبدأ من أين ؟

ان الحصان الجامع يسكن خدك وانت تقولين:

من يسرج الحصان من يتمنطق بالسيف والرمح يملأ الفابة بالصهيل

معتم موشوم ملتح يعشىق الافراس والبارود وزغاريد النساء \_ تأكل من أين ؟ ـ من جوع الفقراء وبطس القتلة تتلوى حينا من ألم يشبه تشريح الجسد اليابس وتسترخى احيانا كالجثمة ترسل بسمتها لاعالى الاشجار

#### الصورة الثانية:

يمتطى هذه الارض الصبورة قرد بلا روح ولا رجولة إينهار عند مطلع الفجر يبكى شهوته يستعطف الصلب والترائب: أما من نطفة ولو لانجاب دودة ضريرة؟

#### الصورة الثالثة:

مصطفين طوابير من اللعنةوالتربص \_ كان الامر سهلا \_ لم نفقد شيئا التكشيرة تتسع من المحيط للخليج احمل اليكم هم" المدينة / العيسن المفمضة على القذى أحمل اليكم همسوم الاطلسية التي تجمع أشلاءها أحمل اليكم .... ( يستحسن أن يقهقه العراف طويلا. فالامر في النهاية لا يحتمل النحيب التاريخي ٠٠٠) ابتسمى حتى تتشقق جدران المدن وحتى ترتعش جذور الاشياء

ان المعركة ليستطويلة فحسب

النار لم تشتعل من حطب والقلب جهاز لتصفية الفاجعة كثبان الرمل الجنوبية وحتى تراقصي يا اذرعا تتقي الرصاص بالجوع

التي تتخذ الآن حجم القضية » احمــل اليكم هم المدينة / العين المفمضة على أنفذى أحمل لكم تراكم الاشياء الني لم تعط بعد الكيف أحمل الصور التي تصيبكم بالرعب

#### الصورة الاولى:

يجلسون فوق قائمة المطلوبين للسيف « الاحصائيات تقول:

ان ٧٠ ٪ مسن السجناء السياسيين مواطنون بسطاء : عمال فلاحون عاطلون

وان اعمارهـــم تتراوح بين ۱۸ و ۸۰ سنة

وان ٦٥ ٪ من الاحكام هي فوق الخمس سنين نافذة وان ٢٥ ٪ مسن المواطنيس يعدمون يوميا (تدخل في هذه النسبة الاعدامات غير الماشرة وان على رأس كل سنة يبرز من يفتال أحد الشرفاءالعصاة وأخيرا ان أغلب السنجناء لم يدخلوا السجين بعد وأغلب الشهداء لم يقتلوا بعد )

مرحبا يا زمن البوح بأسرار الاسيرة - تعقد اجتماعا مع المصافير وحيتان الانهار تكتب فوق جذوع الاشجار أتتعرى لحبيب واحد التها السيدة الحميلة:

« ان امتدادك حتى تلافيف والخبز لم يأت من سنبلة عمامة ربفية وحتى شساعة خضرة المثام الملفوفة في قميص يوسف المهرب: هو المراهنة والقتل بالانتحار

مرت حوافر الخيل على أصابع الاميرة تطابرت اشلاؤها

بكل شبر قطرة دم

ويد مفروسة كفصن صبار

واللهيب المتصاعد من رئة الفارس المحاصر

يرقص على وقع عاصفة تتربة « وحيد من لم يتنام كشجرة برية من لم يراهن على تحوله نهــرا يجرى للسفح »

> وقال الفارس: يا أيتها النار انطفئي وتصاعد أيها الثلج

تصاعدى أيتها الحجارة الحبلي ان حبا لا ينتهى بالتوزع على كل اجزاء الوطن

لا يريق دم العاشق المرتاب ليس سوىانعكاس باهت لتراكمميت

« وفي هذه الاثناء انهالت على السهول والجبال والشواطيء أكوام من القبعات والبذلات الرمادية والعيون الكهربائية وسيقت جماهير غفيرة الى الآبار الباردة وتقازمت الهامات حتى احتكت بالاحلية .

واختفى الفارس وانفلتت ضفيرة الاميرة من الاصابع المعروقة وولد العر"اف »

مرحبا يا زمن التقوقع والميلاد الاخرس

انها لا نهائية

! فكنت اذن تتوقع معجزة من أصابع هذا الزمان السفيه؟ افكنت تظن بأن الموازين بالقسط توضع فيه ؟ واسع عالم الله ، لكنه ضيق ضيق حين يصبح صحراء خوف وتيه .

**\* \* \*** 

نتساكن في المدن الولبية ، يقتسات من دمنا الصنم نتحرك في المدن اللولبية ، يقتسات من دمنا الجاهلي

ويختلط الامن بالرعب ، يختلط الفجر بالليل ، تختلط القيم الحق بالقيم الزائفه

\* \* \*

تشرع الآن كل الممالك للريح ، فالشمس ، أبوابها غير مملكة لم تزل تتعاقب فيها السنون العجاف ، كما تتعاقب فيها الفصول ، وما زارها بعد فصل المطر ، \_ أين يقعى المطر ؟

\_ سيدي ! ربما ظل كالدمع مشتبكا بالحجر ربما ظل مختبئا في جفون السحاب ربما لم يزل حلما ضائعا

او دعاء بحنجرة الليل لا يستجاب . تنهض الآن كل المدائن من نومها غيرواحدة

مرعب قلبها ، مرعب ليلها ، شمس أيامها ، ومسالكها السود مرعبة

ومحمد مفترب تائه عبر كثبانها

طالبا في المدينة أنصاره ، رغم أن أسمه ظل ملتهبا فوق كلرمال الجزيرة، فوق مياه المحيطات، فوق الشجر وفوق الحجر

هداتي الحزن يا صاحبي ، واشتياقي ، وأنت تغني مداتي الحزن يا صاحبي ، والتي السفر :

قلبي الآن مملكة دون تاج، ووجدة بوابة للسحائب آنا ، وآونة للعذاب

فادخلي ، ايتها الريح غاضب ، واغسلي بالتمرد وجه بلادى

أيتها الريح اني أغنى ، أغنيك حتى تردي الجواب .

الى صديقي الشاعر م . ع . الرباوي حيرً إلأمراسين

وجدة

ـ ( ما فول أبي حين يصير الـوطن اللاهث مشروع حمار أو أنشى خنزير من تسم نقط ؟)

ـ ( يا ولدى الوطن اثنان : وطن يمتد بعيدا في الثوباء والآخر يمتد بعيدا في الخنجر والقاتل مختبىء في الدور التاسع والعشرين ) .

نزلوا عند أبي متل الثالثة صباحا أو قطعة هم". كان حديث عن حسن الحالة في الدارين، وكانت جلسة شطرنج جدية .

قال أبي : ( فرحوا لما ورمت فخل « الشاه » اليمني اذ وهموا

> أن سيصير « الشاه » ساريا غفرانك واوطنم"!)

قلت لكم لو حد قتم في جسم أبي جديا لا بد ستصفون لهلوسة البارود .

اختبئوا ..! لا أضمن ما يحميك من طائشة من « بوشفر »!

#### من قال:

ذهبت أيام أبي مع « بوشفر » قطّعت لسانه قال أبي : (غفرانك وأوطنم"! لا يا ولدي

> الالسنة لسانان: لسان لا عظمة فيه ولسان يخرج من اسطبل القصب اليابس فرسا يأخذ شكل رصاصة تمعن في اليخضور حتى تطلع دالية أو نخلة ) .

#### \* \* \*

لما انتقل الخوف من الردف الى الكتف مندلعا في الاصبع

نزلوا عند أبي ثانية مثل الثالثة صباحا أو قطعة هم . احتفلوا هذى المرة

بالعيد الواحد والعشرين لقتل أبي في جلسة شطرنج جدية

والقاتل مخنبىء في الدور التاسع والخمسين

بحارا کان أبي ، بحارا مات أوصاني بالفقراء وخلتف لي ميراثا من محلول الفقر ، وديوان بنادق لم ينشر بعد .

آد التاه

اغفر لى أن أعبر منك الآن

واغفر لجواز عبورى ان كان قصيدة .

الرباط

# مكاليك يمكن (اي

## أحمر ببلاوي

هذا الوجه الارشيف

الوجه التتعانق في ساحته قطعان الزبد وتزنى فيه عناكب وحشية

> يزنى فيه الفضب الحائل هو وجه أبي .

وأبى بحارا كان وما زال وأبي شارك في الحربين

حين أحد ق في عينيه أخــاف تفاجئني الزلاقة أو تضبطني أنوال

وأنا أتلبس بالوطن السافر .

حين يقاسمكم سردينته المشوية

سيحدثكم عن حرب «اللاندوشين» (١) وعن «هتلر» ، عن « دوغول »

#### وعن أسرار الحلفين .

لو حد قتم في جبهته جديا لا بد ستصفون لهلوسة البارود

اختبئوا . . . لا اضمن ما يحميكم من طائشــة من « بوشفر » (۲)!

ـ ( ما قول ابي حين يصير الوطن اللاهث مشروع حمار أو أنثى خنزير من تسم نقط ؟ )

\_ ( أطلب من هذا البحر

ان يعزل نفسه عني ... عن شطآنه ... عن حيتانه أن يعزل نفسه عن نفسه ثم أجيء

> أسبق موعد موتى بثلاثين دقيقة أترعرع من جهة الميناء) .

بحارا كان ابي يرتجل الخبز اليــومي ويغزل أحذية الجيش الشعبي القادم من ناحية النارنج بحارا ما زال أبي يفزل أحذية الجيش الشعبي ويشرب شایا فی کأس مشروخ .

- (1) اللاندوشين: حرب الهند الصينية ،
- (٢) بوشفر: نوع قديم من البنادق كأن مستعملا فيحرب الريف، وفي غيرها من الانتفاضات الشعبية في المغرب قديما .

## عبدالرزاف الدواك

# ال مسلك الله المغرب في المغرب المغرب

### ١ ــ القضايا الاساسية للسلفية الجديدة من خــلال عــلال الفاســي (١)

1. 1. . . ان اهم ما يميز الحركة السلفيةالقديمة في المغرب، التي ترجع جنودها الى النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، عن الحركة السلفية الجديدة ، التي ظهرت خاصة بعد فرض الحمايـــة الاجنبية على المغرب في سنة ١٩١٢ ، والتي تبلودت في حركة سياسية وطنية منظمة بعد حرب الريف ( ١٩٢١ ـ ١٩٢١ ) ، وخاصــة بعــد صدور الظهير البربري سنة .١٩٣٠ ، ما يلي :

لقد أقتصرت الحركة الاولى على اصلاح ديني متشعد ، وعلى محادبة الطرق الصوفيسة ، وقد فاد هذه الحركة بعض ملوك المغرب انفسهم مع حاشياتهم من العلماء ورجال الدين ، وذلك امتدادا مست عهد السلطان محمد بن عبد الله ( توفي سنة ١١٩٠ ) الى عهد مولاي الحسن ( توفي سنة ١٨٩١ ) ، وتأثرت السلفية في هذه الرحسسلة بميادىء الحركة الوهابية التي نشرها الشيخ محمد بن عبد الوهاب بميادىء العربية .

- أما السلفية الجديدة ، التي ترجع مرحلها الاولى السم بداية وصول اصداء الحركة السلفية في الشرق ، التي قادها محمد عبده تلميذ جمال الدين الافغاني ، الى الغرب على يد شيخ سلفسي مغربي يسمى عبد الله السنوسي ( توفسي سنة ١٩٣١ ) ، فلم تقتصر على محاربة الشعوذة والطرق العبوفية ، بل امتزجت ، بعد الحرب العالمية الاولى ، بالحركة الوطنية ضد الاحتلال الاجنبي ، واصبحب بعد أن تبنت عديدا من الشعارات السياسية الليبرالية ، ايديولوجية هذه الحركة .

انادت الحركة السلفية الجديدة باصلاح سياسي في اطار فههم

(۱) تمت كتابة هذا الفصل بضع شهور قبل وفاة الاستاذ عسلال الفاسي المفاجئة يوم ۱۳ ماي ۱۹۷۶ ، وقد كان لهذه الوفساة صدى عميق في مختلف الاوساط المغربية ، الشيء الذي يدل على كبر مكانته وشيوع الحكاره في هذه الاوساط ، خاصة تلك المتي عاصرت نشأة الحركة الوطنية والنضال ضد الاستعمار . ولم نر آية ضرورة لادخال تعديلات جوهرية على هذأ الفصل ، واكتفينا بتغييرات طفيفة في الاسلوب والتعبير .

مجدد نشريعة الاسلامية ، واستطاعت ، على الاكل في فنرة مقاومه الاستعمار ، استقطاب نخية من الشباب المغربي وتنظيمها سياسيا في حزب الاستقلال ، ونذكر من شيوخ هذه الحركة في بدايتها النبيخ أبا شعيب الدكالي ( توفي سنة ١٩٣٧ ) ، وانشيخ مولاي العربيي العلوي ( توفي سنة ١٩٦٣ ) ، اتذي يعبر الاستاذ علال الفاسي من أبرز تلامئته الذين سيفودون هذه الحركة ويعطونها ابعادا نظريها وسياسية مهمة (٢) .

1. ٢. - يقترن اسم علال آلفاسي به ره حاسمة من المسود الفكر السلفي اتجديد في المفرب وامتزاجه بالمحركة الوطنية فسله المستعمار الفرنسي . رحد ظهر علال الفاسي على المسرح السيساسي المغربي كمفكر ومصلح سلفي منذ اتعقد الثالث من هسسندا القرن . وساهم في طبع الحركة الوطنية المفربية بالطابسم الديني ، لاسله كسابقيه من انسلميين ، لم يكن يرى في الاسمعماد سسسوى حرب كسابقية جديدة نشن ضد المفرب المسلم ، واعبر « جيش المسسوى حرب المفرسي الذي فرض حمايه على البلاد ، جيشا غاينه المفضاء على الاسلام واحلال المسيحية مكانه ، لا مجرد غزو استعماري يبحث عس مصالح مادية » (٣) .

ويعكس تفكير علال الفاسي ، وهو في نظرنا نهوذج رئيسسي وبارز للفكر السلفي الجديد بالفرب ، بوضوح تام آشكالية الحركة الوطنية المدينية والسياسية ( ارتبطت الحركة الوطنية المفربية دائما بالدين ولم تحاول الا نادرا أن تشكل في اطر نظرية عقلانية وعلمانية، ويبرز هذا مدى هيمنة المنصر الديني كايديولوجيا فسي المفرب ) . وفد ساهمت في تكوين تفكير علال الفاسي وتوجيهه نحو الطريسسق

<sup>(</sup> ٢ ) للتوسع في موضوع تشاة الحركة السلفية في المفرب راجع : فصل (( نشأة الحركة السلفية في المغرب )) من كتسباب علال الفاسي (( حديث المفرب في المشرق )) ، القاهرة ، المطبعسه العالمية ١٩٥٦ .

<sup>-</sup> أيضا مفال جميل ابو النصر:

<sup>«</sup> The Salafiya Movement in Morocco » in Social Change : The Colonial Situation . New-York , Edit . John Wiley ,1956 .

<sup>(</sup>٣) نفس المصدر ، ص ٩٠ .

السلفي عدة عوامل ، نذكر منها بالاضافة الى المعطيات التاريخية التي عاشها المفرب في مطلع القرن العشرين ، انتماؤه الاجتماعي الى اسرة محافظة وعالمة من الاسر الفاسية ذات الاصل الاندلسي (٤) . والتعليم الديني الذي تلقاه في جامعة القرويين على بعض مشايخ الحركييية السلفية ، واطلاعه على أصداء الحركة السلفية في مصر ، خاصة من خلال مؤلفات محمد عبده ، واخيرا اطلاعه النسبي على الثقافيية الغربية .

وتدور الفكرة المحسورية لسلفية علال الفاسي حول قضية اساسية هي الدعوة الى تجديد فكري واصلاح اجتماعي في حسدود المحافظة على الدين الاصيل واحترام التقاليد الوطنية ، ومدارضة كل نزعات التجديد المنفصلة عن الدين والمتأثرة مباشرة بالداهبالسياسية الفربيسة .

١. ٣. ويمكن ابراز الافكار التالية في هذه القضية الاساسية:

ا ... تهدف السلغية الجديدة كما يمثلها علال الفاسي الى بعث مجد السلف العظيم . يقول علال الفاسي في هذا الصعد: « ... آن العركة السلفية هي التي تريد الرجوع بالدبن الى اصله الاصيـــل ومصدره النقي لتزيح عنه كل ما الصقته الاجيال به من آثار الجمسود والمجعود وما غطت به حقائقه الناصعة تأويلات المتطفلين وتحربفــات الجاهلين (٥) .

ب ـ وتعمل على ايقاظ الوعي ونشر تجديد فـكري فـي حدود الدين ، يقول علال الفاسي موضحا هذا المنصر: « ... فهـي حركة تتطلب فتح اللمنالبشري لقبول ما يلقى اليه من جدد وقياسه بمقياس المسلحة المامة ، لارجاع المجد العظيم الذي كان للسلف الصالح فـي حظيرة الإيمان وحظيرة العمل » (٦) .

ج ـ وتعتبر أن الدين الأسلامي يشمل كل الحقائق وبامكانيه تجاوز الثقافة الفربية . يقول علال الفاسي : « . . . نحن نعتقد أن الاسلام ومعه الوطنية يستطيع أن يمزج كل ما في الفلسفات والنظريات الفربية من حياة وحركة ويتعداها بما هو خالد أبدي » (٧) .

د ـ وترفض فكرة قصل الدين عن الدولة وتدعو الى سيادة

- (٤) ولد علال الفاسي في في سنة ١٩١٠ ، والتحق بجامعية القروبين كطالب سنة ١٩٢٦ ، وعمل في تنظيمات الحركية الوطنية الى سنة ١٩٣٧ ، حيث نفي الى الكابون ، وبقي في المنفى الى سنة ١٩٣٧ ، واقام في القاهرة من سنة ١٩٥٧ الى سنة ١٩٥٠ ، ثم عاد الى المفرب ، بعد أن أصبح مستقسلا ، وانتخب رئيسا لحزب الاستقلال ، وعين وزبرا للشؤون الاسلامية من سنة ١٩٦١ الى سنة ١٩٦٣ ، وبعد ذلك اضطر حزب ان ينضم الى المعارضة ، وشغل منذ تلك الفترة منصب الاستاذية في كلية الحقوق ودار الحديث الحسنيية ، وتوفي في
- ( ه ) علال الفاسي ، « حديث المغرب في الشرق » ، القساهرة ، العليمة العالمية العالمية 1901 ، ص ٣ .
- (٦) علال الفاسي ، (( الحركات الاستقلالية في المفرب العربي )) ،
   تطوان \_ دار الطباعة المفربية \_ ١٩٥٦ ، ص ١٣٥٥ .
- (٧) علال الغاسي ، ((عقيدة وجهاد )) ، الرباط ، مطبعة الرسالة . ١٩٦٠ ، ص ٨٢ . ماذا يقصد علال الفاسي هنا بالحركسة الوطنية ؛ ان الحركة الوطنية في رايه هي حركة الدفاع ضد الغزو الاجنبي المسيحي ، والتمسك بالتقاليد الاصيلة والدعوة الى اصلاح اجتماعي على ضوء الماضي المجيد . وواضح هنا خلو هذه النظرة من الاصلاح الاجتماعي الجذري لالغاء التفاوت الاجتماعي اللاطبيعي بين الواطنين .

التشريع الاسلامي , يقول علال الفاسي موضعا هذه الفكرة: « السلفية الجديدة ترفض بالطبع فكرة لا دينية الدولة ، وبذلك تجمل المحكومة الاسلامية حارسا على الاخلاق والفضيلة في وسط الامة » . ويضيف مؤكدا : « . . . وهي ترى آن من الواجب ألا يبتعد المسلمون عسن القانون المستمد من الشريعة . وللوصول الى ذلك يجب الممل عسلى أن يصبح منظورا للفكر الاسلامي أصولا وفروعا ، كمادة تشريع مدنسي عام » (٨) .

ه ـ وتفسر التأخر الاجتماعي والمغالم الاجتماعية بعدم التطبيق الكامل للدين . يقول علال الفاسي : ( . . . من العبث أن نعتقد ان ما هو جار في بلادنا من مظالم أو ما نحن متمسكون به مستن قبائح ، هو اثر من آثار الاسلام ( . . . ) ، آن تحريف الاسلام وقع في بلادنا منذ زمن بعيد وان تعليم الدين نفسه اعطي لنا بالكيفية التي ترضيي رجال السلطة والمال من ابناء قومنا آولا ثم من الاجانب ثانيا » (٩) .

و ـ وترى ان الشكل الرئيسي السلاي ابتلي به المفارسة هو الاحراف الفكري . يقول علال الفاسي موضحا هذه القضية : « . . ان النكبة من هنا بدات ، من الاحتلال الفكري الذي تفلفل في نفسوس أجيال من قومنا باسم التقدمية والديموقراطية والاشتراكية دون تعمق لماني هذه الكلمات ونفوذ لفحواها » (١٠) .

ان نظرة سريعة لهذه القضايا السلفية كما تعرضها مؤلفسات علال الفاسي ، تبرز بوضوح تام المضعون الرئيسي للحركة السلفية الجديدة : انها حركة اصلاح سياسي واجتماعي في اطار بعث وتجديد دينيين ، وما سيكشفه تحليلنا من عناصر فلسفية وسياسية منتقاة من هنا وهناك ، انما يعبر عن مظهرها الانتقائي والتوفيقي ، وبامكاننسا أن نشير ومنذ الان ، انطلاقا من هذه القضايا ، الى بعض مطسساهر استلاب الفكر السلفي : رفض النظرة التاريخية وعدم اعتبار العامل التاريخي ، والزعم بأن الافكار القديمة معادلة للافكار الحديثة، وتقديم الظاهرة الدينية كاحدى ظواهر الحياة الاجتماعية على جميع الظواهس الاخرى واعتبارها حاسمة .

#### ٢ - حول الارستقراطية الفكرية

١. . . تاخذ آولوية الفكر على الوجود ، وبالتالياستقلال الفكر عن الشروط المادية والاجتماعية ، مركزا مهما في سلفية عسلال الفاسي ، التي يمكن الكشف فيها عن نزعة مثالية ، ولكن لا بالمنسى الفلسفي لهذه الكلمة ، اذ أن أهمية الفكر وأولويته لا تظهران عنده في المستوى الانسطلوجي أو في المستوى المعرفي ، بل في اعتبساد الفكر سالديني والاخلافي بصفة رئيسية سالمعرا حاسما في كل تطور وفي كل أمتياز اجتماعي .

وتمتزج غالبا مع هذا التقدير الكبير للفكر ( الديني والاخلاقي ) أفكار وآداء حديثة مقتبسة من هنا وهناك . مثل المدعوة الى الايمسان بالعقل والدفاع عن حرية الفكر والايمان بالتطور ، ولكن بكيفيسسسة سطحية توفيقية . ويعد كتاب علال الفاسي (( النقد الذاتي )) ، مثالا بارزا لهذا المزج الانتقائي ، وتكفي نظرة سريعة الى عناوين فصسوله للاحاطة بمدى غزارة استعمال المقولات الفكرية الحديثة للعرض الخارجي

<sup>(</sup> ٨ ) علال الفاسي (( ألحركات الاستقلالية )) ... صفحات ١٣٦ - ١٣٧

<sup>(</sup> ٩ ) علال الفاسي ، « النقد الذاتي » ، بفسسداد وبيروت ، دار الكشاف ، ١٩٥٩ ، ص ٢٥١ .

<sup>(</sup> ١٠ ) علال الفاسي ، « دائها مع الشعب » ، الرباط ، مطبعــــة الرسالة ١٩٦٧ ، ص ٢٢ .

للافكار مع بقاء العمق والمضمون وعظا دينيا بحتا (١١) .

ورغم ذلك يمكن القول آن الفكرة الهيجنة في النفد النداتي هي مسلمة أن الفكر هو أسمى ما في الانسان ، وأن لا شيء يمكن اصلاحه بدون تقويم الانحراف الفكري ، وأن سيادة الارستقراطية الفكرية هي شيء ضروري لانها وحدها القادرة على انارة طريق دعوة العودة السي الاصالة ، وأن الفكر هو مقياس التمييز الاجتماعي بين الناس . وما هو هذا الفكر السامي ؟ أنه « الفكر الذي يستطيع التحرر من القيود التي تحيط به من كل الجهات ، ويسمو فوق الحاق النظر العالمسي ليشرف على كل شيء من المحل الارفع » (١٢) .

وليس من الصعب الانتقال من مسلمة الفكر السامي الىالنتائج المتربة عنها: فالفكر الديني والاخلاقي هو العامل الحاسم في كل تطور ، والمفكرون هم المتازون لانهم رواد كل اصلاح ، اذ من الواضح انه ما دام كل تأخر اجتماعي ، في اطار اشكالية عسلل الفاسي ، « ناشئا » عن انحراف فكري متفاوت المستويات ، يصبح السدور الرئيسي في كل اصلاح اجتماعي مناطا بالفئة التي يطلق عليها علال الفاسي «الطبقة المتنورة» ، التي تضم نخبة مفكري الامة وعلماءها (١٣) .

١٠ ٢. .. ويجب أن تتميز هذه الطبقة المتنورة بارستقراطيسة الغكر ، لانه في نظر علال الفاسي ، مهما كانت الديمقراطية حسنة ، فان (( الارستقراطية شيء ضروري لتوجيسه الامة )) (ص ٢٠) . وواضح أن لا علاقة لمعني (( ارستقراطية )) التي تعني حكم وسيسادة النخبة المتازة المفكرة والفنية والمرموقة اجتماعيا ، بالمضمون التاريخي لليعوة السلفية ، الذي هو قبل كل شيء تجديد واصلاح في اطساد الدين . ولعل قصد علال الفاسي هو التعبير عن (( أهل الحلوالعقد )) عند القدماء ، وهم العلماء والمقتهاء وكل من يملك سلطة ممنويسة أو اقتصادية أو قبلية . وفي سائر الاحسسوال ، فان استعمال كلمسة ارستقراطية موح جدا وكاشف للصبغة الطبقية لسلفية علال الغاسي : المدينية والعلمية والسياسية قبل أن تتحد حولها في فترة التناقض الدينية والعلمية والسياسية قبل أن تتحد حولها في فترة التناقض الاستمماري مختلف الطبقات الاجتماعية ، وأن تتبناها بصفة تكتيكية البورجوازية الحاكمة في ما بعد الاستقلال .

ويتحدث علال الفاسي عن هذه الطبقة المتنورة ، التي يبسدو انها ورثت الفكر فطريا ، باسلوب افلاطوني محلق ، يقول ( ص ٧) ): ( والمفكرون هم الجديرون بالفكر وان ادعى الناس مشاركتهم فيه لانه لكل واحد الحق في آن ينظر ويفكر ويبدي ما شاء منالاراء والنظريات، ولكن النتيجة في النهاية هي انتصار هؤلاء المتازين الذين يحكم لهم الفكر نفسه باستحقاقهم وحدهم له )) .

ومن شروط ارستقراطية الفكر ، ومن المؤهلات الاولى المطاوبسة من هذه الفئة المتنورة الممتازة اجتماعيا لانها ممتازة « فكريا » أن تكون قادرة على عدم التاثر بمنطق الشارع ، لان اخطر ما يواجهسه هؤلاء المفكرون الممتازون هو منطق الشارع ، وأن تستطيع التحرر من واقعية الحياة ، لكى تفكر في حربة وتنفذ الى أعماق الاشياء .

ويلخص علال الفاسي هذه الشروط: « ... واذا اردنسا ان نكون من نفوسنا هذه الطبقة الرفيعة من جهة الفكر ، وجب علينا ان

نتعود التحرر تدريجيا من منطق الشوادع والترفع قليلا عن التأسر بواقعية الحياة » (ص ٩) ) . وبذلك يحدد بعض عناصر أيديولوجية الارستقراطية المغربية الدبنية والسياسية .

7. ٣. - ومن البديهي الا يرى علال الفاسي من منظار الارستقراطية الفكرية و ((المحل الارفع)) ، من كل مظاهر البؤس الاجتماعي الصارخة : الاستفلال والمفقر والجهل والجوع والمرض ، سوى مظاهر التدهــود الاخلاقي والانحراف الفكري ، وكأن الفزو الاستعماري قديمه وحديشه - وهو السبب الرئيسي الذي يفسر به التأخر الاجتمــاعي - قــد استهدف بصفة خاصة افساد الروح والفكر اكثر مما استهــدف استفلال البلاد ثروات وسكانا .

وهكذا تتحول ، في اطار اشكالية علال الفاسي ، ازمة المجتمع المغربي الى آزمة قيم! وتلك نظرة لا يختص بها تفكيره وحده ، فهي سمة بارزة في الفكر السلفي بصغة عامة ، الذي يقلص المسسساكل الاجتماعية في مجال أخلافي مجرد ، ويلحق الظاهرة الاجتماعيسسة بالظاهرة الاخلاقية (١٤) .

انها طرة غير جدلية للواقع الاجتماعي ، تجهل وتتجاهسا الجنور الحقيقية للمشاكل الاجتماعية ، وبالتسسالي تقترح حلولا ايديولوجية عقيمة لتدادك التاخر : تقويم الاخلاق ، الرجوع السسى الاصالة ، محادبة الانحراف الفكري ، باختصاد ، حصر الاصلاح في مثال الانسان لا في الانسان الواقعي ، اي « ... يجب الا يكسون المثال هو الادمي نفسه ( الواطن المربي ؟ ) بل هو ما يصل اليه هذا الادمي من غاية عليا » ( ص ١٠٥ ) .

وهي آيضا نظرة أنتهازية تخفي مصالح طبقية ، لانها موجهسة بصغة خاصة الى جماهير الشعب ، التي من العبث الزعم بانهسسا تعاني فقط ازمة آخلاقية ، بينما يدعم ( الموجهون ) بكيفية مستمرة مصالحهم المادية بمختلف الوسائل .

#### ٣ \_ حول (( عقلانية )) سلفيـة علال الفاسي

7. ١. س. يحرص علال الفاسي كثيرا على آن تظهر سلفيتسسه الجديدة في كساء عقلاني لابراز جدتها ومسايرتهسا للعصسر . ولكن هذا الحرص لا يؤدي الا الى تعميق وابراز الايديولوجية في تفكيره . فعوته الى انتصار التفكير المقلاني نظل طافية فوق سطح مذهب كشيء شاذ ، لا تنفذ الى عمق القضايا الاساسية ولا تتحول السسى منهج للتحليل .

ماذا يقصد مثلا عندما يقول (ص ٣٥ من النقد الذاتي) انه من الواجب أن «ينتصر المقل في بلادنا ويصبح المسيطر على جميع ميادين الحياة ، وتكون له الرقابة على أخلاقنا وسلوكنا » ؟ هل يقصد انتصار المبادىء المقلانية التي نودي بها في القرن الثامن والتاسععشر في المجتمعات الغربية ؟ أن ذلك أن المستبعد جداً ، لان من جملة تلك المبادىء مثلا مبدا فصل الدين عن الدولة ، وهو مبدا يناقض صراحة مبادىء الدعوة السلفية ( راجع ، د ، ۱ ، ۳ ) .

ويبدو أن علال الفاسي يجهل أن التفكير العقلاني الذي يدءو اليه هو من شعارات الثورات البرجوازية الاوروبية ، أذ ينسب الى البرجوازية نمط تفكير لا ينطبق عليها . يقول مثلا ( ص ٢٠ ) : « يجب

(14) J. - P. Charnay, « Courants réformateurs dans la Pensée Islami que contemporaine », in Normes et Valeurs dans l'Islam contemporain, ouvrage collectif, Paris, Edit, Payot 1966, pp. 226, 227.

<sup>(</sup> ۱۱ ) نذكر من هذه المناوين مثلا: « التفكير شموليا » ) ارستقراطية التفكير » ) « ( التحير الفكيري » ) « ( التفكير بالمثال » الخ ...

<sup>(</sup> ۱۲ ) علال الفاسي ، (( النقد الذاتي )) ، ص ٢٦ .

<sup>(</sup> ١٣ ) يجب فهم كلمة (( عالم )) في اطارها الديني ) ولا تخفى أهمية الدور الإيديولوجي الذي تقوم به هذه الفئة ـ التي كسان علال الفاسي من أبرز أعضائها ـ في المجتمع الغربي .

ان نتحرد من ذهنية الطبقة البرجوازية التي تخشى من كل جديسه وتخاف من كل تفكير في اي تطور يطرا عليها ، فان هذه الطبقة قضت على نفسها بهذه الروح ، وتكاد تقضي علينا جميعا اذا لم نتعلم كيف ننمتق من قيودها » . فاي طبقة برجوازية يقصد ؟ اذا كان يقصسه البرجوازية الفربية فللمروف انها أول من نادى بالعقلانية . واذا كان يقصد البرجوازية المفربية فمن آي منبر يتحدث هو تفسه ؟ هناك يقصد البرجوازية المفربية فمن آي منبر يتحدث هو تفسه ؟ هناك الناس في استعمال مفهوم « العقل » وعبارة «طبقة برجوازية» ، وهو التباس يعكس انتقائية تفكير علال الفاسي .

ونعتقد اننا لن نحيد كثيرا عن المصواب اذا او لنا عبسارة (انتصار العقل » بمعنى انتصار العقلية التقليدية : فالطبقة المفكرة التي يعتمد عليها علال الفاسي في نشر مبادىء العقل هي طبقة علماء الامة ، كما سبق أن أشرنا الى ذلك ، وفي هذه الحالة سيعني انتصار العقل سيادة عقلية هؤلاء العلماء المحافظة ،

ويجب آن نغهم نفس الشيء من كلام علال الغاسي عندما يقول (ص ٦٥): ((... علينا مقاومة الجمود والرجمية والتقاليد البالية وتبليغ دسالة العقل الصحيح الى الامة » وكذلك عندما يقول ان (اصلنا الاساسي هو الايمان بالحريسسة والاعتزاز بالعقل السني لا يبلى » (ص ٩٩) . فليست دسسالة العقل الصحيح هنا هسي مبادىء العقلانية البرجوازية ، لان هذه المبادىء تتنافض جذريا مع القضايا السلفية . ومن ناحية أخرى ، فهذه المبادىء ، دغم احتوائها على وعي ذائف ايديولوجي ، تعتبر دفضا وابتعادا عن المصور الوسطى على وعي ذائف ايديولوجي ، تعتبر دفضا وابتعادا عن المصور الوسطى بينما الدعوة السلفية هي اساسا دعوة لاحياء مجد السلف العظيم !

وفضلا عن ذلك ، فان رسالة (( العقل الصحيح )) حسسب مفهوم علال الفاسي ، لا تعطي اهمية للتطور التاريخي ولا لحركاته الاساسية ، انها رسالة العقل التوافيقي الذي يامل في ادماج الماضي القديم في الحاضر المعاصر بطريقة سحرية متخطية الزمن وعوامسل التطور ، ويسعى الى المحافظة على وحدة الامة في اطار التساقضات والتمايزات الاجتماعية ، ان من شروط العقل الصحيح (( ان يكسون مساعدا على بقاء هذه الامة ومتابعة سيرها الى الامام ، وكل فكسرة تممل على حل رابطتها وتمزيق وحدتها والقضاء على كيانها ( ... ) فهي فكرة لا يمكن ولا يجوز أن تجد لها محلا من قبولنا واعتبارنه ) .

7. ١. - ويشيد علال الغاسي ، في اطار نشر الفكر المقلاني ، بحرية التفكير ، ويرقى بمفهوم « الفكر الحر » الى درجة تجعل منه قيمة مطلقة : اذ بالنسبة اليه يجب التحرر من كل سيطرة غير سيطرة الفكر المؤمن بالحرية (ص ٧٦) ، ويعتبر الوجود من غير فكر حر عدما (ص ٩٩) ، والخطر على المدولة يكمن في ضياع الفكر الحر اكشرمما يكمن في الازمات الاقتصادية (ص ١٨٤) .

ان ( حرية الغكر )) التي يتحدث عنها علال الفاسي تحمل في مضمونها التباسا وتناقضا : فانا كان يقصد بها حرية الفكر في الانتقاد فان هذا الانتقاد يظل في اطر معلق وخارجا عن الشروط الاجتماعية والتاريخية ولا يمس جوهر المشاكل . يقول مئلا : (( يجب أن نحرد الفكر العام من خرافات الماضي ومضللات المصر الحديث )) ( ص ٧٦) وليس هناك مانع في أن نتفق معه عندما تكون الفاية من الانتقاد هي (( تخليصنا من خرافات الماضي )) ولكن يجب أن نتريث قليلا قبسل اصدار حكم ما عندما يتعلق الامر بالتحرر مسسن (( مضللات المعمر الحديث )) !

فما هو مقياس التضليل هنا ؟ ان مضللات العصر الحديث هي كل ما يخالف القضايا السلفية وينعارض مع التراث القديم ولو كان علما . وبذلك يصبح مقياس الحكم هو الماضي نفسه أو على الاقسل تصور خاص لهذا الماضي ، تصور مثالي تنتزع منه صورة المستقبل

المامول . فكيف يمكن التحرد من خرافات الماضي على ضوء ماض يحمل هو تفسه قسطا كبيرا من الخرافة ؟ وكيف يمكن التحكم انطلاقا مسن هذا الماضي على أن نظريات المصر الحديث مضللة ؟ ما دام الفكسر « الحر » مقيدا بالانتقاد في حدود التمسك بقيم الماضي فاي معنى يبقى الن لهذه الحرية ؟ وما جدوى الانتقاد ؟

ان حرية الفكر عند علال الفاسي ، قفسسلا عن محتواهسا الايديولوجي ( ما هي الفئة الاجتماعية التي ستتمتع بها عمليا ) ، وفضلا عن مثاليتها ( عدم ارتباطها بالشروط الاجتماعية والتاريخيسة لتطور الفكر ) ، هي حرية الانتقاد المقيد ، انتقاد كل شيء بشرط عدم التخلي عن التراث الماضي ، انتقاد لا يهدف الى تصفية الحساب مع الماضي والتحرر منه وفهمه على ضوء معطيات الحاضر ، بل الى المودة اليه والتطابق معه واحيائه من جديد !

٣. ٣. - ويبرز موقف علال الفاسي من الثقافة الفربية ( يجب أن نفهم هنا من الثقافة الفربية بعنفة خاصة النظريسات والبسادى « المهنامة » و « الافكار المستوردة » التي تهدد الاصالة ووحسسة الامة ) ، مظهرا آخر لتناقض عقلانيته . ان مفهوم الثقافة الفربيسة يرتبط عنده بالفزو الاستعماري المسيحي . وبما أن هدف هذا الفزو كان المس" بالقيم الروحية اكثر مما قصد الى استغلال الشسسروات الانسانية والطبيعية للبلاد ، فأن رفض هذه الثقافة سيمان ، لا باسم الدفاع والحافظة على التحرد الاجتماعي والاقتصادي ، بل باسم الدفاع والحافظة على القيم والراث .

وبالرغم من أن هذه هي السمة البارزة في تفكير علالالفاسي، فأن موقفه يعتريه الاضطراب والتناقض . كيف يجب أن نفهم مشلا دعوقه ألى ضرورة الايمان بالمقل وبحرية التفكير بل بارستقراطيسة التفكير هذه وكلها شعارات تيارات معينة من الثقافة المفرية ؟ أنب يقتبس من هذه الثقافة التي يرفضها ، بل كثيرا ما يلجا الى مقولات هذه الثقافة للدفاع العاطفي عن التراث والاصالة مع بقاء رؤيتسسه لمجتمعه دينية واخلاقية . ولم يخف مرارا أعجابه بما يعتبره سببالتقدم المغرب : الايمان بالتطور وبالعلم وبحرية الفكر ، ولكنسه لم يجعل من « مثيرات » هذا الاعجاب أسلوبا ومنهجا لتحليل مجتمعه .

ليست الثقافة الغربية ، في سائر الاحوال ، بالنسبة اليسه سوى خليط من تاريخ الغرب وأعكاره وثوراته المختلفة وفلسفاتها (١٥) حببه الينا جهلنا وتأخرنا ، لان القلوب يتأثر دائما بالفالب ويطسسل قهره هو باشياء يحسب أنها فير موجودة آلا عنسسد الفاتحسسين الاقوياء (١٦) .

وواضح أن علال الفاسي لا يكاد يميز في هذه الثقافة التسي يرفضها بين النواحي العلمية الإيجابية التي أصبحت مكتسبسات انسانيسة ، وبين ما هو من رواسب الاستعمار قديمه وحديثسه . وعندما يسمح علال الفاسي بالاخد من هذه الثقافة (١٧) ، يحسرص على آلا يتم ذلك الا في حدود عدم المس" بالقيم الروحية ، يقول في

<sup>( 10 )</sup> علال الغاسي ، « دفاع عن الشريعة » ، الرباط ، مطبع ....ة الرسالة ١٩٦٦ ، ص ٦٤ .

<sup>(</sup> ١٦ ) علال الغاسي ( النقد الذاتي ... )) ص ٢٥٠ .

<sup>(</sup> ١٧ ) عبارة « يسمع » هنا موجهة خاصة الى عموم الشعب ، اما بالنسبة لابناء الطبقة التي يمثلها علال الفاسي فان الاقبال على هذه الثقافة يمد امتيازا . يقول محمد عابد الجابري في هـئا المدد : « . . . ومن غريب المفارقات ان هذه النخبة الاجتماعية التي قـادت الحركة الوطنية او انتسبت اليها ، كانت بمقدار ما تحتج عـسلى لا قومية التعليم في المغرب ، بمقدار ما تدفع بابنائها نحمو الدارس الاوروبية » . راجع : « اضواء على مشكل التعليم بالمغرب » ، الدار البيضاء ، دار النشر المغربية ١٩٧٤ ، ص ه ك .

هذا الصدد: (... من حقنا أن نختار ولكن في دائرة الديسسن ومقاييسه » ( دفاع عن الشريعة ، ص ٤٤ ) ذلك لأن التاخر لا يمكسن أن يتجاوز بقبول مبدا ( الالينة » الدينية (١٨) .

وهنا يتعقد الشكل اكثر ، فتعيين ما يوافق وما يعارض الدين سيظل دائما من اختصاص « علماء » الامة ، ومن الصعب الاعتقاد بان هؤلاء سيؤدون هذه المهمة بدوافع دينية صرعة وفي تجرد عسى التاثر بالمناخ السياسي السائد .

وواضح أن البديل الذي يقترحه علال الفاسي (على مسن؟) للثقافة الفربية هو العودة إلى الاصول والتراث ، بكل ما يكتنف هذه العودة من أوهام ووعي زائف . أن الخلاص من الفزو الثقافي الفربي يكمن في الاستجابة للدعوة السلفية ، أي في الاستجابة ( لنور حركة تهدي إلى الحق وتعل على السبيل الاقوم ، لها أنصار في كل جهة والسئة ناطقة في كل اقليم ) ( دفاع عن الشريعة ، ص ٣٣) .

ولا يخلو احيانا انتقاد علال الفاسي للثقافة الفربية مسسن ملاحظات مهمة لو لم تحتو على وعي زائف ، فهو محق عندما يعتبسر الثقافة الفربية امتيازا مقصورا على فئة معينة من المفاربة ( هل يمكن أن نستثني أبناء طبقته من هذه الغثة ؟ ) آي فئة « ... رجالنا الذين هم اهل الحل والمقد ( ... ) الذن لا يرون امكانية اللحاق بالفرب الا آذا فبلنا طرق عيشهم على علانها ... وأساليب تفكيرهم برمتها » ( دفاع عن الشريعة ، صفحات ٦٣ سـ ١٣ ) .

ولكن طبيعة المنطلقات السلفية تمنعه من أن يرى آبعد من هذه الملاحظة ، كان يدرك مثلا أن هذه الفئه التي يقصدها ، أنها تدعيم بهذا الاختياد امتيازاتها ومصالحها ، وليس الامر بالنسبة اليهسيا مجرد حب لتقليد الغرب! وربما لا ترى هذه الفئة اطلاقا ضررا في أن ينتقدها مفكر مثل علال الفاسي ، لان انتقاده يدعم ضمنيييي وصراحة موقفها ، ما دام لا يدعو الى تعميم ايجابيات هذه الثقافية بقدر ما يدعو الى التخلي عنها والعودة الى الاصول ، أي ألى الفكر التقليدي . وماذا يضير هذه الفئة أذا هي أرضت اليوم علال الفاسي في تبني سياسة أحياء التراث كايديولوجية لتدعيم امتيازاتهسيسا وسيطرتها تقنيا وعلميها ؟ (١٩) .

#### } \_ التناقض في الفكر السلفي عند علال الفاسي (٢٠)

3. 1. \_ يؤكد علال الفاسي مرارا ، في چل كنبه ، عسلى ضرورة الايمان بالتطور واعتبار التحول الاجتماعي ظههامة طبيعية . ويفسر احيانا كثيرة تأخر المجتمع المغربي بعدم ايمانه وفهمه لقوانيسن التطور والتجديد المتواصل ، تلك المناصر التي يتاسف على توفرها في العقلية الغربية فقط . يقول ( ص ١٦٧ من المنقد ... ) : ( اذا كان للقرب من فضل فهو كونه دائم الحركة ولا يرضى بما نال ، ان رحم التي تنقصنا هي الايمان بالتطور الفكري الدائب واعتبار مسا

كسان في عهد سابق ليس من الضروري أن يستمسر في العهسسود الاخرى » .

ولذلك يدعو الى ضرورة التجديد الجذري وعدم الخفسسوع المطلق لتحكم الماضي لان ما قرره عصر سابق في نظره لا يجب انيتحكم في ما يريده المصر الموالي ، فالتجديد لا يعني دائما الترميم ، بسل يعني حتى الاستبدال ، وان كان لا يقصد منه عدم التابعة .

وتلك ( خواطر ) قيمة ، ولكنها مهما بدت ثورية ، ليست من ثوابت تفكير علال الفاسي ، ولا آصداد لها في مضاون وعمق سلفيته المجديدة ، بل يبدو بالاحرى انها موجهة \_ في مجال جدالي \_ السي مخاطب معين هو الرجعية التقليدية المحافظة ( الطرقية ) ، ولا يلبث أن يناقضها ضمنيا وصراحة عندما يكون المخساطب من دعاة التفتح على الغرب أو من حاملي ( الافكار المفسدة ) .

ويمكن أن نقول ، أذا ما تجاوزنا هذه الخواطر ، أن فهم علال الفاسي للتطور والتحول الاجتماعي يتم من خلال منظار قيمي وأخلاقي اكثر مما يتحقق في أطار موضوعي وتاريخي . فعوامسل التحسول الاجتماعي ، عندما لا تكون ميتافيزيقية سصراع الخير والشر س (١١) تقلص كلها في العوامل الخارجية . وتقاس أهمية التحول بمعيساري التقدم والتأخر بالنسبة إلى قيمة مطلقة هي ماضي السلف .

٢. ٣ ـ ونجد في « النقد الذاتي » ( ص ١٠٤ ) نصا مهمسا
 يكشف لنا عن بعض خصائص هذا الفهم :

( ان التحول من طبائع الشعوب واخسلاق الكتل كلها حتى كتل الجمادات . ولكن هذا التحول يقع أحيانا فسي شكل حركة جيواوجية لا تشتمل على شيء من المتابعسسة ولا من التقدم . انه يعرض لبعض الكنل الارضية أن تتحول من حالة تراب ألى حجارة ، وقد تكون هذه الحجارة رخاما أو مرمرا ، ولكن تحولها يفقدها وجودها الاصلي كتراب ، دون أن تصبح في حالتها الثانية جرءا مما كانت عليه . انها هي ولكنها غيرها على كل حال .

فكذلك يقع لبعض الكتل البشرية التي تختلط بغيرها دون ان تعرف كيف تستغيد منهم ، انها تصاب بعسخ كلي على الشكل الجيولوجي الذي قلنا ، وقد تتحول الى امه اخرى اكثر حضارة ومدنية مما كانت عليه ، ولكنها تفقد وجودها السابق . ( . . . ) ومعنى هذا انها تنعدم وتصبح أنقاضا لكيان جديد ، مثلها مثل القصر الذي ينقض بناؤه ويصبح ركاما ، وقد يشاد في موضعه قصر آخر ، ولكنه لن يكون هو القصر المتهدم » .

يوضح هذا النص ( ايهان )) علال الفاسي بأن التحول سنسسة طبيعية ، وبامكاننا أن ثبرز فيه مفهومين للتحول الاجتماعي ، الاول جذري مرفوض ، والثاني نسبي ومحافظ مقبول .

أ ... يتم التحول الذي يقبله علال الفاسي ، بكيفية تدريجية ونتيجة لعوامل داخلية غير محددة بدقة ، ويعتبر هذا النوع مــن التحول تقدما ، لانه يحتفظ بالمناصر القديمة ، بغض النظر عــن ، وبدون تحديد نوعية هذا الاحتفاظ : تواجد ، تراتب ام تجــاوز اجدلي ؟ لان المهم في نظره هو ان يكون (( الاصل )) وماضــي السلف حاضرين بصغة دائمة ، وهذا معنى تجريدي ولاتاريخي للتحول يتجاهل التناقض والعوامل الاجتماعية المحركة .

<sup>(</sup> ١٨ ) علال الفاسي ( محاضرتان عن مهمة علمساء الاسلام » ، الرباط ، مطبعة الامنية ١٩٧٦ ، ص ٤٤ . يقصد بالالينة الدينيسة الاستلاب الناتج عن الايمان ببعض ( الفلسفات الهدامة » .

<sup>(</sup> ۱۹ ) يقول الاستاذ الجابري في هنا الصند : ( ... اما اليسوم ( يونيه ۱۹۷۳ ) فاننا امام حركة واسعة تقوم بها الاوسسساط الرسمية من أجل ( بعث التعليم الاصلي ) وتوسيع قواعسده الابتدائية والثانوية وتوفير كل ما يلزم من أجل نموه وازدهاره» ( اضواء على مشكل التعليم » ، ص ٥٠ .

 <sup>(</sup> ۲. ) نقصد بهذا العنوان في نفس الوقت ابراز التناقض في هذا الفكر وانتقاد مفهومه عن التناقض والتحول الاجتماعي .

<sup>(</sup> ٢١ ) يقول علال الفاسي في هذأ الاطار: « ... واذا كان هناك من عقدة تفاعل دائم فهي كفاح الخير والشر على هذه الارضروصراع الصارهما وتطور الذهن الانساني في تفسيرهما » . النقسسد اللباتي ... ص ١٨٤ .

ب ـ اما التحول اللي يرفضه ويعتبره كارثة ومسخا فهو الذي يتم بكيفية « مفاجئة » و « دائما » نتيجة لعوامل خارجية ( كالتدخل الاجنبي ) » انه التحول الجلري المؤدي الى نفي « الماضي » واقامة بنيات جديدة على انقاضه . ولا يرى علال الفاسي في هذا النوع من التحول اية ايجابية دغم تأكيده على طابعه الكيفي : الانتقال مسن كيف الى كيف آخر ، من تراب الى رخام مثلا . بل ربما كان هسنا الطابع هو ما يخشاه بالضبط ، لانه يعني الابتعاد عن الاصل والحقيقة الاولىسى .

واضح آن هذه النظرة الى التحول الاجنماعي غير جدليسة ، لانها تغصل بين العوامل الداخلية ( مع تجاهل الاهم منها ) (٢٢) ، وبين العوامل الخارجية ، كما تستعمل فيها المقولات الجدليسسسه استعمالات مبهمة لا تدل على فهسم واضح للتناقض الجدلي . فمسن المروف أن ليس هناك تحول اجتماعي يتخلى عن العناصر القديمسة ( الاصالة ؟ ) بصفة مطلقة ، ولم يقل بهذا « هيجل » فبالاحسسرى ماركس .

ان كل تحول اجتماعي يحتوي على المناصر القديمة ، انمسا هناك كيفيتان لاحتواء هذه المناصر : احتواؤها جدليا آي استيعابها في كلية كيفية جديدة ، أو احتواؤها تراتبيا ، اي في كلية تتواجد فيها عناصر متفارقة تواجدا سطحيا ، وهذا هو اتجاه فهم عسسلال الفاسي للتحول .

3. ٣. ـ يكمن التحول الايجابي اذن ، في منظور سلفية عالل الفاسي ، في العودة الى الماضي وبعثه ، وهنا يصبح الماضي مقدولة زمانية اساسية في تفكيره ، متحكمة في الحاضر والمستقبل معسسا وربما احتوت هذه المقولة من الوهم اكثر من الواقع فضلا عن انهسسا تفرغ أجزاء الزمان الاخرى من مدلولاتها .

يحول علال الفاسي الماضي الى قيمة مطلقة يحيطها بهالة من التمجيد الآكيد انها لم تكن لهذا الماضي حتى عندما كان حاضرا . وفي هذه الكيفية لفهم الزمان دفض للصيرودة وتفكير خارج التاريخ : انها بحث عاطفي وداء زمان ضائع ، وهروب عن مواجهة مشاكل الحاضر في مسؤولية . لقد تحول الماضي في فكره الى قيمة اسطورية وافية، تخفي التاخر والعجز .

ويعتبر العودة الى الماضي تحررا ، يقول مثلا : « ... هذا الرجوع الى الكاضي الذي يظهر في شكل تقهقر الى الوراء هو نفست تحرد كبير» (٢٣) . ولا يتردد في اطلاق قضايا عامة تحتاج السسى الانبات التاريخي ، في نظره مثلا ، لم تقم « ثورة مفيدة في بلد ما الا سبقتها دعوة للرجوع الى الماضي البعيد » (٢٤) . ونتسائل هنا عن الماضي « البعيد » الذي أرادت الثورة الفرنسيسسة ( ١٧٨٩ ) العودة اليه ، وثورة ١٩١٧ ؟ بل ، لكي نظل قريبين من الفهم السلفي، ما هو الماضي البعيد الذي استهدف الاسسسلام \_ باعتباره تسورة الجتماعية \_ العودة اليه ؟

ويعتقد علال ألغاسي ، أن الوقف من مسالة الماضي ، هو من جملة ما لا يقبله في الماركسية ، يقول : « . . . وهذه هي النقطيسة

التي لم ينتبه اليها ماركس، فزعم انه يجب اهمال الماضي برمته » (٢٥)

هــل يمكن أن ينسب هذا الى ماركس حقا ؟ أن النصسوص الماركسية حول أهمية الماضي كثيرة ، نذكر من بينها مثلا : « آنالبشر هم الذين يصنعون تاريخهم ، ولكنهم لا يفعلون ذلك بكيفية حرة وفي شروط يختارونها بانفسهم ، ولكن في شروط موروثة ومستمدة مسن الماضي . آن ثقل كل الاجيال الغانية يوجد كله في أدمغة الاحياء » (٢٦)

٤. ٤. عبرز التحليل السابق ، في نفس الوقت ، التناقض في التفكير السلفي عند علال الفاسي ( اشتماله على عناصر وافكار متناقضة ) ، وعدم فهم واضح للتناقض الجدلي كعامل في التطسور التاريخي والتحول الاجتماعي ، وفضلا عن ذلك فانه لا يخلو مسسن وعي زائف ، يكمن مثلا في الاعتقاد بالتعبير عن المسلحة العامة ، في حين انه فكر انتقائي محدود بالتعبير عن مصلحة طبقة معينة .

ان مظاهر الاستلاب الايديولوجي اعطاء الطابع الشمولي لشيء جزئي ، وادعاء التعبير عن مصالح كل الفئات الاجتماعية ، اي تعميم نظرة جزئية وتقديم رغبات فردية أو رغبات فئة اجتماعية معينة عملي انها رغبات للمجتمع باسره . وتعتبر هذه النظرة خاصية من خصالص تفكير علال الفاسي : يحول مشاعر ذاتية وجزئية مس بفض النظر عسن انها قد تكون صادقة من الناحية العاطفية مالى نظرية كلية والمسمى منهج للفهم والتحليل .

يرى مثلا ، أن من واجب الفكر السلفي أن يعبر عن المسلحة العامة وعن الرغبات الحقيقية للشعب ، لكي لا يترك مسألة توجيسه الرأي العام خاضعة للصدفة أو « للعقائد الهدامة والافكاد المفسدة » . وكيف يتم له ذلك ؟ اذا عرف كيف يستخرج دغبات الشعب عن طريق معرفته « العميقة » لهذا الشعب . ولا تتطلب هذه العرفة العميقة دراسة ومنهجا علميين ، بقدر ما تتطلب قيام المفكر السلفي بعطيسة تأمل داخلي لاعماقه ليكتشف عن طريق المائلة دغبات الشعب . يقول علا الفاسي : « . . . اننا نستخرجها ( دغبات الشعب ) بمعرفتنسا بقرارة نفسه واعماق ضميره ( . . . ) ، وهذا بالطبع يتوقف فبسسل كل شيء على معرفتنا بانفسنا » (٧٧) .

ولا يخفي ما ينطوي عليه هذا الموقف من امكانية الخسسداع اللاتي ، واحتمال للاسقاط : اعتبار مطالب ورغبات فئة اجتماعيسة معيئة كرغبات للشعب قاطبة .

ه. ١. ـ ماذا يمكن أن نقول في ختام تعليلنا للاستلاب في الفكر السلفي من خلال علال الفاسي ؟ لقد لاحظنا أن هذا الفكر كان فيسي بدايته تعبيرا ايديولوجيا صافته الارستقراطية الفربية الدينيييية والعلمية والسياسية أمام التدخل الاستعماري واحتلاله ، أي نسقا من الافكار الدفاعية لمد الهجوم الغربي . ولذلك طفت عليه الرغبة في رد هذا الهجوم السيحي ، أكثر مما أتسم بمحاولة جدية لفهسسم الموامل الداخلية والخارجية التي أدت اليه ، فاهتم بالبحث عسن الحجج التبريرية أكثر مما أهتم بالتحليل .

وتدريجيا اتخذ هذا الفكر مظهرا دومانسيا واصبح غاية فسسي حد ذاته: آصبح تفكيرا دفاعيا مبررا لعدم التفكير. ومن هنا اصسل طابعه الانتقائي والتوفيقي ، اذ لم يستطع ان يدافع عسن نفسه وان يعبر عنها الا من خلال فكر آخر سا فكر الخصم سا ذي قوة ونفسسود

<sup>(</sup> ۲۲ ) لا يؤمن عسلال الفاسي بالصراع الطبقي كعامل للتحسسول . يقول : ( ... وأما التطاحن الذي يفرق بين عناصر الامسسة المسئة نهائية ( ... ) ، فهو ما لا يجد مكانا في عقيدتنا وفي الحكارنا الوطنية التي تعمل على تقارب الطبقات بل على حسف الفوارق الاجتماعية بقدر ما تسمح به طبيعة الكون والحركة » ( عقيدة وجهاد ، ص ۸۹ ) .

<sup>(</sup> ٢٣ ) علال الفاسي (( النقد الذاتي )) ، ص ١٣٥ .

<sup>(</sup> ٢٤ ) نفس الصدر ، ص ١٣٥ .

<sup>(</sup> ۲۵ ) نفس الصدر ، ص ۸۰ .

<sup>(26)</sup> K . Marx , Le 18 Brumaire de Louis Bonaparte . op . cit . p . 13 .

<sup>(</sup> ۲۷ ) علال الفاسي ( النقد الذاتي )) ، ص ۷۸ .

وجلابية . فلجا الى مقولاته وأساليبه وألفاظه لكي ينتقده ، فكان هذأ الانتقاد سطحيا معبرا عن موقف العاجز الذي يتلقف الافكاد من كل الاتجاهات لمحاولة الدفاع عن النفس .

وفي خضم هذه الانتقائية الدفاعية ، افتقد هذا الفكر النظسرة الموضوعية والتاريخية الى الاحداث والمساكل الاجتماعية ، فتجاهل المتناقض الجدلي والمحركات الاساسية للتحول الاجتماعيي ، وقلص أزمة المجتمع المفربي في أزمة قيم وانحراف فكري . وعندما لم يستطع هذا الفكر أن يعي ويفهم لماذا تقف الامة التي ينتمي اليها ، التي بلغت في الماضي اوجا عظيما من الحضارة ، منهارة ومشدوهة امام قسسوة المرب وتقوقه ، لم يجد أمامه الا الماضي الذهبي عزاء وملجاً مسسن ثقل الحاضر ومسؤولياته .

القد حمل الفكر السلقي تناقضاته منذ ولادته لانه آهمل مسن حسابه التاريخ وعوامل التطور الاساسية ، فاصبح عاجزا عن ان يكون نظرية جدية للتحرر الاجتماعي . ومن الفريب ان علال الفاسي لاحظ هذا العجز منذ سنوات عديدة ولكنه لم يعمل شيئا من أجل تجاوزه . فقد تبدت له حدود نجاح وفشل الحركة السلفية سنة ١٠٥٢ ، أي السنة التي سبقت الازمة المقربية .

فقد رأى ، في محاضرة القاها في القاهرة عن حركة الاصلاح الديني في المغرب ، أن الحركة قد نجعت في اثارة الوعي وجعلست المالم الاسلامي كله اليوم منتبها الى ضرورة الخروج من الهوة السي تردى فيها مئذ ازمان طويلة ولكنها قد فشلت في أن تتحول الى نظرية فعالة للعمل . يقول في هذا الصدد : « يمكن أن نقول أن السلفية فشلت كلما خرجت من طور البحث النظسسسري ألى طور الحركسة المعلمة » (٢٨) .

( ٢٨ ) علال الفاسي « حسديث الغرب في الشرق » ص ٢٧ .

لقد أبدى علال الفاسي هذه اللاحظات النقدية منذ حوالسي عشرين سنة ، ولكن هذا لم يدفعه الى التساؤل عن اسباب هسندا الفشل . وحتى لو افترضنا انه طرح على نفسه هذا السؤال فلسسن يكون جوابه خارجا عن السلفية ذاتها ، سيقول : ان فشل الحركسة السلفية لا برجع الى مبادئها بقدر ما يرجع الى ان هذه المسسادىء لم تطبق بكاملها (ص ٨٠ من النقد الذاتي ) . ولكن لماذا لم تطبست بكاملها ؟

ولم يتجاوز الفكر السلفي كما يمثله علال الفاسي ، في عهد الاستقلال ، أي بعد زوال التناقض الاستعماري ـ في شكله القديم ـ مرحلة الانتقائية ، بل لقد حوال هذه الانتقائية الى ملهب انعكس في اختياراته الاقتصادية والسياسية والثقافية ، فاصبحت انتقائيـــة وعية ومقصودة تشكل وحدة مع ايديولوجية طبقية تشيطة وفعالة .

ليس لدينا أحسن من هذه العبارة لعلال الفاسي لختام هـذا الفصل: « أن من حقوق الانسان الا يفرض جيل اليوم نظامه وأعماله على جيل الفد » (٣٠) .

( ٢٩ ) نمارض هنا ما يقوله عبد الله المروي ( الايديولوجيا المربية.. ص ٥٥ ) بأن علال الغاسي ليس تاطقا ايديولوجيا لطبقة ممينة ولكنه يمثل فقط حقبة من ثقافتنا الحديثة .

( ٣٠ علال الغاسي (( النقد الذاتي )) ، ص ١٦٧ .

صدر حديثا:

# الطريق الى الخيمة الاخرى

دراسة في اعمال غسان كنفاني

تاليف الدكتسورة رضوي عاشور

دار الآداب

# العجب كالعناية في زمان العبر

علال محب م

رغم النهاية أبدأ حين تضيع الرصاصة مني أحاور ضعفي فينبعث النور يحكم عيني فأقوى ، ويقوى رصاصي وسيفي أعاشقة الروح كوني هواء وكوني دماء سلاما ونارا وكوني ـ كما تبتغين بربك ـ جدبا ، رواء ولكن ثقي بي : والله العما يصير انتحارا!

#### - " -

ما الذي يتغير بعد انسحاق السنين على الطلل المتهالك

والليل ليل يلابس عز" الضحى والسوارى تهالك تحت الرحى ؟ ما الذي يتفير في المدن المستفيثة يا اخوتي دار لقمان في ساحة الفدر تففو على حالها والسيوف تسير على أرجل الانبياء فتسجد ترکع فی سرها تشكل لي الفدر حبا ومقصلة الوطن المتنطع طاعه حین ینصب لی النطع ربا وتلبس قاتلة « الله » فدس الوداعه . يفالطني اللون والحزن في كل درب وفي كل قلب فأدخل في حرمة الشك العن وجه اليقين وابكى ، يتفير من أمسنا اسم ، ويبقى المسمى العتيق على حافة النهر يقطع كل الطريق ــ من يكون ؟ ــ وتسالني : من يكون ؟

تجوع وتعرى وما دق" ناقوسه الصحو ما مات في جوعنا اللفو فر"خ عنقاء تسمى على تربة من رفات الحيارى في الجماجم تشرب حتى الثمالة دما هوته الصحاري. لاجلك با صلوات المحبة أصدق وعدى وأحمل عبئك في القلب يكبر يكبر يأوي الجبالا ويأوى الحقولا بمأمن وجدى ، وأنسى عذاب السنين الطويلة ، أنسى المآلا ، لاجلك تسرقني نجمة في الاعالى من الفرح المتمرغ في فقره ٤ فاطوى المسافات فوق لهيب الليالي وابحث عن شارتي المستباحة في جمره . وها أنذا يا عيوني أسألك العفو فيما مضى : كان وجدي: عيون محبه وهمس انتظار وعبدا ذليلا يحاور ربته ووهما يطير يؤدب قلبي عبر منافي البحار!

#### - 1 -

... ولكنها السنوات تطير وأبقى فأرفض صوتي لانه موتي فأرفض صوتي لانه موتي فيفدو حنين العواطف فعلا وتفدو دموعي جسر خلاص وتفدو الطريق الى جبل الصلب والرفض احلى وحين عيوني تفقأ أبدأ

ترصد برعبه .

وهل يختفي الموت خلف الجفون على بعد حبته

وكل العيون اذا حد ثت لا تخون

آيت وارهكام أحمد بلحاج

من هذا الوجع المعشوشب في الريف

أكابد ضغط الموج الحارق ، هاوتر الاسفلت بسارك وشم الخطوة والدمعة .

يا أنت ، أحد ق في شرف الهجرة ، أبحث عن وجهك جنية مضفورة الصحو ، أصلى للموجة / والموجة تفتح باب الصمت لتدخل مهرتك المسروحية بين الظل وبين الشمس ، وخطوا ياتي عزف الخيمة كالامطار، عريف الصبوة ما عاد يرجل للنخل ضفائره المنفوشة ، فالبيد امتشقت حزن الكشف ، اليك انتعلت جلد الخلوة . هاوتر الاسفلت يبارك وشــم الخطوة والدممة .

ماذا تفعل ريح الشبيح بخاصرة الفارس ؟ ان طقوس الحضرة تجذب أشجار الدم في محراب الفيض . أيا انت حساما في القلب تكونين طلاسم كهف في العين تنامين ووجهك يخترق النفس كبرق الدهشة.

> أبحث عن وجهك أتمنتاك كأعناق النوق وصلا ممدود الموت ،

ما الذي يتغير ؟ وجه يضيع مع الذكريات الحزينة تمضغه الارض تبدو وجوه يوحدها الظلم ، ها كل عام يقاتل حجاجه كاشفا مبتدى الغدر في بيته ، سرقوا الاوكسجين فمن بنعش الرئتين من يعيد الامان لبيت الحسين اذا اصبحت في الفيافي عيون الخليفة جوعا تشهى عيونه ، أو ظمأ يتمنى الدماء شرايا شهيا لليحيا الامان فقيرا ، ويعلو الصراخ نذيرا بيوم القصاص

حينما يأبق الزنج من قيدهم وتفدو قيود الايادي صوت رصاص وتغدو الرصاصة آية سلم وفاتحة للخلاص تقبيل رايتها قبلتين ، تعمدها بالدماء تكللها بورود الخلود لكي يعرفالعلم المتمزق ــ حزنا ــ معانى الوجود

ويمنح خاتمة الوهن والحزن مفتاح قفل السجون التي ستكون انطلاق براقي لتطهير أرض النفاق .

#### كلمة أخيرة :

ثقی یا جماهیر تبقين نغما لوجه التغزل أرجوحة تستزيد العطايا وقد تستحيلين مهدا لرعب الخطايا احدري كل عاهرة اخلصت لحظة ، قد تخون المهود ، وتحفر قبرا عميقا لنا في ابتسام الورود لان زماني زمان الخيانة ، كوني لغدره واقفة في ظلام الرياء على الجمر حتی تری ما تخبئه الماهرات وراء صلاة البراءه!

مكتاس

سلام انت

حتى مشرق نارك

في القفزة والقفزة .

أسرج أيامي المدفونة في الويل . أواصل بحثي عبر لآل الهجرة عن وجهك . ما في القربة قطرة ماء . والطيف يوسوس في طلل الفقد : (أن أرجع ، هذا الوادي الفاقد للانفاس محال قطعه ) . أختصر الابعاد بعيني . لا أسمع الا صوتى .

بعيني ، د اسمع اد اصو

أبن تكونين ؟

تشابهت الابقار على ميزان الفرز . ارى دمع النيران ينوس بأحسداق الريف كفجر السيبة . يطلع من أعراف الخيل . سلم يا مغرب رأس يولد في النطع . . . سلام .

هذي الشمس على كفني فراخ تطبع وجهك في لوح محفوظ . ودمي قيشــارة الكهف المسكون بارواح الرسل المشوقين بظل الارض ، تخلى عني الرب . سلام يا مغرب راس يولد في النطع ... سلام .

\* \* \*

في الظلمات السبع سوالفها في الجو الصدفي رذاذ الرابط والنجمة أبصرت كلام الكرة الصلعاء يقدس في المقهى

أبصر **تك** 

جائمة للظمأ البحري يحاصرك الشرق الملحى

أيا أنت

برُاقا للخطو تصيرين ربيعا في النبض تقومين

تضيئس

بلحمك أطفال الضوء المنفي" . وأهجو شاهدة القبر الراكض خلفي ، ما أوجع أن يتبع قبر نطفة أشراقك، حين أقاسي - وتقاسين - ليالي الرعب الراقص في الانفاس ، أواري عورة عصري في تربة صوتك ! سلام يا مغرب رأس يولد في النطع . . سلام . يا أنت ،

وجهك يخترق النفس كبرق الدهشة . يدنيني اذا الصبح تنفس .

يكويني اذا كبر في المحراب القتلة . التجرد من كل مخيط الغيب الوحشي لالقاك رسولة نبع ، تمتد جدائلها بين السجن وبين العرس الناري . يطوف بالبحر على ظهر اتان القهر . تنصب هدي الدابة للدعوة ، تضحي بشرا يتكلم باسم الارض وباسم الغيب . تطول قلانسهم ، تزداد ، تصفق ، ثم تصير مقدسة كالخرافة ، تمنح ما يمنح الحجر الاسود .

جاء القهر انتقل الحجر

طيور ال M سارت عبر الذبح ، وعبر القبو ، وعبر التيه ، سماء الاطفال امتلات دمعا ، اتأتين بزقزقة الاطيار لها ؟ شباكي يقرأ فيه البوم قرآن الفصد ، وما كنت اصلتي ، حاور سجنين صمتي ، انفلتت ذاكرتي ، القت نفسها في جيبك ، يا جنية فيها اعشق موتى ،

لست اللون المبحر في الواح الكتبة لست الشكل المصلوب على اعتاب القتلة لست الامس المبعوث بسحر البرنس واللحية انت اللغة / العشق براقاً للخطو تكونين ربيعا في النبض تقومين وغب" انتظار طويل . . طويل تجيئين قافية للطفولة

النبي المعلولة النبي

مفكرة للعيون التي عصبتها رياح الخلافة تأشيرة للتوحد في الاشتهاء .

قامة الريف تسرقني الآن ، اخرج من جلدتي ، فالتي سافرت في دمي جاءه الطلق ، تمنحني قبلة الاخضرار ، وتعسيزف لي موسيقي السر ، تعطي المحيطات امواجها للجداول ، ادخل قلب التوهج في مصحف الطلبة .

یا جنیة فیها اعشق موتی ، هذی الد « ث » اء فی کتفی الیسری خاتم حبك ،

#### المنفسي :

الرياح الباردة تعصف بالانتظار : بالرؤوس الجوابة للصقيع . . بالأعين المغلقة على فزع الاشياء . . بالصدور المحترقة برغباتها المغتقرة الى منير خارجي . . حصاد سنوات الصمت الوحشي : القابلية السلبية . . وكل هذه الفوضى الصامتة تطوح بالنفس المغردة الى محيطات الضجر فالقسوة . . لكن القسوة نشوة الانسان المتواطىء مع الحياة . . ( تلك المحاكمة اللينشياة الفوغائية . . الجماعة المتواطئة المهيمنة ضد الفرد المصلوب بمشروعية تطلعاته . . التهمة المعكوسة والحكم الفوغائي والتنفيا الفوري . . ) . المنفى : سقوط لا نهائي خارج دائسرة الفردي المجاذبية البشرية المدمرة : حياة اللاحنين الى تبرير الوقف اللامنتظر . . كسسوة الانسان وارثه المفرع : الخيانة ) !

الذي ما كان ممكنا تأمله في فترة الصخب \_ قبل عشر سنوات خلال التحرك اللولبي داخل البذلة والرتبــة المسكريتين : تذبذب المحيطين بدائرة القيادة . . خــور الانفس . . انحطاط الوازع القومـــي المشترك . . ازاء المخطط كله . . المعو"ض المنتظر عن جهل تكالب . . وجوع تفشى، وفقر أذل" الجباه الاصيلة المكابرة، مسح بها نعال سماسرة النفوذ . قناصى اللحظات السلطوية في الزادات . . لم يكن مخططا لثورة مغرية . . تسبقها ابواقها المملنة . ان همو الا ذاك التطلع المتطور للحياة . . الذي بختمر خارج الزمن الممسدود والمكان المحسسدد . . فمعنى الشورة المشكلة للعسالم من جسديد انمسا يكمن خارج العالم قبل لحظة البدء. و فجأة . في خساسة ملساء نادرة: ارتطم شيء بالقعر المظلم . ركن من المخطط في كميسن الانسان . . في ضعفه وجشعه : خيانته البشعة. . الموقف المضاد عين جبن فحسب . . سوس الازمنة القديم . . او طمأنينة الخالق على المصير المتأرجح لمخلوقه في مهبب ريحــه المتقلبة ضده في اي زمن . . في كل موقع . .

بعض من كل : هذا المنفى . . جزء من ثمن فادح: التطلع الى حرية مسؤولة ينكمش تحت عبئها الاذناب . . انما فزع الخائرين قيادة انفسهم . .

اية فكرة يمكن ان تستاصل عذاب الاستمرار ؟ اية تفاهـة متبقية للانقاذ . . لتغيير معنى نهار بطيء يقظته عشر سنوات . . او ليل ارفه عقد زمن لا موت داخله . . حوله . . (فالموت لا يعاش) . . الا ان انتظار النساء عبء مضن . . ان تنتظرك امرأة الم رقيق يطوقك بلا رحمـة ، يعصر الاضلع . . يذيب شجاعة الصبر شوقهن المسافر عبر الكواكب اللامعة في تعاقب الضدين . . : الخط المتيسن الواصل بين عقاب الله وتسامحه على الارض . . امل العودة الواصل بين عقاب الله وتسامحه على الارض . . امل العودة الذن ؟؟ او السعي الى هوة الحقد المتأججة . . لتكن عـودة الروح . . ولينبشق دم هذا الوجه المحكوم بالنفي . عساه الروح . . ولينبشق دم هذا الوجه المحكوم بالنفي . عساه صورته . . اما يكفي ان في الروح قبسا من وهم الخلود ؟!

#### المسودة :

الرياح الباردة تعصف بالاشجار العارية . بالاوراق المرقة . بالانسجة الفارغة من دفئها حول الاجسام ٠٠ الامطسار والوحل ، الاقدام المتقلصة في مخابئها . . غربة مفزعة ما جد على ليل هذا البلد . . لعودة الابناء صوت غامر . . رعشة حلم اخضر يلوح انه بمنطق القهر قد ذبل واجتث. . هذا الفناء البطىء علامة حتمية لاستكانة الحياة في ظل الانقاض المتعفنة: غلبة هائلة لظلمة الحقد . . لامتصاص جشع مستنزف بالاضواء الزائفة المعلقــة بقمة حثيثـة الانهيار . . ( الموت لا يعاش ) . . بل يعاش اليوم فقد اصبح للموت أكثر من وأجهـة حضارية . . معنــــى متعدد . . تخطيط . . وللموت الجماعي بريق غريب زيفه: يسبيق الانطفاء . . . الاحساس به هنا . . مع كل خطوة يتضاعف . الافتقار الكلي الى الخلق. . الى القوة الكافية لاعادة الحرارة الى اوصال اليوم المهدور . تاريخ الفد المهتريء . هو ما يسجله اليوم . . كذب على الجيل . . شخير النفوس الجائعة الى حد فظيع هو ما تحفل به الدور .. وتنبىء به النوافذ . . فما عاد في هذا البلد طعام يكفي . . يقيم اود روح عظيمة واحدة ...

اي ( سيتيا ) الحبيبة . . زادك عودتي . خطواتمي

الحذرة المورقة في الشارع المقفو ، فلتتزن دقات هـــذا القلب الوثاب ، وليفسح ظلام الليلة المبللة طريقا قديما الى البيت ذي الحديقة الاخيرة في الترتيب ، مهد حقيقة خنقوها دون ادراك لاصل المأساة ، في نافذتها تلـك صفد الزمن تطلعاتي واحلامها في المطر وسط زحمــة الافئدة العمياء : كان الرحيل ، وها هي المودة : المطر والوحدة ، زحمة الحزن وحدها باقية . قوية ، ان موتها في نورها : شعلة السعادة ، لكــم هي قصيرة ، في نورها : شعلة السعادة ، لكــم هي قصيرة ، خادعة خلف نافذتها المصباح ، في المرآة وجهها ، ذكرى رجل كنته لها في الركن الاثير المتوهج والاخضر الابكم طيرها يسكن الزاوية المقابلة ، الصورة المشدودة الى الجدار المغطى بهواياتها : البذلة والرتبة الخطيرتان : اطار المضى اتراها غطته بقماش اسود شفاف . . ؟

المطر. المطريا ابن الرياح. ومعها انت. فلتطهر هذا الجلد الموسوم ببلادة المنفى وجراح الوجه الفريب في وطنه . كيف تنال من التهاب الجسد العائد بأمل اللقاء انهار الصقيع ؟ احضن يمناها . هل احضنها ؟ ترتعش . ينطفىء المصباح . سينطفىء . فلغتنا ان نضيء وحشة الليالى الموزعة دهرا بين المنفيين . .

#### \* \* \*

- سيتيا . . ايتها الحبيبة . . !

ـ ت ٠٠ تيلس !!

ـ رغم تنكري ؟ ايتها المخلصة . .

ـ ما به وجهك قد تشوه ؟

. . فداك . . خلقة تافهة لا تمنع عودتي اليك . . ان جمال روحى كما تعهدين . .

- تخيفني حقا . ما الحدث ؟

- همسك فحسب . قد نكون مراقبين . . وجهتي منفذ الجهة الخلفية من الدار . .

- لكن كيف . . انتظر . . كيف عدت ؟

- بعد عقد من الزمن المنسي هناك: لوتخلى العالم كله عن معناه . فسأظل متمسكا بك . . لكم عذبني نداؤك الخفي في عزلة الليالي . .

\_ فررت اذن ؟

- أفتحي . . قد يولد الواحد منا وحيدا . لكنه يمتلك بعد ذلك من الارادة ما يرفض معه أن يموت كذلك . .

\_ ما كان ينبغى ان تغامر . .

سما كان ينبغي ان اضيع حقيقتي اكثر مما فعلت . . والان دعيني امر من هذا المنفذ . فقد غسلني المطر . .

- تخطيك هذه العتبة ليس له من معنى الا الموت . .

\_ الموت ؟! لا تهتمي : هو هدية الاعداء لنا، والاصدقاء على السواء . . لكن ، أهو خوف على" ام تهديد لي ؟ وهل حفا رأيت يغادر حديقتك الليلة ؟

ــ من ؟

\_ رايت النجمة المنتزعة مني على صدره. . ( الاخر ) .

\_ غريمك ! فلم تسألني ؟

ـ يحتل مكاني في الواجهتين ولا سؤال ؟ خيانــة مزدوجة: اجهض مشروع تطلعي ، ويغتصب اليوم فـي البيت ركنــى . . ايـة نذالة ؟؟

- يحميني . . انت تدرك حاجتي الى الميش بعدك . .

- امن ذكراي تحتمين به ؟ انا الذي اوقد الجذوة في النفوس ، وزعزع خرافة الكرسي المنخــور ودق ناقوس الحياة القادمة في اسماع النائميـن عن حقوقهم ؟ امــن ذكـرى الاسد تحتميـن بذاك الجرو التابع الاجير ؟ مـن بـاع روحـه للشر ؟

سهو فارس اليوم . . فما وضعك هنا ؟

ـ يا لها مرارة الواقع . . فهل اعترف حقا بانيي مجبر على الاختفاء خلف جدرانك ؟ لكــل زعيم خلية . . . وأنت وسيلتي لاشعار خليتي بعودتي الى الحياة ثانية . . . ثقيل بالفعل هــذا العبء على عاتقك بعد الان . .

\_ جدا . . الى حد أرفضه معه منذ الآن .

- أتر فضين أيصال شرايين الدم الى قلبي يا سيتيا !؟ - دارى تضيق بالمتآمرين . .

ـ لكن من هم اولك المتآمرون ؟ نحن الاهل . . الاصل ، وهم النسخة الرديئة للاختلاس ان للوطن مولدا واحدا . . لا يكون الاعلى ايدي رجاله .

ـ لا لا فائدة . . من الاسلم الا تدعني ارى وجهك البشـع بعـد الآن .

ـ نصفك يا سيتيا . . زوجك . .

- زوجي حوكم في ( فلورنسا ) ونفي الى (سارزانا) مدى حياته . واصيب بحمى فتوفي وقبل وفاته بيوم كتب لي : ( اني احيا بلا امل أن أعود ثانية يا (١) ( سيتيا ) . .

- فلورنسا ؟ سارزانا ؟ لكنه شيء ما حدث قط . . ما حدث . ربعا يحبل به المستقبل المعن في الغموض . . . ( سيتيا ) . كيف تحجب عنك اللحظة الزائفة حقيقة الفد الكبيرة ؟

ـ اذا كنت تعتقد بعدم وجود نظام عادل في البلد .

فيجب أن تواجه ما يعنيه ذلك . لانه \_ في هذه الحال \_ لا بد أن تكون أنت نواة النظام (البديل) أو المنتظر في الحلم فحسب . وأنا أمرأة لم تراهن يوما على غير الحقائق . .

- \_ كل الحقيقة انا .
- \_ لتوافر الحقائق شروط . . هل تفهم ؟
  - \_ شروط في بيتي ؟ في ظرفي؟!

\_ محكوم هارب او غريب هاجم . اي التهمتي\_ن يناسبك ؟

يا الهي . . سيتيا . . لا ، انما انت هي : (ليلث) . قد جعلت منك الاسطورة نصفا لآدم التعس قبل التقائه بالنصف الحقيقي . . نسلك الشياطين عبر الهواء والماء . . على الارض تجوب العالم . . آفة البشر . . وساحرة الابطال الشريرة . . رحمتك يا الهي : والثمن يا سليلة الابدية ؟

- \_ انقيادك للاخر . .
- أنا ؟ متى كان الملائكة قرابين الشياطين ؟
  - شراء رضائه يعني كسب راحتى .

راحتك ؟ وحولك كل هذا العالم المشرد في ارضه؟ الجائع بخبزه ؟ يا شجرة الحنق ، ياشقاء آدم القديم الذي كتب على جباه البشر ، ، ما في المخطوطة المقدسة الالحق ( اولئك الذين يرفضون أن يميزوا ، ليسوا الامواتا » ، فلتتعفن بوتقة هذا الوعيي المرهق ، لتمتلك الهياكل المنخورة الاعنة ، ولتخفت الاصوات ، كل الاصوات وتقبر دونما طمع في آذان تعي ، ، أي ( تيلس ) الوحيد : ( تطلع الى الامام في غير مبالاة دون أن تفكر في جني ثمار اعمالك » (٢) ،

#### **\* \* \***

#### العبسور:

الرياح الباردة تعصف بالانفس الخائرة . . وكمسا تتدهور الحضارات لتخلي العباقرة عنها . تميد بالاوطان ارضيتها المنخورة لاغراق الزعماء في صمت (القمة) الذي تمسي فيه انفسهم اكثر تفسخا وضعفا . . انالتقهقو المرتد يمسح كل اثر للزعامة . . بل يدينها . . ذلك السلام النفعي الذي لا يغفره انسان حقيقي لنفسه عند اليقظة . . والمفر ؟ المحدود خارجها انا منبوذ . . داخلها محدوف . .

والمنفى خيانة للروح المتوثبة . . لكن سخونة الموت الفوري . . . الموت حالة تعاش اذا اصبحت ارادة الموت : (الاختيار اللاعشوائي) تماما كارادة الحياة . . حتى في اسوا المواقف لا ننهزم اذ نرفض الوصاية . . ان هي الا عملية داخلية رقيقة . . بالفة الدقة والقصر . ان نحن ابعدنا الوعي الذاتي المرهف خلالها : . . العبور بوثبة متزنةونلقي في وجوه الخائرين في سجن أنفسهم والحياة المضللة باختيارنا الاخير . وبحزمنا ننفي عنه سلبيته . . لقد افترضت دائما في المتقدمين امتلاكهم لحرية ارواحهم حتى داخل اسوار الخيانة المطبقة فجأة كالصاعقة . . او الزاحفة كالوباء المتفشي . .

ان التبعية العمياء للاخرين: خيانة . . عيسون زوجتي . . عذري لها اندل شكل تتخده خيانتي لواجبي . . ترددي في العبور . . في التلويح بزهسرة « اللوتس » الخالدة ـ رمز اللانهائية ـ خلال تباعدي عن شخير النيام على جانب واحد طيلة حياتهم ـ غالبا هو خيانة لاجيال قد تحبط تطلعاتها بسبب نهايتي التافهة: لو انقدت للآخر ضمانا لراحتي وراحتها . . في كنفها . . في بؤرة نظامها المتكالب . . سيتيا . . اي ليليث الشريرة المطلقةالسراح . . عيثي فسادا في المخدع . . في البيت والمدينة ، الارض والنفوس حرثك العقيم . . القديم . والى الابد ان تستعيدي روحا حقيقية واحدة . .

#### \* \* \*

استل من ثوبه خنجره الصغير اللامع . . صرخت (سيتيا) فزعا أذ دفع بها بعيدا عنه متخطيا سيساج الحديقة إلى فناء البيت :

\_ ايها المأفون . . لا مفر لك من تسليم نفسك . .

ـ يا الهي . . خذ حياتي . . لاني لست افضل مـن آبائـي (٣) . .

... وامتلأت ارضية بيت (سيتيا) بدماء (تيلس) الفزيرة..وبقيت روحه (الاسطورة) تسكن \_ على التوالي \_ بيوت كل الشهداء المغتالين الى اليوم ...

#### هـوامش:

ا ـ للشاعر الايطالي المنفي ج. كافا لكانتي .
 ٢ ـ العبارة لكريشنا ( أحد الالهة الهندوكية القديمة )
 ٣ ـ ك . باركو .





# اليسراء

مهداة الى م. محمود دياب

## بفلم مخساكصباحي

-1-

انظروا اليه . . . ها هي الايام تلعب به ، تنقلب عليه ، تطوح به بعيدا عنا . كان المسكين اعقل الناس ، مؤدبا ، يحافظ على المواعيد ، أمينا ، طائعا كالخروف ، والساذج هو من يأتمن الزمن . . . كانت آخر رغباته ان يهاجر هذا الانسان . . . وها هو يطبوف الشوارع ، يبول في سرواله أمام الملأ ، يركض ، يقلد أصوات الطيور ومنبهات السيارات ، أنه مجنون ، أحمق . . . فر جوا عن أنفسكم المهمومة ، هذه مناسبة لا تعوق م ، ابتسموا، تبتسم الدنيا لكم ، والجنون وحده يكبح جماح الفرباء .

« . . . الآن أعود اليك يا حبيبتي ، لم أعد أهوى الاسفار ولا الاقامة ، الآن أبتلع نفسي ، أمتطي صهوة فرحتي ، وأعود ، هل أقول صرت عاقلا ، أم نذلا ؟ . . صعبان علي "الجنون أيتها المجنونة ، صعبان علي "الحق المكنون في عيون نسائك يا عاهرتي الفاضلة ، صعبان علي "عقلك الخائف من ظله ، الباكي كالطفل عند أقدام السواح والمقامرين ، الضاحك من همه . . . أما عقلي فيرتد "الي " . . . الآن أدخيل الى عقلي ، وابقى . . . قملاني حتى قمة الرأس هموم الليل والنهار . . . » .

في الصباح الباكر ، يتبوكل أصحاب المتاجر ، يشرعون في الاستعداد للربح ، وكنز الاموال ، ينظفون عتبات دكاكينهم ، يكنسون الاجسام الآدمية والحيوانية النائمة في العراء ، يكنسون جسم المجنون ويلحسون أول درهم يسقط في اكفهم الجشعة ... في مدينة بيضاء كالضباب ، كبيرة بلا عقل ، وقف مجنون على قلميه ، وخطب في قطط وكلاب المدينة :

« . . . أيتها القطط الجائمة ، والمتخمة ، المتناسلة بلا هدف ، وايتها الكلاب الضالة المحرومة ، المحظوظة . . هل ادلتكم على شجرة محار ، تمنح المال والجاه لكل من سقاها من ماء وجهه ، جرعة ماء ، هل اخترع لكسم اللحم والخبز ، أم احدثكم عن نفسى ؟

أما بعد : فيا معشر الخلائق ، أن أحسن الكلام ما أغناكم قليله عن كثيره . والعلم علمان ، علم حمل ، وعلم احتمل ، والعاقل اذا لم يعلم شيئًا كان كمن لا عقل له ٠٠٠ أنا من أنا في زماني ، أنا سيدكم الخضر رضى الله عنه ، شربت من عين الحياة ، أنا غير قابل للفناء ، وآخر انسان يموت على هذه الكرة . . . هل احدثكم عن جيل يأتي بعدي يطعمكم اللحم الطــازج ، يملأ الأرض كفرا وايمانا . ويسافر ... حتى أنا سأسافر ، سأقود التاريخ الضرير الى الهاوية ، أنا اللغم ، أضحك عـــلى التاريخ ، نضحك عليه ، سوف اعلمكم فن الضحك ، لتصبحوا انتم كذلك : حيوانات ضاحكة مثلى ... ام أحدثكم عن بلاهة الآباء الحابلة بنجابة الابناء . واسافر. اركب الليل وجميع الاوقات . ام ادلكم على الامسوات الهاربين من قبـــورهم ، أم على القبور الماشية السي أمواتها ؟! هل أنساكم ، وأسافر ؟ يكنسني اصحاب الدكاكين كل صباح ... والاحمق هو من ينسى ما تبقى في حلقه من ثمالة الشتم والاهانة . . . أما العاقل فيكنس كل شيء ، حتى الاجسام ، يأكل ، يشرب ، يتبررز ، ويعانق النساء والهموم التافهة ، تفرخ في كل رأس وزاوية ٠٠٠ أنا سيدكم ، اخطب فيكم ، تخطبون فى" ، أتعرى أمامكم الا من لون عيوني ، تتعرون أمامى الا من عقولكم .

هذا والسلام والى اللقاء ... اما انت ، حبيبتي ، فأنا المتفرد بحبب لك ، وكلهمم يتجشأونك ، يرونك ماخورا أو حانة ، أو امرأة لا تصلح الا للسرير ، السرير، وأنا وحدي أراك عروسة جديرة بالطهر ، وحدي اعرف براءتك . ولا أبغض أحدا ، ولا أشيع على جسمك العهر ولا الايام العجاف ... » .

انه يتحدث مع ملائكته ، فلا تثقوا بمن يهرف بما لا يعرف ، فنحن اسمى من تخيلات المجانين ، شيدنا الحضارة للانسان ، وبنينا المستشفيات والعنابر للمجانين ، نصنع التاريخ ، وننجب الابطال والموظفين ،

نصدر الصبر للخارج ولا نستهلك الا ما لذ" وطاب ... باختصار ، نحن في تقدم مستمر نحو كواكب السماء ، والجنون فنون ...

« . . . أنا الخضر عليه السلام ، اقرب اليكم منكم ، وبعيدا عنكم ، بعدكم عني ، ترونني ولا اراكم واراكم ولا ترونني ، انا اللغم الذي سوف يفجركم ، ضاعت نفسي ، رايتها فيكم ، صرت انسانا ، والنساس في الشارع وفي المقهى ، الناس يحومون حولي ، الناس في السرير ، في الحمام ، في السجن ، وفي المستشفى والمحاكم ، الناس حاضرون حضوري بينكم ، وغائبون غيبتي عنكم ، الناس في كل مكان . . . . في اللامكان . . . » .

وابتسم حتى ظهرت اضراس عقله ، وكان الناس يلامسون الناس بالعيون وبالالسنة ، بالصدور والاعناق ، ويقبلون الوجنات الوردية والصفراء ولا يستحون من السواح والملائكة . . . عند ذاك نام الاحمق في أمان على الرصيف حتى الصباح .

« . . . الليلة آتيك يا سيدتي كما تشائين ، امسا متهما ، واما معتوها بحب نبيل ، ملقى على قارعة الطريق . تطأني اقدام الانسان ، ولا أحد يبوح بحبك غير المجانين ، هل أقول صرنا مجانين ؟

وصارت هذي المدينة مستشفى بلا سيسساج ولا دواء . . . والربح . . . تعريني الربح القارسة ، تحضنني برودة حبك ، ترجفني . العيون تذبعني ، فأرقص مسن الالم . هل أقول صرنا مجانيسن أ أم أسافر ؟ أسري بين الرجفة والذبح ، أشاهد جسمي الغريب بينكم ينكرني ، يضيع مني بين ثنايا الفصول . . . نصفي العلوي لانسان من أواخر القرن العشرين ، والنصف السفلسي لحصان عربي أصيل ، يجري مسعسورا من المحيط للخليج . . . . . حاولت مرارا أن أماشيكم ، فلم تماشوني ، حاولت أن أكون مجنونا فعقلتموني ، ذكرتني

قالت له والدته: لا تخف يا ولدي ، تلك اصبوات اطفال الجن ، تأتي من الاقبية السغلى ، ولا أحد يسمعها الا المسكونون مثلك . . .

ثنايا الوجوه والفصول . . . حاولت الجنون ، فذكرتني

آهات الاقبية المجهولة ، فخفت من ظلى ... » .

ثم سقطت صريعة شيطان مراهق ... وكان الناس في هذه المدينة يكبرون بسرعـــة مدهشة ، كالاعشاب السامة ، يخافون من الموتى ، ويضحكون من المجانين ، يتقولبون كالاكياس ، ويسقطون كأوراق الخريف على جوانب الطرقات ، صرعى ، بلا حرب يسقطون ... قال ساداتنا المثقفون العارفون بمجرى الامور : انهم مكبوتون معقدون ، وانفردوا بذواتهم معقدين مكبوتين ، فسبحان من عقد وكبت بلا سبب !

« . . . قلت لك مرارا بيني وبينك بحر من الافواه والادمغة والانوف ، من النفـــوس الامتارة بالجنون ، بالخوف الممزوج ببقــايا العصور وسحنات التاريخ .

قلت: يركض بيني وبينك نهر من القبيح ، وأنا لست بالقبيح ولا بالمجنون . . . أنا اللغم ، أبحث عن صليبي ، فأنا لست الخضر . . . أنا أنتم ، أراني مشوها ، ملطخا ، شريفا ، عاهرا . . . وأراكم تدعون حيازة النجوم وعشق القمر ، ولا أرى في نفسي ، شيئا يعشق . . . في البدء كنت وحدي . . . وجئتم فعلمتموني أن أتفنى بحبالقمر، ثم الهاكم التكاثر . وغنيت وحسدي كالببغاء ، تحسرت ثم الهاكم التكاثر . وغنيت وحسدي كالببغاء ، تحسرت وحدي ، زينت بالقمر ، وتدللت ، تماما كالمراهق العاشق . لكني لما وجدت أنهم كثيرون ، من ينافقون القمر ويبيعون الارض لبعضهم . . . لم أر في نفسي شيئا يعشق . . . . » .

أنظروا اليه ، ها هو يمشي كالعاقل ، لا يركض ولا يبكي ، يتعدم في الشارع الانيق ، أنيق النظرات ، حافي القدمين ، والرأس خال تماما . . .

« . . . وضعت أوزاري وذنوبي في قمامة الاوزار والذنوب . وصرت خفيفا كالقمر . . . ورغم انكم ترون الابتسامة على وجهي ، فأنا لا أبتسم ، أبدا لا أبتسم . اتضايق من العيون المشبوهة ، من الاقسوال البذيئة ، تضرب مسمعي ، تدنسني ، تضايقني نظرات النسساء المتورمة ، المحملة بملايين السنين من الجهل والتفريخ . الآن صرت أتقدم بينكم ، تتجمعون حولي كالذباب ، أنا اللغم ، أنا القليل الادب ، البذيء ، اجهل علم التبجيل وعلم الاصول . . . في ذلك المساء ، حدثني المساء عنكم ، بات العالم كئيبا ، وبات الكل مربوطا في الكل ، من جذع الصفقات السرية والعلنية ، انكمش على نفسي ، والعالم على نفسه ، خائف من ظله . . .

قلتم ، اني خرجت على عقلي ، جننت من كشرة القراءة ، وضيعت صحصوابي . لم اعد احسن النفاق والشعاق ، ربما خانني حيصائي ، فشتمت السمصاء والارض ، الزواحف والدواجن ، وحقت علي الحاقة . انا الاحمق ولا احد اعقصل مني ، ولا احد احمق مني مبدون افتخار و ومن لا يفتخر ، فجزاؤه الجنون ونمم المصير ، حقن كثيرة تخدر الاعصاب واقراص متكاثرة تلين الاحساس ، ثم المبيت تحت الماء البارد ، عسى ان يغير الاحمق رايه ، ويماشينا . أو يعثر على حواسه فينافقنا . . . وضاع صوابي ، أنا احبد أن يضيع الصواب في مدينسة لا صواب لها . . . تبعثسرت بين الصائب والخاطيء . . . فلم انتفخ ولم أفتخر . . . » .

#### - 1 -

فجأة أصبح الاحمق مهما في نظر القبيلة ، يحتل حيزا مهما من عقليتهم ، يمشي على الرمل ولا يترك اثرا، على النار ولا يترك اثرا، صار عبرة ، وداء ، ودواء يصلح للكثير من الامراض ، يعرف كلسل الاسرار والانساب ، والبطون ، يرافق الجن وينطق بالحكمة . . . الصغار يتحرشون به في النهار ، ويرعبونهم به في الليل ،

والفتيات الناضجات كالتفاح يتمنونه في الليالي الباردة. تتبراك به النساء في سرية تامية ، ويستعملن مخلفاته قصد تطويع الازواج ، أو هــــدم البيوت ، اما الرجال فيذكرون الله وملائكتـــه ورسله ، بمجرد ما يلمحونه ، خوفا من مصير يشبه مصيره ... والاحمق المتسوه لا يأبه بأحــد ، يقفز ويقفز ، يلاعب القمر ... ويحتـــل حيزا مهما من عقلية المدينة ، هو وجه هؤلاء جميعا ، هو وجه كل من تعددت وجوهه . يحمل أسرار الناس ، يخاف عليها أن تذاع ، لكنه يذيعها صباح مساء ، يسوح بها للجميع ، ولا يبــوح بها لاحد ... ولا احــد يثقّ بالاحمق الا الاحمق . . . بالفعــل كان يشبهنا في كـل شيء ٤ في رزانتنا ٤ في استقامة سلوكنا ٤ وبتفق معنا على كل الاشياء . وبغتة رفض كل شيء صائب وخاطيء ، رفض الذهاب الى عمله المعتاد . لم تعجبه رتابة الايام ولا قهوة الصباح . ومن ثمة نسي منزله ، أصدقاءه ، والحقوق والواجبات ... وعنهما تيقن أنه في كامل صحته العقلية ... أدركه الوقت؛ فجن" ، وخرج يتفسح أمام الملأ ، لا يرتدي شيئًا من ثيابه غير الحداء .

وعمت الشارع فرحة عارمة ، انسان عار ، كما ولدته أمه ، يتفسح على الانيقين المتعجرفين ، وعسلى النهار وعلى الدكاكين المصطفة . . . رجل عار تماما . وتوقفت الحياة لحظة ما . توقف الهواء، تكسر تالحقيقة، استمنت بعض العقول 6 وغضت الطرف بعض العيهون حياء مصطنعا . والباقي اخذ يحد ق في المجنون بجراة ، وتلذذ فائق . . . انسان خرج عن رشد الآخرين ، يطلب منهم أن ينزعوا ثيابهم ، لانها تنافقه، تخيفهم وتخيفه... ويسير في الازقة . لا شيء يهم" في هذا العالم ، كـــل الاشياء مضحكة ، والمسدينة مستشفى بلا سياج ... كالذباب يتجمع الناس ، يحومون حول الفرحة العارمة... والفرحة تمازج الشمس . . . حتى الامس القريب كيان هذا المجنون من خيرة المثقفين ، واليسوم ها هو يقفز ، يتجرد من ثيابه ، ويلطم الشمس ، يبكى ، نقول لها كل ما يغنيها قليـــله عن كثيره . . . والفتيات الناضجات كالتفاح يسرقن النظر الى الرجولة ، الرجال يتقززون من الرجولة ، يخجلون ، ويرصدون شجــاعة لا يملكها الا الحمقي في زمان جبان . . . والفرحة قد بلغت أوجها ، وكادت أن تعم " المدينة . وأخيرا جاء شرطى رزين عاقل ، وألقى القبض على الفرحة العارمة ، فتفرقت الجمــوع مكرهة ، وراحت النفوس الامتارة بالجنون ، تبحث عن فرحة عارمة أخرى ...

- " -

في عز" الليل كان يمشي ، يحاذي جدار المقبرة ، يخاطب أشجار الصفصاف الشامخة ، المنتصبة كالشهود

امام القضاء والقسدر . يشتم النوافسد الساهرة ، ويمشي . . . هل فر" من مستشفاه ؟ ام هذا معتوه آخر جن" مند فليل ؟ لكن ثقاة المدينة اكسدوا انهم لله فعلا رأوه باعينهم يمشي في عز" الليل . بل اقسموا على طلاق زوجاتهم ان كانوا كاذبين . ثم تكاثرت حكايات الناس عن المجنون . مرة رأوه يجري فوق السطوح . . . ومرة كان خلف المزبلة يقلب ازبالها ، ويرتدي كامل ثيبابه ، يبحث عن انسان ما ، عن شرف ما ، عن صواب ضاع منه . . . فحك حتى اذا ما عادت الجموع تحوم حول الفرحة . . . فحك الاحمق وزاد ضحكا . . . وتعلمت النساس الضحك ، فضحكوا . . . لم يأت الشرطي . . . فحكت الجمسوع المجافة ، ما طاب لمهجاتهم الجافة أن تضحك . . . وراوه يبتسم للاطفال يقرا الجريدة حافي القدمين ، وراوه يبتسم للاطفال الشرسين والسدم القاني ينزف من راسه الاشعث ، ورايناه لا يمارس الجنس .

واذ ذاك تيقنا ان المعتوه غير عسادي ، ولا يعتمد عليه ، أو يؤخذ بشهادته ، لا يرث ولا يصلح للزواج . . . وان لم يضر فلا ينفع . . . الا النساء المتورمات النظرات ، المتعتمات ، الضاحكات ، المستأنسات كالزهور ، الملفو فات كالاكياس ، وحدهن النساء كن يحترمنه ، ويقدسن مخلفاته ، يفهمن الفازه ، ويحكين بأن شعر راسه وبوله يصلحان لتزويج العوانس ، ولتطليق العرائس ، وتخريب بيوتات الناس .

#### - 1 -

والمجنون يفكر في مشاريع أخرى ، يفكر في سرقة وقيادة التاريخ الضرير الى الهاوية ، ويركب السحياب نهارا ، وتركبه الطرقات والشوارع ليـــلا ... لا يأكل ، لا يشرب ، ولا يذهب كالناس الى المرحاض ، وحتى اذا ما نزل من السماء ذات مرة فهو يجلس عسلى الطواد ، يدلتي رجليه . يقطع الطريق على المارة ، ويحلم أن يتدلى من حافة الارض ، وفجأة يقفز ، وفجأة يتدلى ، وفجأة يذهب الى البحر ، لا يبتلعه ، يلطم بمائه وجه الشمس ، فلا تنطفىء الشمس ، ولا تسرق الصومعة ، ولا يتدلى من حافة الارض . . . ويدخل المعتوه الى عقله ، يبتلب نفسه ، ويفلق دونه العالم ، الابام والليالي ... وجسمه يظل ويبيت يصطدم بالاجسام الصلبسة والجسدران والارصفة . . . يركض المدينة طــولا وعرضا . . . يلتقط قصاصات الجرائد وأعقاب السنجائر ... تطارده النساء والرجال يحولقون . . . والمجنون يدق ابواب العاقلين .

النرب محمد المسياحي

# براية الطريق شحوالسجن عبدالهادية النايية

عرف د. التازي بأنه صاحب مذكرات لا يتركسانحه مرسبه في يومنه دون أن يكتب عنهنا شيئًا ، عرفته بذلك مجالس شيوخه وزملائه وطلبته ، وكسل الذيسن كانت لهم معه صلة.. وهذه سطور من ذكرياته التي تحمل عنوان ( نموذج من حياة ) والتسي يهيئها للطبع.

« ... وكان قد قدم علينا من الرباط عمى الحاج احمد مع صديقين له شابين هما السيدان أحمد بو هلال والمهدى الزبدي ، وقد صحبوا معهم العدد الثاني منمجلة « السلام » المؤرخة في رجب ١٣٥٢ - ١٩٣٣ ، والتي كان يصدرها بتطوان الشيخ محمد داود. تناولتها لاتصفح صورها بينما كان الحاج أحمسد يتحدث عن جريسدة « عمل الشعب » التي يديرها الاستاذ ابن الحسن الوزاني بالفرنسية .

ما كان الحـــاج احمد ينفك" عن الاشادة بعمـل الوطنيين وكفاحهم مستعينا بالسيد بو هلال في ترجمة « عمل الشعب » ، وبالزبدي فيما يوجد في ثنايا مجلة « السلام »!

لقد أخذت الدفتر وبدأت أنقل من المجلة قصيدة ( نموت ليحيا الوطن ) التي نظمها الاستاذ علال الفاسي ، استعدادا لحفظها .

واصبحت اتحدث للفد في المدرسة بأحاديث الحاج احمد! ونمى الخبر الى المدير الاستاذ الرجراجي الـذي لم يكن مشجعا لهذه الاندفاعات لما عرف عنه من محافظة.

لكننا لم نشعر ذات يوم الا والمدرسة تستحيل الى جو وطنسي صاخب ، وكان هــذا بسبب حلول جــلالة السلطان سيمدي محمد بن يوسف ( محمد الخامس ) بفاس يوم تاسع وعاشر مايه عام ١٩٣٤ ...

لقد خصص له الوطنيون استعدادا منقطع النظير ، وتردد الشريف مولاي العزيز الوزاني على المدارسالوطنية جميعا بلقن التلاميذ نشيد:

يا مليك المفرب يا بن عدنان الابي مدن

ذلك الاستعداد الذي هال « الاستعلامات الفرنسية » فدبرت الحيلة . ولم نشعر الا وهو ، أي العاهل الكريم ، يضطر لقطع زيارته لفاس في اليوم الثالث الذي كان يصادف يوم الجمعة حيث كانت شوارع المدينة تكتسسي حللاً من الزينة وبدت كأنما هي خدر عروس!

لقد تكهرب جو المدرسة بعد هذه الحادثة، وأمسينا \_ نحن تلاميذ الصف الاول \_ من دعاة الوطنية بالرغم مما

كنا نعانيه من مفاومة ، لقد كنا نفامر بمستفيلنا ومن دون ان نعرف الى اين نسير . كنت أكتب على جدران المدرسة ( يحيا الوطن ) فأعرض قدمي" الى شد « الفلق » ووابل

لم تكن زيارة الحاج أحمد لنا صحبة رفيقيه لتذهب دون أن تترك صداها البعيد في نفسى . فلقد أخسدت أميل الى الاعتقاد بأن (مدرسة الرجراجي ) غير وطنية ! وقد غذى في هذا الشعور رفاق لي كانوا من أبناء (مدرسة النجاح) التي يديرهـــا الاستاذ أبو الشتاء الجامعي ، وهكذا أقنعت والدي أن ألتحق بها صباح الاحــد الاول من جمادي الاولى ١٣٥٢! (١٢ غشت

واعترف انني وجدت نفسي من تلامذتها في فجوة بعيدة ، فإن الكتب المستعملة هنا على غير ما كنت أعهد! فهناك « أجرومية » وهناك نحو واضح »! وهناك فقه « ابن عاشر » وهنا فقه غيره ! . . ومع ذلك فقد كان على " ـ حتى لا أنهزم ـ أن أكتم عن والدي تلك المشاعر ... وجاء دوري ليزيارة \_ غير محضرة \_ للرباط لاول مرة يوم الاحد ٢٦ جمادي الثانية ١٣٥٣ (٧ اكتوبر . ( 1948

لم أكن أعرف قبل هذا التاريخ غير بعض ضواحي فاس: فلقد حاولت ذات مرة أن اصحب والدى السي مدينة القصر الكبير بالمنطقة الاسبانية من المفرب عندما كان يزوره لصلة الرحم ، لكنه جواز السفر كان في جملة ما تعد ربه ... ولهذا فلم تعدو زیارتی مدینة زرهون حيث كان والدي يروح كل سنة بمناسبة موسم الفانح المولى ادريس ، ومدينة مكناس التي قد تكون منعرجا له عند الاياب ، ومدينة ( صفرو ) التي كنا نقصدها للنزهة أحيانًا ، وحمّة مولاي يعقوب التي رحلنا اليها ذات يوم على البغال للتداوي ، وبادية أولاد جامع ...

لقد اقترنت رحلتي الاولى للرباط بعدة انطباعات كان لهــــا اثر كبير على" . . كنت ابن أربع عشرة سنة أو تزيد قليلا ، سافرنا صحبة الاسرة كلها حيث نزلنا ضيوفا في درب النجار على العم الحاج أحمد .

لم يكن من السهل على" أن أتصل بالاطفال الصغار ، فلقد كانوا جميعا في مدارسهم! انه اكتوبر كما نرى! وقد سمعت \_ ولا أنسى هذا أبدا \_ سؤالا يتوجه الى والدي : هل أن المدارس بفاس معطلة ؟ وسمعتهـــم يقولون ، وهذا ما لا أنساه أيضا: أن الدروس كحلقات السلسلة ، اذا افتقدت منها حلقة واحدة تفككت جميعها.

تلقيت بعض الاسئلة من بعض الكبار الذين كسانوا يحضرون الضيافات التي يقيمها أبناء العم بمناسبة زيارتنا، في الاسئلة ما كنت أعرف الجواب عنها ، لكن فيها ما كان يستعصي علي" بالرغم من أنه كان في مستوى سني وصفتى !

اذكر انه حضر بعض المجالس الشيخ سيدي المدني المني الناصري وغيرهما. وقد ذهبنا يوما صحبة العم الحاج أحمد الى مراكز الكشافة الحسنية في بناية معلقة بناحية بوقرون ... وكان ذلك بمناسبة خاصة لعلها ذكرى مرور سنة على

ثم كان يوما خالدا بالنسبة الي" ، يوم زرنا (مدرسة جسوس) التي يديرها الشاب الحاج احمد بلافريج ، وكانت المدرسة النموذجية الوحيدة من نوعها ، وكان للعم الحاج العباس شقيق الحاج احمد ضلع فلي بنائها . .

اذكر ان الالسن كلها في البيت وفي الشارع كانت تلهج بذكر بلافريج!

وصحبة المدير والعم والوالد طفنا في جل" اقسام المدرسة والتلاميلية يدرسون وهم في سن متقاربة ويرتدون لباسا شبه موحد ، ويحفظون القرآن على غير ما اعتدت رؤيته وسماعه!

لا شك ان بعض هؤلاء الاطفال كانوا يفبطونني على هذه الحرية التي جعلت مني سائحا في وقت ينهمكون فيه على تحمل التكاليف وتحرير الواجبات!

لقد ارتسمت في مخيلتي صورة لما ينبغي ان تكون عليه المدرسة ، ولما ينبغي ان يكون عليه المدير وعدنا الى فاس ، وسمعنا اشياء كثيرة على كل

حال ، وحكيت لزملائي طويلا وطويلاً عن رحلتي ...

وقد دفع بي الطموح ألى أن أكتب ألى بعض الجرائد في هذه الفترة ، فسجلت لي جريدة « الامة » الجزائرية بتاريخ الثلاثاء ٢٧ رمضان ١٣٥٤ ( ٢٤ ــ ١٢ ــ ١٩٣٥ ) تعليقا على مقال صدر في جريدة « الفتح » القاهريــة حول الصوم .

وقد اعتاد الوطنيون أن يتصيدوا بعض المناسبات من أجل توعية الجمهور ، فهم يقيم ون ذكريات تأبين لبعض الشعراء والعظماء ، وهم يحتفلون بهجرة الرسول وعيد المولد ليذكروا الناس بتضحيات الصحابة في سبيل مبادئهم ، فكنت أحضر رفقة والدي هذه المظاهرات ...

وكان فيما حضرته معه تجمع بطالعة فاس لبعض طلبة شمال افريقيا ، بعد أن منعت السلطات الفرنسية انعقاد مؤتمر الاتحاد بالرباط ، خطب هناك عدد مسسن الاساتذة حيث سمعنا لاول مرة من السيد منجي سليسم ينشسد .

حيوا افريقيا! حيوا افريقيا حيوا افريقيا يا عباد! شبابها يبغي الاتحاد اشبالها تأبي الاضطهاد!

ولما كان الاستعمار يعتمد على بعض دعاة الطرق الصوفية الى أغراضه فقد شنها الوطنيون حمسلة ضد سائر الطرق بما فيها « التيجانية » ، وقد وجدت فسي نفسي هذه الدعاية استجابة فسمحت لنفسي بترديد انتقاد الشيخ التيجاني ، بمحضر عمي الحاج أحمد التازي الذي لم أكن أتصور أنه تيجاني مع أنه كان أستاذي في الوطنية ...

لقد تعرضت لعتاب متتابع واستهدفت لتأديب كان له اثره في بعض ما كتبته على صحيفة « البصائر » الجزائرية حول « السعادة » وهل تسكن القصور أو الأكواخ ؟

وبالرغم مسن حمتى نافض أنهك مني قواي فقد تماسكت على نفسي لاشارك في مظاهرة رمضان ١٣٥٥ ( ١٦ نوفمبر ١٩٣٦) التي دعت اليها كتلة العمل الوطني احتجاجا على اعتقال الشهسلانة: علال الفاسي ، محمد اليزيدي .

لم اشعر \_ وأنّا اتتبع اقوال الخطباء \_ الا وانا محاصر في جامع الرصيف مع بقية المتظاهرين ، حيث اخدت زوايا الجيامع تتقاذفنا اتقاء لخناجر الحرس الحكومي الذي حضر لقمع الحركة ، وفي منتصف الليل كنا جميعا في ( سجن عين قادوس ) . . . حيث اصبحت احمل رقم ١٨٩٤٣ . انها بداية مسيرة النضال الطويل المرير . . . . » .

صدر حديثا

رُكامِيًا كُتُ لِلْصَّرِفِي فَي كَلَا وَأَغاسِنِ زَهِرانَ

للثباعر

الليك ملحقة

هو النفي أحمله ويحملني يضربنا المدى العربي أحبته واعترفت لجارتها وتحتنا لوح من الابنوس او جسد على الماء

الى أغلال أفريقية الملكية التي غطست تحت خضخضة الخناح والرصاص

قولوا لمن جاءت الكأس من بدها... هدجت صوتك الكأس وانكسرت أصابعنا على دفوفك انها الادغال

> تحفر بيننا وبين البحر حدا فكيف نعبره ونعبر الادغال والكأس في يدنا

والربح في قدميك ؟

ها أنذا وصلتك باحتراقي وتحفني سحب من الاطفال جاؤوا من الجزر القريبة والبعيدة من حدود محرمة على قدمي

لبسوا روائحهم وتقدموا في اتجاه البحر والحربين .

ينتقلون من موت لموت ٠٠

ويتهمون من أهداك هذا القيد

هل أهديك هذا القتل ؟ . . أم أهديك حلما ثالثا

وأقول ٠٠٠

كانت نهايت في زنزانة يقيم بها سجين

اسمه وطني وعند ابوابها حارس اسمهه وطني

وأنا ٠٠ وأنت في عز نشوة من تداولت بده

السلاسل . .

رشيد المومني

جاءنا فجأة واختفي لم تره الخطاطيف غير واحدة تشبهته ... وأحترقت

> بین ساریتین شاهدناه .. قلنا . .

> > هذا هو اللون . قال:

\_ أدخلوا

وقال:

\_ أخرجوا

انحنوا يعبر الشرق . . والله . . والاسرى

افريقية اندلعت على جدار الشمس في عيني عيون افريقية التي اتسمت وحول يدى" سلاسلها المضيئة اننی آمشی

متجاوزا دمهم وشكلي

ومنقطعا الى ممارسة الجنون على طريقة الشهداء

> حین براوحون بین مرحلتین الموت

والميلاد

أمشى ٠٠٠ وأعيد ترتيب الحدود أسابق شارة الحرب التي احتدمت على جسدى

فتلحقني القري سحب من الاطفال يتبعنى الصدى وتلحقه طيور العنف لست من دمهم

> هذا هو اللون اسكنه ويسكنني

ـ لست من دمهم تقول القرى للقرى وتتبعني الى افريقية التي احتشدت سوالفها الكثبفة في سماء الوقت يقودنا جسد من الابنوس

مرتفعا

ومنخفضا ... ومنبسطا أمضى أنا والماء وخلفنًا سحب من الاطفال . . لـوح من الابنوس

يمضى بنا الى جماجمها الجميلة

بين ساريتين ألمح ريحها ودم المياه محتميا بشقشقة الدخان يحمل روحه على كتف وأغنية على كتف ويرقص لي نحيفا تحت سمرته

وتحفته سحب من الاطفال بصدره قمر يضىءنصفذاكرتي حين أخلو به

> يبدأ الجدال الذي لا ينتهى أعيد له شوارعه

> > وخمرته

وأوقفه أمام السور والحراس

لكنه يتأرجح يبعث في طلبي كواسره

زنازنه

الباعة المتجولين ثم يقذف بي أمام السور والحراس

> بين ساريتين شاهدناه كان البحر مرتفعا فشاهدنا

# الرق الرقومي في مردن الصفيح احنفالے مسرحی فی ۱۷ لوجاسے عبدالکریم برستبد

١ - الى أن يرتفع الستار

﴿ تَنْطَغُيهِ الْأَنُوارِ بِينَمَا يَبِقَي السِّتَارِ مُسْلِلًا . بِقَمَة صُوءِ متحركـــة تكشف عن دجل متحرك يخترق صغوف الجمهور . يجري نحو الخشبة وهو يجر خلفه عربة تمانقت فيها الالوان بشكل مثير . تقرأ على العربة بالوان مختلفة ( خيال الظل ، تمثيل ، رقص ، شمر ، غناء ، زجل )! . تمشى الى جواد العربة فتاة غجرية هي ابنة الرجل . تصاحب دخولها الصاخب موسيقي مرحة . يرتدي الرجل وابنتسسه لباس الفجسسر المتجولين . يخفيان وجههما خلف اقنمة كاريكاتورية ملونة . يمشيــان في حركة شبه راقصة وهما يلقيان على الجمهور بالورق الملون والشهب الاصطناعية والمناشير وقصاصات الصحف والاشعار .. يعر الشهسيد بسرعة سينمائية محدثا رجة في الصالة . يمكسن للمشهد ان يبتدىء خارج المسرح أو عند مدخله . يلتحق الثنائي اخيرا بالخشبية وذلك من خلال ممر خشبي يربط ما بين العمالة والخشية ) .

عامل الستار ( مسرعا نحو الثنائي في غضب ) : أيها السيد العاصفة. يا من يدخل كالطوفان والزّلزال . متى تفهم ؟

ابن طانيال: تكلمني؟ ( ينزع عن وجهه القناع ) .

عامل الستاد: اكلمك . أن كنت طفيليا فاعلم انك لست في عرس . .

ابن دانيال: المسرح حفل واحتفال . هكذا علمونا ..

عامل الستار: ولكن نحن من يعطي الحفل لا انت .

ابن دانیال : ومن قال هذا ؟

عامل الستار: لا توجع راسي باستلتك البلهاء . خد مكانك بين الناس واقنع بالظلمة والمسمت . خد مكانك ..

ابن دانيال: اليس هذا مسرحا يا رجل ؟

عامل الستار: انه مسرح وان حسبته سيركا فقد اخطات . خد مكانك ودعنا نرفع الستاد ..

ابن دانيال ( ملتفتا لابنته ) : دنيا زاد . هل سمعت ؟ ان الرجسل لا يعرفني يا ابنتي . .

> : وكل من في الصالة أيضا لا يعرفك . دنيا زاد

ابن دانيال : أخبريهم الن عني . اخبريهم ، لا اديد ان اصبع هكذا في الزحام . .

( للمامل ): سيدي . هذا الرجل الواقف أمامك فيسي دنيا زاد تواضع العلماء ، هل تعري من يكون ؟ انسب ابن دانيال شيخ الخايلين ...

#### شخصيات السرحية

١ ـ ابن الرومي الشاعر

٢ - عريب الجارية

٣ - دعيل الاحدب

٤ - عيسى البخيل

ه \_ اشعب المففل

٦ \_ جعظة المغنى

٧ ـ الزبون الابكم

٨ - الرباب بائمة الجواري

٩ \_ حياية الحارية

١٠ ... جوهرة الحاربة

١١ ــ الخادم يا زمان

١٢ ـ يعقوب المنادي

١٢ \_ اسحاق المقدم

١٤ ـ ابن دانيال

١٥ ـ دنيا زاد ابنته

١٦ - عامل الستار

۱۷ ۔ سعدان کاتب عمومی

١٨ - حمدان الشاعر

١٩ - رضوان العامل

٢٠ ـ مقدم الحي

٢١ ــ العون الاول

٢٢ ــ العون الثاني

٢٣ - عاشور الابله

٢٤ \_ الاطفال ١ ، ٢ ، ٣ .

عامل الستار : بل هو شيخ المخادعين . .

ابن دانيال: سامحك الله ... هربت من كتب التاريخ الصغراء ...

عاملالستار: هذا ما تقوله انت ..

ابن دانيال: وماذا يقول غيري ؟

عامل الستاد : انك هربت من مصحة الجانين ..

ابن دانيال : الملامين ! اجبني أيها الرجل . لقد سمعت من غير شك عن ابن دانيال ..

عامل الستار: سمعت الكثير ..

ابن دانيال : أو قرأت شيئًا عنى .. هل تقرأ الصحف ?

عامل الستار: افراها . ولقد رايت صورتك في ركن التغيين .

ابن دانيال ( لابشته في فرح ): دنيا زاد . هل سمعت ؟ لقد تعرف الرجل على اخيرا .. سيدي ، انهب وارفع الستار وليبعا الحفل وسترى ان كنت ابن دانيال أم لا ..

عامل الستاد : سارفع الستاد ولكن ليس الآن . عمسال المناظر لسم يكملوا البناء بعد .

ابن دانيال : عمال البناء ؟ . . ولكن ، اي شيء يبنون الآن ؟ أريد ان اعرف ذلك . .

عامل الستار: ان ترى جديدا ..

ابن دانيال : ماذا أسمع ؟

عامل الستار : ... فهند كان السرح والمناظر محصورة في عينيسن . القصور للاغتياء ..

ابن دانيال: ... والاكواخ للفقراء .. ( تسمع الدقات التقليديسة الثلاث . ينسحب عامل الستار ) .

#### --- ٢ - رحلة المخايل الطويلة ٠٠

( يرتفع الستاد عن ساحة تحيط بها مجموعة من دور القصـــدير وأخرى من القصب . ظلام شبه تام . تنبعث من ( النوافل ) اضماء خافتة ترسلها شموع هزيلة . في الجهة اليسرى للجمهور تشــــاهد مصطبة مستديرة .. المدور هي عبارة عن اطارات خشبية او قصبية وبداخلها ستارات مختلفة الالوان رسمت فوقهـــا ابواب ونوافل .. وبواسطة النور النبحث من الخلف يمكن أن نرى الحياة داخل الاكواخ، وذلك على شكل ظلال متحركة . . نرى امرأة حبلي وهي تحرك الحصى داخل قدر وهمي وفوقراسها أقنعة ظلية مختلفة ذاتافواه مفتوحة عن آخرها . نرى رجلا في وضع الصلاة وفي يده سبحة . . نسرى امراة تطحن وهي تردد لحنا حزينا .. نشاهد رجلا غارقا في سحابة كثيفة من الدخان وفي يده قضيب وبالقرب منه كاس شاي .. تصاحب هذه الشاهد السريعة موسيقي تصور الليل والفقر .. ) .

( للجمهور ) بعد أن تتأمل المنظر مليا ): سادتي . ترى دنيا زاد من يكون الشيخ وما قصته ؟ في المين أراه سيؤالا بحجم السماء .. وفي القلب يا سادتي اقراه ...

ابن دانيال : أنا أبن دانيال المخايل وهذه دنيا زاد ابنتسي . حيى الجمهور يا امرأة . . ( تنحني . تصفيقات خارجية ) . رحبي بالناس كما تعودت . هيا افعلي ..

دنيا زاد : سادتي . أهلا وسهلا بمن قد حضر ... ( تصفيق ) .

ابن دانیال : . . لیلنا رقعی وغناه وشعر وسمر . .

دنيا زاد : لا تصعفوه أرجوكم . انه يخلط الجد بالهزل ..

أبن دائيال : احبتى اليتكم من بين الصفحات الصفر الباليات . من الزمن الملب المثالم فوق الرفوف كنت حرفا تائها . معلقا منشورا

فجئتكم ، كدفقة نور كموجة صوت كليل يمطر أقمارا ونجوما ساطعات كنت عمرا فقيرا ، بلد في فيبة السماد زيته فجئته الآن من قلب غمامة

احمل حفنة زيت وفسسي القلب شرارة ... ( ملتفت لعنيا زاد ) : أكملي أنت يا ابنتسي .

دنیا زاد ( للجمهور ): ريشتان نحن يا سادتي

في مهب الرياح الزمن ...

أبن دانيال: .... تحملنا ، تنقلنا عبر المدائن والقرى والاسواق

تنقلنا الرياح ..

دنيا زاد : أبي . . ( وهي تنظر ألى الجمهور ) : هل قرأت مشسلي ما يجول في خاطر الحاضرين ؟

ابن دانیال : ما قرآت شیئا یا بنتی ..

دنيا زاد : انهم يسألون عن ثروتك ..

ابن دانيال: ثروتي ؟! ( يضحك ): ثروتي كالشمراء في الكلمات .

يداي فارغتان الا من ظلال . ظلال تعيش بغير نبض . واشباح تحيا من غير انفاس .. ثروتي أطياف خيسال تحركها قضيان خفية ، وقناديل وشموع ترسم بالنسور ظلالا شبه حية . أدخل القرى والمدائن فيتبعني الاطفال الاشقياء . يجرون كالشياطين خلف العربة . . . ( يدخل طفل صغير . يرى المخايل فينادي اصحابه باعلى صوته )

الطفل ١: لقد جاء صاحب طيف الخيال . أسرعوا . أسرعوا . ( يدخل طفلان آخران . يتصايح الجميع فرحا وهسم

يرددون بشكل موقع: طيف الخيال . طيف الخيال ) .

ابن دانيال: اسمعوا يا أطفال . كل شيء الا الصخب . هل اتفقنا ؟

الطفل ٢ : اتفقنا ..

ابن دانيال : لن أطالبكم بشيء أكثر من الصمت . انتم ضيسوفي أمد" لكم موائد الحكايا والسير .

الطغل ١ : عمى الشيخ نريد أن نسألك ..

ابن دانيال : هيا اسالوا ما شئتم ..

الطغل ! : ترى أين تمضى دائما بهذه العربة !

ابن دانيال : أين أمضى ؟! دنيا زاد . هـــل سممت ؟! ( ملتفتيا للاطفال ) الى سأحات بغداد والشام .

> الإطفال ( في نفس واحد ): تمضي وراه ...

> > الطغل ٢ : . . وأو الى عين الشيمس . .

الطغل ٢: وبرج القمر . .

ابن دانيال ( يضحك ): الى أسواق فاس والقيروان . الى بيروت الفجرية . الى عمان الاثمة . عالما كاملا اجر ورائس . أجر" الاشرار والاخيار . أجر السلاطين والهرجين . أجر الفقهاء والسفهاء . أجر الازمان والامكنة . أجر الفقسر اجر الفني . . علما كاملا اجر ورائسي . . عالما كاملا . . ( يجر" العربة نحو المعطبة . يساعده الاطفال . ينسحب النور ليبقى في ظلام شبه تام منشفلا بتحضير ستارة خيال الظل) .

#### -- ٣ - تحولات القصدير المنظرة ٠٠

( يلساء الجانب الآخر . يدخل ( المقدم ) يتبعه النسان من اعوانه )

( للرجلين ) : اطرفا هــــذه الابواب . ادبد ان اكنم المتسلم أصحابها . بسرعة . .

فوق حبل الزمن

العون ١ : افتحوا الابواب . افتحوا . المقدم يريدكم في امر هام .

العون ٢ : حمدان . افتح الباب يا حمدان ..

المون ١ : . . افتحوا . المقدم ينتظر ( يخرج من ابواب مختلفة . حمدان وسمدان ورضوان ) .

القسم : اخيرا فتحت يا سمسم .. ( مقتربا منحمدان ) حمدان. انت قلب الحي وشاعره . اليس كذلك ؟

حمدان : هكذا يقولون عني ..

المقسدم : وأنت يا سمدان . يا حكيم الحي ولقمائه ..

سعدان : .. انا كاتب عمومي فقير ..

القسيم : أنت عقله المفكر . أليس كذلك ؟

سمدان : است وحدي من يملك عقلا ...

المقسم ( لرضوان ) : وانت يا رضوان . يا أيها المامل فسسى البدلة الزرقاء . أنتساعد هذا الحي. ساعده الايمن . والايسر كذلك . . ( يضحك في خبث ) اليس كذلك ؟

رضوان : كلنا في الحي سواعد . تخيط الوف الالبسة ولا تلبس الا جلدنا ..

حسدان ( في سخرية ): هذا اذا تركوا جلدك امنا ( يضحكون ) .

المقسمة ؟ انتم نخبة هذا الحي ، من أجل هذا اخترتكم لانكسسم تمثلون الحي وأهله .. أخبروني أولا ، هل تعلمسون لماذا أتيتكم ؟

حمدان : نعم . جنت تحمل اخبار السوء كعادتك . .

القسيم : لا . قل غير هذا .

سمعان : . . فها رأيناك الا رسول الشؤم والنحس . .

المقسدم: كان ذلك فديما . اما الآن فقد تغير كلشيء . صدقوني .
لقد أصبحت العنيا غير الدنيا والارض غير الارض . .
انظروا . آن الشمس قد اصبحت اليوم آجمل والليل أبوع . . زمن الشؤم مضى . ان اليوم والقد يا سادتي للبسطاء ، أن كان مثلكم يعشق في عسلرية وعفة .
تحبون الخبز بلا آمل . تتغزلون فيه من بعيد فقط .
أياديكم ظاهرة كايدي الملاتكة ، لم تدنسها الاوساخ .
أوساخ العنيا كالاغنياء . أخبروني مأذا يمكن أن أمنحكم فير العاء . سادتي . سلمت اياديكسسم كما هي .

حميدان ؛ يملم الله ماذا وراء هذا التغزل!

المسمع : لا شيء . صدقوني . هذه كلمسة حق اصوغها لفظسا وعبارة ..

دفسوان : ألا ترى انك أطلت الخطاب بعض الشيء ?

المقسم : ديما . ولكن المقام يفرض ذلك ..

حمدان : بين احرفك يا سيدي اقرا امرا خطيرا ...

المسعم : كلام في محله ..

رضوان : سيدي . ليس بعد الغقر والجوع شيء غير الغضب ...

القسدم : عجبا . وهل يغضب السعداد ؟ لا . من جادهم بشر مثلي يحمل البشرى ...

حمدان ( مقاطعا ): لا يحمل البشرى الا البشير ..

سعدان : .. وما عرفناك الاندير شؤم ..

المتسعم (يفسحك): احمل اليوم ما يؤكد المكس ، اسمعوا هذا المنشور ، . (يخرج منشورا ، يهم بقرادتسه ثم يتوقف متردداً) لا لا لن اقرا ، يجب اولا أن تتهياوا نفسيسا حتى لا يسقط أحدكم مقشيا عليه ، من يعري؟ الغرصة قد تقتل هلم تفسحك؟ ( لحمدان)

استعدوا اولا ثم اقرا النشور لانيا... اسمعوا ( يقرا ) فقد قرر اعضاء المجلس البسلدي ـ الوقر طبعا ـ ان يقوموا بترحيل سكانهذا الحي اليمكان ما ـ الدراسات الآن جارية والوقع ثم يحدد بعد ولكن اطمئنوا ـ وعليه فلا بد من افراغ حي القصدير حالا حتى يمكن هدمب وبناؤه فنادق سياحية جميلة . فكروا في السسواح والدولار والدينار .. فكروا .. ( ينظر الى الشسلالي والدولار والدينار .. فكروا .. ( ينظر الى الشسلالي ليقرا في العيون رد الفعل . يرمونه بنظرات فريبة ) .. ليقرا في الحي ـ وبناء على التقارير الطبية ـ لم يعمد صحيا ...

سعدان ، عجبا . كانه من قبل كان صحيا !؟ اكمل ...

المسلم (يتابع القراءة): وحيث انه معرض للحريق فسي كل حين وذلك لاعتماد البناء فيه على ....

رخسوان : نمم . وبناء ؟

المقسعم

: ( ملتفتا الى رضوان ) شكرا .. ( يتابع القراءة ) عملي أن السكان ـ وأنتم منهم طبعا ـ يعاتون وضعا لاانسانيا مزريا فقد قرروا ما قرروا .. ( يطوي الورقة ) أيها السادة . تأماوا هذه الشهامة . تأملوها . بودي لـــو استطيع أن أبكي . انني جد متاثر .. سترحاون الآن الى حيث شئتم وبعسد أن تتم الدراسات وياتسسى المندسون والمقاولون والبناءون والعمال ، وبعسد ان يحضر الاسمنت والحجارة والحديد والاخشاب والرخام والشاحنات والمربات والرافعات ، وبعد أن تأخذ الدلاء طريقها عبر السلالم والحبال ، وبعد أن ترتفسيع الى السماء دور مغتوحة على الشمس والهواء ، بعيدة عسن الرطوبة والعفونة . عند ذلك الوقت سابحث عنكسم . أستعمي الاحياء منكم واترحم على الاموات .. ستمطون المفاتيح في حفل عبومي يحضره الاعيسسان والاشراف والجنود والغدم والصحفيسون والصورون والسماسرة والشحاذون والنجارون والحدادون والواقفون عسسلي أرجلهم والمقعدون والصم والبكم والعميان والمقرئون على أأولى .. سيكون حفلا مشهودا تهتز له الارض والسماء وتباركه اللاتكة واقلام المؤرخيسين الماجورين ( يضحك الرجال الثلاثة ) .

حمدان : لا تتمب نفسك أكثر ، فقد تكلمت بما فيه الكفاية ...

رضوان : تريدون أن نخرج من الحي ؟ اذن اطبئن . سنفيل ذلك

اكراما لمينيك ( يضحكون ) . : حقا ؟

سمعدان : نعم ولكن ليس الآن .

القسيم : لست افهم ..

القسيم

حصدان : نحن من يختار الوقت لا أنت ( يضحكون من جديد .

ظلام تام . بعد ثوان تضاء ستارة خيال الظل في الجانب الآخر . نشاهد مهرجا ظليا يضحك بهستيريا ) .

#### - } \_ المخايل القديم والملاحم الجديدة .

ابن دانيال ( يقف امام الستارة وينادي ): آيها الناس التربوا .

دنيا زاد : .. اقتربوا ..

ابن دانيال : .. سمعتم بطيف الخيال ولكن ...

دنيا زاد : . . هل رايتموه ؟

ابن دانيال: لا . أذن فاقتربوا تروا ..

دنيا زاد : اقتربوا ..

ابن دانيال : .. من ممالك الخرافات ..

دنيا زاد : جاء المخابل ..

ابن دانيال : من مدن الفيلان والاحلام فاقتربوا تروا . .

دنيا زاد : اقتربوا .. ( ينضم حمدان وسعدان ورضوان السبى الاطفال مكونين بذلك جمهورا صقيرا ) .

ابن دانيال: أنا المخايل . أطوف القرى والمدائسين . أقرع السدف وأحكى السير . .

الطفل ١: قل لنا يا عمى الشيخ ماذا في الصندوق ؟

ابن دانيال: في الصندوق جعا يبيع حبة الفهم . فيه لقهـــان والرخ والضعاك وحمزة البهلوان . . فيسه السندباد والرخ والمنقاء . فيه ما سترون بأعينكم . . ( موسيقى مرحة تظهر على الستارة صور ظلية لشخصيات ذات أبعاد اسطورية ) .

ابن دانيال ( مقدما الصورة الاولى ): سيدنا على ...

دنية زاد : . . فوق السرحان . .

ابن دانیال : مع الماتی راس الغول ( موسیقی . تختفی الصسورة وتظهر اخری ) .

دنيا زاد : الغارس المقوار . .

ابن دانيال : .. أبو زيد الهلالي ..

دنيا زاد : وخليفة الزناتي ( موسيقى . تختفي الصورة وتظهـــر اخرى ) .

ابن دانیال: فارس بنی عبس . .

دنیا زاد : .. عنترة بن شداد ..

ابن دانيال : .. مع الغارس الاعور موشى دايان .. ( موسيقسى . تختفي الصورة . يعود الضوء من جديد كاملا لنشاهد ال الجمهسود الصغير منشغل بلمب الورق والضامة ، مما يدل على عدم الاهتمام بما قدام .. ) .

ابن دانيال ( منزعجا ): دنيا زاد . هل رايت 1 طيف الخيسال لم يعد يثيرهم كما كان . .

دنيا زاد : لقد أفضبتهم من غير شك ...

ابن دانيال: ابدا ..

دنيا زاد : .. او ان ملاحمك القديمة ما عادت تثير الناس . لقد حدثتك الف مرة يا ابي بان كل شيء قد تفير ، ويجب أن تراجع كل المحكايات واللاحم والقصص ..

ابن دانيال : فعلا ، انها في حاجة الى مراجعة ..

دنيا زاد : بل الى خلق ملاحم جديدة ..

ابن دانيال : دنيا زاد ! ( ينظر اليها في خوف ) اخاف من حماسك الزائد ! ( تضحك ) .

دنيا زاد ؛ تحدثهم عن الابطال وانصاف الآلهة .. لقد تغير الزمن يا أبي .. حدثهم عن الانسان البسيط . عن المسامل الاجير . عن الفلاح وماسح الاحسسدية . دعني اخاطب الناس مكانك . انتي أحس" عدابهم لانني منهم . امسا انت فملك للماضي ..

ابن دانيال : افعلي ما شئت ، يا دنيا زاد ، ولكسسن احلري ! شيخوختي لا تحتمل « البهدلة » ( تضحك ) .

دنيا زاد ( تنادي في الجمهور المنشغل عنها ): سادتي افتربوا .. افتربوا .. سأحكي عن الملاحم المجديدة عن حاملي المشاعل والبنادق

عن زارعي الزيتون والورد والبرتقال
عن سواعد ترفع للسماء غدا
وتهدم امسا
ملحمات الامس مضت وبدا في الافق فجر وليد
لقد مات نيرون وقيصر . رحل الابطال والغزاة والمظماء
سادتي . نحن في عصر الفقراء . .

حمدان ( في فرح ) : الآن فقط تقولين شيئا ونفهم قولك !

سعسدان : عمي الشيخ نحن ضيوفك الليلة ..

حميدان : . . نحن ضيوفك . .

ابن دانيال : اهلا وسهلا ..

رضوان : ترى اي شيء اعددت لنا ؟

ابن دانيال: آه . لست آدري . اسالوا دنيا زاد ..

دنيا زاد : لا . أنت الشيخ يا آبي . أنت من يكتب الحكايا والحوار

ويرسم الصور . تكلم يا أبي ! ابن دانيال : ساحكي . ساحكي عن شاعر فقير يميش مثلكم فسي

بن دانيال : ساحلي ، ساحلي عن ساعر فعير يعيش متلام فسي الوامي الوام الخشب والقصدير ، ساحكي عسن ابن الرومي الجديد ، ، ( تصفيق يدل على الاستحسان ) ، سادتي ، امنحوني احداقا واسعة وسمعا مرهفسسا .

فانا لست مؤرخا لا واست معلم صبيان ، وعليه فان كل مشابه منه مع التاريخ أن هي الا اتفساق ومحص مصادف . . ابن الرومي السلاي رسمت وقصصته بيدي ليس وليد بغداد التي تعرفون . . شاعر الليلة يا سادتي قد يكون من باريز ، من روما ، من البيضاء ، أو من وهران . قد يكون علي بن العباس أو قد يكون الماشاعر لوركا . قد يكون المجلوب أو بابلو نيرودا . الشاعر لوركا . قد يكون المجلوب أو بابلو نيرودا . قد يكون انت او أنت او أنت او أنت و أنت و الدي يكون . سادتي نرحل الآن من يدري ؟ قد يكون وقد يكون . سادتي نرحل الآن

سعدان: ومن البداية ..

حمسدان : تبدأ الرواية .. ( ظلام تام ) .

الى بقداد ـ الرمز .

#### ه ـ افتح الباب او لا افتحه ...

( بقعة يقف داخلها ابن الرومي . يقرا الشاعر حوارا مسرحيا من كتاب بين بديه )

ابن الرومي: \_ الواقفون كأصنام شمع ماذا تفعلون ؟

.. نحدق في الشمس ..

\_ نقرا الالواح ..

- اخبروني آذن . هل تنفست الالواح بهمس ؟
هل تمرّت وانجلت بعد صد وهجران أمس ؟ ( صمت يغير لهجته ) صمت تام ثم ظلام اسود حالك فستـــار
الختام .. انتهت المسرحية ( يضع الكتاب جانبا ) .
الف . لام . جيم . ياء . حروف ماذا تخفي ؟
هل افتح الباب أو لا اقتحه ؟ هل افتحه ؟ لست أدري .

آه لو كنت اقرا الرمل والكف لانزع عن عيوني الاسيرة حديد القيد والقفل آه لو كنت عرافا أو بحارا من فينيقيا لارحل في أحداق ساعة اطوف الفد والآني

ثم اعود بالنبا هل افتح الباب او لا افتحه ؟ هل افتحه ؟

يومك يا ابن الرومي لغز محير ، واحلامك يا ضيعتي رمود غامضة . . أحيا بين رمز ولغز . اخبروني مسسن يفسر الرؤيا ؟ من يفسرها ؟ من يقرا الاحرف المبهمة ؟ من ؟ الف . لام . جيم . ياء . حسروف ماذا تعني ؟ لست ادري . لست ادري . .

> ( آلا من يريني غايتي قبل مذهبي ومن أين والغايات بعد الذاهب ؟ )

> > ( يسمع طرق على باب وهمي ) .

أشبعب الفغل ( وهو واقف عند الباب ينادي ): أبن الرومي . افتع الباب يا ابن الرومي ...

ابن الرومى : دائما أنت يا أشعب المغفل .

اشعب المففل: اسمى اشعب فقط .

ابن الرومي: وأي شيء أتى بك با أشعب . . فقط ؟

اشعب المففل: جئت لزيارتك يا ابن الرومي .

ابن الرومي: وهل طلبت منك ذلك ؟

أشعب المفل : الجوار يفرض أشياء عدة ، وزيارتي احد هذه الاشياء . . زيارتك واجبة . خصوصا وانت على هذه الحال . .

ابن الرومي: أية حال تقصد ؟!

أشعب المغفل: حال المرض ، شفاك الله وابقسياك للحرف والجرس والكلمة ، اسمع ، لقد صليت الغرب منذ حين ودفعت دعائي للسماء ، دعوت لك بالشغاء .

ابن الرومي: يا الله! أأكون مريضا ولا أعرفذلك؟ قل لي يا اشعب. من أتاك بهذا الخبر؟ أنه دعبل الاحدب. أليس كذلك؟

اشعب الففل: لا ، وهل أنا من ينتظر حتى تأتيه الاخبار من غيره ؟ هل نسبت انني راديو الحي ولا فخر ؟

ابن الرومي: لم انس ذلك . اخبرتي يا اشعب . كيف اهتديت السي مرضيي ؟

أشعب المفال : الامر سبهل . طبقت عليك درسا في النطق . .

ابن الرومي: لم افهم ..

أشعب المغفل: اسمع . لقد رايتك تخرج من المارستان ...

ابن الرومي: شيء لم يحدث أبدا ..

أشعب المغفل: بل لقد حدث . نعم ، وكان ذلك في المنام . لقد رأيتك يا ابن الرومي . اسمع . المارستان لا يذهب اليسه الا المرضى . هل تجادل في هذا ؟ طبعا لا . هذه اذن هي المقدمة . اتفقنا ؟ وأنت يا سيدي ذهبت الى المارستان وهذا يمني طبعا انك مريض وهذه هي النتيجة . هيه . كيف تراني ؟ ( في زهو وافتخار ) .

ابن ألرومي: كالرقعة في سراويل المهرجين ..

اشعب المفل ( فرحا ) : وسميتموني ظلمسسا ، اشعب المفسل . يا للجحود !

ابن الرومي : هل تدري يا أشمب العالم في النطق والشعر والجبر ؟

اشعب المغفل (مكملا): والميكانيك أيضا ..

ابن الرومي: اسمع يا أشعب ، هل تعري اي شيء قال بشار ذلك الاعمى ؟

أشمب المففل: نعم . قال الكون هباء

انا وحسدي الوجود في لجة الظلمة ..

ابن الرومي: لا . بل قال هناك اعمى واعمى ..

أشمب المففل: حقا ؟

ابن الرومي: نعم ، يا فاتع المينين واعمى ، عجبا ، رايتني خارجا

السعب المففل: انه المنطق يا ابن الرومي .

ابن الرومي: قل يا اشعب . وهل اذا رايتني خارجا من عرس تقول عني العريس ?

اشعب المغل : نعم . ثم آتيك مهنئا . هنيئا يا ابن الرومي . هنيئا المعب المغلف ) .

ابن الرومي: ابتعد . قل ايضا . وهل اذا رايتني خارجا من مقبرة ، تقول عنى ميته ؟

اشمبالغفل: نعم ، ثم أبكي بكاء مرا وامشي في جنازتك ( يخسرج منديلا ليجفف دمعه ) .

ابن الرومي: تمنيت لي الموت يا عدو السماء . المرب عن وجهـــي

اشعبالففل: لا تفضب يا ابن الرومي . ففي خاطري الوف المساني ولكن تهرب مني العبارة . أنا عالم ، هــــــل نسيت ؟ فاعلرني ان أخطأت التمبير ...

ابن الرومي : انت لا تحسن شيئا يا اشعب الففل ، فاقترب لاعلمك النطق . اقترب ..

اشمبالففل (متراجما الى الخلف في خوف ): علمني المنطق ولكن من بعيد ، انني لست اصم" . . ( يخرج اشعبهاربا ) .

ابن الرومي: اللعين . لقد عطلني عن اللهاب الى دار عمتي الرباب. . ( ظلام تام ).

#### ---- ٢ - عريب في زمن النخاسة الجديدة ٠٠

( يغرق المنظر الخلفي في ظلام شبه تام . تتدلى منفوق شارات مختلفة الالوان . تظهر نساه أسلات على يميسن الجمهور وهن يفترشن الوسائد . الاولى تكتب شيئا ، والثانية تعالج العزف على آلة العود ، والشالثة تطرز شعرا على منديل ) .

حبابة (وهي تعالج الطرز): بعد قليل يا عريب ستاتي ((المعلمة))

عريب: لتات ..

جوهرة : هذا يعني انك انهيت الكتابة ، فما استعداد ( وهي تحتضن عودا ) .

حبابة : أما أنا فما ذلت في البله أرسم الآيات والسور ...

جوهرة : وهذا الشعر دباه ما اصعبه ! لا استقام له وزن ولا لحن.

حبابة : وبعد قليل ستأتي « المطمة » .

عريب : .. ستدخل كالعاصفة الحبلى بالشر الاصغر وتصيح ..

جوهرة (تقلد المعلمة): هيه يا بنات خائبات. كيف حسال الشغل المغير المريض الوالسندوام لله. الشغل مات المريب) تعالى انت واقرئي ما كتبت.

عريب : واقرأ ما كتبت .

جوهرة المثلة : وانت يا حبابة . اديني ما صنعت ا

حبابة : واربها ما صنعت .

جوهرة - م: وانت يا جوهرة الجوهرة . اسمعينسسي ما وضعت .
( تجيب نفسها بلهجة ثانية ) واسمعها ما وضعته .
( تستانف التقليد ، بمجرفة ) : اشياء رخيصة . عادية.
مبتذلة . لم تختمر في الصدر اختمار الراح . عواطف خرساه وخيال أعرج مقصوص الجناح .

حبابة ( وهي تضحك ) حقا يا عريب ، أنها أخت الشيطان ..

عريب : . . في الرضاعة (يضحكن) .

حبابة : قالت وهي تمضي وقد ركبت في وجهها حاجب الغضب..

جوهرة \_ م ( تقلدها ) : حبابة . .

حبابة : نعم مولاتي ؟

٧ - ابن الرومي يسأل ضيف الله ٠٠ جوهرة ... م : أن عدت واللحن لم يكنمل كسرت على رأسك الزاهر . كسرت الميدان .. ( لحبابة ): تأكدي انها سوف نغمل ... ( بقعة ضوء في الجانب الآخر . نرى ابن الرومي وهو يقرع بابا وهميا وينادي : عمتي الرباب . يا عمتيي : وكيف لا وفي عرفها اليابس ينساب الشيطان ( يضحكن ) الرباب) . ( لعريب التي تكنب ) : عريب ... أي كلام سو"دت على ( وهي امرأة عجوز شمطاء ماكرة ): مهلا أيها الطـــارق الرباب القرطاس ؟ مهلا ( تخرج اليه ) انك تقرع بابا ... العن الصيدر سر أوي ؟ ابن الرومي: أعرف ذلك . : والباب من خشب . والخشب عند النجار . والنجــار الرباب : حبيب مثلا ؟ يريد مالا . وأين المال ؟ أين ، أين ؟ : في الصدر كبريت وحطب . ابن الرومي: المال في جيبي . والجيب في جبتي . والجبة يا مولاتي : فولى غير هذا ، أصدفك ، تكسو أضلعا تهوى الجمال وتعشق الحسن ، فايسسن : . . في الصدر جمر وبارود وغضب . . الحسن ؟ أين ؟ أين ؟ ( تضحك في خبث ).: وهل يكون الحسن الا في دار الرباب : عريب ، أنت قصر بلا أبواب . . عمتك الرباب ؟ لقد سمعت عنى بلا شك فاتيت معاملي. : . . في الداخل اسرار وغموض وخوف وضباب . . أنا من يصنع الجواري والقيان . اتقان وجودة ورقسة : . . من أجل هذا كرهنك المعلمة . . في الاثمان . : .. وتقول عنك معاندة مشاكسة .. ابن الرومي : عمتى الرباب ، يا من اثت اخت في الدين ، في الله . . : وافول عنها تأجرة ذاجرة . : نعم . الرباب ( خَاتُفة ) : عريب . دعينا من ذكر هذه المرأة واسمعينا ابن الرومى: أطلب ضيف الله .. عزفا على أوتار قلب طرب . . : مرحبا بكما في قصر فقير متواضع الحال .. الرباب : اسمعينا ما كتبت .. ( في تعجب ) : بكما !.. ابن الرومي ( تقرأ ) : أحبتي أغيروني السمع اهديكم حياتي الرباب : نعم . أنت والمال . . ( يضحكان ) الا قل لي يا ابن أخي . فمالي في رسم أيامي غير الكلمات .. هل في امكان عجوز شبطاء فقيرة مهذارة معرفة مسين : لنصغ اليك ونسمع .. أنت ؟ من عادتي أن لا أسأل هذا السؤال لان النساس : .. وليفرق الشمفل ويفنى .. عندي كالدنانير الصغراء . كلهم يتشابه ـون . ولكنك : وليقع ما يقع .. ( يضحكن ) . أنت لست مثلهم ، فمن أنت ؟ ( تقرأ في رقعة ): أنا عريب الجارية .. ابن الرومي: مولاتي . أنا اللوح والقرطاس . أنا القلم ... حبابة وجوهرة ( في نفس واحد ): أهلا وسهلا .. : لم أفهم بعد .. الرباب : ربوني في حقول تربية الغواني ابن الرومي : . . أنا الزيت والغتيل . أنا السراج . . علموني كيف أفرخ اللذة وأحيك الاغاني ... : أنت السراج ؟! الرباب رافصة كنت في بيكال ابن الرومي: أنا الليل والظلام . أنا العود والناي وهذا النفم .. أتعرى عبر الليال : أنت شاعر اذن ؟ الرباب تلسمني . تجلدني . تدفئني في عمقها عين الرجال ابن الرومي: أحيك الشعر من حرير الهند والسند ممثلة كنت في برودواي منوالي في النسج ان تسالي ، ضلوعي . وخيسوطي أموت في كل ليلة مرة رمش عینی ... ثمني ؟! ( تضحك في سخرية ) التصفيق يوم احسسن الرباب : انت ابن الرومي عرفتك .. الوت والمهارة ابن الرومي : .. أصباغ الطرز لو تعرفين أموت وتنزل الستارة من سواد العين . من حمرة الدم . من خضرة القلب عارضة للازياء كنت في باريز أسهر الليل . كالعبتّاد كالزهاد على نور شمعة ترانى في الاسواق حافية القدمين عارية وفى اللصقات والصور تقتات من جفني . من رمشي . من عيني وقلبي مولاتي .. أنا من يصنع التيجان لاقلدها جيد الفسواني ترانى كالطواويس أختال في الالوان . الالوانالزاهية . . الحسان والاقيان إنا عريب الجارية . يعرفني نخاسو بغداد والقاهرة .. مولاتي .. كالاسياد .. كالاحياء . كالناس في كل مكان يعرفني السكاري في بيروت . ويعرفني السماسرة .. أريد صدرا دافتا يكون لحافا ووسادا ( يسمع طرق شديد عسلى الباب . يقف الجميسع اريد نيضا وصوتا كالاصنام وقد انتابهن الخوف ) اريد أنامل سحر ، تداعب اوتار العود وقلبي صوتخارجي ( هو عبارة عن نداء ) : عمتي الرباب . يا عمتي الرباب. . عمتى الرباب . اخبريش . هل ما أطلبه شيء كثير ؟ : الباب يطرق .. الرباب أبدا يا أبن عمى . فقد يعز" التبر ويفلسو ولكن انت : . . والمعلمة أفسمت أن تبيعك لاول طارق . أغلى . قد يحلو الشهد وعزف العود والناي ولكسسن

شعرك أحلى . أقول هذا الحكم وأن كنت لا أفهم فيي

الشعر شيئاً ..

: . . أخيرا سنفترق . . . ( يتعانقن ، ظلام تام ) .

عريب

حبابة

جوهرة

حوهرة

عريب

حوهرة

عريب

جوهرة

عريب

حبابة

جوهرة

حبابة

جوهرة

عريب

حيابة

جوهرة

عريب

جوهرة

حبابة

الجميع

عريب

عريب

جوهرة

حباية

جوهرة

حبابة

: عريب اختي . .

. Y :

( بسخرية ) : شمعة تحترق ! ابن الرومي : مولاني . مدحت اليوم سيدأ من اعضاء المجلس البلدي عريب : وهل كان انشمع الا ليحترق ؟! أرفصي .. جوهرة فأعطاني صرة من ذهب .. ( تصرح بعثف فيتوقف المشبهد ) لا . لا . أبدا لن أعسود : من نهب ١٤ الرباب عريب الهز" الاكتاف . أن أعود .. لسبت منك . لسبت مني ابن الرومي : . . فجئتك أبغى جارية . . جارية تتقن العزف والفنساء لهز" الاكتاف . لن أعود ... والشعر و .. فن العشق .. لسب منك . لست مني . : عمتك الرباب نملك ما تريد ( نعكر لحظه ) هيه ؟ ما فول الرباب يا ارتعاشة في دم الارداف . ابن عمى سي ابئة الروم حبابة ؟ جيد وحواجب وعيون جوهرة \_ م ( وهي نمثل دور رجل ) : عجبا ، ترد" لي مطلبا حقيرا وانا أعمق من بحر الاوقيانوس ... من أنا ! عريب . هل نسيت أنني آكبر المفاوليسن فسي ابن الرومي: لا . العيون الزرق يا أمه الله تخيفني . انها البحسر أخشاه وأخشى أغواره .. : ولتكن .. : وأبنة العرب ؟ من عيونها ليل بالف نجم وألف قمر! عريب الرباب حبابة \_ م ( وهي ممثل أيضا ) وأنا هل نسبيت مركزي في كل بقداد ؟ ابن الرومي (مرددا): الف نجم ؟ مولاني ، وتني انا ، أعبسه النجم أصلى للقمر .. ( يضحكان ) . : ما نسيت شيئا أبدا . أنت رئيس مجلسها البلدي .. : ولا تنس انها كالخنساء تنظم الشعر .. الرباب جوهرة - م: اعملي اذن يا امرأة ! وكوني كسائر الناس في بفداد . ابن الرومي: يا لسعدي .. أمتص جهدهم ولا ينطقون . حبابة \_ م : عريب .. : ولكن الثمن يا ابن الاروام ، غال .. الرباب عريب : من تنادي ؟ اليوم يا سيدي ما عدت عريب الجارية . ابن الرومي: فليكن . منني كان تلحسن ثمن ؟ الآن فقط أعرف النور أننفس : .. وتجيد الرقص كالطيف ، كانظل ، كسنيسلة في الرباب اوك ثانيسة . مهب الرياح . جوهره ـ م : ولكن . من للعود بعدك يا عريب ؟ ابن الرومي: يا الله! حبابة - م : . . من للحياة يحيلها بهجة وعرسا ؟ : . . ولكن الشمن ، وأعيدها ثانية ، عال وغال . . الرباب جوهرة ـ م : . . غدا يقول السكارى في كل حانات بفداد . . ابن الرومي: ليكن . كنوز الارض والسماء لا تساوي بسمة حسناء . حبابة - م : . . يا لغربة الكأس وضيعتها . . . . وكشهرزاد تجيد الكلام وسبك الحكايا . . الرباب جوهرة ـ م : . . يوم عريب ترحل عنه . . ابن الرومي : ما أقصر الليل وأسرع سيره في حضرة الشعر والعزف : أبدا يا خصومي وقضاتي . أن أصب الراح في الاعدام . والرقص والرواية! لن أفعل .. الرباب : ولكن ولكن .. اليوم أدفن في فلبي وفي كبدي ابن الرومي ( مكملا ): الثمن عال وغال . أعرف هذا يا أمه الله . رفات الليالي الملاح ... يا من أكسبتك الحرفة ، حرفة بيع الجمال ، خبسرة جوهرة - م ( لعريب ): يا ذات الخماد . تعالى تعالى . . بنفوس الرجال .. حبابة . . م غربال الطحين لا يحجب نور السماء . . : ولا تئس النساء أيضاً . يا لسعدي .. ( يضحكان . الرباب ( تنزع عن وجهها حجابا وهميا ) : لا . من اليوم لسسن ظلام تام ) . تكون سهامي الحواجب . لن تكون العيون الا ان سالتم من أكون ... جوهرة ـ م ( في سخرية ) : أنت امراة .. ــ ٨ ـ عريب والرحيل من بفداد الى بفداد .٠٠ : بل فتاة ، أنا محاربة .. عريب حيابة \_ م : كلام ! ( يعود النور الى عربب وجوهرة وحبابة . نفس المنظر : . . حربة غاضبة في جيسسوس الآمزون . . ( جوهرة الذي تركناه منذ قليل) . عريب وحيابة تصفقان للمشهد المسرحي) . ( وقد ركبت في وجهها لحية صوف . تتكلم كالرجال ) : حيابة ( وقد تخلت عن التمثيل ): حبابة . انها تمثل جيدا . جوهرة لا . لا غناء يا بنت الليل نريد .. ( وعلى وجهها لحية صوف هي الاخرى ) : بل نريد الغناء. : وأنت ألا تمثلين كذلك ؟ حبابة جوهرة ( تواصل التمثيل ): ساقطع نهدي الايمن بضربة حسام : جوهرة . عودي كما كنت من قبل ممثلة ... حيابة عريب حتى لا يضايقني عند تسديد السهام ( تسقط السسي : بل لا شيء أحلى من حواد الوتر ... جوهرة الادض وهي تصرخ بآخر جملة ـ تدخل الرباب) . : في اهاب هند ودعد وليلي تذوبين كالثلج ، كالنصور ، حبابة ( تصفق استحسانا ) : أحسنت يا عربب . احسنت .. الرباب كالفهام ، تدويين كالشمع في كل ليلة .. : من قبل لم أسمع منك شيئا مثل هذا .. عريب : عريب . كلميني شدوا واسمعيني لحن الفرح .. جوهرة : كنت أراك بعين أمرأة .. الرباب : عجبا . كيف يطرب من كان مثلي بقلب جريح ؟ عريب : .. وكما في عين الحزين يرقص الدمع ويشدو .. : والآن ؟ بحبابة عريب : .. أرقصى يا عريب .. جوهرة الرباب : أراك بعين الرجل .. اسمعى يا عريب ، لقد بعنك لشاعر يبيض دهب : . . أرقصي هكذا . . حبابة : ارقصى .. ( تثيرانها بشكل مسرحي لترقص على انفام جوهرة وفضة ولكن \_ وهذا شيء يحدث دائما \_ اذا وقع شيء الفلامنكيو) . - لا سمح الله - فاعلمي أن قصري مفتوح يا ابنتي . : عريب . أنت شعلة على حافة شمعة . . حبابة اهربس منه وارجمي سرا الي" . .

غريب : لتبيعيني من جديد . لا . تاكدي يا سيدتي اثني لسن اعود أبدا . . لن اعود . ( تخرج . تشيعها نظرات الجميع . ظلام ) .

#### - ٩ - استراحة المخايل وطيف الخيال ٠٠

(ابن دانيال داخل بقعة ضوء ضيفة . يمسك في يده صورا ورقية مقصوصة يحركها آمام الجمهور ..) ابن دانيال: وبعد هذا يا ضيوف المخايل وعشدة طيف الخيال .. سار الشاعر العزين وعريب خلفسسه (يحرك صورة ابن الرومي التي بين يديه تتبعها صورة عربب) .. سارا الى حيث لا نور لا مسك لا ريحان لا وسائد

سارا الى أكواخ الخشب والقصدير الى حيث النور شموع والفرش حصير

وصل الشاعر . اغلق خلفه كل ثقب وباب ، والسسام أزمانا في حضرة الجارية فيام أهل النسك في المحراب ( يدخل عاشور وهو يجري . وعاشور هو آبله الحي . انه طفل كبير يرتدي ثياب دعاة البقر ويمسك بيسده

عاشور ; قفوا .. ولا يتحرك منكسم احد . ارفعوا ايديكم السسى فوق . ارفعوها . اصطفوا واحدا وراء آخر . الاقصر في الاخير .. اسمعوا . من تحسرك منكم يمنة أو يسرة فقد جنى على نفسه ( يمتشلون له فيرفعون ايديهم ) .

ابن دانيال: يا الله ، انه نسخة اخرى من اشعب المغفل!

عاشور ( لابن دانيال ) : أوليمان .. ابن دانيال : ماذا تقول ؟

عاشور : ارفع يديك الى السماء ، أوليمان ( يضحك ) هكسنا يقولون في السينما . ( لحمدان ) آنت أيها الإبله لماذا تضحك ؟ وأنت أيضا أيها ألوقح ( لسعدان ) لرم تحييني بعينيك ؟ أنا لا أعرفك ولا أعرف أي أحد منكم . هسل سمعتم ؟ في السينما لا يضحكون . لا يثرثرون مثلكم . لا يتعارفون لانه ليس لديهم وقت لذلك .

سمدان : عاشور .. اسمع أيها الطفل الكبير ..

حمدان : . . لقد اعترفنا لك بالقوة . .

رضوان : .. وبالشجاعة أيضا ..

سعدان : . . فهاذا ترید آکثر من هذا ؟ ماذا ترید ؟

عاشسود : اسمعوا ، انني اخيركم بين شيئين : المال او الحياة ؟

دخسوان : نريد الحياة طبعا!

عاشور : اذن هاتوا المال وبسرعة ...

سميدان ، جئت متاخرا يا عاشور ...

عاشور : ماذا أسمع ؟

رضوان : لقد أعطينا كل شيء . .

I was the state of the late of the state of

حمدان : أعطينا العرق والجهد .. أعطينا كل شيء . .

عاشور : ومن يكون هذا المتجبر الذي حرمني رزقي ورزق عيالي ؟ انت يا سعدان . آجبني عن سؤالي ..

سمعان : انه القدم يا عاشور .

عاشور : تقصد الشريف ؟

سعدان : سمه كما تشاء .

عاشور : وهل يملك مسدسا مثل هذا ؟

حمدان : يملك مخزنا للسلاح .

عاشور : و . . . هل جاء مثلي من ويستيرن سيدي عمرو ؟

دفسوان : جاء من ويستيرن المتخمين . .

: ولكنه لا يلبس السروال والقويص كما في السينما ، ثم ما دخل العمامة ؟ ولم لا يمفسيغ الشوينكوم ، ويشرب الجعة ؟ اللعين ! لقد هددكم اذن والمسيدس في يده ؟ هل تعلمون انه ليس من حقه آن يزاحمني في وظيفتي ؟ آنه يمثل القانون . هل تعلمون هذا ؟ وليس من حق الذئب أن يرتدي لباس الراعي . انه ( الشريف ) وظيفه أن يحميكم مني ومن أهسيسالي . اقترب أنت يا رضوان وأخبرني : هل طالبكم بشيء ؟

د الموان : نعم . بالافراغ أو الموت .

عاشور: ولكن ما ممنى الافراغ ؟

سعمان ; نوع آخر من الموت .

عاشور : لم أفهم . .

عاشور

حمدان : الافوياء مثلك لا يفهمون . .

سميدان : لان التفكير لا يصدر عن العضلات ..

عاشور : دعوا ايديكم مرفوعة الى فــــوق . سارجع حينا . ساصفي بعض الحسابات وآرجع ( يخرج ) .

رضوان (وقد أنزلوا أيديهم): لتذهب الى الشيطان! لقد أنعبتنا بلعبتك التي لا تنتهي ..

سعدان : لنعد الى طيف الخيال وابن الرومي . .

ابن دانيال: دنيا زاد ، اوالي السراج ..

دنیا زاد : سافعل یا ابی ..

رضوان : ولترقص الظلال من جديد ...

حميدان : ويعود الدفء للستارة ..

ابن دانيال: نحن الان ، آيها السادة ، في ساحة من احيساه بغداد الفقيرة . . مضى وقت غير محدد ، قد يكسون يوما او بعض يوم . من يسدي ؟ الهم انسسا آلان بقرب دار ابن الرومي . .

( موسيقي انتقالية - ظلام ثم اضاءة )

#### ١٠ ـ مع جيران ابن الرومي ٠٠

( يعود الضوء فيتحول المنظر الى ساحة عامة تعيط بها مجموعة من الدكاكين الصفسيرة . نرى دعبل الاحدب داخل دكان صفير جدا وهو يبيع العطر والمناديل . نرى عيسى البخيل وهو اسكافي عجوز ، والى جواره دكان جحظة وهو حلاق مولع بالفناء . يقف جحظة على راس زبون دكبت في قفاه فوارير معدنية . والسسى أقصى اليمين يمكن مشاهدة بساب عتيق هو باب دار ابسن الرومي ) .

جعظة المفني ( يفني وهو يستقل ) : يا حبيبا اخشى الموت وعتبه

يبيعني بفلس يا لنحسي

واشتري بالملايين قربه .

دعبل الاحدب ( من دكانه وهو يضحك ): باعك غاليـــا يا جحظة . ابغلس ؟ انتي أشفق عليه ، لقد خربت بيته . .

جحظة المفئى: من تقصد يا دعيل الاحدب ؟

عيسى البخيل: يقصد من باعك طبعا. وهل هناك غيره ؟

دعبل - ح: لا يا عيسى البخيل . بل من اشتراه ...

جحظة \_ م : المهم عندي من باعني ، هل تفهم ؟ من اسلمنسي للفير

بدون دمع ثم راح .. عيسى ـ ب ( وهو يضحك ) :لا . من باعك يا جحظة أخـــد الفلس

ثم استراح . استراح من غنائك ومن خلقتك الكريمة . ( يضحك الجميع ) آلا تعرف الصمت ولو لحظة واحدة ؟

٨٦

```
جحظة _ م : بخيل وكذاب ايضا ..
                دعبل ـ ح : . . كل العيون في واحد . . استمر .
   عيسى ـ ب: فقير أنا ، صدفوني . لا أملك غير القميص والنعل!
                              جحظه ... م: والصندوق يا عيسى ؟
عيسى ـ ب: ليس فيه غير مسك وعنبر ، ودريهمات تكفي غسسلي
                             ودفني يوم المات ..
                              دعبل _ ح: وشهادة ابن الرومي ؟
                     عیسی - ب: انها رجم بالغیب ، صدفونی ،
جعظة _ م : يكذب في حضرة الملائكة .. اللعين . ( يدخل أشعب
        الففل وهو يجري . يتوقف مشهد المحاكمة ) .
                دعيل - ح: أشعب المغفل . افترب . ماذا وراءك ؟
                           جعظة _ م : أنت لا تأني بدون خبر ..
أشعب الغفل : جئتكم بخبر مهم ولكنني متردد . . لا تقاطعني . الخبر
في مخيلتي ولكن هل أقوله شعرا أم أدوله نشسرا ؟
                                      أخيروني ..
                          جحظة _ م : قله نشرا . فدلك أحسن .
                          أشعب ـ م : بامكاني أن أقوله شعرا ...
                   ﴿ فِي نَفْسِ وَأَحِدُ ﴾ : تَعْرِفُ ذَلِكُ .
اشعب _ م : أخبروني أيضا . هل أقوله وافغا كالخطباء ، ام جالسا
                                       كالعلماء ؟
                         دعبل ـ ح: قله وأنت طائر في الهواء .
                             أشعب _ م : بامكاني ذلك ايضا ..
                الجميع ( في نفس واحد ): نعرف ذلك ...
        أشعب .. م : اخبروني ، هل أقوله بالعربية أم بلغة الفرس ؟
                      عيسى - ب: قله بلغة أهل الريخ أحسن ..
                                أشعب ـ م : بامكاني أن افعل .
                                     الجميع : نعرف ذلك .
                                جحظة ـ م : والآن . أين الخبر ؟
                 أشعب ــ م : نسيته ! ذكروني به لاعيده عليكم ...
جعظة . م : تريد أن تتذكر ! انترب انن . اقترب . . ( يقتربون منه )
                      دعبل _ ح : .. سننمش ذاكرتك المتعبة ..
                                      عيسى ـ ب: . . اقترب .
أشعب ـ م : ولكن من بعيد . ( متراجعا الى الخلف ) انسسى لست
                     أصم" ( يهرب فيجرون خلفه ) .
                              جعظة .. م : لنرجع الى الحاكمة!
عيسى ـ ب: تنعد لعميل الاحدب . . لن يحمل في ظهره جبلالاطلس
                                      والاوراس.
                               جحظة _ م : ترى اي جواب أعد"
   عيسى _ ب : . . يوم الملاك يسأله : ليم على الشاعر الحزين تعدى ؟
                        جحظة ... م : أما وجدت غير هذا الكان ؟..
        عيسى ـ ب : لتفتع هذا القفص الذي أسميته « دكانا » ..
        جحظة _ م : وتبيع المسك والعطر والكحل للغواني الحسان ؟
                 عيسى - ب: أنت يا عديم الحسن تبيع الحسن ؟
          جحظة ـ م : . . فمتى هذا المسخ كان ( يضحكون ) متى ؟!
عيسى - ب: أما علمت يا دعبل الاحدب أن كل متاعب أبن الرومسى
                          جاءت من ظهرك المنورم ؟
        جحظة - م : . . وفقر بقداد . وسنوات الجفاف والجراد . .
              عيسى ـ ب : كل شيء منك تفجر . . يا شؤم بفداد ؟
دعيل .. ح: لا . الشؤم كلام يا أهل هذا الحي والنحس خرافة ..
                مثلكم أنا مثل كل الصعاليك ضحية .
                فكيف اذن أكون الجلاد ؟ كيف أكون ؟
   كيف يا ملائكة الرحمان تفرخ حدبتي نحس بفداد ؟
   كيف ؟ ودعبل الاحدب قد نكوان في رحم هزيل ...
```

```
دعبل .. ح: وهذا الفناء السدي لا يطرب ، ألا تعفينا من سماعه ؟
أنظر . أن آتحي فارغ . فارغ من الانس والطير والجان.
لا أحد يقترب من الحي . لا أحد . هل تساءلت يوما
    لماذا ؟ هل حل بنا الطاعون حتى يهرب الكل منا ؟
                          عيسى ـ ب: حل بنا ما هو افظع ..
                                     جحظة ـ م: ماذا تقصد ؟
عيسى - ب: غناؤك طبعا ، يا جحظة المغني رغم انف الزمن والفناء .
                           نسألك الستريا الله .
جعظة ـ م : أنتم واهمون . نعم . انظروا . هذا رجل كريم جاءني
من مطلع الفجر . هــل تساءلتم أي نسىء أتى به ؟ . .
أرجوكم لا تسألوني أنا واسأليسوه هو . اسألوه ..
      ﴿ فِي ثُقَة بِنفسه . يقترب الجميع من دكانه ) .
دعبل ـ ح: نسأله . تمالوا . ( للرجل ) يا سيدي بريــد رايك
_ طبعة بكل صراحة وتجرد _ في صوت هذا الرجل .
هل اتفقنا ؟ ( آلرجل ينظر اليهم من غير أن يجيب )
(نه لا يجيب . ينظر الي" وكانني آكلمه بلغة أهل الجن . .
يرمفني بنظرة غريبة . تراني قلت كلاما في غير محله ؟
( أخيرا يجيب الزبون ولكسن عن طريق الاشارة فقط ،
مما يدل على انه أخرس . ينفجر الجميع ضاحكين الا
                 جعظة الذي تبدو عليه الخيبة ) .
                عيسى ـ ب : انه آخرس يا جحظة واصم ايضا ..
جعظة _ م: من سوء حظى . من الفجر وآنا أهــدهده كالاطفــال
المخنثين . ظننت سحر غنيسائي اخبرس لسانه ..
الملعون . . ( يسمع من بعيد صوت آلمنادي يصيـع ،
                           فيكفون عن الضحك ) .
دعبل ـ ح: هل تسمعون ؟ انه المنادي . لا شك أن في الامر جديدا.
             عيسى ـ ب: ترى آي شيء يقول ذلك العجوز الابله ؟
             جحظة ـ م : سنعرف ذلك عندما ياتي أشعب المغفل . .
دعبل - ح: انه يقول - والله أعلم طبعا - أن الفصور والعبيست
         والجواري والخصيان . كل شيء سيفني ..
                                عيسى - ب: هذا شيء نعرفه .
                دعبل ۔ ح: . . كانه لا كان ولا حيلت به ازمان . .
جعظة _ م : عجبا . . حلم الاعيان خلود وحسلم ذوي الفقر قيسسام
                                     القيامة ...
                  عيسى ـ ب: لان الحياة تفرق والموت مساواة ..
جعظة سام : يقول المفني ، غدا ستلقى بغداد مصير مدينة النحاس
وارم ذات العماد .. غدا تصبح اسطورة على السنسة
المداحين والمنشدين ( ويتحول المنظر الى محكمسة .
                 الدقات التقليدية في المحاكمات).
                              دعبل ـ ح ( ينادي ) : محكمة !
                      جعظة ـ م ( ينادي ) : عيسى البخيل ...
                      عيسى ـ ب : عيسى الاسكاغي يا سيدي ...
جعظة .. ألصمت .. تقدم الينا في ذل العاصين والخطاة .. أنزع
    حداءك المخرق وامش حافيا . انزع عمامنك آيضا .
                   عيسى ـ ب : دعوني . لست مستعدا للعب ..
     جحظة .. م : لقد نفخ في الصور وأقيم اليزان فهات ما لديك ..
                                دعبل _ ح : عيسى البخيل ..
                         عيسى - ح: قلنا الاسكافي ، الا تسمع ؟
             جعظة . م : كنرت الذهب في أحشاء الصندوق . .
دعبل - ح: . . حرمت ارواحا وأسماعا من رؤية الدينار ورنة الدرهم.
            عيسى ـ ب : يا الله .. فما الفرق بين الفقر والبخل ؟
```

جحظة ... م : وهل أنا الاحلاق وابن حلاق ؟

هداه الجوع والفقر والرض حدبتي ورثتها عن بغداد الني وزعت وما أنصفت . أعطت غيرنا النور في صحون من ضياء واعطت بني الاصفار دوائر القيد والمشائق والاصفار لست شؤما على بغداد وانها هي بغداد شؤم علي" شؤم على الحول والعور والحدب والصعاليكوالخصيان

عيسى .. ب: وشهادة آبن الرومي ؟

دعبل س ح : سامحه الله .

جعظة - م : وقوله الخالد عبر آمتداد الزمن ؟

دعبل ـ ح: انه لا شيء ، يعيش بعيدا هنا وهو بيننا ، لم ير بغداد ، الا من ثقب المفتاح ، انه لا يغادر بيته آبــدا ، فكيف يعرفنى كيف يعرفك ؟ كيف يعرف هنا ؟

جعظة \_ م : رفعت الجلسة الى اجـــل غير معلوم ( يعودون الـــى دكاكينهم . تخفت الانارة . ظلام ) .

#### --- ١١ - ابن الرومي يفتح الباب ٠٠

( يغرق المنظر الخلفي داخل بقعة مظلمة . تتحرك الى الامام قطع سينوغرافية ممثل دار ابن الرومي . يسمع طرق شديد على الباب )

الخادم يا زمان ( واقفا بالباب ومعه رجلان ) : افتسسح الباب يا ابن الروسي . نقد جئتك بالسعد .

ابن الرومي: أفتع الباب ؟ ولكن من أنت ؟

خ. یا زمان : انا شیخ التجار فی بقداد . اما عرفتنی ؟

ابن الرومي: سفيان بن مروان ؟

خ. يا زمان: هو بمينه . افتح الباب ( يفنع بابا وهميا . يدخل الخادم والمحارسان ) اخيرا .. قد تفيح السماء أبوابها ولكن أبوابك يا ابن الرومي مقفلة ابدا كالاسراد .

ابن الرومي: ولكن أين شيخ التجاد؟

خ. يا زمان: اسأل عنه في السوق .

ابن الرومي: خدعتني أذن ؟

خ. يا زمان: وما حيلتي .. اسمع يا ابن الرومي . لست شيخسا ولا نخاسا ولكنني آملت لك النفع . هسل نسيت انتسسي الخادم اللذي لم تجد بمتله الإزمان ؟

الرجل ـ ١ : من أجل هذا سماه الناس الخادم يا زمان .

ابن الرومي : أعرف ذلك . ولكن ليم تصر دائما على الكنب ؟

خ. يا زمان : الماذا ؟ أخبره يا نابدي ألعزيز ..

الرجل - ٢: لانه مفتاح الاقفال الصعئة .

الرجل ـ ١: .. وبسرعة ...

الرجل \_ ٢: .. الا الكنب!

خ. يا زمان : وأنت ايها الشاعر الفقير عاطل من هذا الحاي . تحضر حفلا تنكريا من غير قناع . قبل الدخول في اللعبة ؟ يجب اولا معرفة القواعد . كن مثلي . أكذب ثم أكدون أول من يصدقني ..

ابن الرومي: .. وهذا منتهى الفباء .

خ. يا زمان : قد يكون ذلك حقا ، ولكن في روايتك انت ..

الرجل ـ ١ : . . أما في رواية آخرى . .

خ. يا زمان: .. فهو الدقة في الصنعة . نعم . انني اخلط الحقيقي بالزائف . آكون كالصائغ اليهودي . من يحول الاصفر

الى ذهب ثم بعد ذلك يستحيل التمييز بينهما . ليس فنط على الناس بل على الصائغ أيضا . . ( يضحك ) كن مشهل يا ابن الرومي . اشتفلت أول مرة عنه سمساد . . .

الرجل - ١: . . سمساد حقير يجيد الرقص كالبهلوان على الحبال ، كل الحبال . . . . كل الحبال . ويتقن صناعة الحرف الزيف . . .

خ. يا زمان: .. كان يتقن كل شيء ويبيع كل شيء . الاخسلاق ، الفسمائر ، المبادئء ، القرى والمدن والناس والخيسل والزرع .. طرقت بابه يوما اسال شغلا .. ( يقسله السمسال . ينظر الى ابن الرومي على اعتبار انه هسو من چاء يطلب شغلا ) الاختبار فبل الممل . هلأتفقنا ؟ اليك السؤال اذن .. هل تجيد الكذب يا ولدى ؟

ابن ألرومي: لا ..

خ. يا زمان (وهو يقلد السمسار): خسرت في الامتحان. ابتعبد وليات غيرك. ( يستعيد تهجنه) وعدت اليه ثانيبة بعد أن قبلت الشرط، وصرت آكلب، ليس فقط على الناس بل عليه أيضا.

الرجل - ١ ( يقلد السمسار وهو في حالة غضب ) : لا انتفهمتني خطأ ، اسمع ، حفا آريدك أن تكلب ولكن لحسسابي ، لا عسلى حسابي ايها المفل ، هل تفهم ؟ ( ينظر اليه بتمعن ) لست متاكدا بعد من فهمك ، اسمع يا ولد ، ستردد امامي ألف مرة هذه الجملة . قل معي ، لـن اكلب ابدا الا لحسابك يا معلمي وسيدي . قل ...

خ. يا زمان: اما الآن فقد أصبحت خسادما لرّنيس المجلس البلدي . أتولى تسيير شؤونه المالية والعاطفية ايضا . لقسسد جئتك منذ آيام يا ابن الرومي . هل تذكر ؟

ابن الرومي : نعم . ونقلت الى منحة مهمة .

الرجل - ۲ : لقد أخذت يا ابن الرومي ...

خ. ية زمان : .. وجاء دورك في العطاء ..

ابن الرومي: ليس لي غير الكلمات ..

خ. يا زمان: ... وسيدي لا يربد غيرها . فتجارته شراء الاصلوات والكلمات وفي بعض الاحيان يشتري الصمت ايضا ..

الرجل - ٢ : .. وقد يكون الصمت أغلى من كل الكلمات ..

ابن الرومي ( لنفسه ) عجبا يا ابن الرومي ! عشت وها أنت ترى . احتى الصمت يا سادتي يشترى ؟!

خ. يا زمان: اسمع يا ابن الرومي . من عادتي ان آتيك وحدي ولكنني هذه الرة لم آفعل ، فهل تساءلت عن السبب ؟ مسا اظنك الا فعلت ذلك . نعم . فآنت بئر بلا قرار . عيونك مفتوحة الى الداخل . لفد اتخذ المجلس البلدي قرارا عرفته كل احياء بغداد . فهذا يعقوب المنادي ( مشيوا للرجل الاول ) نادى به في الاسواق والدروب بصوت جهير . وهذا اسحاق مقدم الحي سيعمل على تنفيد القراد . . . يعقوب المنادي . أفراً عليه القراد . . .

المنادي : حاضر .. ( ينادي باعلى صوته ) يا أهل حي الصفيع . من كان منكم حاضرا فليسمع . ومن كان غائبا ...

ابن الرومي : يا سيد يعقوب المنادي . تكسلم بالهمس . انني لست أخرس . انك الآن في دار ولست في سوق ..

المنادي : اعتقد ، انني لا استطيع أن أقرا الا بهذه الطريقة . قبح الله العادة !

خ. يا زمان : .. المهم يا ابن الرومي ان المجلس البلدي قد اتخصف قرادا بهدم هذا الحي ... لا تنزعصص على بيتك . سيكون لك ما هو احسن . نعم . لقد فكروا فيصل جيدا . ستتحول همسله الاكواخ الحقيرة الى مركب

سياحي ضخم يآتيه السواح الاغنياء من نيسابسور وجرجان وفاس وصقلية . ستمطره آلوان من العمسلة الآتية من الركاديا وفينيقيا وقرطاج ، هسل تعلم ؟ ان المجلس البلعي لا يطلب منك شيئا كثيرا . تعم لا شيء غير أبيات من الشعر . أبيسسات نصور الحي الحقير وأهسسله . آنت تؤمن بالشؤم . آئيس السنلك ؟ تؤمن بالشؤم . آئيس السنلك ؟ تؤمن بالشؤم . آئيس السنلك ؟ من عيسى من دعبل الاحدب ، من جحظسسة المغني ، من عيسى البخيل ، من أشعب المغفسل . من المن الموصي للتخلص والشردين . هسله فرصتك يا ابن الرومي للتخلص ـ والى الابد \_ من شهر هذا الحي ونحسه .

المنادي : . . اكتب شعسوا يا ابن الرومي في متاعبك واذكسسر المنابها . .

المقدم : ولك من المجلس الوقر كل ما تبغي ..

خ. يا زمان: .. سنمضي الآن يا ابن الرومي ( يهم بالانصراف ) .

ابن الرومي: انتظر . ولكن من يضمن لي صحة قولك ؟ ألا تكـــون هذه الدو الدة ايضا ....

#### - ۱۲ - عجبي لك يا مالك الشمس ٠٠

( يعود منظر الساحة وتعود معه الدكاكيين الصغيرة . جحلة المغني ما زال واقفا عند رأس الزبون الابكييم والقوادير المعنية ما زالت كما كانت أيضا في قفاه . يحتج الزبون الابكم من خلال مجموعة من الاصيبوات والمحركات . دعبل الاحدب وعيسى البخيسل يرافبان النظر من بعيد وهما يضحكان ) .

هيسس سرب : يكفي يا جحفلة . الرجل يكاد ينطق . .

جحظة \_ م: لينطق اذا شاء . .

دعبل \_ ح : . . انه يغلي غضبا . .

جحظة - م: غضبه يدل على انه لم يشف بعد ..

عیسی \_ ب : ماذا تقصد ؟

جعظة ـ م: هل تعلمون أن تضخم اللم هو أصل القضب ؟ وأن خير وسيلة للقضاء على غضب الرجل هو امتصاص دمـــه الفاسد ؟ انفي أن اتركه أبدا الا بعد أن يتحول جمره رمادا . وأن يصبح كالعمل وداعة ورقة ..

دعبل ـ ح : ولكن ... ألا ترى ان جلسة الرجــل قد طالت اكثـــر مما يلزم ؟

جعظة \_ م : المبرة في النتائج . أما الوقت فشيء ثانوي ، خصوصا بالنسبة لرجل تافه مثله .

( يدخل أشمب المففل وهو يجري كنادته )

اشعبالغفل ( يصرخ ) وجدتها .. وجدتها .. وجدتها ..

عيسى \_ ب : ماذا وجعت يا أشعب المففل ؟ تكلم . .

أشعب - م: لن أجيب يا سيدي العاقل . اسعب أولا كلمة المففل ..

عيسى - ب: تكلم . لقد سحبتها يا اشعب . . فقط .

اشعب \_ م : اسمعوا جيدا . لقد وجدت الخبر الذي حدثتكم عنه ..

دعبل ـ ح : أخيرا . حدثنا الن يا أشعب من البداية ( يتحلق الجميع حوله ) .

اشعب ـ م : قلت يا أهل بغداد من ذوي العقل والرأي والسمسداد . سمعت باذني هذه وآذني أميئة ..

الجميع (في نفس واحد): نعرف ذلك ..

أشعب \_ م : . . أن أبن ألرومي \_ رعاه الله \_ مدح سيدا ( مستفسرا عما فاله ) هيه . ماذا قلت ؟

أنجميع ( في نفس وأحد ) : أبن الرومي مدح سيدا .

أسعب - م : .. ثم رحل الى دار الرباب ، معلمة الجواري .. ماذا قلت ا

عیسی ـ ب : رحل الی دار الرباب ...

اشعب \_ م : نعم . طرف الباب طبعا ..

دعبل ـ ح : .. وجاد من يفتع ..

جحظة ـ م : . . دخل ابن الرومي . .

عيسى - ب : . . وقال للرباب . . منذا قنل يا اشعب ؟

اشعب م : بيعيني جارية . ماذا قلت ؟

دعبل - ح: أكمل بسرعة ، باعتك الجن والشياطين .

اشمب ـ م : ساغضب حتما يا دعيل ..

دعيل ـ ح : نعم ، ولكن ليس قبل أن تتم الحديث ..

أشعب - م : . . فيأعته سلطانة الحسن . عريب الجارية . . .

دعبل ..: باعنه « عريب » ١٤ أيعقل هذا يا أشعب ١١

اشعب .. م : وليم لا ؟ لقد قلتها دائما وما صعقتم . الشاعر اقدامه في التراب مثلنا ولكن راسه في السحاب .

دعيل \_ ح : من أجل هذا اذن ، أقفل الباب خلفه .

جحظة \_ م : الملمون . وأنا من تصورته كل صباح ينهض من فواشه . يلبس أثوابه ثم يطل على بفداد من ثقب المفتاح .

هيسى ـ ب: ومن الثقب يا جعظة ماذا يرى الشاعر ؟

جحظة \_ م : منذا يمكن أن يرى غير دعبل الاحدب القاعد صبح مسساء بلا بيع ولا شراء ؟

دعبل - ح: أما أنا فقد تصورته يا رفقتي يقوم كل صبح وفي عينيه حلم أخضر . يترك الوساد وعلى شفاهه بقايا ابتسسام الاحلام . يقوم الشاعر وفي قلبه شوق الى بفسداد فيكون آدل شيء يسمعه هو صوت جعظة . فيعسسود المسكين الى فراشه . يخلع ملابسته وفي قلبه خوف من يوم نحس . . . أعوذ بالله من يوم غرته صوت جعظة . ثم يتلو القرآن ويملق التماثم ويقرأ اللطيف . يا نطيف.

یا لطیف ، یا لطیف ، (یضحکون) ، جعظة ـ م : لا ، ابن الرومي یستملب صوتي والحانسي ، فقل غیس مطلق ـ مدا نصدقك ،

دعبل \_ ح : ما رايت غير الذي رويت ..

جحظة ـ م : . . كلمة غنيته رماني بالزهر والورد والربحان . .

دعبل ـ ح: افترب اذن من بابه وغن" ، وسترى ان كسان سيوميك بالطوب أو بالرمان .

جحظة - م: سافعل لتعرف أنك على خطا يا دعبل .. ( يقتـرب من الباب . يتهيأ للغناء ) اسمع .

يا حبيبا اخشى الوت وعتبه

يبيمني بفلس يا لنحسي

واشتري باللابين قربه

( تسقط من فوقه مزهرية وبعض الاشياء الاخسرى .

يضحك الجميع لذلك ) .

ابن الرومي ( من خلف الباب ) : من الذي يبكي ؟ من ينتحب ؟

جعظة ـ م : أنا لا أبكي ولا أنتعب ..

ابن الرومي : وماذا تغمل اذن ؟

جعظة ـُـ م : انني للمبعد عني أغني .. ابن الرومي : عجبا ؟!

19

جحظة \_ م : أرجع الصوت بلحن طرب هذا لحنى ذقه ولكن في خشوع وانتباه هذا لحني ذفه وكبثر وكبر وصعت ملايين ٥٠ . . ابن الرومي: آه على حظي النمس! جحظة .. م : آه يا ابن الاروام! ابن الرومي : ماذا أيضا ؟ جحظة . . ، لو تراني عاريا اغني تحت قبة الحمام

- ١٣ - عريب الحلم تصبح اربعة ..

أبن الرومي ( يكلم نفسه ): سامحك الله يا ابن الرومي . لقسيد

( تضاء ستارة خيال الظل ، فنشاهد ظل رجل فيسي مثل وضع ابن الرومي تماما . . )

ظلمته . ظلمت جحظة الغني . من قبل لم اكن ادري ان

صوته يقطر زهرا وشهدا . وساعتها لم تكسسن عريب

صوتا ولحنا . لم يكن يتفئى بمن تكسب المسسون

ابن دانيال ( مطقا على الصورة الظلية والي جسسواره دنيا زاد ): سادتى . فقد يفيق فنفسد أحلامه ..

> دنيا زاد : أبي . ماذا تغيل ؟ آما النتهينا بعد من الإحلام ؟ ابن دانيال: وما ذنبي أنا ، اذا كان هذا طبع الشعراء ؟

اطمئني يا ابنتي . سأغير خط سير الرواية ولكن ليس الآن ( يختفي خيال الظل ) .

ابن الرومي ( داخل بقعة ضوء كما تركناه ) ( يتثاوب ) : يا الله . الشجم يبرق في الاحداق . ماذا أرى ؟ فصور بفسداد الشجوم تطير أيضا . لقد اصبحت لها أجنحة وردية . فراشات وهمية في حركة سينمائية بطيئة ) يساه .. كل شيء أمسكه يتحول وردا وزهرا . حتى الحجر . حتى التراب . حتى اغصان الشيجر والاوراق والثمار... ( في الخلف تظهر نساء أربع تحمل كل واحدة منهسين اسم عريب . الاولى ترتدي رداء أسود ، والثانية رداء أبيض ، أما الثالثة فثوبها أحمر ، بينما الرابعة تظهر في رداء أصفر . تقف كل واحسسمة منهن امام مراة وهميسة ) .

ابن الرومي ( لنفسه ) : هذه عريب ...

عريب - ٢ ( للمرآة أيضاً ) : أخبريني . هــــل أملا أفقه الرحيب وأوسد عينه ؟

ابن الرومي: قلبي أسيرك يا عريب من قبل أن يخلق القيد . .

عرب - ٣ ( للمرآة . . ) : آشيري على . أي لون أختاد ؟

عريب - ١ ( الى أبن الرومي ) : ابن الرومي يا ابن عمي ...

ابن الرومي : ابعا . كل شيء الا السواد . . تم

عريب - ١: انزعه اذن وان كان جلدى . .

أبن الروس : أنه ظلمة القبر والمجهول . لون الحداد .

ظلا ( يتثاءب ) .

سادتي . . راحة الجيران ضعوها دوق الصين والرأس - الشاعر يا اخوته ورفاقه - أسلم للنوم قياده واحذروا

تفقد ثقلها . انها تطير . . تطير . . فقدت احجامه ـــا أيضا . أصبحت لعبا صغيرة يتقاذفها الاطفال. يفككونها. انها من ورق . من ورق . يا الله ! انهم يعيدون تركيبها من جديد . لقد جعلوا منها اكواخا جميلة . . جوارحي لم تعد منى . لقد تخلت عنى هي أيضا . اصبحست شفافا كفيمة . تخترقني الفراشات والطيور . . مساذا أدى ؟ ( ينظر حوله ) نبتت لى ملايين الاجنحة وظهرت في وجهي آلاف الاعين .. أنشى أدى كل الامكنة . أدى كل الناس . ارى الغراشات والطيور . . يا لله ! حنى أبسط كفي لتمتليء نجوما واقماراً ووردا .. و ( يطارد

عريب - ١ : ( مخاطبة المرآة ) : يا مرايا السعد كوني عيثه

عريب - } : . . واي عطر اتنفس ؟

تراني أحلى في ليس السواد .

عربب - ۲: وفي الابيض كيف تراني ؟

- شدوا الرحال - يمموا بغداد . وافاموا سقفا عظيما يحجب الارض والمباد ابن الرومي : لتصبح بفداد غير بفداد . تتحول من اجل عينيك السي حمسام ؟

ابن الرومي: احتشم يا صعلوك بقداد .

عیسی \_ ب (ضاحکا): ابدا .

جحظة ... م : نعم يا آبن الاروام ... ابن الرومي : احتشم يا رجل . احتشم . انت ترهق سمعي وسمسع التعساء بهذا الشيء الذي تسميه غناء .. اسمسمع يا جحظة ! يا مفني الحمام . هذا الخلق الذي تسرى يريد أن يرتاح . يريد أن ينام ...

جحظة - م : احتشم ؟! وهل قلت عيبا ؟ اخبروني أعزكم الله .

جعظة .. م : . . أو تراني حللت ما كان يوما حراما ؟ فلت يا ابسين

الرومي . تمنيت لو ان المهندسين من آدم ذات العماد

جحظة .. م: من عنده عريب لا ينام ..

ابن الرومي : عريب ١٢ ( ملتفته الى اشعب ) هل اللت شيئا يا راديسو الحي ?.. لقد أخبرتهم بكل شيء . اقرأ ذلك فيعيونك.

جحظة - م: كيف تقفو يا عديم القلب ؟ كيف تقفو ؟

ابن الرومي : كيف أغفو ؟! ( تحيط به المجموعة من كل جانب )

جحظة \_ م : . . . وعريب أحلى من جنيات الاحلام والخيال .

( تغنى بصوت واحد ) : عجبي لك يا مالك الشمس المجموعة تغمض الجفن وتغفو والناس في عرس

ابن الرومي: كيف أغفو يا رفاق الدرب ؟

وعريب سكناي والليل لبي ؟

( تغني ) : عجبي لك يا مالك الشمس المجموعة تغمض العين وتغفو والناس في عرس

دهبل ـ ح: من بيته السماء وعربب الثريا ..

عيسى - ب: . . أبدا لا تففو عينه . .

جحظة ـ م : . . ولا يعرف غفوة .

( تغنى ) : عجبي لك يا مالك الشمس تغمض الجفن وتغفو والناس في عرس

عيسى ـ ب: كيف تذكر النوم ودنياه ؟

دعبل - ح : . . وهو شقيق الموت والرمس ؟

جحظة ـ م : كيف تذكره ٩٠٠

( تغني ) : عجبي لك يا مالك الشهس المجموعة تفمض الحفن وتفغو والناس في عرس

جحظة \_ م : العمر يا سلطان العاشقين شمعة ..

دعبل - ح : . . وهل تفييء الشمعة آكثر من مرة ؟ ( تتسلل المجموعة من غير أن يشمر بها أبن الرومي ، تخسيرج وهي تردد اللازمة : عجبي لك ... يبقى الشاعر وحده وهسسو جالس في وضع العبلاة . ينسحب النور عن المنظمر الخلفي ) .

دنيا زاد : دعني يا ابي اصور عربب الجديدة . ستراها كما لم ابن الرومي: مولاتي . يذكرني الأبيض بالشيب باللحد بالكفن .. ترها من قبل .. ( تصبح ) أطفىء النسور يا أبت .. عريب - ٢: والاحمر ؟ ( ظلام . موسيقى ائتقالية ) . ابن الرومي: انه لون الجراح . مة لئنا .. اختنا .. ودنيا الجراح ؟ أبن الرومي ( في الجهة الاخرى وقد عاد الضوء , يطل مسسن خلف عريب ... } : وما قولك في الاصفر ؟ ثقب المفتاح . الثقب في حجم ابن الرومي تماما . مسن أبن الرومي : سقم وهم" . أليك عنا يا رسول العدم . . الجانب الآخر للثقب نرى المجموعة الكونة من أشعــب عريب سا: فكيف اذن ؟.. المففل وعيسى البخيل وجحظة الفني ودعبل الاحسنب عريب - ٢ : . . يا من يهوى الجمال . . . والزبون الذي ما زالت القوارير المعنية في قفاه ) . عريب - ٣ : ٠٠٠ ويهواني ٠٠٠ ( في تفس واحد ): قالوا عنك يا أبن الرومي . . . الحموعة عریب ... : ... ترید آن ترانی ؟ ابن الرومي : عشقتك قبل أن تكون الالوان والرداء . لو أحبيتسك ابن الرومي ( من خلف الثقب ) : ماذا قالوا ؟ والرداء يا فاتنة ، جعلت منك أننتين وأنت واحدة , المجموعة : أعطوه الشعر والخطابة .. حين اراك لا آرى شيئا سواله . في حضرتك تخنفي كل ابن الرومي: نعم ؟ الاشياء الا انت يا عريب ... المجموعة : .. وعريبا تعدو في رتابة .. عریب - ۱: لم تجبئی یا آبن الرومی ... ابن الرومي : وبعد ذلك ؟ عريب ـ ٢ : كيف تريدني ؟ . . المجموعة : دعوه يناجي الليل والعين عریب - ۲: .. کیف تهوانی ؟ ويبكى أطلال هند وزين ... ابن الرومي : شفافة كالنور كالضياء كغمامة وردية ابن الرومي: وهذا حال كل الشمراء . صافية كالنبع بلا لون بلا ظل دعبل ـ ح: أنت واهم . لقد تغيرت الدنيا . اسمع يا ابن الرومي . أهواك يا جارية ان اليوم غير الامس .. رايتك يوما في حدائق هبريس ابن الرومي : ما تغير شيء أبدا ... كتابا مفتوحا والرياح تقرأ عيسى ـ به: وكيف تعرف ذلك ؟ رايتك انت لا الظل جحظة .. م : .. وبابك مغلق دوما ؟ ورق التوت لم يكن بعد حاضرا عيسى .. ب : افتح الباب تر . . افتح الباب ... ( تــدخل عربب ، أهواك يا عريبي .. اهواك عارية .. فيقف ابن الرومي أمامها جامدا كالصنم . صمت طويل ) ( تضحك النساء وهن هاربات . يبقى ابن الرومسي ( في الجهة الثانية ، دون أن تحس بمقسم عريب . المجموعة وحده . ينسحب عنه النور شيئا فشيئا . ظلام ) . تنشید ) : متى تفهم يا سيد السادات .... 15 - أعطوه الشعر والخطابة ان الازمات في بغداد اصبحت حلقات والحلقات حوالها الحاوي سلاسل والسلاسل في الاقدام الحافية ( يعود النور آلي ابن دانيال وجمهوره المتحلق حسول يمسكها سيدي \_ قفاز الحرير ؟ ستارة خيال الظل) . ( صمت . ينتظرون أي رد من ابن الرومي ولكن بدون ابن دانيال: أخبروني سادتي . هل تعيش الاحلام وتنمو جسدوی ) . لولا عيون الفقراء ؟ دعبل \_ ح (قلقا): ابن الرومي . لم لا تجيب ؟ قل شيئها . اي دنيا زاد : ابت ... (غير راضيه على قوله ) شيء . . ابن دانيال : .. هل ترقص الطير وتشهو لولا حروف الشعراء ؟ . . عيسى \_ ب : . . المهم ألا تبقى هكذا . . ( صمت ) لا أحد يجيب \_ حميدان : انني أعجب لابن الرومي كيف يقول الشمر ... ابن الرومي لا ذال يحدق في عريب .. ابن دانيال : يا الله ! تتمجب وانت شاعر مثله ؟ آخبرني يا رجل . جعظة ـ م : اسمعوا . يجب أن نحضر السلالم حالا لنري ما اصاب الست شاعر الحي ؟ شاعر الفقراء ؟ الشاعر .. ( يضحك ): لقد كان ذلك قديما ... حميدان دعبل \_ ح : نعم . لنذهب . فقد يكون \_ لا سمح الله \_ قد اصابه ابن دانيال: واليوم ؟ مكروه . هيا .. ( يخرجون مسرعين ) حمدان : تغير كل شيء . تتبت الشعر مدة وتكن حسابسات ابن الرومي: عريب . أنا من رأيتني في الحلم الاشقر في استسدارة البقال والعطار وصاحب الكراء والماء والكهرباء والنسور الكاف .. والهواء اختلطت بأشماري وما عدت أميز في دفاتسري : كلام الشعراء .. غريب بين الحرف والرقم . ضميهاع الالف بين الواحد .. ابن الرومي: ورأتك عيني برحم الزمان ( يضحك ) تأملت القمر جائما فما رايت القمر أبدا . في التواء النون رأيته صحنا ممتلئا سمكا .. ( يضحك الجميع ) ان : ماذا تعنى ؟ عريب ابن الرومي الذي فدمته يا سيدي لا يشبهني .. ابن الرومي: نحن حرفان يا عريب : ومن آجل هذا نعترض على فتك .. سعيدان : سمعت ذلك . . عريب : وانا كذلك يا أبت .. دنیا زاد ابن الرومي: نحن مبدأ هذا الكون (مصدوما) حتى أنت ؟! ابن دائيال : يخيل لك فقط يا سيدي .. عريب ابن الرومي: عريب أجيبي . . : لوحتك الاخيرة لم ترقني .. دنيا زاد

عريب

: مولاي . كلامك آمر فعن أي شيء تريد أن آجيب ؟

: . . كانت حلما . .

رضسوان

ابن الرومي: دعينا من الحديث عن النهي والاوامر . لسنا الان فسي الجندية . عريب . لم لا نكون رفاقا في مسيرة ، ثممر ؟

: الماذا ؟ ألانك الوالي وأنا الجارية ؟ نحن يا سيسسدن عريب لا تكون رقم الشين . فالجمع فأل عنه أهل الحساب يفرض أن يكون المجموع من جنس واحد. التبر والراب لا تجمعهما الا الحروف المستركسية . وكذلك نحسن

ابن الرومي : عريب . الكون ظلام وعماء ، فكيف بلا نور أهتسدي ؟ امنحيني رفقتك فأنا الآن سجين الاسمنت والحجارة . سجين هذا السعف , سجين بغداد , سجين وساوسي وارهامي السقيمة . أنظر الى فوق فأرى السمـــه بعيدة . بعيدة جدة . أريد أن أصعد ويلقى أني" النصر بالسلالم ويقول أصعد . ولم أصعد . ترددت واستفرى التردد دهرا ، وكان أن تهزفت الحبال والسلائم وبفيب في الوهل ، عيوني نهرب من أرجلي يا عربب ، تهرب من فدري ، ابحث عن حدائق هبريس ، آنها بالفسرب منى . على بعد خطوة فقط . أو ربما أقل . منيدري ؟ ولكنها محاطة بالزجاج . فعند أبوابها السبعة حراس من الشمع ، أنهم يحرسون التفاح أنذهبي ، لا أحسن يقترب . المنطقة ملفومة . محاطة بسياج مكهرب . انني أحس بانخوف وحدي . آحس بالمسسوت . من غيرك لا أستطيع شيئًا ، فامنحيني يدك يا امرأة . أمنحيني ... 444

> : لك منى ما تريد . الست الولى وآنا الجارية ؟ عريب

ابن الرومي: عدمًا الى حديث الاوامر من جديد . لا . . أريست أن

يكون فعلك محض اختياد .

: وهل للسدحق الاختيار؟ عريب

ابن الرومي : من قال هذا ؟

: قوانين بغداد المتخمة عريب

ابن الرومي (غاضبا): لتغرق بغداد وقوانينها في نهر دجله!

: وصك البيع الذي بين يديك ؟ عريب

ابن الرومي : ماذا ؟ ( يخرج ورقة ويتأملها ) اسمعي يا أمة الله . لا اريد أن تجمعني بك ورقة حقيرة . لذلك فانسسى أمرقها امام عينيك .. أنظري .. ( يمزق الورقة ) .. أنت الآن حرة . يمكنك أن تنصرفي - اذا شئت طبعا -او أن تمكش . . ( تخرج عريب . يشيعها أبن الرومس سِنظراته ) عرب . . عيناك بحر الاوقيانوس . فـــــى أغوارهما ضاع كل ملاح وكل غواص .. يا ويسح قلبي . أبكى وأنا الجرح والخنجر ..

( تعود المجموعة وهي تحمل سلما يقف على فالمتين . يصعدون الواحد خلف الآخر وهم يتهامسون في حدر )

> ( ينشيون ) : المجموعة

من أرض نجد جئت بالعشق نديا نجمك التائه في رحم السماء والليل والقمر الاشقر

ملك يديا

دعيل ـ ح: أكتب الحرف وتقرأ ...

عيسى ـ ب: . . وارحل في عين غمامة . .

جحظة \_ م : . . أذوب نورا ثم تمطرني . .

دعيل ـ ح: .. أنا في الاصل غمامة .

ابن الرومى : ( فسي غضب شديد ) عدتم من جديد . اننم عدابسي الذي يمشى وينطق . متى تفهمون أن حضوركم يسسرق

النور من أيامي ؟ أجيبوني ! أليس من حقى أن أحيسا ككل الناس ؟ ماذا آذنيت في حق السماء ؟ ماذا أذبيت في حقكم ؟ أغربوا عن وجهي واتركوني أجتر عدابي .. اليكم عني .. ابتعدوا عن بابي وأعتسابي . لقد لوثتم الضياء والهواء . . أتركوني . أتركوني . ( يدفع السلم الذي تقف المجموعة فوفه في جنون عصبي . ظلام ) .

#### ----- ١٥ - الى أن يفيب المشوهون ٠٠

( يعود النور من جديد لنجد انفسنا في الساحة امام عيسى ودعبل وجعظة والزبون الابكم الذي لا زال يحتج دائما وانقوارير في ففاه .. )

اقتربوا . أفتربوا أكثر . لقد حضرتني الآن أشعار ..

عيسى ـ ب: خير لك أن تشتقل يا رجل ..

دعبل - ح: . . فالشعر لا يطعم البطون الجائعة . .

جحظة \_ م : لا أحد يفهم شيئًا في هذا الحي التعس . صـــدقت يا ابن الرومي . أنت وحدك من يعرف الناس وخبثهم . سادتي . أعيروني آذانكم الكريمة لحظة ثم من بعسد خدوها . اختموها بالشمع أن شئتم أو بالرصاص . السمعوا .. ( يتهيأ للقراءة )

عيسى ـ ب : سنسمعك ولتكن هذه آخر مرة ..

جعظة \_ م ( يقرآ ) : اخوتي في الله والدرب والحي من يصدق ؟

دعيل - ح: لست أنا على كل حال . جعظة \_ م : لم أسأل أحدا منكم الجواب فانصتوا رحمكم الله ..

عیسی ۔ ب: حاضر ..

جعظة \_ م ( يستأنف القراءة ) : جعلت من ضفائر العداري سلمسا وتدليت ..

> نزلت الارحام السائلة ورحلت الى المن المالحة وبنيت بغير ترب ولا حجر \_ غرفة درس وعلمت الاسماك أصول السباحة

> > دعبل ـ ح : عجبا واذن انت من ؟ . .

جعظة ـ م : أرجوكم . التعليق من بعد . ثم لا تخلطوا ـ أعزكم الله ... بين المجازي والحقيقي ..

> عیسی ـ ب : دعوه یکهل ومن بعد تری . اکمل یا جعظة .. جحظة \_ م : أخوتي في الله والدرب من يصدق ؟

دعيل \_ ح : لا احد ...

جحظة \_ م ( ينظر اليه في غضب ثم يتابع ): احترقت بنار الشوق الازرق \_ فقدتوزني \_ تبخرت \_ تحررتمننعلوقميص \_ وبقايا ألوت والاكفان \_ وأعطيت دروسا للطيـــور المهاجرة ... علمتها . سادتي - كيف يكون الطيران ... ( ينظر اليهم ليقرا فسي عيونهم اثر كلماته ) اعجبتكم كلماني مسن غير شك ، اليس كذلك ؟ انسى افسرا الاستحسان في عيونكم .

دعبل \_ ح : جعظة . لقد أعجبنا بهذه الكلمات من قديم ..

جحظة \_ م: من قديم ؟!

عيسي .. ب: نعم . من عشر سنوات أو اكثر ..

دعبل \_ ح : جحظة . هل نسيت ذلك اليوم الذي انشدها \_ وانست ممنا طبعا - الشاعر ابن الرومي ؟

جحظة . م : انني . . نعم . . لقد وقع الحافر على الحافر . . هذا شيء يمكن أن يقع ، نعم ويمكنكم أن تسالوا علمساء الشعر والبلاغة والنقاد والشعراء وأهل المنطق . مسن

يدري ؟! فقد يكون شيطاننا في الشعر واحدا . يلهمني بنفس ما يلهمه ..

عيسى ـ ب: يا للحقير! يمتص دماء الخلق . .

دعبل \_ ح : .. واشعارهم ایضا ( ضحك عام \_ يسمع صوت مفتساح يدار فيتوففون عن الضحك )

عيسى ـ ب ( وهو ينظر الى الباب ) : يا تله ! ايكون ابن الرومي قد قرر الخروج أخيرا ؟

جعظة ـ م : ولم التعجب ؟ سحر صوتي يفعل اكثر من هذا . انسه كالقدر . كالطوفان كالزلازل ، نعم انسه جبسار هي غير عنف طبعا . .

دعبل ـ ح: انت تخرف . لا شيء يحرك ابن الرومي الا المسسك والعنبر . وهذا دكاني قوارير عطر حملتها القوافل من كل ارض . لقد قالها ابن الرومي . العطر رسسول العشاق . يحمل الانفاس ويمشي بها بعيدا . انه ...
( يخرج ابن الرومي وقد ارتسم على وجهه الفضب )

ابن الرومي: يا لله . متى تبتلع الارض هذا الحي ؟ متى ترمينـــا الطير من السماء حجرا ؟ متى ياتينا الطوفان الشاني ليملا الافواه الناعبة ملحا وماء ؟

عيسى ساب: لم ترمينا بالفضب يا ابن الرومي وانت منا ؟ ابن الرومي: لماذا ؟!

دمبل ساح: مهما تكن عاقا للاخوة ، فنحن نحبك ، هل تسمع ؟.. جعظة سام: .. لانك صوتنا ، أنت منا يا أبن الرومي .

ابن الرومي: لقد غابت عريب . . ذهبت مع الطيور المهاجرة . أنسا مجرد أطلال في صحراء . لا شيء غير هيكل محشسو بالغام فكيف أكون صوتكم ؟ كيف وقد أضعت الوحسسي والعبارة ؟ خسرت نفسي بغير رهان وأنتم السبب . .

المجموعة (بصوت واحد): نحن ؟!

ابن الرومي: نعم . أنت السبب يا أحدب الحي ..

دعيل - ح: سامحك ألله ..

ابن الرومي: وانت كذلك يا مصاص العماء ...

جحظة م : ارجوك لا تخلط بين الاشياء ، انني حقا أمتص دمــاء الناس ـ وهذا أحدهم ـ ( مشيرا الـى الزبـــون الخرس ) ولكن من أجل شفائهم . حقا لست طبيبــا لكنني شبيه بالطبيب .

دعبل ـ ح : . . ولست مغنيا كذلك . .

عيسى ـ ب: ولكن شبيه بالغنين ..

ابن الرومي (بسخرية): يغني ؟! اسمع يا سيدي . ان الغم الذي يمتص الدماء أبداً لا يمكن أن يحسن شدواً أو غناء . . كلكم أعدائي . كلكم ، تركتم كل الاحياء وجثتم الي " كلكاذا ؟ هل أذنبت في حقكم ؟ لماذا ؟ يا لله ! كنت أعمى بفير هاد ولا عكاز . كنت واهما . منيت نفسي بالعطاء في دار البخلاء . ولكن ، كيف أقطف النجم زهرودا ؟ كيف أفرش الدرب بساطا وسجاداً وأنا أفتح الباب صباحا ومساء على هذه النماذج العجيبة ؟ أحدب ومصاص دماء وأبله آخرق وبخيل يتنفس بحساب . .

هيسى ـ ب : انت تظلمنا يا ابن الرومي .. نحن مثلك اخوة فــي العرب والمسير ..

دعبل \_ ح : .. نقتات من حنظل مر ..

جحظة .. م : .. ونشرب من ماء عكر .

عيسى - ب: أن السكين التي تذبع شانك تذبع كل الشياه ...

ابن الرومي: لقد اعطيت ظلمة القبر شيئا مني . اعطيت السياء وزوجة ، وها آنا الآن آمسوت بالتقسيط ، أمسوت خطوة خطوة ..

عيسى ـ ب: وكل أطفالنا يموتون أيضا ..

دعبل - ح : . . أو يكبرون مشوهين ممتوهين . .

جعظة \_ م : .. والسبب ليس انت ولا أنا ، ليس هذا . انه الفذاء الناقص . واذا كان لا بد من الفضب فلنقضب يا ابن الرومي على مروجي الفقر والجهل والرض ..

ابن الرومي: ليس هذا فقط . القد اطعمت داري الاولى للنيران . . عيسى س ب : كل أكواخ القصدير معرضة للنار . هل نسيت انهسا من الخشب ؟ وليست من الاسمنت والحجارة ؟ افتسح عينيك تر الاشياء كما هي . يشد بعضها بعضسسا . لا شيء يعدث هكذا من غير ملامسة محسوسة . .

دعبل سح: .. أنَّت تقيم بين الأشياء علاقة سحرية . لا شيء يربط المنجم بأقدار الناس . لا شيء . وحسدبتي يا ابسن الرومي لا تمس احدا غيري ..

ابن الرومي : وماذا تقول في كلام الجريدة ؟ ( يخرج من جيبه جريدة ) ايكون هو الآخر مجرد أوهام وخرافات ؟

دعبل ساح: الجريدة ؟!

ابن الرومي: نعم . هل قرات يا سيدي ((حظك اليوم)) ؟ طبعا لا .
والا لما كنت تقول ما تقول . . اسمع الأن . . ( يقرأ )
ستفقد شخصا عزيزا لديك ويكسون السبب هو نحس
إياتيك من رجل أحدب . . ( يكفّ عن القراءة ) وهال
في هذا الحي رجل أحدب غيرك ؟ أنت السبب . . كان
علي أن اعرف هذا قبل الآن . . كل صباح افتحالباب
وفي عيني ظما الى بغداد > وأطل لاراك جالسا امامىي
كانظل الاسود . .

عيسى ـ ب : ان ما تفكر فيه يا ابن الرومي لا يمكن أن يكنون لانهه غير معقبول ..

ابن الرومي ( ضاحكا في الم وسخرية ) : غير معقول ؟! كل ما في بغداد ايضا غير معقول . ولكنه مع ذلك موجود . هل تنكر هنا ؟ في ظهرك يا دعبل ادى شقائي وشقاء بغداد. اراك دوما منحنيا كمنجل صحدىء . كانسان خرافي خرج من قلب الاساطير . في وجهك اقرآ لعنسة الله والسماء ...

دعبل \_ ح : انت لا ترى الاشيسساء يا أبن الرومي ولكنك تخلقها .

ابن الرومي: دعبل . أريد أن افتدي منك تفسي ...

دعبل - ح: لم افهم ..

ابن الرومي: أريد أن أشتري منك رحيلك فكم تطلب ؟ كم ؟ مئة ؟ ألف ؟ الف ؟ اطلب ما شئت ..

دعبل ـ ح : عجبا . ترید شراء موتي ؟

ابن الرومي: بل أديد حياتي ، أليس لي الحق في أن أحيسا كسائر الله الناس ؟ أجب ! لقد كهربت عالمي ، ذرعت في اركانه الفاما وفاراً ، دعبل ، أنا ما عدت أرى الوجود آلا من خلالك ، أرى المهلال في انحناءة ظهرك ، أرى الحيساة قصيرة في مثل قامتك ، أنني أختنق ، .

دعبل - ح: افتح الابواب والنوافذ ...

ابن الرومي: كيف افتحها وانت امامي كصغرة القبر ، تذكرني بالوت ابالطوفان بالزلازل بالوباء ؟ لم يحدث ابدا أن فتحت الباب يوما ولم أجدك . قد يخطىء دجلة يوما ويفيسر المجرى وانت ثابت ابدا في مكانك . .

دعبل - ح: سارحل یا آبن الرومی کما تطلب ..

عيسى ـ ب : ماذا تقول يا دعبل ؟ هل قكرت في ؟...

دعبل ـ ح : سارحل ـ لا طمعاً في عرضك السخي ولكن من اجل ان تعرف ان غيابي ان يغيسر شيئا . . ( يخرج )

التجموعة

( تجري خلفه لتثنيه عن الذهاب ) انتظر يا دعبل ... انتظر .. انظر يا رجل . ( يخرجون كذلك ... ظلام )

----- ١٦ ـ وعادت عريب ٠٠

( يعود الضوء من جديد واذا نحن في الساحة . تشتفل الجموعة بملء عربة عتيقة بامتعة دعبل الاحدب . تتم العملية بشكل ميمى تصاحبه موسيقى تصويرية تساعد على رسم عملية الشحن . تنتقل الامتعة الوهمية مسن يد لاخرى وذلك في تسلسل منتظم )

اشعب .. م ( يدخل مسرعا كعادته . تتوقف الحركة ) : اسمعسوا . القد جئتكم بخبر سيفير مسار التاريخ . .

عيسى .. ب: انت لا تكف عن حماقاتك أبدا ...

اشعب .. م : وانت لا تكف" عن احتقاري يا عيسى . . اسمعوا . انني لا أريد أن يرحل منكم أحد ( لدعبل بلهجة آلامر ) أعد أمتعتك الى مكانها .. وبسرعة .

دعيل ساح: قل هذا الكلام لابن الرومي ..

اشعب - م : اطمئن . ستقوله عريب .

: عريب .. الجميع

أشعب .. م : نعم . ستاتي بعد حين . صدقوني . . لا تنظروا السي هكذا فلست كاذبا . لقد شكوت لها عذاب ابن الرومي ومتاعب الحي ففضلت أن تكون معنا لانها منا . وليعرف الشاعر أنه لا علاقة اطلاقا بين دعبل وغيابها . أعـــد أمتعتك آلى مكانها .. تتهمونني دائما بالفضول مسمع النبي لست كذلك . يعز على" أن يتعذب منكم أحد من غير أن أكون بجانبه . لذلك أتلقط الاخبار ، أتصيدها، لان مصيركم يهمني . ففي أمنكم وسلامكم أجد عزائسي وراحتى . . عريب آتية ، لذلك جنت مسرعا يا دعبل. جئت قبل أن ترحل ..

( ينادي أمام الباب ) ابن الرومي . أفتح الباب . لقد جئتك بأحلى الاخبار . أفتع الباب ..

ابن الرومي ( من خلف الباب ): أنت لا تأتي الا باخباد النحس يسا أشعب . تحمل الاخبار وتمسخها . أنت مراة تشهوه ما تنقل ...

أشعب .. م : أعف عنه يا الله . أطعهه من قلبي فيطعمني الشــوك . اسمع يا ابن الرومي . عريب آتية . .

ابن الرومي : انت تخدعني ..

أشعب \_ م : أبدا . عريب في الطريق الى الحي . صدقني ول\_\_و مرة .. ( تدخل عريب وتأخذ مكان أشعب . تقف خلف الباب بحيث تراه ولا يراها ) .

ابن الرومي (لنفسمه): عريب . يا من أفرخت في القلب وطارت . انت شملة من لهب

أخبروني . هل تمسك النار الا وهي حفنة من رماد ؟ ولست أريدك الا ناراً وجمرا - قد أحرق - قد أذوب وافنى \_ أموت وليحيا الفناء ...

( يفتح الباب أخيرا ليجد نفسه امام عريب . لحظه صمت تموت فيها الكلمة والحركة . بنسحب الجميع الا ابن الرومي وعريب ) .

> ابن الرومي : عدت يا عريب ؟ : عدت .

ابن الرومي : رجمت للفقر والجوع والمنحس ؟ لماذا ؟

: الذا ؟! لانني منك ، من هؤلاء . من مدن الصفيت مسن عريب أكواخ القصب . اليوم با ابن الرومي أعود . أعسود اللنبع أعود للاصل ...

ابن الرومي: لا يا عريب لا . مكانك فوق . انني أشفق عليك مسسن عالمي . من مصيري التمس . عودي مـــن حيث آليت واتركيني . مملكت . مملكت . بيننا حدود وجمارك وأسلاك شائكة . الفقر كالموت شيء شخصي . دعيني اذن أحمل فقري وحدي . أنه لعنة من السماء . لعنة تخصني أنا ، لا أنت ، فابتعدي حتى لا تصيبك العدوى ..

> : لا . كيف تلحقك اللعنة يا ابن الرومي ؟ عريب

ابن اارومی: تست ادري ..

: وأنت ما زرعت شوكا ولا سدرا ؟ عريب ابن ألرومي : وذلك ما يحيرني . .

: كل أفكارك يا أبن الرومي في حاجة الى مراجعة .. عريب

ابن الرومي : وبغداد أيضا تحتاج آلي مراجعة ...

: نعم . ومن أجل هذا أتيت اليك . غدا نبني ونعلى معسا عريب أسواد بقداد الحلم . غدا نخرج من مملكة الطـــالل لنعانق الناس والقضايا ...

ابن الرومي: يا الله . من قبل يا عريب لم تسمعيني مثل هذا الكلام. السادا ؟

> : لانك كنت غريبا عني . عريب

> > ابن الرومي: لم افهم!

: كنت في بيتك جاربة . عريب

ابن الرومي : نعم . وكنت المولى .. ليتنا ما التقينا في بيت الرباب يا عريب.

: لقد منحتنى حق الاختيار وقعد اخترت ، اخترت أن عريب اكون الى جوارك . الى جواد دعبل وعيسى وجعظة وأشمب وغير هؤلاء . أنشى أراك واقفا في بركة مساء وعيونك فوق .. سجين بغداد وأشياخها وسجيسن نفسك .. ابن الرومي . انني أشفق عليك من ...

ابن الرومي (مقاطعا في غضب): لا أديد شفقة من أحد . لسبت شحاذا اسال عطفا وحنانا ..

عريب : أخطأت التعبير يا أبن الرومي فمعذرة . انسب أشفسق على مصير الاشقياء ونحن منهم .

ابن الرومي : نعن ؟! هل نسيت قولك الاول يا عريب ؟ تحن لا نكسون رقم اثنين آبدا . هل نسبت المجموع الذي قسال أهل الحسباب انه يجب أن يكون من جنس واحد ؟!

: ونحن الآن كذلك .. نحن من ممدن واحد . أنا منكسم عريب يا أبن الرومي . بنت الصفيع أنا ، والخشب ..

ابن الرومي : أنت منا ؟! ظلمتك اذن يا عريب .

: لست وحدي من تظلمه . عريب

ابن الرومي: لم أفهم قولك .

: سياتي الوقت وتفهم كسسل شيء يا .. أيها الطفسل عريب الكبير . أميا الآن فهيىء سمعك لتسمع ، فلي عندك مطلب . .

ابن الرومي : اطلبي ما شئت ..

: اريد خلخالا .. عريب

ابن الرومي: فقط ؟

: اريد خلخالا معينا أضعته اليوم في السسسوق . كنت عريب امشى في الزحام فسقط من قدمي . بحثت عنه واسم أجده . سالت عنه بائمي السمك والقصب وبالعسسي الفخار . سألت التجار والمنادين والحمالين وكل من

في السوق . سألت ولم يرشعني احد . ليس هناك من يمكن أن يعشر عليه غيرك .

ابن الرومى: ولماذا أنا بالذات ؟

: ان هذا الخلخال هدية . هدية من جسدتي المرحومة . لقد كانت امرأة صالحة تقية . هل تعلم يا أبن الرومي ان خلخالی بجلب السعد ؟

> ابن الرومي: قد يكون . ولكنني ما عرفت السوق أبدا ... هذه فرصتك اثن لتعرفها . عريب

ابن الرومي: هبيني عرفتها فكيف أعرف الخلخال ؟ كيف ؟

: الامر بسيط . انه من فضة . عريب

ابن الرومي : كل الخلاخل من فضة . قولي غير هذا .

. . . ثم ان به نقشا يمثل شعرا جميلا . عريب

( يدخل أشعب وعيسى ودعبل وجحظة والزبون الابكم . يسير الجميع بخطى خائفة )

ابن الرومي : عيسى ، جعظة ، دعبل ، أشعب . افتربوا . هذا فلبي النس انشره عند اقسمدامكم سجادا وبسمساطا . اقتربوا ..

جعظة \_ م ( بارتياب ): ما هذا الكلام الزائد ؟

عیسی \_ ب : هل انت بخیر یا ابن الرومي ؟

ابن الرومي: نعم . لاول مرة اشعر بانني احيسها واتنفس وآرى . افتربوا . اقتربوا يا من في احسسداقكم اقرأ ما في (القلب . قلوبكم ناصعة طاهرة . اراها منشورة امسام الكل على حبل الفسيل . . أشعب . يا رسول الحسى وقلبه . لست فضوليا . نعم ، لانك الجزء والكل . أنت روح بقداد ـ الظل ، بقداد الفقـــراء ، ، وانت يا جعظة ، يا كروان حي الصفيح ، غنيت عدابنــا وشفاءنا . غنيت افراحنا . . وأنت يا دعبل . . .

دعيل \_ ح: سأرحل كما وعدتك يا ابن الرومي .

ابن الرومي: لا بل ستبقى . نعم أخاف عليك من العراء . أخاف من قبضة السماسرة . ستبقى . سيبقى الجميع . وليذهب الخادم يا زمان الى الجحيم ...

عيسى .. ب: يا زمان ؟! هذا الاسم جديد على سمعنا يا ابن الرومي .. ابن الرومي: سأحدثكم عنه ، ولكن ليس الآن . . وأنت يا عيسي ؟ عيسى ـ ب: لست بخيلا ية ابن الرومي . صدقني . .

ابن الرومي : اصدقك . .

عيسى ـ ب : تصديقك غير كاف لانه وليد حالة . حالة عابرة . كل مواقفك تبنيها أحوال نفسية وتعدمها اخرى ..

جِحظة .. م : انه كالسماء يفيم مرة ..

دعبل \_ ح : .. ویشرق مرة اخری ..

جحظة . م : نريدك أن ترى الاشساء بعقلك . .

دعبل - ح: .. أن تخرج من بين الجدران وتعانق بغداد ..

ابن الرومي: اطمئن يا رجل . سأفعل ما تقول .

عيسى ـ ب : كلام فقط . تقوله كل مرة .

ابن الرومي: الامر هذه المرة يختلف .

اشعب .. م : أنت بلا شك تمزح يا أبن الرومي .

ابن الرومي ( لعريب ): سأنزل الى أسواق بغداد لآتيك بالخلخال ( للمجموعة ) اخوتي ودعوني أو شيعوني ، فقد اعسود أو لا أعود . من يدري ؟ وداعا يا عربب . سارحل من بغداد ألى بغداد . وداعا ( يخرج فيجري الجميع خلفه مودعين آياه الا عريب التي تقف جامدة كالصنم )

( تحدث نفسها في حزن ) : يا لله . ماذا فعلت ؟ بعثت عريب به للسوق لا ليعود بالخلخال ولكن لاحرره من نفسمه وأوهامه . تراني فعلت خيرا أم ارتكبت خطأ قانسلا ؟

است ادري . . است ادري . .

( تنشد ) بغداد یا بغداد یا وردة غجریة ـ یا منساجم الاحزان \_ والنار والغيم والدخان \_ كنت عرافك يوما وکئت نبیة ــ

بفداد يا بغداد يا وردة فجرية .. تعطلت ساعة المسدان \_ فشخت في لحظة وانت بعد صبيــة \_ بغداد يــا

( تخفت الإثارة في شكل تنازلي يوازي صوت عريب الاخد في التلاشي .. ظلام ) .

---- ۱۷ ـ الى أن ينزل الستار ٠٠

( يعود الفسوء الى ابن دانيال الراوي والى خيسسال

ابن دانيال: سادتي .. رحل ابن الرومي كما رايتم والعيون خلفه .. في القلب مسمار أطول من عداب الابرياء وبين الانامل الحاللة \_ بقايا الحلم والشمر رحل الشاعر . القي للربع والموج شراعه نزل من سماء بلا زدقة ولا أنجم \_ ليمسرف بقداد \_ ليعرف اسواقه ودروبه ..

حسدان : لم تخبرنا يا ابن دانيال عن مصير مدينة القصدير .

ابن دانيال: تسالون عن حي ابن الرومي ؟

رضيوان : نسال عنه . .

ابن دانيال : عجبا . وحيكم مهدد بالهدم في كل لحظة ؟!

سعمان : كنت تبعمنا اذن عن قضايانا .

ابن دانيال: ابدا ..

: تخدرنا كالاطفال بالإغاني والحكايا .. سميدان

: . . لنقمض الجفن وتبقى الدنيا كما كانت . .

ابن دانيال: لا . اسمعوا . انني لا احسن لفة الجيل ، لذلك اترك الحديث لابنتي دنيا زاد .. حدثيهم يا ابنتي ..

دنيا زاد : سادتي . أن بغداد الحكايسية ليست بغداد التيسي تعرفون . .

ابن دانيال: نعم . انها هذا الحي . نسخة اخرى من مدينتكم هذه ( يذكر المدينة التي تمثل فيها السرحية )

دنيا زاد : . . ودعبل وجحظة وعيسى واشعب وابن الرومي وعريب. كل هذه الاسماء أن هي آلا أقنعة تخفي خلفها تماذج بشرية من هذا الحي . من هذه المدينة . .

ابن دانيال : .. فابحثوا عن انفسكم خلف الاقنمة .

دنيا زاد : انتم أهل بغداد الجديدة ...

ابن دانيال : .. فلا تسالوا الذن عن حي ابن الرومي .

: واسألوا عن حيكم . عن قضاياكم .

ابن دانيال: .. أنتم وحدكم من يملك الجواب.

دنيا زاد : من يصنع اللاحم والحكايا وبعيه تشكيل بغهداد

( يسعخل مسرعا وهو يلهث ) : العنيا تغيرت من حولكم عاشور وانتم لا تدرون شيئا .. ( يرفعون أيديهم اليي فوق كالعادة ) لا . دعوا أيديكم كما هي . فلست في حاجة الى اموالكم الحقيرة . كان ينقصني شيء واحد وقسد حصلت عليه اخيراً . انظروا ، انها قبمسة جميلة ، اليس كذلك ؟

> \$ عاشور . من أين أتيت بهذه القبعة يا ملعون ؟ سعيدان

لم أسرقها . تعم . يمكن أن تصدقني . . عاشور السماء لا تمطر القيمات .

حسدان : ولكنها تمطر السواح والاجانب والمفامرين والدولار ايضا. عاشور

سمسدان : سالناك من اين آتيت بالقبعة ؟

حميدان : تكلم والا أزهقت روحك أيها الابله .

رضوان : من أين أتيت بها ؟

عاشور : ارفعوا أيديكم والا آخرجت المسدس . اسمعسسوا . ساحدثكم عن شيء أو أشياء غريبة . فأن صدقتموني فأهلا وسهلا . والا فألى الجحيم آنتم وأوهامكم الغبية.

لقد جاء الحي رجال من التكساس ..

سعسدان : ماذا تخرف ؟

عاشور : . . نعم وان كانوا بغير خيول ولا مستسات معلقة على العزام . انهم يرتدون قبعات جميلة ويدخنون السيجار. رايتهم يقيسون الارض ويدونون اشياء في الاوراق . .

رضسوان : انهم الهندسون . متى ستفهم يا عاشور ؟

عاشور : المندسون ؟!

رضسوان : نعم ولقد أتوا لتحطيم الحي يا غبي ..

عاشور : ولكنهم طيبون . قالوا بانهم سيبنون بنايات جميسلة كالتي نراها في السينما ، واعطوني اشوينكوم وانواعا مختلفة من العلبات ، وسالوني عن أشياد أخجل مسن ذكرها . .

(أصوات خارجية هي عبارة عن صياح . يمكن تصسوير التظاهر من خلال الصور الثابتة أو آية حيلة تقنيسة أخرى ) انظروا . أن أصحاب القبعات يتراجعون أصام الحناجر الفاضية . .

عاشور ( في خيبة ): لقد ذهبوا وقد لا يعودون غدا .

رضسوان : سيعودون . .

دار الآداب تقدم:

عاشور : لقد وعدوني بمسدس جديد . وداعا آيتها الامساني .

حمدان : اخرس أيها الابله . هل تريد أن يسقط السقف فسوق رأسك ؟ . .

سمعان : . . وأن تبقى مشردا بلا بيت ولا ماوى ؟

عاشور : طبعا لا .

سعدان : اذن تعال واتبعنا ..

رضسوان : .. وافعل كما نفعل . تعال ( يجسسلبونه من يسده ويخرجون . تجري دنيا زاد خلفهم ) .

ابن دانیال (ینادیها): دنیا زاد . آلی این تلهبین یا آبنتی ؟ دنیا زاد : این آذهب ؟ اذهب الی حیث یذهب هؤلاه ..

ابن دانيال: ولكننا لسنا منهم . نحن من عالم آخر ..

دنيا زاد : انت واهم ياابي . ليس هناك الا عالم واحد ومدينسة واحدة . الكلمة التي تفتقر الى الحركة هي كلمسسة زائفة تماما كعملة بلا رصيد . وجبودنا داخسل المدينسة وعذابنا أشياء لا يمكن القفز فوقها . تمال يا أبي . . عذاب الفقراء ما كان يوما فرجة ولن يكسون أبدا . . تمال . . ( تمد يدها لابن دانيال . يتردد هذا لحظسة ثم يعطيها بده ) .

ابن دانيال ( مترددا ) : وقصة ابن الرومي يا ابنتي . انها لم تسم

دنيا زاد : اطمئن . سنكملها في السرحية الثانية .. ( يخرجسان فتنزل الستارة ) .

الدار البيضاء (المغرب)

صدر حديثا:

الارض تنشر اسرارها

للشاعر مريد البرغوثي

منشورات دار الأداب

شوقي بزيع

في مجموعته الشعرية الاولى

عناوين سريعة لوطن مقتول

صوت من اصوات لبنان الجنوبي

يتفرد بنبرة شاعريسة استلفتت

انظار النقاد والدارسين

صدر حديثا

# بنام المعتاث المعتالة المعتالة

#### 1 - الاعمى

تصير الشمس درهما فضيا ، لكن الاعمى لا يبصرها، يمد يده اليها ، يتحسس الشعاع ، يصادف الهواء ، يمسكه يتبعه ، تسبقه عصاه ، يمضي ولا يقف ، حين يقف تكون العصا قد توقفت عند الحائط ، حائط المسجد الذي لا يزال صلبا وممتدا طولا وعرضا .

الاعمى يقعد ، يسند ظهره الــــى حائط المسجد ، يحضن عصاه ، يشرع في تلاوة آيات من قرآنه .

الاعمى يحفظ القرآن كله ، لكنه لا يتلو منه الا آيات بعينها ، مكتفيا بها دون غيرها ، سألوه يوما : ما لك تكرر سورا بعينها ؟ سألهم : ما الفائدة ما دامت النتيجة واحدة ؟! . . تركوه بعد أن نعتوه بقلة الحياء ورقة الدين ودعوا له بالهداية . عادوا فسألوه يوما آخر : ما لك صرت تختصر السور اختصارا وتقتصر على آيات الفزع والهلع !؟ اجابهم :ما الفائدة من آيات لا تدخل قلوب الاحياء بله الاموات !؟

تركوه ثانية بعد ان وصفوه بالكفر والزندقة ، وكادوا ان يتفقوا في حبسه بمكان سحيق لولا انهم راوه اعمى وليس لاعمى من عقاب كالعمى الذي هو فيه ، وتمنوا ان يفتح الله بصيرته .

بقي الاعمى يتلو آياته لا يمد يده الى احد ، ولا يعبا بأحد ، يمر به القوم يحاولون الا يعباوا به فلايستطيعون، يحاولون أن يقنعوا نفوسهم بأن الامر هين فيشكون ويعتقدون أن وراء مسلك الاعمى سرا لا يباح به ، فلم يلبثوا أن عادوا اليه للمرة الثالثة يسألونه : لقد بالفت . . هل تخفي علينا سرا!!

أجابهم: هل تخفون انتم سرا! تركوه غاضبين بعد ان هموا بضربه واوشكوا أن يتضاربوا ثم لم يتفقوا الاعلى مقاطعت.

الاعمى يتلو آياته لا يمد يده الى احد ، ولا يعبسا باحد ، يمر به الناس يتظاهرون بالاستهازاء والاستخفاف

ويخفون قلقا وحيرة لم تكن في الحسبان: لقد صار الاعمى الشخص الوحيد الذي يحفظ القرآن في البلدكله، وهو الوحيد الذي يمكنه ان يدخل الرحمة على قلوب الاموات ، خاصة ، غير انه فيما يبدو متواطىء مسع الشيطان وربما مع عزراليل نفسه ، لكنه أن يلبث ان يتحول ، فمنطق لقمة العيش غير منطق الاعمى ، وبمسلكه هذا أن يقطع سوى حبل وزقه ، لقد كان منتظرا ان يتحول منذ زمن لكنه لم يتحول بعد ، بل انه يزداد صحة وعافية وعنادا ، ويزيد آياته اختصارا .

تصير الشمس دينارا ذهبيا ، لكن الاعمى لا يبصرها يمد يده اليها ، يتلمس الشعاع ، يصادف الهواء ، الهواء بارد منعش ، يمسكه ، يتبعه ، تسبقه عصاه ، يمضى ولايقف يمر بالقوم ، يشم روائح حيوانية ، لا يهتم ، يمضى ولايقف يعرف انه عما قريب سيقف ، وحين يقف تكون خيسوط احلام بيضاء قد تسللت الى راسه وجعلته لا يشسك ان اليوم الذي مسر لم يكن كباقي الايام .

#### ٢ - الام

قالت الام: سيعالجك بالمفاريت .

قال الولد: المفاريت لا وجود لها .

ردت الام: انت صبي جاهل . كيف تنكر وجـــود العفاريت وقد رأيتهــا بنغسي في دار الفقيه ؟

أجاب الولد: أنت تخرفين .

احتجت الام: انت الذي تخرف . بعد قليل سترى ايها الولد الجاهل !

دخل الولد دار الفقيه يتبع الأم . رأى الدار معتمة ضيقة ليس بها سوى غرفة واحدة جلس الفقيه فيها مسندا ظهره الى الحائط ، يداعب دخانا باهتا يرتفع من كانون توشك جمراته أن تخمد ، ونساء كثيرات منظر حات على ظهورهن وجنوبهن ، مغشي عليهن ، تهتز صدورهن اهستزازا .

جلس الولد وهو يرى الأم تأخذ مكانها بين النساء وتتمدد ، وأخذ ينظر الى ما يحدث، وبدا ما يحدث غريبا : الفقيه يمسك بقضيب ، يضرب الارض ، يصرخ مرخة تقعد لها كل النساء ، يتمتم ، يهمهم ، يصرخ ثانية صرخة اهتزت لها النساء وشرعن يضربن رؤوسهن ويلتوين كأن أحبالا معقودة حولرقابهن . يتمتم ، يهمهم . يصرخ ثالثة صرخة همدت بها كل النساء .

بحث الولد عن الأم فلم يرها ، خشي ان تكون قد خرجت وتركته ، شك في خروجها واقنع نفسه بأنها لا تزال في الفرفة ، وتخيلها منطرحة خلف امراة او اكثر ، عاد ينظر الى ما يحدث ، وبدا ما يحدث غريبا: الفقيه يمد يده الى شعر امراة يجذبها اليه فتنساق طائعة ، المراة ليست سوى صبية ظهر وجهها رغم العتمة كتفاحة ناضجة ، انفتح ثوبها عند الصدر عن رمانتين صلبتين ، وانشق في الاسغل عن فخذين مدهونين بلون الزبد ، افترقا ثم التقيا في مكان نبتت فيه شجرة زيسون معرشة ، تنقض عليها غربان متوحشة تقفز من ربعان جد قريب لتنشب مخالبها في القلب والوجيه وتغجر دماء حارة صبغت العتمة بلون احمر واوقدت حرائق بلا دخان .

حدق الولد في شجرة الزيتون ، رآها تقف ببساب كهف ملتهب اطل منه عفريت بحجم وشكل ثعبان ، انسل وسرعان سا اختفى لتختفي الشجرة بعده والفخدان بعد ذلك ، شعر الولد بالعفريت يتحرك بيسن فخديه ، ينهشه، يقطر سما ، وبعيسون كثيرة تنغرز في وجهه ، ذعر ، قام وانسل ، فتح الباب ، غمره ضوء قوي ، خطا خطوتيسن وقف، التفت الباب ، غمره ضوء توي ، خطا خطوتيسن تطارده ، التفت الى الخلف ، رأى وجه الام كبيرا بحجم الكون ، خجل ، رغب في الاختباء والهرب ، جرى ، صاد يسمع اصواتا تلتف حول راسه وتقطر لعنة ، عثر ، سقط، تألم ، وسمع دبيب قدمين يعرفهما جيدا .

#### ٣ ـ الأب

رفع بصره الى السماء ، بدت له كوجه طفل متسخ، اتكا على حافة البلكون ، تساءل : كيف فاته ان يرى طلائع الفيم ، احس بقطرات مطر تتساقط متناثرة ، بريح غربية باردة تلاعب شعرات من رأسه ، مد بصره الى السطسح المقابل ، الى غسيل يتأرجح ، ثم الى السطوح المترامية الى الافق لتحجب البحر ، أجسال بصره ، تخيل البحر ، البحر الذي يكون هائجا في مثل هسندا الوقت ، شعر المحزن ، باشياء اخرى غامضة تحركت في قرارة النفس ، بنها رغبة تعلن عن نفسها ، في هنده اللحظة تتفتح النفس ، للغناء ، وللبكاء ايضا ، تمنى لو يمسك الان

قيثارة أو نايا فيعسر ف لحنا عميقا يفرج به عن آلاف العصافير المكبوتة في الاعماق . قفزت رغبة اخرى لم يدر كنهها جعلت كل الرغبات الممكنة تافهة. عاد يمعن في حبل الفسيل المقابل . في اقمصة قصيرة وسراويل نسائية سُفافة ادرك انها لجارته . الجــارة التي يشتهيها باستمرار ولا يعرف كيف يراودها ، تالم . انزل نظره الى الطريق ، على الطريق قصاصات ورق تتحرك ، ترسم دوائر فجائیسة حول نفسها ، رأى في مكان اخر وفسى زمان آخسر اوراقا كثيرة تتساقعط ملأت خشخشتها الاذن بسرعة واختفت بسرعة وخلفتها غصة تمزق رئتي طفل ينزل من شجرة ويعدو هاربا يخفى فاكهة مسروقة . انتبه، سمع صوتا آتيا من الخلف ، صوت زوجته ، يتبعه صوت رقيق متفجر بالبكاء ، لم يشك في أن الزوجة قد ضربت طفلهما الوحيد . أرهف السمع ، سمع الطفل يستغيث، حن عليه ، اشتهى أن يضرب الزوجـة ، تخيلها صريعة على الارض ، تخيـل الطفل طريحا على الفراش محموما ، يجرى هاربا ، الطريق خالية لا احد يجرى فيها ، المطر ينهمر الآن ، أين يمكن أن يكون الناس في مثل هذه الساعة من الصباح ؟ ماذا يحدث لو وقفوا جميعا في الشرفات وفي وقت واحد ؟ الجميع في الفراش ، بعضهم عار ولا شكرغم البرد، اجسام بيضاء تختفي تحت الفطاء كما تختفي الشمس الآن ، مرت صور عارية لنساء عرفهن في حالات زوايا الطريق العام . انتبه ، سمع صوت الزوجة ، فهم انها تدعوه للدخول ، تحذره من البلل والحمى . احتجفى نفسه: منا بال هذه المرأة لا تعرف غير الصراخ؟ اصر الا يسمع ، اصر أن يرى فقط ، أن يرى شآبيب المطر تنسزل عمودية الى الطريق تجرف قصاصات الورق ، تفسل اديم الاسفلت بعنف وطفلا في مكـان آخــر وفي وقت آخــر يجرى هاربا حافيا يرتعش ويشمر بحرارة على الخدين .

#### } ـ البحسر

كانوا ثلاثة فوق الصخرة يواجهون صفحة زرقاء عليها بقع بيضاء متحركة ، وكان اسفل الصخرة امواج صفيرة تحاول التسلق فتفشل وتعيد الكرة فتفشل .

قال الاول وهو يرمي صنارته الى اعماق الزرقة: الاسماك تأكل الطعم وتهرب .

أضاف الثاني بغير مبالاة : انها تعرفنا جيدا .

عقب الثالث: الافضل أن نغير المكان.

ثبت الاول قصبته في حفرة عــــلى ظهر الصخرة وجلس ، وادخل الثاني يده الى جيبه وأخرج سيجارة وبقي الثالث ينظر اليهما .

تكلم الاول : ولكن هذه الصخرة محجوبة عن الانظار.

صدر حديثا:

# الجبلالصفير

مجموعة قصص بقلم

### الياسخورعي

في خمس لوحات متكاملة ، ترسم مجموعة « الجبل الصغير » ، للكاتب اللبناني الياس خوري ، أفق رحلة لكتابة جديدة في القصة ،

والحرب أو المــوت ، كممارسة ابداعية من أجــل تغيير العالم ، تنتقــل الى موت في الكتابــة نفسها وحرب في داخلها ، من أجــل تغيير رؤيا العالم الذي يسقط ويعيد خلق نفسه في الثورة .

القصة هي نسيج لفعل تاريخي يمتد في علاقات الكتابة • لذلك تمتد القصة في القصص التي تأتي بعدها أو قبلها ، لتشكل عالما متكاملا يحاوله « الجبل الصغير » في بحثه عن الكتابة الجديدة •

منشورات دار الآداب

نطق الثاني: المهم نحن هنا .

علق الثالث: ومع ذلك يجب الاحتياط.

تحركت البقع البيضاء على صفحة الماء . صارت طيورا فزعة تعبر الشاطىء ذهابا وايابا وترسل أصواتا مزعجة .

قال الاول: أكره هذه الطيور .

تابع الثاني : انا أيضا . لست أدري لم تخاف ، كان لحمها يؤكل !

تدخل الثالث : المهم انها تخاف على نفسها .

انشغل الاول بفتح كيس وأخرج علبة سردين ثم زجاجة صفراء . وزاغت عين الثاني في مراوغة الماء لشعرة الصنارة . واهتم الثالث بالنظر الى الزجاجية والى الخلف .

قال الاول: أنا جائع ، ومع هذا أفضل أن أشرب كأسا ، ما رائكما ؟

أجاب الثاني : أنا معك وأن كنت غير جائع .

تكلم الثالث: اخشى أن يرانا أحد .

رد الاول: كأننا وحدنا نأكيل في هذا الشهر الميارك .

اضاف الثاني: قل له كانه لا يعلم .

اعتذر الثالث: لست أقصد شيئًا .٠٠

امال الاول الزجاجة على كأس على ظهر الصخرة ، صب قليلا ثم استوى واقفا يرفع الكأس الى شفته ، وقف الثاني يشعل سيجارته ويأخيذ نفسا عميقا ثم ينفث حزمة من دخان ، وقف الشيالث يمد يده الى القصبة يحاول تثبيتها اكثر .

قال الاول: لو يصير هذا البحر خمرة صفراء! تابع الثاني: نفرغ عليه ما في أعماقنا ، المسألة سهلة ، لنحرب!

قاطع الثالث: لن نمسك سمكة واحدة!

ضحك الاول وقال: أحقا جننا لنصطاد سمكا ؟! تساءل الثاني: وهل يأتي الناس الى البحر ليصطادوا سمك ا ؟!

استفرب الثالث: اذن لم يأتون ؟!

مد الاول يده الى فتحة سرواله ، فك ازرارها ثم صار يتبول . مد الثاني يده الى فتحة سرواله وصار يتبول ايضا . ارتبك الثالث ووجد نفسه مرغما على التبول ، فك فتحة سرواله وصار يتبول . رفع الاول عينيه الى السماء ، السماء زرقاء وصافية . رمى الثاني بصره الى الافق ، الافق بعيد جدا . خفض الثالث راسه الى الصخرة : راى ثلاثة ظلال قصيرة ، بينها ظل قصير جدا ، توشك امواج صغيرة ان تغمرها بلون اصفر .

المقرب

# عَبْرِاللَّهِ سَامِسًا فِي جزيرِقِ الواقوات \_\_\_\_\_

#### ١ - في البدء:

في البدء كان الشعب . وكان الشعب حرا في الموت من الجوع والصمت أو من رطوبة السجون والمعتقلات السرية . وعندما استيقظ عبد الله سامسا من نومه ذات صباح ، بعد حلم مزعج ، لم يجال نفسه متحولا الى حشرة رائعة ولكنه وجد بداخل راسه فكرة مستوردة .

#### ٢ \_ عبد الله سامسا:

قال قل .

### ٣ ـ جزيرة الواقواق ( مقطع من الموسسوعة الفرعونية الكبرى ) :

« تقع حدود جزيرة الواقواق داخلها ، لا خارجها مثلما يتوهم البعض ، ولهذا انما يعزى فشل الجغرافيين في تحديد موقعها على الخريطة ، وتمادى بعضهم الى حد انكار وجودها . والحال انها موجودة ، ولا ادل على ذلك من وجهود اسمها ذي المقطعين عظيمي الدلالة : (واق ـ واق) .

« وتحدد الجزيرة بسلسلتين جبليتين عرفت اولاهما بعمارات جالوت العظمى ، وتعرف الثانية ب ( فيلات ) طاغيوت الهادئة ، وهما سلسلتان تكيونتا في العصر الثالث ، ورغم ضآلة المساحية التي تحتلانها فقد لقيتا اهمية بالغة من علماء الجيولوجيا ، اكثر من تلك التي لقيتها سهيول الجزيرة الواسعية التي اصطلح بعض الانثروبولوجيين على تسميتها ب ( الاودية البيدونفيلية ) ،

« أما الانهار ، فهناك سبعة أساسية ، عدا الفرعية، تنبع كلها من القـــلاع والحصـون التي تملأ الاوديــة المذكورة ، وتصب مياهها الحمراء ــ السوداء في أغلب الاحيان ــ في الفراغ المحيط بقرص الارض .

« وعن تاريخها فقد حكى جاما دي فاسكو فسي كتابه ( رحلة العالم حولي ) ـ ص ١١٥ ـ ان هذه الجزيرة كانت متصلة باليابسة في قديم الزمان ، الى أن فصلها عنها الفاتح الاشهر « الاسكندر ذو القرن الواحد » بحد سيفه ، في القرن الاول لاختفاء قارة اطلنطا تحت رمال القطب المتجمد الفربي ، ولا زالت سلالة هذا الفاتح تتناوب على حكم هذه الجزيرة الى الآن ، بالجزرة مرة وبالعصا مرات .

« أما سياسة الجزيرة فهي موضوع ممنوع الخوض فيه ، ولذلك لن نتحدث عنه في هذا المجال » .

#### ٤ ـ عبد الله سامسا:

قال قل . قال ماذا أقول ؟

## ه ـ بعض ما رواه الشريف الشيخ احمد النيسابوري عن مشاهداته في جزيرة الواقواق ( 1 ) :

« . . . وقد كنت في احد ايام شعبان لسنة خمس وسعين وصفر واربعمائة بخان المسافرين لمدينة الواقواق لما ساد هرج ومرج عظيمان في الخارج ، فخرجت استطلع جلية الامر من ناحية باب المدخل فاذا بعربات بلاد العجم السوداء تجري في الزقاق وامامها يركض جمع غفير من مردة وفتيات الجزيرة وهم يصرخون بكلام لم افهمه حتى تكاد لهاتهم تنشق ، وبغتة لم يدر الناظر الا وقد انفتحت عربات بلاد العجم عن اشخصاص هم بالفز اعات اشبه ، يقبضون على خراطيم الافيال ، ثم الا وهم ينزلون بهسا على كل من صادفوه امامهم ظهورا وجنوبا واذرعا غير مبالين بالاضلع المنحطمة والدماء الفائرة ، ولكزني مسافر وقف بجانبي يشاهد ان انظر ، فنظرت حيث اشسسار فرايت احدى فز اعات بلاد العجم تلك قادمة نحونا وهي تورايت والفتك ،

فاستغثت بالله طالبا منه السلام....ة ورفعت اذبالي ثم عدوت الى حجرتى » .

#### ٦ - عبد الله سامسا:

قال قل . قال ماذا اقول ؟ فال قل .

#### ٧ ـ مقتطف من حديث اذاعته جزيرة الواقواق:

« . . . وخلاصنا أيها الاخوة في الروح لا في المادة . . . . وخلاصنا أيها الاخوة في الروح لا في المادة أن تنزل فوق القمر والمريخ والشمس ، وأن تعرّي بناتها وأبناءها وتدفعهم لمزاولة الفحشاء في الشوارع ، لنتسرك لها أن تخترع نظريسات الالحاد والغوضى القائلة بأن الاقتصاد أساس المجتمع وأن المجتمع منقسم الى طبقات متناحرة وأن مصدر متاعب الناس امتلاكهم للارض ، والقائلة بلا خجل ان أصل الانسان الطاهر الزكي هذا يعود الى قرد ( وهذا ينطبق عسلى الصحابها أولا وأخيرا ، ولا يقول به الا من كان جده قردا بالفعل ، أما نحن فجدنا هو آدم عليه السسلام ، ومن بالفعل ، أما نحن فجدنا هو آدم عليه السسلام ، ومن كل ذلك أيها الاخوة ، ولنعد الى العالم الحقيقي ، الى عالم الروح الذي لا تنافر فيسه ولا اضطراب ولا ازعاج ولا انرعاج ، بل سعادة لانهائية مطلقة ، وطمأنينة لا حد الها، وسيادة حقيقية خالدة على عالمي الاولى والآخرة . . » .

#### ٨ ـ عبد الله سامسا:

قال قل ، قال ماذا أقول ؟ قال قل ، قال ليس لي ما أقوله ،

## ۹ ـ بعض ما رواه الشريف الشيخ احمد النيسابوري... ( $\psi$ ):

« . . . و لما استعلمت عشية يومه صاحب الخان اعلمني ان الجزيرة تكسابد قرابة جيلين من المجاعات والويلات المدمرة الكاسحة ، وان علماء المدينة وفقهاءها وأولي الشأن فيها تذاكروا في الامر وتشاوروا فيه مددا ثم افتوا بان سبب قحط البلاد والفوضى الضاربة فيها الاطناب هو انتشار افكار غريبة اجنبيسة مستوردة واحتلالها لعقول العباد بالقبح والفساد وبسببه انما قر عزم ولاة المصر وتصميمهم على جهاد منكر الافكار هدف وقطع دابرها . وأفادني صاحب الخسان ان ما جرى صبيحته لم يكن سوى حرب من الحروب العديدة التي تخوضها الجزيرة لمحسو دابر الافكار تلك ، فاستفربت تخوضها الجزيرة لمحسو دابر الافكار تلك ، فقال لي : ان وقلت له : ان خلقا كثيرا قتل وانا انظر ، فقال لي : ان أنها تمشي وتتكلم وتقوم وتقعد مثل سائر الخلق بينما هي خبالات لا اعيان لها ( . . . ) وانتهيت السي ان قول خبالات لا اعيان لها ( . . . ) وانتهيت السي ان قول

القائل منهم فكرة مستوردة هو عندهم بمثابة القسسائل عندنا جن او عفريت أو ما شابههما . . . » .

#### ١٠ ـ عبد الله سامسا:

قال قل ، قال ماذا أقول أ قال قل ، قال ليس لي ما أقوله ، قال قل ، وانبعثت قبضة رعناء انحدرت عن جد البشر الاول في سرعة الضوء لتستقر تحت منتصف الاضلع السفلي، ومن فمه المفتوح انبثق عواء ذئب وخيط دم وطارت جثته إلى الخلف وصاح : قتلتموني ، فقال : الآن كلا ، ولكن أن رفضت البوح سنفعل .

#### ــ ملاحق:

#### اللحق الاول: مقطع من تقرير مقدم الحي:

« ... أقسم بالله العظيم ثلاثا أنه أصبح كافرا ، فبأذنى" هــاتين \_ قطعهما الله ان كنت كاذبا \_ سمعت السيد (٠٠٠) امام المسجد يلومه على تركه للصلاة دونما سبب ويناشده العودة الى حظيه السلف الصالح ، وبميني" هاتين ـ فقأهما الله ان أنا جانبت جادة الصواب ـ شاهدته \_ أي والله \_ يرفع كتفيــه في استهانة ونزق وينصرف تاركا العسالم الفقيه الورع فاغر الفم جاحظ العين ( ٠٠٠ ) وقد أخبرني الحاج ( ٠٠٠ ) صاحب دكان المواد الفذائية انه تكلم معه بتطاول عن ارتفاع اثمنة خيرات الله وقال له أن سببه هو وجود فقراء كثيرين وأغنياء قلة يأكلون أموال أولئك . فلما ذكره الحاج ( ... ) بأن الله فضل بعضا على بعض في الرزق أجابه \_ أعوذ بالله من جواب ـ ان المقصود بالرزق العقل وليس المال والنقــد (٠٠٠) وقد حاولت جهد المستطاع أن أتصل بهذا الزنديق وأعرف ما وراء رأسه ، الا أنه قطع كلامه معى وأصبح يشيح عني بوجهه كلما رآني قادما من بعيد أو القيت له بتحية » .

#### الملحق الثاني: (( محضر )):

« قمنا صبيحة يوم ( .٠٠ ) على الساعة ( .٠٠ ) بكبس منزل المدعو عبد الله سامسا ، وقد وجدناه وحده، غارقا في النوم . فألقينا عليه القبض حسب الامر (.٠٠) الصادر بتاريخ ( .٠٠ ) ،

وبعد تفتیش لمنزله استفرق یوما کاملا ، ضبطنا بحوزته ما یلی :

- كتابا عنوانه : جمهورية افلاطون الديمو قراطية .
- صورة ملونة لعدد ضخم من الناس الباسمين .
  - تابوتا خشبيا أسود اللون .

وقد قمنا بمصادرة هذه الادلة ، وحملناها مــــع الموقوف الى ( . . . ) .

وحر "ر هذا المحضر بحضور ( ... ) » .

#### اللحق الثالث: (( تحقيق )):

« \_ لماذا لم تعد ترد التحية على مقد م الحي :

\_ مسألة تخصك وحدك ، اليس كذلك ؟

\_ ولم قطعت صلاتك ؟

\_ مسألة خاصة أيضا ، أليس كذلك ؟

• • • • • • •

\_ والاحتفاظ بالكتب والصور الممنوعة والتوابيت في البيت ؟ مسألة خاصة ايضا ؟ والفقراء والاغنيـــاء والعقل ؟ كلها مسائل خاصة طبعا ؟..

\_ حتى نحن نعتقلك لانها مسألة خاصة بنا وحدنا... ها ها ها ... ماذا ترى ؟ » .

#### الملحق الرابع: مقطع من تقرير سري:

« ورغم رفضه التكلم عن زعمائه وشركائه في الفتنة مع مختلف الاساليب التي استعملناها معه ، يبقى لدينا دليل قوي على ما اشيع من حمله للافكار المستوردة ، وهو ، بالاضافة الى الكتاب والصور والتابوت الاسود الذي حرّمنا صنع أمثاله منذ غادر الروم بلادنا مفادرة نهائية ، وحصلنا على حريتنا المطلقة . . . » .

#### الملحق الاخير: شهادة شخص رفض أن يذكر اسمه:

«اتوا به ليلا . لم ار وجهه ، لكن جسمه كان منتفخا . وضعدوه في مخزن الجثث الثلجي وأمروني بحراسته . حرسته يومين كاملين قبل أن يعودوا ثانية . سألوني : هل تحرك ؟ دهشت وقلت : لا . بدوا فزعين رغم تظاهرهم بغير ذلك . وقعوا على الاوراق بسرعة ، وقال لهم الطبيب المشرف : الا تتركونه لطلبة التشريح ؟ فقالوا : لا ! في انزعاج ظاهر ، وامروا المرض المساعد باخراجه ، وبسرعة ذهبوا به . لم المح منه سوى قدميه . كانت اظافرهما مقتلعة ، وباطناهما ممزقين . خيل لي انني لمحت من خيلل المزق الزرقاء وسواد الدم المتجمد صفرة السلاميات . خيل لي فقط ، لانه بمجرد القائي النظرة ارتداني غثيان مربع ودوار لم ابرا منه بعد . . . » .

الدار البيضاء

مصطفى المسناوي

العغراب

عبت الكرتم الطبت ال

يا فرسا يتوثب فوق الزمن الواقف يجتاز القصر ، ولا يسقط في الظل" الوارف هل تسمح أن تحملني ، ، في حضنك ريحا جنت ، في فصل شتاء فهرا مهموما في بحر ، يحلم أن تتوحد فيه الاسماء أني . . . منذ سنين ، أرسم في أوراقي صقرا بمتلك الاجواء

أغرس في بستاني

شجرا مجهول الورد ، ومجهول الافياء

أكتب في قلبي

أشعار الغابات القصوى

وتلاحم أرواح خلف الآفاق

اني . . . منذ سنين ، ابكي في الفربه

ماذا يجدي الصقر المرسوم ؟

والشجر المفهوم

والشعر عن الزمن المفقود ؟

XXX

يا فرسا . . يا من لا ادرك وجهه اني املك سيف الفرسان وجنان الشهداء وكليم الشعراء احملني . . . . عبر الاصل

# ومع ذلك. مسكّق السّماء مسكّق السّماء العصفور في السّماء العصفور في السّماء السّماء السّماء السّماء

لطقطقات الآلة الكاتبة رجع في قلبي . وشمس الوطن الحبيب تفازلني من النافذة المشرعة المصراعين . خمنت جيدا . هذا الرجع ليس خوفا ، فأنا منذ وعيت لم أعرف الخوف يوما . لانني لا أملك شيئًا بتاتا أخاف اضاعته أو فقده . كانت الآلة الكاتبة تسير بالورقة الى اقصى اليسار ، لكن الموظف يعيدها بدفعة من يده الى اقصى اليمين ، ثم لا تلبث الورقة أن تعاود مسيرتها في تحد" واصرار . وجدت لذة عظمى في التفكير في هــذه الآلة الكاتبة . انها ترسم مصيري . لكنها ما تفتأ تتحدى الموظف في ثقة . حو"لت عيني" نحو الموظف ذي الشارب الكث والطلعة الجافة الصارمة . كان في معركة حقيقية، لكن الآلة لم تكن لتجهد نفسها . عجيب هـــذا التزاوج عنب 1لة حديدية . السكون والحركة . الاستسلام والتحدي . المطاوعـــة والاصرار . قلت في نفسي . لا يملك هذا الموظف في الاخير الا أن يسلم بأمر لا بد هو واقع . فعند آخر كلمة يخطّها لا بد أن تكون الآلة قــد اخدت الورقة الى أقصى اليسار .

من النافذة كانت شمس الوطن الحبيب تفازلني . شمس الضحى . هذه الشمس التي تسفع الآن حتما جباه الكثيرين من اشقياء المالم في الحقول والضيعات والاوراش . كان الكرسي الذي اقتعده رديء الصنع مما سبب لي الاما حادة في ظهري ومؤخرتي .

انا والموظف .

يفصلنا عن بعضنا مكتب خشبي قديم مورست على سطحه وقوائمه ترميمات كثيرة . فكرت في انهم يتعمدون الاحتفاظ بهذا الجو زيادة في الرهبة . كان جو الفرفة موحشا . وعلى حافة النافذة حط عصفور صفير ملون الريش . غرد بصوته الرخيم ثم طار محلقا في الفضاء الفسيح . أنا أدخن والآلة ترسم مصيري . كنت بين الفينة والاخرى أدلك معصمي تخفيفا لألم القيد الذي

خلتف فيهما شللا وخدرا . حاولت أن أتصور مقدار الناس الذين ولجوا قبلي هذا المكان . لا بد أن يكون العدد أكبر من تصوراتي .

وامتلأت الغرفة بالصياح واصوات الاحتجاج والتحدى .

ـ توزع المناشير ضـد فرنسا يا كلب وانت مجرد عامل بسيط .

ـ تنادي بعــودة الملك من المنفى ولست سوى فلاح خماس .

ـ نطالبين بالاستقلال ولست سوى عاطلة جاهلة . ـ وانت لم تولد سوى أمس وتنادي اليوم بالعدالة الاجتماعية والمساواة .

\_ أما أنتم فلستم سوى جم\_\_اعة تحاول الاخلال بالنظام والامن .

تضايقت كثيرا من هذه الجلسة المتعبة ، بينما كان هو يؤدي عمله في ميكانيكية روتينية .

كان يتمطى بين الفيئة والاخرى في حنين ظـــاهر الى فراشه المحشو بالصوف . كما انه كان يدخن بتلذذ ، بينما لم اكن امتص من دفينتي سوى الفضب والتحدي والحقـــد .

هب على من النافذة نسيم الوطن الحبيب . كان عليلا . ملات منه رئتي ما شاء الله لي أن أملا . توقف الموظف عن الكتابة . نظر الي شزرا يحاول استغزازي . لتسجل أذن هذه الجريمة في ملفي . يمكنكم كذلك أضافة مسألة اللهج بالوطن في السر وفي العلن . سجلي أيتها الآلة الكاتبة . سجلي عنى وعنهم وعنا بمداد الفخر.

النافذة مشرعة المصراعين، الشمس ونسيم الوطن، - لماذا ؟ متى ؟ كيف ؟ اسكت ، انطق ، قف ، انبطح ، اجلس ، اخلع ،

خارج الفرفة كان الناس يتكدسون كالسردين في الحافلات . يعملون . يعرقون . يتعبون . ثم يعودون في المساء ليلتصق بعضهم بأجساد بعض في غرف ضيقة نتنة . كانوا يطعمون فتات الخبز ويشربون اقداح الشاي الاسود . يبيعون اجسادهم مقابل قطعة سكر .

حط" العصفور الصفير الملون الريش مرة ثانية على حافة النافذة . ارتحت كثيرا لسماعي تغريده الرخيم ، لكن الموظف تضايق كثيرا فارتعش شاربه الكث وتقدوس حاجباه ، ثم قام في عصبية متجها صوب النافذة الندي لم يكد يبلغها حتى كان الطهائر يحلق بعيدا في سماء الوطن .

اشعل المسوظف سيجارة ولعسن كل العصافير والفراشات والحساسين ، ثم قال وعصبيت لم تفارقه بعد بأن الفربان والعقبان وطسسائر العنقاء لا بد أن تملأ السماء . ثم ضرب سطح المكتب بقبضسة يده بقوة . لا بد . تكررت الضربات ولازمة « لا بد » مرات كثيسرة بطريقة هستيرية رعناء . كان الزبد يتطاير من فم الموظف وقد جحظت عيناه .

لازمني هدوئي رغم الكرسي الذي أفتعده . كان

على أن أمعن في هذا الوضع جيدا . خارج الفرفة كان الناس يبيعون سواعدهم مقابل قطع سكر صفيرة مربعة بيضاء في الاسواق والساحات العمومية وأديرة الرهبان.

« افتربوا يا عباد الله واكشفوا عسن سواعدكم . مقابل ساعد قوي يمكنكم أن تربحوا قطع سكر . سكر حقيقي . انتهزوا هذه الفرصة الذهبية يا عباد الله . نوصيكم عباد الله بالعمل ، فالعمل أثمن كنز . تشبهوا بالحمير في حسن العمل والصبر على تحمل المشاق ، واحدروا عباد الله الطمع في مباهج الدنيا الفانيسة وأموالها . نوصيكم بالقناعة والفقر . نوصيكم بالففر . الفقر . وقد سعد في السدنيا والآخرة من والد فقيرا ومات فقيرا » .

أنا في الغرفة الرهيبة الموحشة . أنا والموظف . كانت الآلة الكاتبة ترسم مصيري ما تزال . ولما كانوا قد وضعوا بيني وبين عدوي حواجز كثيرة شائكة فقد قررت أن أجتازهــا واحدا واحدا حتى أجد نفسي مع العدو وجها لوجه .

الدار البيضاء

دار الآداب تقدم

# الثلج بحترق

رواية بقلم

#### ريجيس دوبريه

في هذه الرواية ، يقفز مؤلف « ثورة في الثورة » الى الصف الاول من الروائيين الفرنسيين المعاصرين ، فينسال أخيرا « جائزة فمينا » المشهدورة تقديرا لموهبته وفنه •

و « الثلج يحترق » قصة رجل وامرأة ، بوريس وايميلا ، يبحث أحدهما عن الآخر ، فيلتقي به تسم يضيعه ، ثم يلتقي به ثانية ، ويحن " اليه ويفقده ، عبر أوروبا وأميركا ، في النفال والعاذاب والموت والقتل ، من أجل حب البشر ،

اختارت ايميلا ، ابنة جبال النمسا ، أن تقاتل من

أجل العدالة • وتلتقي في هافانا بشاب فرنسي ، بوريس ، نجا من تسورة أخرى ، فتسحره ، ولكنها تحب زعيما ثوريا ، هو كارلوس ، وتذهب فتعيش معه في « لاباز » ، في الخفاء والفرح ، الى اليوم الذي تغتاله الشرطة البوليفية • وتفقد ايميلا كل شيء : الرجل الذي تحبه ، والطفل الذي تنتظره ، والمعركة التي تخوضها ، ولكنها لا تترك الدرب الذي سلكته ، فمن كوبا الى التشيلي ، ومن بوليفيا الى انكلترة ، ومن باريس الى همبورغ ، تضطلع بقدرها حتى النهاية • قدر المرأة المناضلة •

ان « التاريخ » يسكن قصة هـؤلاء الابطال • فهو لحمهم ، وعذابهم ، وألمهم • ان سعادة بوريس وايميلا مستحيلة ، ولكن أناسا آخرين سيكونون يوما ، بفضلهما ، أقل شقاء •

ان هذه الرواية أغنية حب في مأساة عصرنا • توكيد ارادة للحياة وللنضال •

تصدر في الشهر القادم

### من اللادب المغربي الحديث باللفة الفرنسية

# المُصَارِعُ الطَّاوِتِ عَلَى الطَّاوِتِ عَلَى الطَّاوِتِ عَلَى الطَّاوِتِ عَلَى الطَّاوِتِ عَلَى الطَّاوِتِ الطَّاوِقِ السَّاءِ الطَّاقِ السَّاءِ الطَّاقِ السَّاءِ السَّاءِ السَّاءِ الطَّاقِ السَّاءِ ا

... واذا بي اهجر الرمز المنسق وفي رحلتي امحق الطريق فينساب قاربي وتلطم الموجة الزبد المترنح ويتصدع الزمن : تصرخ الطيور في عيني الثابتتين

لن يفهم غنائي أي ندم اهجركم من الآن على متن البخار اللازوردي اهجركم فيمالي المنحرف فيما ينثلم خيالي المنحرف

تارة يحوم الانسان حول ذاته وتارة يتيه وتارة يطلق جناحيه فيشمله النغي من أمله نغي من أسمه نغي من التاريخ فيلامس ألما غريبا أذ تتلاعب به المفايرة بامكان البشر أن يفصلوا الانعكاسات عن مظهرهم بامكانهم أن يجردوا الجسد من تناظره العنيف سواء مكتسحين أصل عقلهم الملتبس سواء ممتشهمين الطبيعة عن أشارات انصرافهم سواء معكرين المرآة فانهم يتجاوزون كينونتهم وهكذا من المستويات الثلاثة تنبثق القوة على الزبد ويرافق كلامي نسيم شفاف

في كل مرة يسعفني الكلام أفتت تناغم الفكر

ألا يوجد مشهد طبيعي ارسم فيه تيهي ؟

الا يوجد في الضواحي انفعال ذو اشارة ارتجاحية ؟

أبتعد عن قلبىمتكئا على المجذاف

هناك حيث يغمى على الطير اعرض نفسي للطيران وها فرقعات الزبد مهيجة صورتي المتلونة وها النغم البارد حين ينساب قاربي في الليل

وتستدرج الاشارة الزبد الى الانعكاس فأخترق الليل مبلل الثياب ومن الحلم ينبع الصوت الذي يغنى هناك

> يد ترتعد صورة خالصة لون شفاف اشارة جليدية والبصمة على الموج تبيح البدر

وفي هذه الرحلة الطويلة دوما ينادي الانسان الطبيعة دوما يذرف كيانه اليتيم اغنية متوحشة اليس قلبه لهب شهوة ؟ وجسده ذا تجعدات الف ؟ وخطوته منسابة على قشة عشب ؟

للوصول اليك أشك في وجهة الريع وحده الخواء استجاب رعشة اهداب!

وقريبا يدفعني الرقاد باتجاه ضفة المحيط ونحو الشاطىء يقذفني صباح ناعم بلد حيث أتذكر زهرة الفربيون

بد من ديوان يحمل نفس العنوان:

« Le lutteur de classe à la manière Taoiste »

يحمل هذا النص عنوانا وسندات دوما يحمل اسما واذا وجب التيه فسأمنح اسمى

خلسة سأتخذ « الحكيم اليتيم » عنوانا

ترجم النص عن الفرنسية : رشيد بنحدو

#### صدر لعبد الكبير الخطيبي:

- « Bibliographie de la littérature nord - africaine d'exp ression Française » (1945 - 1962). en collaboration avec : Jean Déjeux , Jacqueline Arnaud , Arlette Roth. Paris , Ed . Mouton , 1965 , 50 p .

« Anthologie des écrivains maghrébins d'expression Française » Sous la direction d'Albert Memmi, en collaboration avec : Jean Déjeux , Jacquelin Arnaud , Ariette Roth.

Paris, Ed. Maspéro, 1968, 148 p. essai.

- « Le roman maghrébin », Paris, yd. Maspéro, 1968, 148 p. essai.
- « La mémiore tatouée » , Paris, Ed. Denoêl, 1971, 193 p. roman.
- « La blessure du nom propre », Paris , Ed . Denoél , 1974 , 256 p . , essai .
- « Vomito Blanco » . Paris, Union Générale d'Editions, 1974, 142 p., (coll, « 10\18 », ne 872), essai.
- « L'art calligraphique arabe » en collaboration avec : Mohamed Sijilmassi , Paris , Ed. Le chêne , 1976 , 256 p .
- « La peinture de Ahmed charkaoui » en collaboration avec ; Mohamed Melehi , Edmond Amran El Maleh , Toni Maraini , Casablanca , Ed . Shoof , 1976 .
- « Ecrivains Marocains » ( du Protectorat à 1965 ), en collaboration avec : Mohamed Benjelloun Touimi , Mohamed kabli,

Paris , Ed . Sindbad , 1475 .

- « Le lutteur de classe à la manière taoiste » Paris , Ed . Sindbad , 1976 , 74 p . , poème .

وقوائم الظبية وفي حافة الصحراء يقرفص صياد حطام فحأة بلتفت يحدق في" يتساءل لا ريب عن هويتي حطام غرب حطام حطام حطام أحزر سخريته يبتسم غامزا بالعين لارواء عطشى قدم لى لبن ناقة وأنا أشرب وهو يدخن رانيا الى البحر تركض الظبية على الرمل بخف" تعبى ويعصر مهبل الظبية المي اليتيم ترسم استراحة جسدى بياضا على بياض وفوق الرمل تركع بياضا على بياض يمو ازاة الماء وفي ليلة سكر ستكون مائتة اذ في الماء أرادت التقاط ظل القمر

ونقول الصياد محركا غليونه لست ممنوحا اية استراحة ايها المسافر المجهول

> الرموز التي تفويك هنا مجرد تهو"س والجمال الذى يثلمك مرآة خادعة اقلع صورتك منها قبل أن الهشمك وعن أصلك عن صباك كذلك انفصل صحراء هي المرآة المرتحلة صحراء هو اسمك الشخصي

وفى الافق يتصدع الرمز يصبح سخريا الموت كلما رحل الانسان وفي كل خطوة يأسرك طيف فتحسب انك تحيا فيما أنت ترفرف في مرآنك وأنا القاعد الازلى أشبه نورس الرمل وبين السماء والارض بتواتر الرحال ترى هل بجهلون ان الصحراء حقيقة بتيمة ؟

أن يحو"ل الانسان الحقيقة الى صحرائه الذاتية ذلك هو قانون التيه الاول!

> با مسافرا مجهولا الى" قذفك البحر أترك حطامك وتأبع طريقك فلست طالبا شيئاً منك حمدا لله !

# عَبِد اللَّطِيفَ اللَّعِبِي



على جثثكم العمال أولئك الذين سيحفرون قبوركم في هدوء ...

ترجم النص عن الفرنسية : دشيه بنحدو

\* \* \*

« Le régne de barbarie »

\* من ديوان عنوانه :

صدر للشاعر وهو في السبجن ( آلقي القبض عسلى عبد اللطيف اللعبي في يناير ١٩٧٢ وعلب . ثم اطلق سراحه ليمتقل مسسن جديد في مارس ١٩٧٢ بتهمة « التآمر على أمن الدولة الداخلي » ، حيث حكم عليه في قشت ١٩٧٣ بعشر سنوات سجنا ) .

#### صدر للشاعر:

. « Race »,

Rabat , Souffles , Ed . ATALANTES , 1967 , 23 p . poèmes .

- « L'oeil et la nuit » . Casablanca , Ed . ATLANTES , 1969 , 134 p . , roman.
- « La poésie palestinienne de combat » .
   Casablanca et Honfleur , co édition ATLANTES et P.J.
   OSWALD , 1970 , 156 p . , anthologie
- « L'arbre de Fer Fleurit » . Honfleur , Ed . P .J . OSWALD , 1974 , 66 p . poèmes.

Paris , EDITIONS BARBARE , 1976 , 150 p . poèmes « Le règne de barbarie » , suivi de « Poèmes oraux » . لم نمت بعد
هي ذي عيوننا
محدقة بمناوراتكم
اختطافات واخفاءات
اغتيالات وركامات جثث

لم نمت بعد
هي ذي أيادينا
خشنة / صلبة / موتورة
منقوشة في راحاتها
أخاديد لامتناهية
تشهد على صمودنا

لم نمت بعد
هي ذي أجسادنا
دوما موشومة
بندوب التعذيب الفائرة
دوما كذلك محتضنة
قبوركم العديدة

لم نمت بعد هو ذا الحقد

قد أفار الدماء كهرب الاعصاب شنج المضلات أجج الافكار التي تمفصل الآن سواعد الرجال الرجال اولئك الذين سيرمون أول حفنة تراب

## الأعتزال المتوحد×

مهددا من طرف صحة الآخرين الجيدة واريت غنائيتي

وخرجت .

الذي سيعيش الآن

كائن آخر ...

قررت هذا الصباح أن أخرج ٠٠

أن أغادر الغرفة . أن أغادر جسدي . ظننت أنه يجبر ، من حين لآخر ، أن يلامس المرء الحيساة مرة ثانية ، أن يداعب الاشياء ، أشياء تتحرك ، تتنقل ، لكنها لا ترقص أبسدا .

مشهد کثیب ، بارد ،

لنسلل غلالة على الدمامة العادية .

الحياة ، الواهنة ، اليتيمة من الشعر والمروءة الجوهريين، لو لم التق بنجيمة رفرافة ، غزالة متلهفــة ، مرج من الاحلام ، روضة أمل ، أغنية نابعة من أرض مغتصبة . نعم ، كنت سابقه متنقلا بين وطني الداخلي والمصنع ، بيــن استيهاماتي وآلامي ، بيــن الحيــاة بالوكالــة ووهــــم الحيــــاة . كنت ســـأزداد غــــورا في حمأة انسج النهار بأذيال الليل ، أزخرف الجحيم بالالوان ، أختفي في كيس رملي . كل شيء كان يفريني بالاعتزال : المنف اليومي، استفلال قوة انتاجي، الحقد أو اللامبالاة، الطرد المنهجي من الحياة ، الاغتراب عن أهلى . بجب أن أقـــول لكم أنني كنت ألوذ بأغوار حيـــاتي أضطرارا ، لا رغبة . فهناك الاعتداءات العنصرية . الجريمة . غارات الشرطة . حملات التفتيش . الاهانة . الخوف . . . كنت حينتذ السربل بالوشاح السحري ، وأقذف أحلامي في وجه السماء . كنت أتخدر بالصـــور دون كلل ، ما لم يحدث أن . . . كان فضائي ينتظم أكثر فأكثر ، فكانذلك يفزعني . وحين كنت أخرج ، كنت أفعيل ذلك لابرر عالمي الصميمي المفلق ، لاعيد الى يأسى ذلك العنف الذي

التقيت ب « غزالة » ذات يوم فوق الرمل ، حين قررت مشاهدة البحر ، والتلذذ باستنشاق الطحلب ، رغم ان السماء كانت رمادية ، والبحر شاحبا .

عيناها أولا ، ثم وطنها .

عيناها . هناك انتشت الشمس خلودا ، منضمة الى كواكب اخرى ، ذارية ضياءها على عيون الاطفال . سماء من النشوة مرصعة لؤلؤتين . . . نظرت الى هذه السماء وقرأت على جسدها ذاكرة ذات أصوات تتجذر في مكان آخر ، في أرض مسبية ، في مخيمات ، وتحت خيام . من عيني « غزالة » تتشكل مساحة هذه الذاكرة ، عينين واسعتين ، تشعان بريق حنان ، تنثران ضحكة ملأى أملا ووئاما . جلست على ضفاف ذلك البريق ، وقرأت في صفحة النجم . لحت سرابا ، شيئا يتلألا ، شيئا يشبه مدينة مجروحة . قالت لي : انها القدس . ان ضياء مثل هذا ، عرسا مثل هذا ، اغنية رمال وسماء مثل هذه . . . . لا يمكنه الا أن يكون منتميا السي أرضي ، الى قصيدتي

القدس ، يا مدينة مثنية تحت ذراع السماء ! اطفال ومتشردون يفسلون أحجارك ، احزري ، المحك ، امراة تلازمني في أحلامي .

جلست اذن على شاطىء هسلا البحر الضاحك ، وقرات جروحا اخرى، الوت الماجىء، وصاعقة الصحراء. في بعلبك ، ذات أمسية غشتية ، يتجندل الجسد بين يديك ، مسلوبة حياته تحت نداوة هله السماء الفضية . يرتحل على متن جواد مجنح ، ذات أمسية صيفية .

كان جسد والدار . يد ثقيلة هوت ، فاغتالت حبا ابديا ، وقطعت ذراعين مفتوحتين لمعانقة القمر الهابط .

حدثتيني عن هذا الرجل دونما اشارة الى الموت ، بل الى شساعة الحيال التي تحتفظين بها داخلك . تعلمت أن تعيشي الغياب ، مثلما تعيشين أمل الارض التي تتفجر من حركاتك وصوتك أشجارا وزهورا .

كانت وحدتي الملفوفة في غلالة قد بدأت تتصدع .

پ فصل من روایة بنفس المنوان « La Réclusion Solitaire » للطاهر بنجلون . ستصدر قریبا منقولة الی العربیسة بقسلم : رشید بنعدو .

موت والدك لم يحزنني، لانك استطعت أن تعرفيني به حيا .

لعلكم ستقولون لي: الذا هذه الحكاية وسط تعرجات الاعتزال ؟ اقول لكم ان ما أكنه نحو ( غزالة )) من صداقة وحب هو اني فسي متاهات ذاكرتي الجديدة والقديمة . تعلقت بهذه الذاكرة ، لانها عطوف ورصينة ، وتمتلك حس الدعابة والمروءة . انها ينبوع حنان لا متناه . كنت خارجا من حقيبة حين فتنتني شمس صغيرة مرحة . ( غزالة )) هي الروح الحية والحقيقية ، التي لقيها خيسسالي في أوج صفسوه وواقعيته . أبدا لن يكون اعتزائي متوحدا برفقتها . افهموا جيدا : ( غزالة )) ليست صورة .

لعل" كلماتي معتوهة ، اذ أتحدث عن غزالة كما لو كانت نجمة . لكنني كنت أشعر بأنني لن أكون بعد تلك الشجرة المجثوثة . كنت حينئذ أتنقل بين عينيها والبحر. أنصتوا:

كان صوت غزالة مشوبا بلورا واشعاعا ، فكان ذلك يمنحها قدرة عجيبة على فتن الآخرين وبهرهم . ومع ذلك ، كانت غزالة آدمية ، لا تمارس هذه القدرة أبدا . كنا نحب الاستماع اليها ، سواء في التجمعات أو في لقاءات الاحباب والاصدقاء ، ونحب أن يخترقنا صوتها ، نبرة ملهو فة تحتجزها أصابع ناعمة لينة .

تتحدث قليلا عن نفسها .

بعد مدة ، ادركنا ان هذه الكائنة التي نحب كانت تفعل اكثر من تبديد وحدتنا . لم نكن نعرف شيئا كثيرا عن حياة غزالة . غالبا ما كانت تحدثنا عن وطنها ، عن ارضها المسبية . وكانت كثيرة الانصات الينا .

كان بامكاني أن اتخيل هـذه الصداقة الجوهرية . لكنني اليوم أعرف أنها كانت ستكون \_ جميلة لا شك \_ اقل قيمة من الستراحــة مشتركة ، من استراحــة مشتركة ، من عشاء مرتجل في ساحة عمومية .

ليست قليلة التحدث عن نفسها فحسب ، بل انها ترتبك بعض الشيء حين توافق على أن تحكي لنا أحلامها. وفي نهاية البوح ، نعرف أن هناك منتزها ، موسما بدون كآبة ، خواتم في أنامل الشمس .

ما اكثر السحب ، منهكة على كتفك ! آبدا لم يكنالصمت عندك هذا الغياب الابيض ، غياب الكلام ، ولا عياء الكلمات التي تتراكم وتتساقط . الصمت . الحقل حيث كسسان ينبغي قراءة اخاء اليد المفتوحة ، وحنسسان عين دانية الى أعشاب الخريف الذابلة . الصاعقة التسسي تصفع شعبك ، جسدنا، في صميم الوجه، بينما يعبو عجزنا من اعدام الرصاص الى آخر .

استؤنفت المعـــارك الضاريـة بين الكتائبييـن والفلسطينيين . الوضع غامض . ولبنان يتمزق .

حين ينسدل جغناك ، ليواريا قليلا الحلم الذي تبعدينه عنك ، نفهم ان الارض هنسساك ما تزال تغتصب ، وبالدم تمترج .

في ٨) ، مزقت الحرب وأشياء أخرى جسدنا وعائلتنا . فرحلنا ليلا . تعرف أنت تلك الصورة الدائمة، صورة شعب مطرود من أرضه ، يمشى على امتداد

الطريق ، حاملا بين يديه امتعة وفي عينيه قطعة مسن السماء . . . ما اكثر الشعوب التي هاجرت الى الصحراء! ما اكثر الشعوب التي حرمت من نعمة الحياة! كنسا نرحف في صمت نحو حسدود اخرى . وكانت ذاكرتنا مغتربة تتقدم في عتمة الليل . كان خالي ، شقيق أمسي ليخب أن تتعرف عليه له قد رفض التخلي عن ضيعته ، اذ كان يرغب أن تصبح مأوى يقيسم فيه الفلسطينيون بعد تشريدهم . وقد تحققت رغبته ، حيث يعيش اليوم في الارض المحتلة برفقة اطفال صغار .

ارأیت اذن ؟ ان اعتزالك المتوحد وهو اعتزال محكوم علینا به جمیعا ، ان قلیلا أو كثیرا حالة حقیقیة ، اعنی اننی أفهمها ، لكنها تبقی محصورة فی فرد واحد ، فلا یمكن تعمیمها علی شعب بكامله ، لان شعبا بكامله لا تمكن ابادته .

#### حد ثني عن أخبار الصورة ...

في مركز الشرطة ، لم يهتم المفتشون ـ المحققون بقصتى ، اذ اعتبروني مجرد احمق يعاني هذيانا . لكنهم كنسوا ذاكرتي وجسدي كأحسن ما يكون الكنس . كنت على حافة الهاوية . وحين أفرجوا عنى كنت أشعر بأن راسى فارغ ، حيث اختفت الصورة ، واصبحت عاجيزا عن مخاطبتها . لم يعد أي شيء ينطلق من رأسي هذا . جرَّعوني أدوية مختلفة ومواد غريبة . وكنت أتقيأ طيلة الوقت . لعلهم غسلوا دماغي كما يقسال ! وفي أول ليلة قضيتها في الفرفة ، كنت أحس" ألما حادا ، لدرجة انني مزقت كل شيء: اقمصتى ، الحفتى . . . كنت اتقيا كثيرا . . . كنت عاجزا عن الكلام . . . فزارني الاطباء ، ووضعوني في المستشفى . كنت اقضى وقتى كله نائما . وكان راسى مشحونا فراغا او سحابة بيضاء كثيفة ... بل فقدت ذاكرتى . كل هذا بسبب أمرأة ، هل تفهمين يا غزالة ؟ بسبب الفياب ، لا الحلم . ومر وقت طويل قبل أن أغادر المستشفى، والآن ، تكاثرت تجعدات جلدى. كان بوسعى أن أستسلم . . . لكننى كنت سأغرق نهائيا. ثم ازداد صحوى . وحين التقيت بك \_ حدث ذلك في « رويان » ، اليس كذلك ؟ \_ كنت على وشك أن أتخذ قرارا هاما: أن أعود إلى أرض الوطن ، أو أبقى هنا ، لكن بشروط مفايرة ، لست أدرى الآن ، في الواقع ، لن تكون عودتي الى الوطن ، من الناحية السياسية ، الا شيئًا معقولا . لكننى اللحظة أشعر بحاجة تتزايد الحاحا الى الانطلاق خارج جسدى ، خارج حقيبتى ، الى الرحيل من هنا ، والاندماج في الآخرين . . . فلا أحد يهتم ببؤسي الخاص . . . يمكنني أن أناضل في منظمة نقابية ، لكن هذا سيفرض على" تقديم عدة تنازلات ، لا ! النقابات هنا تسمى من أجل تحسين الاوضاع ، لا قلبها بطريقة جذرية. انها توقر الشفل . الشفل استلاب مروع ، اذ لا يحق للانسان أن يفعل ما يشتهي فعله ، الشغل يأكل الحياة ٤ للتهمها ، ويلفى أحسساد الناس . يقول صديقسي

ترجمة : رشيد بنحدو

#### صدر للمؤلف:

- « Hommes sous linceul de Silence »

Casablanca, Ed. ATLANTES, 1971, 69, p. poèmes.

- « Cicatrices du Soleil » , Paris , Ed . MASPERO , 1972 , 114 p . poèmes .

- « Harrouda » , Paris , Ed , denoêl , 1973 , 188 p . , roman .

- « Le discours du chameau » . Parîs , Ed , MASPERO , 1974 , 82 p . , poèmes .

- « Grains de peau » , sur des photos de Mohamed Benaissa , Casablanca , Ed . SHOOF , 1975 , poème .

- « Les amandiers sont morts de leurs blessuress » , Paris , Ed . MASPERO , 1976 , 268 p . , poèmes .

- « La mémoire Future » , anthologie de la nouvelle poésie du Maroc ,

Paris, Ed. MASPERO, 1976, poèmes.

- « La réclusion Solitaire »
Paris , Ed . Denoêl , 1976 , 138 p . , roman .

- « La plus haute des Solitudes » , Paris , Ed , du SEUIL , 1977 , 172 p . , essai . « فرانسوا » : « لا ارغب في أن اقضي حياتي رابحا ايها، ثم افقدها من بعد » . الناس لا يعبرون عن آرائهم . هل تعتقدين أنت أن عاملا – مهاجرا أو غير مهاجر يجد الوقت ليحيا حياته ؟ أنه لا يجد الوقت الا لاختلاق الصور ، صور تخنقه في النهاية وهو نائم . أن عمللا اجتماعيا ضروريا من شأنه وحده أن يمكن الناس من أن يحيوا حياتهم ، أي أن يعبروا عن ذاتيتهم ، هل فهمت إ

انصتي الى ما يقوله كذلك صديقي « فرانسوا » :
الا بد ان تكون الحياة مجرد هذا :
الدين هجرونا ،
الدين هجرونا ،
ملوكا سخريين ؟
لقائق المصور البائدة
كل يوم تخترق احلامي
تطير نحو الرج الكبير
كل وجوه الاموات
كل وجوه الاموات
اللاين نسوا الإحياء
ويبكون منذ غابر الزمان

هل رايت ؟ سارسم لك الآن بيان رحلة انسان مغترب : بؤس محلي - جواز السغر - رشوة - اهانة - زيارة الطبيب - ادارة شؤون الهجرة - السفر - رحلة طويلة - السكن بالصدفة - العمل - الميترو - الحقيبة - الاستمناء - الصاعقة - الحادثة - المستشفى أو القبر - الحوالة - العطلة - الاوهام - العسامناء - العاهرة - المستشفى - الموت - الحادثة - الاستمناء - العاهرة -

## مصطفوالنيك ابوري



لانني أراكم سابقي ذكرياتي فجرا بدونكم صلاتي غير المسموعة في مستنقعات

🗶 من ديوان للشاعر عنوانه :

« La mille et deuxième nuit » Casablanca , Ed . SHOOF , 1975 , 110 p .

له كذلك ديوان اخر عنوانه:

Plus haute mémoire »
Rabat , Souffles , « ATLANTES » , 1968 , 16 p .

أنا البدوي بكتابات رملية أشغي جروح الصيرورة في الترقب

وبهدوء تام

في كوكبتنا .

ساطارد صورة الموت
فيكم
في آفاقكم المنجمة
وحيثما يكون
مرتديا قفاطين / باقات كيف
معربا سرابات الموت
فاتنا مثل قراءة أبادينا

حواجز الرفض
في بحر أشربه كاملا
لاسمعك
وأنا على نهديك
احب أن أقرأ الحروف الوردية
ابجدية الوحدة والاحباط
ونبوءات كل الجبال اليتيمة

بدوي أنا حتى أخرب دينا في وضح النهار وكياني مصون قرقعة هيجان بلوتونيوم

معب بوويوم دما حارسا اسوار القصور الزبرجدية والاضرحة الصدفية

في وضح النهار أحب أن الحابد المدهبة أحب أن أخرب دينا وكل المعابد المدهبة في ذاكرتي \_ أن أنصب شركا للاشباح التي خارج النسيان تغامر

قادم أنا في قافلة منبثقة من جرح الفضاء الفائر

> مثل من يعلن حبه لعنكبة ثم يرحل خالصا من كل درن مستاء من كل شجر

ساھلك مناجيا ذاتي صارخا زمنى

ني وجه مدينة مهجورة مثل من رفض أبا / أما ليتبنى صورة غيابه حركات غابات

من كوى رمي في مدائن سرابية يستفهم من جسدي النهائي نخلة في ليالي الهواع

ترصدت

لاقول احتضار أحلامي

في فضاءات ورود ذاوية
على قلاع في مستوى النفي
لاقول لفتي / مملكات الصمت
مشيدة على جهل الكتابة

ذات صباح ضبابي
سأكون
من صوته متجذر في مدائن مهزومة / مقيئة
حطامات سماء لجوج
من يجهل اسمه / اصله
سأكون انا \_ الدم
لاكف" عن الحلم
الموت أحمر
عن بومته المتوهجة
عن صمم قمر نائم في العين

ذاكرة ملعونة

واتكلم منذئذ لفة موروثة عن عتمة ليل البدوي الالبدوي الريد مثلما في شعيرة قديمة مقنعة الريد مع الاخاسيف اريد مع دورات اجساد محجوزة في الوحل اريد من الامس الى اليوم مع شوارع ملغومة

رجالا مفقوئي العيون مثل شموس مطفأة مع شوارع بدون مدينة مع مدائن بدون اسم اريد مثل الحيتان ان اقدم على متن محاد مائية

مثل الحيتان ان اقدم على متن مجار مائية موقعة اسمك

أسم جزيرة موشومة في عيني

أريد مثل غمامة جاثمة على حصاد مجثوث من أرض مثل امكانية حياة اخرى مثل صرخة أن أعود أن أحفر على جسدك واحاتي خيالي أن أحل معضلة وجودنا أو أموت

أتكلم

نصف لغتي حيث الشمس مصدوعة والنصف الآخر محكوم عليه بالصمت والشمس في لغتي لؤلؤة متألقة تختزل ذكريات ليال سماقية وأنت وانت دوما واقية من قدومي سحابات ضفافك

وارض حكاياك ذأت اقواس قوطية

وتفجر الشمس في حدقتي الدرقية

اذ سيبيد فضاء دمائي المجدبة والعدم / الرحملة / الكتابة / الابجدية / النسيان

ذات يوم سيزحف العقرب المتزهد ليلا وسيكون الحلزون سيد الصحراء المطارد

ذات يوم جنون ذات يوم عنف سأعود مفصولا عن فكرتي الوحيدة تلك التي سأتذكرها بعد الليلة الثانية بعد الالف..

ترجم النص عن الفرنسية : رشيد بنحدو

لاقول الزمن ونوايا الزمن الفريبة لاقول رحلات اللفة / الحواس معيدة التفكير في واقع / عادات جسدي المنفي الف مرة

ذات يوم سأعود لاقول الجملة الخربة

لاقول الجملة الحربة في فم المقموعين والمعذبين في فم الاطياف مصروعة في مطارات مدمرة ذات يوم سأعود سأكون حشدا يروي الموت بعد الكتابة المزورة

# محكة خيرالدين



وكانت الفتيات تنشرن وائحة السماق منبجسة من مفاراتنا

والبندقية تقيس سحابة حرائق التمرد تبصق

اسما كريها لملك معلوك والصدراء والصدأ والسردين في هذه الصحراء

حيث القداسة كانت أن تشرب راسا من الثغر الفاشم وصماخ السماء مصدوعا بكل الشعارات وسواحل المرأة الصخرية الدبقة في فجر متواطىء مع شجرات التفاح والخيانات مع الهند السنجابية

مع دعاوي رجل وشكايا برايات مجثوثة من الجذع تئز في فظاظة عروش من السراخس

ونضحت رأس الآخر افريقيته الفقرية

رويدا يا اسطورة تنكزني
رويدا تهريب الاملاح المعقدة
واعصار المصائب واللغات
ابدا لم تعرف أمي عروة معوية مثل هذه
غنية بتدويمات الطيور ثاقبة جسدي
رويدا هذا الرأس المصقوع ورشقاته المقيئة ثانية
في قعر حياتي الحجري
في باطن يدي الحقيقية السمراء
رويدك يا قرنا آتيا

تعارفنا في باريس بين وجوه مدخنة كأنها مسحوبة في بياض . وكانت المصفحات تلفظ نصوصا سيوداء وصفراء على أرصفة المقاهى، ونخاريب الاجداد والصداع تصلب الشمس الثرثارة في نهاية هذا الخريف حيث كان المتماثلون للشفاء يبسطون اعضاءهم المكهربة . بلباقـة تحادثا عن تلك القــوافي المنحولة التي لا تكون دائمـا شقراء . لم يكوناً ينصتان أو كانا يتظـــاهران بذلك . استوطنت سرتيهما خلية حشرات / نجيمات كانت تدغدغهما طيلة الحديث . وسارعا الى الرجوع ، فيما كانت أرجلهما قد أصبحت الرمز الوحيد لمتحف بالصحراء المجاورة ، وضلوعهما قد تحطمت وسط الرصيف عدة مرات . وكان ابليس يتزين في طاولة قريبة منهما . وفي اللحظة ذاتها ، رنت اصداء طبل في جنبات بطنيهما وذراتهما القاحلة ، وصرخ فلك البروج في رئتيهم الما اليساريتين ، بينما كان الزمن ، الذي لم تعهد فيه مقاطعة كلام الآخرين ، يهوي ويتوسد جملهما ، ماضغا اياها مثل اللرق . ثم انسحب الزمن في صناديق قمامة ، فيما كان فلك البروج يضاجع حشرات قطربية طويلة وحمراء

> قلق سرادیب دماء حیض

تحشرونني في حائط الخرافات الابيض في النهب المجبر مرصودا للصقر المتهم وجهالصحراوي في غمرة ركض الارويات

فعارض طاووس هذه الحرب الشرهة . فقيل الضحك

من تكشيرة من صو"ان من نار حيث أحلامكم قصائد متجاوزة من طواف من قندلفت من معقد غاية التعقيد انه الصمت في اجاناتكم من نفير يتموضع نافذة مجنونة وكيف لا أبتر هذه الهندسات اطلقها من القيد من مصروع قديس مقص نريد شاشة بيضاء نريد شجرا بتجاوزنا يتقشر هذا الموسم ومن جديد يكتشف وجوهنا الحقيقية ورؤوسكم الصابونية وأشداقكم المشوهة

آه رؤوسنا موسومة اعناقنا بدون محور خشخاشنا المنثور على حقول الاطفال وهذا المسجد المجوني الناضح سائلا نادرا والجراد المشؤوم في افريقيات كورارية بتناغم اصداء بسيط تتسلق ثانية وتدحرج حين تنزع خواتم الاغوانة من ظهيرة ملتفتة نحو النظارات من فوضى بعيدة النظر من تينة عبر هذا الكونفو المسحوق نجوما لمفاوية من ضربات متجنية من قلق مستجد من قلق مستجد نتأملكم في قرحيات الضحكة العليلة لكن اذا بالتعرجات في الشعوذة البالغة ملك

ملك انتحاري ليلا بالشنق حا! دي! ملك بدرج الفياب والفتك واقتراحاتك الضاحكة التي سيقذفها وراء حواجز الشر اعصار حقيقي منبعث من عيني" القبرتين اللتين ما عادتا تخافان من شرك عينيك

ترجم النص عن الفرنسية : رشيد بنحدو

يا شبقا سويا نحو الورد والهاوية حيث يرتفع شعب ناقص

كان الصوت قد استهوى جماعـة من المتسكعين الله ين لبثوا في هيئة العقرب المتحفز للسع . لكنهم لم ينظروا اليهما . كانا يجلدان قطط الهذيان . ثم حفرا لها قبرا وسط مخاطها الوقور حيث كيان ابليس الصلف يتبول بعد تهتكاته الوذفية . وشرع في بيع الباب ، حيث استحق كل واحد ضربة دبوس . ثم صدر مرسوم يسن " رمضان حرب باردة . وأدرك الفلام البارىء المتعدد الذي كان مرميا في أنبار مغبر وسط ألواح خشبية ومسامير غليظة . فاتهما بكونهما يلقيان أذى من السحر . لم يجرا الملك من ذيله ، فتم تظليلهما . بعثا من زفتهما المعدني ، فتم وصفهما بالوحشية . لكنهما هذبا التعازيم ورفعا الى فوق جثث آلهة المصانع والمحطات . حاولوا خدعهما، لكنهما لم يكونا يملكان عربة جياد للكراء . ثم وضعوهما الواحد خلف الآخر ، كما أو كانا طفلين ماردين ، فارتميا المكان ، كان الناس يرتدون ربطات عنق ، ويترقبون لافتة حقيقية تنهب السماء . وكان المال يقصف رقبة مدن القصدير. وكان المسؤولون يكررون التأكيد على ان واجب الجمارك ليس مكسا . كان الناس يندفون \_ يهرطقون / يورشون / يشربون نخب بعضهم . كان لون الناس اصفر \_ ازرق \_ اخضر .

مهلا هذا العلم المساء حفظه
مهلا على كسكس رعدكم
رعدكم الدي في الكروش المستقبلية يتكدس
مهلا هذه البعيرة الشاطئية
مهلا يا ببغاء
مغرسة رصيد مطرود ويرقان ممتقع
النهاية
منتهية الحواجز
منته نظام الخرافات البليدة المحقر
منته مدادك الوردى مباشرة

وتوغل موكب الهذيان اكثر وفي الساقية راى الناس رصاصات اي مستنقع هذا فوقى ؟

انا ذلك الوجار ولست غلصمتك مجروفة في رفسة مضاجعة اضطرارية في رفسة أموال هوذا الاختناق مضاعفا بربو الكبريت وتجمعكم مفسوخا والا مثلوما حنقا ومبالغ

ثم انشئت القيادة العامة في منتصف الرحلة .

- « Nausée noire » Landes, « Siècle à mains » 1964, poèmes.

- « Agadir » Paris , Ed . Le Seuil , 1967 , 143 p . roman .

- Corps négatif », suivi de « Histoire d'un Bon Dieu » Paris , Ed . Le Seuil , 1968 , 192 p . roman .

- « Soleil arachnide », Paris, Le Seuil, 1969, 128 p., poèmes. كتب صدرت لحمد خير الدين :

- « Moi l'aigre » Paris , Ed . Le Seuil , 1970 , 128 p . roman . - « Le déterreur »,

Paris , Ed . Le Seuil , 1973 , 128 p , roman . - « Ce Maroc »

Paris, Ed. Le Seuil, 1975, 80 p. poèmes.

- « Une odeur de mantéque » Paris , Ed . Le Seuil , 1976 , 172 p . ,roman

تفرست في النظرات لعلها لا زالت حبلي ببقايا صرخة لعهلا مثلي تبحث عن الغائبين

> غياب غياب أصدقاء

أخترق الخطوط المستقيمة المعسننات المثلثات والعيون اللوزية و في كل خطوة احط شحنة صراخ تعريض حنان وفي كل خطوة أجنى الفياب لكن أمكانية تجسيم بصماتك

دوما تلازمني

أرعى انفعالي

بينما أحرم الموكب من الحشد

ذات يوم

خجلا من هذا الكلام المثلوم اقمع الكلمة لكن ماذا أقول عن الاركان حيث تعفن الحسرة عن الارحل دوما مغلولة عاجزة عن ارادة \_ الزحف

> ماذا أقول ماذا أقول

بلزمنا فضاء حيث تحشدنا الاسوار الاربعة مفهومة هي هذياناتنا مفتوقة هي كلماتنا فسيحة هذه الساحة حيث المهرجون والبهلوانيون ما عادوا يضحكون

> تلزمنا ذاكرة يلزمنا صوت غياب اصدقاء

وحين استوطنت العتمة الشوارع والمنعطفات

٠٠٠ وحين الخيال ناتئة عيناه ينزع وثائق الاثبات الاخيرة النداء رمشة العين أكبت حمية الحلم ليتعايش الخيال مع التحريض أبحث عن ملحاً لرغبة الحلم الناقص لا في بؤبؤ دوري لا في عطر لا يعرف الا الدفء لا في الحركة

مثقلة بالتضرع

لا أخنق بذاءة الكلمة

واخجل خجلا اذ افتح نافذتي و فی ذاکرتی يتناثر الزمن متفطرسا خجلا حين أعرف ان الزمن لديكم ثقيل

بد من ديوان عنوانه

« Chants superposés »

لكنني أتقن تنمية الكلام الاساسى وتركيز انفاسي على الصدى وحتى أن قلت في نفسي في كل مرة يرسم لى الخيال ناتئة عيناه حسدا حافا حتى أن قلت في نفسي ربما الآن

يبقى حلمي ثائرا

ترجم النص عن الفرنسية: رشيد بنحدو

لكنني أعرف ركوب الخيل دون سلتم تصفية الشمس والابقاع ولدى" نصيبى من الخجل

أحس مرارة وبقمع الخيال ناتئة عيناه الفتنة في مهدها

فن \_ أن \_ تنسى فن \_ أن \_ تخرس

فن \_ أن \_ تنكر \_ صوتك

هذه البقعة من الارض مجروحة مرتين مندملة مرتين ولا حزّة توقف النزيف

> ماذا أقول اذا البد وحدها عاندت مرة في التصفيق ا

والحشد من الشجر

وهذه الارض

مجروحة

والشجر من الجذور نابتة فيالسماء

غياب غياب أصدقاء

الدم الخاثر يكتم المقاطع اللفظية واللامقول يحتضن حلما

> مولودا / مغتالا مغتالا / مولودا

#### صدر للشاعر:

- « L'horizon est d'argile » Honfleur, Ed. P.J. OSWALD, 1972, 64 p, poèmes

- « Marrakech » .

Tanger, Ed. Marocaines et Internationales, 1975, 70 p . poème .

- « Chants superposés » Tanger, Ed. Marocaines et Internationales, 1977, 90 p. poèmes.

### في معركة للنهضة

#### تأليف الدكنور انسور عبدالملك

« هذا الكتاب موجه في المقام الاول الى قطاع محدد من جمهور الفراء في العالم العربي ، هــو قطاع الجيل الجديد من شبابنا العربي في كل مكان ، شباب الريف والمدن ، شباب الفكر والعمـــل ، شباب الانتاج والعلم والسلاح . ربمنا يجد فيه بعض رجال الفكر والعمل من جيلنا ــ الذي كان ﴿ عَلَى موعدٌ مَعَ القَّدَرِ ﴾ ــ أسهامناً فَى نهضتنا الحضارية ، نقول « البعض » واذ ان منهج التنقيب عن مستقبل الفكر العربسي في عصر النهضة الحضارية ، وهو المنهج النابع من تغيير الاطار المعرفي ـ وهو جوهر عملنا النظري القائم منذ ١٩٥٩ ، والمرتقب، الا وهمو تجديد الفلسفة الآجتماعية على ضوء تفاعل حضارات الشرق والفرب ما نقول: أن هذا المنهج وذلك التجديد النظري بمتنان على وجه التحديد السي مرحلة الثورة الوطنية التقدمية وغايتها النهضة الحضارية ، وهي مرحلة جديدة حَّقاً على المفاهيم والتقاليد الفكرية الموروثة للاجيال السابقة من حركتنا الوطنية المتاقلمة في اغلب الأحبان في اجواء ثقافية - فكرية استشراقية، اواممية، او سلفيسة .

وهو كتأب بتصدّى للاجآبة على سؤال مركزي في تحركنا العربي المعاصر ، الا وهبو : كيف يمكن ان نقيم علاقة جدرية ، عضوية ، متصلة ، بين تحركنا الوطني التحري المتجة الى الشيورة الاجتماعية والهدف الاشتراكي من ناحية ، وبين اقامة فلسفة تواكب هذا التحرك الذي فرض نفسه على العالم أجمع ، تكون ، على الاشتراكي من ناحية ، وجه التحديد ، فلسفة النهضة الحضارية فسى مصروالعالم العربي أ ، . \_ من المقدمة \_

<del>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>></del>

منشورات دار الآماب